Limburgs Dagblad

Val-Luik

Zaterdag 1 mei 1982. 64e jaargang nr. 102.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.





● *Jaap van Meekren*



● *WALTER MEEUWS: „Tahamata blijft bij Standard."*
Foto: WIM FRIJNS

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Engelse schout-bij-nacht, die de Britse vloot aanvoert richting Falkland-eilanden, heeft in een paar dagen tijds heel Engeland in rep en roer gebracht. Hij deed twee krasse uitspraken, die hemelsbreed van elkaar verschillen. Eerst liet hij vol enthousiasme weten dat de grote, beslissende slag een routineklus zou zijn voor de eens zo gevreesde Britse marine, waar De Ruyter en Tromp zo vaak mee gestoeid hebben. Maar nog geen 24 uur later zei deze zelfde schout bij nacht en ontij dat het een langdurig en zwaar karwei kon worden. In Downingstreet 10, de ambtswoning van de Britse premier Margaret Thatcher, raakte het oorlogskabinet danig in de war vanwege de uitspraken van deze schout. Thatcher verdedigt hem als een goed marineofficier, die niet gewend is de gepolijste taal van een opperbevelhebber te spreken. Wat wil je als de schout-bij-nacht in kwestie zelf zegt dat hij een gewone jongen is, die in gevaarvolle uren rammelt van de emoties, waarbij krasse uitspraken bijna onvermijdelijk zijn. Je zult maar achter een comfortabel bureau vandaan gehaald worden in het centrum van Londen om in dubbel opzicht uit te varen tegen de Argentijnen. Zijn thuisfront staat achter hem. „Hij is een krachtig denker, weliswaar zeer intuïtief, maar geniaal", zegt een Engelse kapitein die onder schout-bij-nacht Woodward gediend heeft, daarmee aanduidend dat de Engelsen beslist geen operettefiguur aan het hoofd van hun vloot hebben geplaatst. Wordt het onderhandelen na de herovering van de Falkland-eilanden, zoals Engeland wil, of wordt het onderhandelen vóór de herovering met inschakeling van de Verenigde Naties. Dat is de grote kwestie in deze oorlogsdreiging, die zo vol nationale emoties van beide kanten zit dat men nauwelijks beseft dat het om een onherbergzaam gebied gaat met een grote rijkdom aan bodemschatten. Goede Morgen, dit keer zitten beide partijen in het schip.

Het weer

Eerst veel bewolking, later opklaringen en enkele buien. Middagtemperatuur ongeveer 9 graden. Matige westelijke wind.

VANDAAG:

zon op:	6.11	onder: 21.04
maan op:	13.20	onder: 4.07

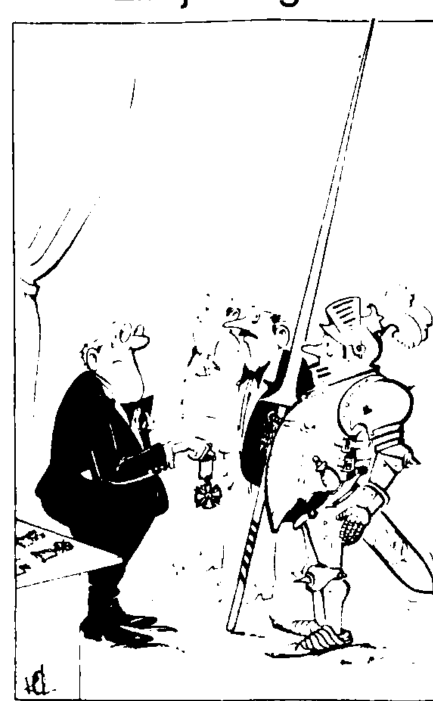
MORGEN:

zon op:	6.10	onder: 21.05
maan op:	14.36	onder: 4.37

EG

Na lang vergaderen hebben de landbouwministers van de EG-landen een nieuw prijzenpakket gecreëerd, waardoor de Europese landbouwprijzen met gemiddeld 10,5 pct. zullen stijgen. Maar door het voorbehoud van Britten, Grieken en Italianen is er geen echt accoord bereikt: men is wél nader tot elkaar gekomen, heet dat dan. Hoe bereikt men zoiets? Door elkaar knollen voor citroenen te verhandelen, maar tegelijkertijd net te doen of je de kool en de geit wilt sparen en derhalve zelf quasi in de zure appel te bijten, hoewel je zoveel mogelijk eieren voor zo weinig mogelijk geld wenst en liefst als enige alle vruchten wilt plukken en bij voorkeur in buurmans tuin? Wij zijn een boon als wij het snappen...

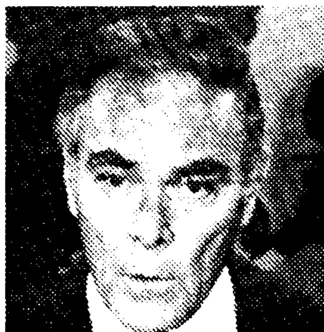
Lintjesregen



Benoemd tot ridder in de orde...

Costa Mendez: 'Argentinië accepteert VN-resolutie'

VS steunen Britten



Alexander Haig

WASHINGTON/LONDEN – De Amerikaanse regering heeft gisteren in het conflict rond de Falklandeilanden de zijde van Groot-Brittannië gekozen. Ze kondigde sancties tegen Argentinië af. Die houden de opschorting in van wapenleveranties en van de verlening van bankkredieten. Tegelijkertijd kwam er beweging in de diplomatieke pogingen een gewapend treffen tussen de twee landen te voorkomen.

Na een gesprek met Secretaris-Generaal Javier Perez de Cuellar van de Verenigde Naties zei de Argentijnse minister van buitenlandse zaken, Nicanor Costa Mendez, dat Argentinië bereid is resolutie 502 van de veiligheidsraad „in haar geheel" uit te voeren.

Daarin wordt ondermeer opgeroepen tot terugtrekking van de Argentijnse militairen van de eilanden. Buenos Aires zou ook de bemiddeling van de Verenigde Naties willen accepteren. In diplomatieke kringen werd verwacht dat de veiligheidsraad een dezer dagen in spoedzitting bijeen zou komen.

Groot-Brittannië ziet echter geen aanwijzing dat Argentinië bereid is zijn militairen van de Falklandeilanden terug te trekken. Minister Pym van buitenlandse zaken noemde het moeilijk te bepalen welke waarde gehecht moet worden aan de mededeling van zijn Argentijnse collega.

Pym zei dat de Argentijnen tot nu toe niet de bereidheid kenbaar hebben gemaakt zich van de eilanden terug te trekken. „Integendeel, ze hebben hun militaire aanwezigheid juist uitgebreid".

Blij

De Britse regering was blij met de Amerikaanse steun voor haar standpunt. Pym gaat dit weekeinde naar de Verenigde Staten om met zijn collega Haig en met Perez de Cuellar te praten. Volgens Pym moet Argentinië nu zijn „illegale agressie" opgeven.

Sinds gistermiddag 13.00 uur geldt een Britse blokkade rond de Falklandeilanden. Reeds eerder die dag was een Argentijnse tegenblokkade van kracht geworden. Beide landen dreigden te schieten op schepen en vliegtuigen die in de zone zouden verschijnen.

„Het gaat er nu maar om wie het eerste schiet", zo bracht een militair waarnemer in Londen de spanning onder woorden.

'Romance' verbroken

De breuk met Argentinië betekent een grote teleurstelling voor de regering-Reagan, die de harde Argentijnse militaire junta aan het opvrijen was. De Argentijnse verrichten ook politiediensten voor de Verenigde Staten in Centraal-Amerika, waar ze mensen opleiden, die linkse regimes omver zouden moeten werpen. Ook het inzetten van Argentijnse deskundigen in de strijd tegen de guerilla in El Salvador werd overwogen. De huidige breuk betekent, dat de romance weinig vruchten heeft afgeworpen.

Voor het eerst in de geschiedenis heeft de Organisatie voor Amerikaanse Staten (OAS) niet naar de pijpen van Washington gedanst.



● *Traditiegetrouw werd de koninklijke familie toegezongen.*

Spontaan feest

Harlingen en Zuid-Laren waren gisteren de twee plaatsen waar de koninklijke familie koninginnedag vierde. De Friese havenstad ontving de koninklijke gasten met koud en guur weer. Het aantal bezoekers in Harlingen viel tegen. De organisatoren hadden gerekend op ongeveer dertigduizend feestvierenden, maar er waren naar schatting maar vijfduizend mensen op de been. In Zuid-Laren daarentegen trotseerden duizenden meer het gure weer om het koninklijke gezin welkom te heten.



● *Bewondering voor het groene hoofddeksel van de koningin in Harlingen.*

Het programma in beide steden liep niet zoveel uiteen. In beide plaatsen werd een rondrit gemaakt, de koningin toegezongen en een demonstratie van kinderspelen bewonderd. Ook de prinsen deden aan dat laatste lustig mee.

Rel

In Amsterdam werd koninginnedag – ook haast traditiegetrouw – door ongeveer honderd jongeren aangegrepen om vernielingen aan te richten aan trams en gebouwen. Voor de activiteiten ter gelegenheid van koninginnedag in onze provincie, zie elders in deze krant.

Bejaarde verongelukt

BRUNSSUM – De 68-jarige mevrouw Grootveld is gisteravond rond half tien bij het oversteken van de Maastrichterstraat in Brunssum door een auto geschept en op weg naar het ziekenhuis overleden. De politie zoekt naar getuigen van het ongeluk.

Wonderkind

BOIS – Jay Luo, een 12-jarige jongen van Taiwanese afkomst, staat op het punt de jongste afgestudeerde aan een Amerikaanse universiteit te worden die het land ooit heeft gekend. Luo zal in juni zijn doctoraalexamen wiskunde afleggen aan de staatsuniversiteit in Bois.

„Het is de intelligenste 12-jarige met wie ik ooit te maken heb gehad", verklaarde Robert Hughes, Luo's docent wiskunde.

Volgens het Guinness Book of World Records was de jongste doctorandus in de Verenigde Staten tot nu toe Merrill Kenneth Wolf die in 1945 op 14-jarige leeftijd zijn doctoraalexamen in de muziekwetenschappen behaalde aan de universiteit van Yale.

Luo schreef zich op 9-jarige leeftijd in aan de staatsuniversiteit van Bois.

Top Botha/Kaoenda

Uitkomst overleg onduidelijk

KOPFONTEIN – De Zuidafrikaanse premier Botha en de Zambiaanse president Kaoenda hebben gisteren tijdens hun overwachte topoverleg drie uur met elkaar van gedachten gewisseld in het Zuidafrikaanse grensplaatsje Kopfontein. De zwarte Afrikaanse leider en de voorman van de blanke minderheidsregering van Zuid-Afrika omschreven hun gesprek als „nuttig".

Botha en Kaoenda, elkaars tegenpolen op het punt van het rassenbeleid, kwamen met joviale lach uit de caravan die inderhaast voor het overleg was ingericht aan de Zuidafrikaanse grens met Botswana. Beide partijen gaven na afloop van het overleg in voorzichtige bewoordingen gestelde communiqués uit. Daaruit werd duidelijk dat de besprekingen geen concrete akkoorden hebben opgeleverd.

Stad Luik bankroet

door joep dohmen

HEERLEN – De Belgische stad Luik is bankroet. Gisteren is op regeringsniveau besloten dat de noodlijdende stad geen extra geld krijgt. Dit betekent dat er in Luik nu geen geld meer is om de gemeentelijke diensten te laten functioneren.

De plaatsvervangende burgemeester van Luik verklaarde woensdag in een gesprek met een aantal vrouwen uit de Eurregio dat er nu geen geld meer is voor de stadsgeneeskundige diensten, zoals het stadsziekenhuis, en dat de gemeentelijke scholen niet meer kunnen functioneren. De politie en brandweer worden ook de dupe van de financiële malaise. Er zullen alleen nog enkele noodgroepen blijven functioneren.

Sinds enkele dagen zijn de Luikse straten gevuld met demonstrerende gemeenteambtenaren die eisen dat hun salarissen doorbetaalt worden. „Daar dit onmogelijk is staat de stad Luik nog heel wat te wachten, te meer daar de politiemannen ook gemeenteambtenaren zijn. Luik gaat een harde tijd tegemoet", aldus de plaatsvervangend burgemeester.

Zoals bekend balanceert de Belgische staat op de rand van de afgrond.

POOLS VLIEGTUIG GEKAAPT

WEST-BERLIJN – Acht Polen hebben gisteren een vliegtuig op een binnenlandse vlucht gekaapt en gedwongen naar West-Berlijn te vliegen. Aan boord van het toestel zijn twee veiligheidsbeambten gewond.

Het vliegtuig van de Poolse luchtvaartmaatschappij LOT was met 43 personen aan boord op weg van Wroclaw naar Warschau.

Oud-koning doet zijn beklag bij premier Martens

Leopold III in opspraak door BRT-televisieserie

Van onze RTV-redactie

BRUSSEL HEERLEN – De Belgische BRT-televisie is niet van plan om te stoppen met de TV-serie „De nieuwe orde" nu oud-koning Leopold III daarover zijn beklag heeft gedaan bij premier Martens. Leopold voelt zich in opspraak gebracht omdat in „De nieuwe orde" zijn rol en die van het koningshuis van België ten tijde van de Tweede Wereldoorlog ter sprake is gebracht.

ZOALS BEKEND liet Leopold zich door de Duitsers gevangen nemen. De Belgen, vooral de Walen, hebben hem dat destijds zeer kwalijk genomen. Daarop deed Leopold in 1951 afstand van de troon. Echter onder dié voorwaarde dat de grote Belgische partijen zijn oorlogsverleden zouden laten rusten. Zoals bekend is de BRT een staatsomroep die valt onder verantwoordelijkheid van de Belgische regering. Premier Martens heeft inmiddels zijn verontschuldigingen bij Leopold III aangeboden. De BRT mag de serie echter verder blijven uitzenden. Er volgen nog zeven afleveringen die steeds op vrijdagavond op het scherm komen.

IN JOURNALISTIEKE kringen in België is de serie en de samensteller daarvan, Maurice de Wilde, geprezen en onderscheiden omdat deze een objectief beeld geeft van het Belgische koningshuis ten tijde van de Tweede Wereldoorlog. Dit najaar wordt „De nieuwe orde" door de BRT nog eens als herhaling op het scherm gebracht. „Er worden dan wel enkele wijzigingen en aanvullingen in aangebracht", aldus de BRT in Brussel.


● Oud-koning Leopold III van België ...beklag bij de regering over de BRT-serie „De nieuwe orde"...

De gulden middenweg van Jaap van Meekren

„Zonder enthousiasme hou je dit werk niet vol!"

HILVERSUM – AVRO's Televizier Magazine. De herkenningsmelodie van deze actualiteitenrubriek is in de loop van de tijd veranderd, de eenvoudige news-desk is vervangen door een fraai gestileerde T, maar Jaap van Meekren is nog steeds dezelfde. Miljoenen Nederlanders kennen zijn vertrouwenwekkend uiterlijk, zijn ogen, die een milde spot trachten te verhullen en de onafscheidelijke gouden dasklem die het imago van onkreukbaarheid versterkt.

Zowel bij „links" als bij „rechts" dwingt hij respect af. Na het stellen van een listige vraag verschijnt er hoogstens een geamuseerd trekje om zijn mond. Schijnbaar onbewogen ziet hij toe hoe de geïnterviewde hoogwaardigheidsbekleder zich uit de door hem geschapen netelige situatie tracht te hakkelen.

Eindredacteur Van Meekren mocht uit handen van de burgemeester van Amsterdam, W. Polak, een ridderorde in ontvangst nemen voor 35 jaar vakmanschap. Zijn collega's uit Hilversum hebben hen na afloop van de uitreiking gefêteerd.

„Waarom ik populariteit geniet? Omdat ik poog eerlijk en objectief te zijn: dat ben ik ook verplicht aan mijn omroep. De VARA is er om socialistische propaganda te bedrijven en de TROS mag heel rechts zijn. Dat kunnen zij doen. Ik hoef niet zo nodig steeds te zeggen wat ik vind. Ik geef de feiten zó, dat de kijker zelf tot een oordeel kan komen. Wie ben ik dan wel dat mijn mening zo belangrijk mag zijn? En wat is de mening van de AVRO? Is dat die van de koffiejuffrouw, die van de directeur of die van de verslaggever?"


● JAAP VAN MEEKREN

Iets minder fel: „Natuurlijk zijn er wel eens gelegenheden geweest dat ik heb gedacht: nu zou ik bij een gekleurde omroep willen werken. Maar doordrammen om alleen een eigen mening naar voren te brengen: nee. Ja, als de democratie in het geding is of de mensenrechten worden geschonden, dan moet je natuurlijk wel je mond open doen. Ik denk overigens dat het heel erg moeilijk is om de zaken objectief aan de kijker te presenteren."

Van 1947 tot 1969 schnabbelde hij naast het werk in de eigen fabriek voor diverse radio-omroepen. „Als het maar een nette zendgemachtigde was dan konden ze op mij rekenen", zegt hij olijk. Deze afmattende „tropenjaren" breken hem nu misschien op. Hij heeft er een zwak hart aan overgehouden. Vijf jaar geleden kreeg hij zijn een hartinfarct, onlangs heeft een operatie hem voor een tweede – naar hij zelf zegt: waarschijnlijk fatale – infarct mogen behoeden.

Aan deze hectische periode wijt Van Meekren ten dele ook zijn ongeduldige karakter. „Ik kon geen minuut verliezen. Alles moest vlot worden afgehandeld. Zelfs op de wc zat ik teksten te maken. Toch zie ik in de waarschuwingen die ik heb gehad geen aanleiding om met het werk te stoppen." Hij heeft er een slimme formulering voor gevonden. „De stress die ik dan zou vermijden, zou weer terugkomen als ik noodgedwongen een rustig leventje moest gaan leiden."

„Natuurlijk besef ik ook donders goed dat het kerkhof vol onmisbare mensen ligt. Wèl stel ik vrije dagen en vakantie steeds meer op prijs." Toen Marcel de Groot dat vernam, deed hij een, voor Jaap legendarisch geworden uitspraak: „Hij begint eindelijk normaal te worden."

Nu houdt Van Meekren het „dolce far niente" iets langer vol dan vroeger. Wel smokkelt hij in de vakantiebagage de wereldontvanger tussen de handdoeken mee. En ook wordt de obligatie koffer vol met historische romans en turfdikke oorlogsboeken niet vergeten. De nieuwsjager houdt het zonder berichten uit de buitenwereld niet uit. Hij kan niet zitten luieren met het dee „Vom Westen nichts Neues." Elke ochtend wordt er in de oorden, waar hij tijdens zijn vakantie bij voorkeur vertoeft, naar de Wereldomroep geluisterd om op de hoogte te blijven. Met veel bravour durft hij nu te zeggen dat hij, terwijl hij met ernstige hartklachten op het paradijselijke Bali op vervoer naar Nederland wachtte, zeer opgewonden raakte van de melding dat het kabinet-Van Agt was gevallen (oktober).

„Zonder enthousiasme hou je dit werk niet vol. Dat moet je hebben als journalist, anders wordt het niets. En ook een gezonde dosis eerzucht is onontbeerlijk". Zonder enige aarzeling durft hij te stellen dat „onze jongens" (doelend op het team van Televizier Magazine) dat in huis hebben. Hij gaat zelfs verder door te beweren dat de AVRO het beste actualiteitenteam van Hilversum heeft.

In ieder geval is er weinig verloop. Al jaren verschijnen dezelfde hoofden op het scherm. Van Meekren merkt fijntjes op dat de cijfers uitwijzen dat zijn rubriek nog steeds het meest wordt gewaardeerd. „Ja, wij hebben al heel lang een vrij hecht team. Dat brengt het gevaar met zich mee dat we op onze routine gaan drijven. Aan de andere kant is ervaring in dit vak ook zo verschrikkelijk belangrijk. Het maken van een actualiteitenrubriek vraagt enorm veel samenwerking. Iedereen moet op elkaar inspelen."

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274




● Sonja Barend

Oók Sonja gaat door bij de Vara

HILVERSUM – Het ziet ernaar uit dat het nieuwe televisieseizoen weinig nieuwe populaire programma's gaat opleveren. Na het bekendworden van de terugkeer van de AVRO-shows rond Mies Bouwman, bevestigt nu ook de VARA dat het de bedoeling is door te gaan met de shows van Sonja Barend. Bij dezelfde omroep keert ook Willem Ruys terug met zijn „Lottoshow".

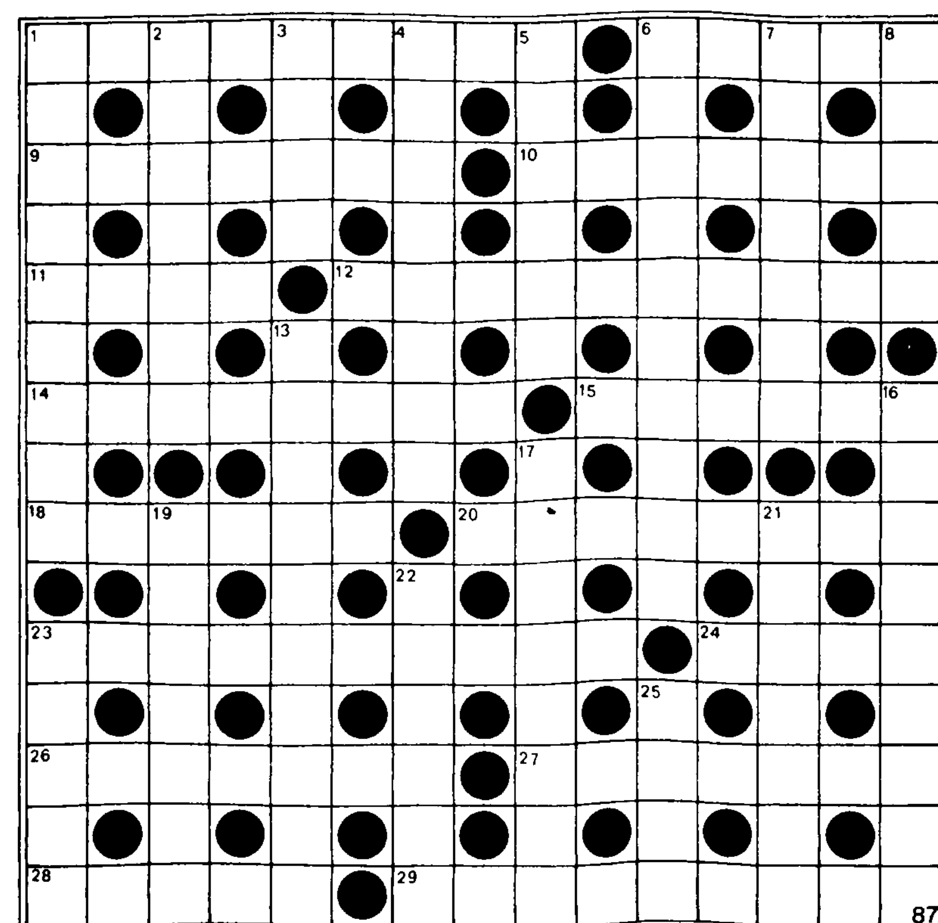
in gesprek
redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Duizenberg

Dr. W.F. Duisenberg heeft zojuist zijn eerste jaarverslag gepubliceerd. Hij heeft daarbij uitvoerig gewezen op de uiterst precaire situatie van de financieel-economische toestand waarin het land verkeert. Hij heeft zeer behartigenswaardige woorden geschreven en gesproken, en een weg gewezen, wat overigens zijn eminente voorganger ook al jaar en dag heeft gedaan. Het effect daarvan zal niet groot zijn. In dit land „luisteren wij niet meer naar elkaar. Wij discussiëren met en vooral tegen elkaar. Het lawaai dat er ontstaat is zó groot, dat er niemand meer uit wijs wordt. Maar onze dr. Duisenberg was van 1973 tot en met 1977 minister van financiën in het kabinet-Den Uyl, en droeg toen de eerste verantwoordelijkheid voor het financieel-economisch beleid van de regering-Den Uyl. Wat is er nu tijdens dit beleid gebeurd? De ontwerp-staatsbegroting 1973 – waarvoor niet dr. Duisenberg doch zijn voorganger de verantwoordelijkheid droeg – begrootte het totaal van de uitgaven voor de gehele dienst op 43.081 miljoen gulden. De laatste ontwerp-begroting van het kabinet-Den Uyl over het jaar 1977 – waarvoor dr. Duisenberg wél verantwoordelijk was – begrootte het totaal van de uitgaven voor de gehele dienst op 86.596 miljoen gulden. Een verdubbeling dus van de staatsuitgaven in vier jaar tijd. Natuurlijk was er in die periode een flinke inflatie, maar zelfs als men daar rekening mee houdt, is de stijging toch volkomen abnormaal. Zijn beleid heeft zich gekenmerkt door: a) sterke stijging van de belasting- en premiedruk; b) een sterke verhoging van de collectieve uitgaven en tenslotte c) een sterke daling van de winstquote van de ondernemingen. Deze indicatoren waren duidelijk zichtbaar. Dr. Duisenberg heeft zelf de negatieve ontwikkeling in onze financieel-economische situaties met haar scherpe repercussies op sociaal terrein in gang gezet. De totale verantwoordelijkheid voor dit beleid berust uiteraard bij het gehele kabinet-Den Uyl en dus ook bij de Partij van de Arbeid en haar partners, de voormalige KVP en AR. Dr. Duisenberg zal niets veranderen. Het geklets in Den Haag gaat door. Er wordt niet geregeerd. Onze minister-president reist intussen en fietst in New York. De goede man moet nu niet gaan overdrijgen; niet hij, maar Wim Kan en Toon Hermans zijn onze nationale clowns. Hij moet nu eens eindelijk gaan regeren. Het parlement loopt de regering voortdurend voor de voeten. Minderheden, emancipatie, San Salvador, binnenkort de Falklands, alles is belangrijker dan de taak waarvoor zij hun mandaat ontvingen van het gehele Nederlandse volk, en dat is: hard werken aan het herstel van een gezonde financieel-economische basis, onmisbare voorwaarde voor een goede sociaal klimaat, maar dan wél voor ons gehele Nederlandse volk.

SPAUBEEK Drs. Th.J.M. Gijsen



HORIZONTAAL

1. Laat de vogel me gissen wie mijn vrienden zijn? 6. Zet in de gelooide huid degene die van het geschrevene houdt. 9. Er is al een hele tijd overheen gegaan dat ik een gekleurde naaldboom zag. 10. Een order geven om de huid in een der ledematen te zetten. 11. Een gril die de mensen voor 'm hebben. 12. Die schenkt al 't lief en leed aan de paarden. 14. Wie gillen er dat ze nog op school zitten? 15. Waar een lijster zijn drankje haalt. 18. Van het eetgerei er een tuinversiering maken. 20. Heeft het drietal pas 500 mensen nagebootst? 23. Laat me nu één keer raden welke stad dit is. 24. Het is van belang niet-genoemde niet als eerste ter wereld te vermoorden. 26. Laat 's je tong daarlangs gaan en laat het dan je keel afgaan. 27. Ongeveer omdat men 't rot vindt. 28. Heeft permissie er zich niet dik over te maken. 29. Heeft ie nog last van heimwee?

VERTICAAL

1. Een sportvereniging ontstaat als de bel 100 x met geluk gaat. 2. Zit de Mohammedaanse godsdienst en andere in de narigheid? 3. Maak van de orde een wanorde en krijg een kleur. 4. Ik heb in de stad net 'n gelegenheid gevonden om te walsen en te twisten. 5. Verander de boel en maak hem van adel. 6. Je hele geschiedenis zit in het kussenovertrek van je bestaan. 7. Is zij niet zwaar, dan zet er een lampje naast. 8. Als de noot zuiver zingt, krijg je een vrucht. 13. Weet mijn kameraad om de bewerkte huid om te zetten in pakken en jassen? 16. De draaiing om U 50 geschreven stukken te ordenen en het inbinden hiervan. 17. Grootmoeder loste veel te veel op. 19. Zo gaat de gewelfde vorm de grond in. 21. Met het nummer begin ik een bankrekening. 22. Wie 'n onbekende niet wil verliezen. 23. Zonder het dieregeluid een plant halen uit 2. 25. Uit 17 liep de lome weg naar de zuilengang.

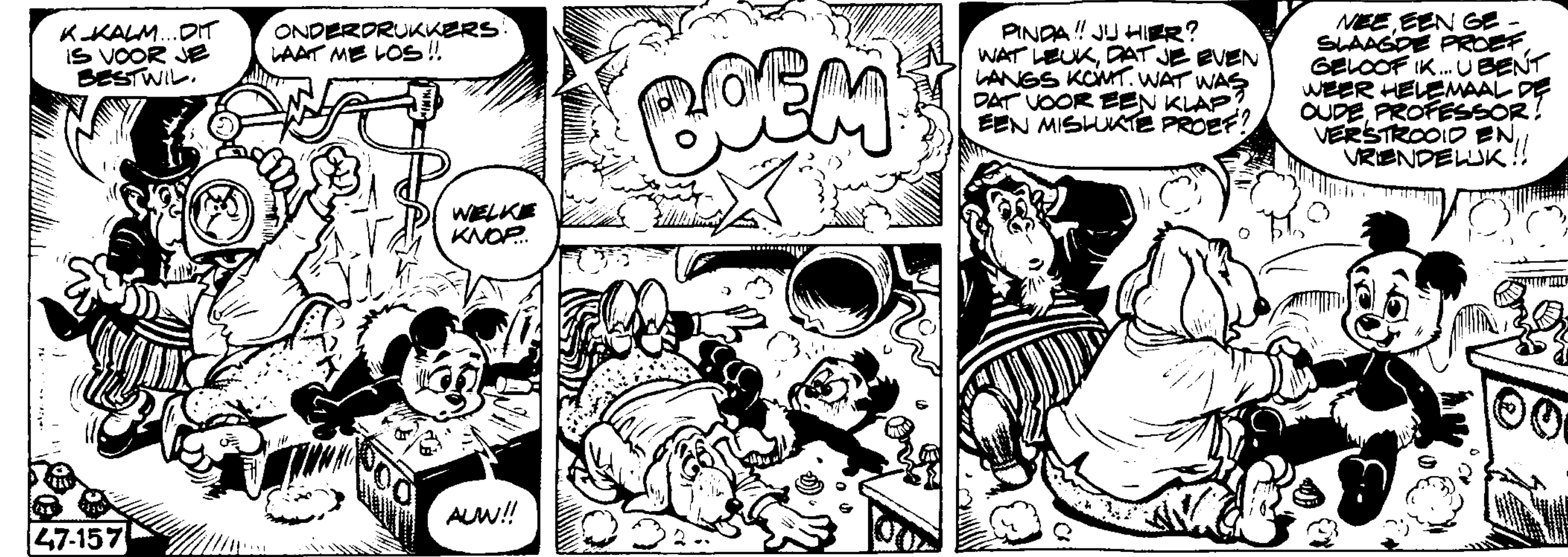
oplossing van gisteren

-	m	-	-	b	a	-	-
m	o	d	d	e	r	e	n
-	l	e	e	d	s	-	i
h	e	k	s	-	e	m	s
-	n	e	s	-	n	a	-
-	a	n	e	-	a	r	e
-	a	-	r	i	a	n	t
k	r	a	t	-	l	e	s

de droevige duif
suske en wiske



panda en de oproerkraai



recept

Biefstuk op z'n best



Maak boter in de koekepan of vleespan heet (25 gram boter met 100 gram vlees). Schroei het vlees aan één kant dicht en bak die zijde op de volle vlam bruin. Doe hetzelfde, zo snel mogelijk, met de andere kant. Bestrooi dan het vlees met zout en peper naar smaak. Controleer de biefstuk met de ronde kant van de vork (nooit in het vlees prikken!). Als het vlees goed kan worden ingedrukt is de biefstuk rood van binnen. Als u een licht rode kleur van binnen wenst, dan moet men de vork wat moeilijker kunnen indrukken. Haal het vlees uit de pan voordat de jus wordt afgemaakt.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Minister Gardeniers komt weldra met wetsontwerp:

Rookwaren alleen nog in speciaalzaken

DEN HAAG – De verkoop van rookwaren in levensmiddelenzaken, kantines, benzinepompen en dergelijke zal verboden worden. Minister Gardeniers van Volksgezondheid en Milieuhygiëne wil nog dit parlementaire jaar een wetsontwerp indienen waarin de verkoop van rookwaren buiten de speciaalzaken om verboden wordt. Een woordvoerder van het ministerie heeft dit vanochtend bevestigd.

Welke verkooppunten precies onder dit verbod zullen vallen, is volgens het ministerie nog niet bepaald. Evenmin zou de ingangsdatum vaststaan. „Waarschijnlijk zal dat volgend jaar zijn", aldus de woordvoerder. De regering wil met de beperkte verkoop het ontmoedigingsbeleid versterken.

De levensmiddelenhandel zal zich fel verzetten tegen een mogelijk verbod. Voorzitter H. van der Geest van het Vakcentrum Levensmiddelen gelooft niet in de ontmoedigende werking van de beperking. „Wij willen graag aan een ontmoedigingsbeleid meewerken, maar niet als dat over de ruggen van de winkeliers gaat". Rookwaren zijn volgens hem vooral voor de kleinere zaken een belangrijke klantentrekker.

Van der Geest ziet zich gesterkt in de opstelling van staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken). Die zou tegen het ontwerp gekant zijn. Een woordvoerder van volksgezondheid: „Dat weet ik niet. Er is nog wel overleg gaande met dat ministerie".

Toerfietsers niet sneller dan 25 km/u

DEN HAAG – Voor deelnemers aan georganiseerde fiets-toertochten zal vanaf volgend jaar een maximum-snelheid van 25 kilometer per uur gelden. De Rijwieltoerunie en de Wielrenunie, die beide zulke tochten organiseren, zijn het eens geworden over een gezamenlijk reglement. Naast de maximum-snelheid staat daarin de bepaling dat na elke tachtig kilometer twinting minuten rust moet worden gehouden.

De elkaar beconcurrerende wielerorganisaties zijn op aandrang van het ministerie van CRM rond de tafel gaan zitten om het reglement uit te dokteren. Aanleiding was het toenemend aantal ongelukken tijdens fietstoertochten, die dikwijls grote aantallen deelnemers trekken. Met name de Elfstedentocht voor fietsers in Friesland zorgt steeds voor veel chaos en incidenten.

Behalve de maximum-snelheid en de rust-regeling voorziet het nieuwe reglement in beperkingen voor jeugdige fietsers. Vijftien- en zestienjarigen mogen niet meer dan 150 kilometer rijden, dertien- en veertienjarigen 125 kilometer, elf- en twaalfjarigen 90 kilometer en de nog jongeren ten hoogste 60 kilometer. Wie wil meedoen aan een tocht van meer dan 200 kilometer moet kunnen aantonen dat hij over de nodige ervaring beschikt.

Dertien leden van sekte in India vermoord

NIEUW DELHI – Een woedende mensenmenigte heeft in de grootste Indiase stad Calcutta dertien leden van een radicale religieuze sekte levend verbrand, gestenigd of doodgestoken.

Zeker vijf leden van de Ananda-Margasekte vonden de dood op een brandstapel. Twee mensen die ook in het vuur waren gegooid konden door toegeschoten politiemensen gered worden. Het Indiase persbureau Uni deelde mee dat leden van de als uiterst geweldddadig geldende sekte ervan worden verdacht kinderen te roven.

Werklozen moeten Kampala verlaten

KAMPALA – De Oegandese regering heeft de werkloze inwoners van de hoofdstad opdracht gegeven met het oog op de veiligheidssituatie Kampala te verlaten en binnen 24 uur naar hun dorpen terug te keren.

De opdracht, die uitging van de minister van binnenlandse zaken, dr. John Luwuliza, volgde na het doodschieten in de afgelopen week van vier politiemannen, een hoge functionaris van het stadsbestuur en een Spaanse katholieke geestelijke in de afgelopen week, vermoedelijk door guerrillastrijders.

De werklozen, naar schatting 80.000 op een inwonertal van 350.000 in de hoofdstad, riskeren gevangenisstraf indien zij niet vertrekken naar hun dorpen waar zij „tot nader order" moeten blijven.

Pakje margarine zeker vier cent duurder

DEN HAAG – Een kuipje of pakje margarine wordt binnenkort minstens vier cent duurder. Halvarine gaat in elk geval drie cent per 250 gram in prijs omhoog.

De fabrieksprijs stijgt maandag aanstaande met respectievelijk zestien cent (margarine) en twaalf cent (halvarine) per kilo. De uiteindelijke winkelprijs moet nog worden bepaald. Wanneer de nieuwe consumentenprijzen worden ingevoerd is afhankelijk van de snelheid waarmee de huidige voorraden worden verkocht.

De bond van Nederlandse margarinefabrikanten in Den Haag heeft dit gisteren bekendgemaakt. De prijsstijgingen die de fabrikanten doorvoeren, zijn onder meer het gevolg van de duurder geworden grondstoffen voor margarine en halvarine, aldus secretaris drs. G. Bertsch van de bond. Met het ministerie van Economische Zaken, dat toestemming moet geven voor elke prijsverhoging, is overleg gevoerd, aldus de secretaris.



• De negentienjarige Fulvio Cerutti en de 85-jarige Pia Curiani brengen op het balcon van hun woning in het (Italiaanse) dorpje Omegna een toost uit op hun zojuist gesloten huwelijk. Mevrouw Cerutti-Curiani, eigenaresse van het nodige onroerend goed, verklaarde getrouwd te zijn uit gevoelens van eenzaamheid.

Minister-president Van Agt in toespraak:

'Koningin' bezorgt land groter faam

HILVERSUM – Het werk van koningin Beatrix in het afgelopen jaar heeft Nederland groter faam bezorgd en de genegenheid voor ons land verbreid en verdiept. Premier Van Agt heeft dat gisteren gezegd in een toespraak ter gelegenheid van Koninginnedag. De rede van de premier werd uitgezonden via de radio, de Wereldomroep en de televisie.

Van Agt zei dat de staatsbezoeken die de koningin heeft afgelegd het aanzien van Nederland hebben verhoogd. „Tijdens die bezoeken heeft zij in toespraken die met grote zorg zijn voorbereid gedachten en gevoelens vertolkt, die volop leven in ons volk".

De premier prees eveneens de rol van het staatshoofd in de jongste kabinetsformatie, waarin zij volgens hem zich „boven de politieke woelingen" met grote toewijding van haar taak heeft gekweten. Van Agt beëindigde zijn toespraak met de wens „God zegene onze toegewijde koningin".

Solidariteit roept op tot boycot

Spanningen in Polen rond 1-meiviering

WARSCHAU – Met enige nervositeit bereiden de Polen zich voor op de 1-meiviering. De straten van Warschau waren gisteren met nationale en rode vlaggen versierd. Men zag minder spandoeken met leuzen dan anders. Er schenen strengen veiligheidsmaatregelen te zijn genomen.

De 1-meiparade in de hoofdstad gaat niet zoals in vroeger jaren langs een podium met autoriteiten voor het cultuurpaleis, maar begint op het Grzybowski-plein waar tientallen jaren geleden de mei-optochten van de arbeiders werden gehouden. Daar houdt partij- en regeringsleider generaal Wojchiech Jaruzelski een toespraak die door de televisie zal worden uitgezonden. De autoriteiten zullen daarna kransen leggen bij het gedenkteken van de onbekende soldaat en van de helden van de opstand in Warschau.

Oproep

De ondergronds werkende vakbond Solidariteit heeft gisteren opnieuw oproepen gedaan om de officiële 1-meiviering te verstoren. De oproepen varieerden van het boycotten van de vieringen tot bijwoning van speciale kerkdiensten en het zich verzamelen in parken voor een vreedzame demonstratie vóórdat de parade begint.

„De eerste mei was voor de autoriteiten jarenlang een gelegenheid om de illusie te scheppen dat zij sociale steun hebben. Laat 1 mei dit jaar een demonstratie zijn de leiders die krachtens de noodtoestand regeren."

„Laten wij bijeenkomsten bij het officiële beginpunt van de parade maar laten wij daarbij symbolen van rouw, emblemen van solidariteit, vlaggen en banieren meenmen. Laten wij het lied „God redde Polen" zingen, aldus een oproep van de voortvluchtige leider van Solidariteit in Warschau, Zbigniew Bujak. Buitenlandse correspondenten mogen de 1-mei-optocht in de hoofdstad slechts vanaf drie vastgestelde plaatsen waarnemen.

ELF DODEN BIJ BRAND IN HOTEL

NEW YORK – Bij een brand in een hotel in Hoboken in de staat New Jersey zijn gisteren elf mensen om het leven gekomen. Zeker tien mensen liepen verwondingen op.

Verscheidene mensen wisten zich te redden door uit ramen te springen van het vijf verdiepingen hoge, uit baksteen opgetrokken gebouw. Twee vrouwen overleden op weg naar het ziekenhuis. Op de hogere verdiepingen trof de brandweer in de gangen negen doden aan.

De politie houdt rekening met brandstichting.

Minstens 25 mensen in boot genomen

Directeur reisbureau spoorloos verdwenen

Van onze correspondent

HILVERSUM – Zeker 25 mensen zijn gedupeerd door het overhaaste vertrek van de directeur van het Hilversumse reisbureau Supercoach. Het gaat in alle gevallen om personen die een langere vakantiereis wilden maken en daarvoor al bedragen van 400 tot 1000 gulden vooruit betaald hadden. Dat zegt ex-medewerkster van Supercoach, Madelon te Winkel (24).

De nu spoorloos verdwenen directeur van Supercoach had bepaald geen goede naam in de reiswereld. Hij was eerder actief onder de naam Super Bus en Wilku. Ook in Utrecht was een vestiging van Supercoach, die inmiddels gesloten is. De Hilversumse politie heeft nog geen duidelijk zicht op het aantal gedupeerden. Zij vraagt mensen die een reis geboekt hebben bij Supercoach contact met haar op te nemen. Het pand van het reisbureau is inmiddels verzegeld.

Niet bij ANVR

Het is zo goed als zeker dat mensen die een aanbetaling hebben gedaan niets van dit geld terugzien. Het reisbureau was niet aangesloten bij de ANVR, de Algemene Nederlandse Vereniging voor Reisbureaus, het garantiefonds voor de organisaties die daarbij aangesloten zijn.

Vanuit het kantoor aan de Hilversumse Leeuwenstraat, dat op 19 maart geopend werd, werden ook dagtochten georganiseerd. Van de zeven tochten die sinds de openingsdag op het programma hebben gestaan, zijn er maar twee doorgegaan, vertelt Madelon te Winkel.

„En dat ging dan nog met pijn en moeite. Zo was er 3 april een excursie naar Essen. Die ging op het allerlaatste moment niet door, omdat een gaskabel van de bus stuk was.

De baas kon de zaak een beetje sussen door het reisje een week uit te stellen. De volgende week bleek hij echter verhinderd, terwijl hij nota bene de chauffeur was. Gelukkig kon er nog een andere bus met chauffeur gehuurd worden, zodat tenminste dit tochtje door kon gaan."

Op 14 april trok de medewerkster voor het laatst de deur van het kantoor van Supercoach achter zich dicht. Madelon: „Het had totaal geen zin om daar te blijven zitten. Ik durfde geen reizen meer te boeken, uit angst dat ze toch niet door zouden kunnen gaan. Als er mensen langs kwamen die hun geld terug vroegen, kon ik ze niet eens betalen, want er was niets in kas."

Zelf is Madelon, evenals vele leveranciers, ook de dupe geworden van de praktijken van de directeur van het reisbureau. Tot op heden heeft ze nog geen cent salaris ontvangen. Als ze daarom vroeg was het antwoord steevast: „Je krijgt het morgen."

Vrouw na ruzie vermoord

AMSTERDAM – Tijdens een ruzie aan boord van een woonboot in de Houthaven in Amsterdam is donderdagavond een 29-jarige vrouw om het leven gekomen. De vrouw overleed nadat zij door haar 47-jarige echtgenoot met een zware asbak op het hoofd was geslagen.

Het echtpaar kreeg ruzie tijdens een gesprek over een boedelscheiding. De patholoog-anatoom dr. J. Zeldenrust zal sectie verrichten. De dader is ingesloten.

Communistisch parlementslid vermoord

PALERMO – Pio la Torre, de voorzitter van de Siciliaanse communistische partij en lid van het parlement, is gisteren met zijn chauffeur in een hinderlaag gereden en door onbekenden doodgeschoten.

Volgens de eerste berichten werd de 54-jarige afgevaardigde voor de deur van het partijbureau in het centrum van Palermo doodgeschoten. La Torre is de eerste Italiaanse afgevaardigde die is vermoord sinds de ontvoering en dood van de vroegere christen-democratische premier Aldo Moro in 1978.

De chauffeur is door de politie geïdentificeerd als de 30-jarige Rosario di Salvo, een vader van drie kinderen.

'Ik heb uw hulp nodig, laat uw stem horen'

Reagan wijt economische ellende aan Democraten

Van onze correspondent

WASHINGTON – In een gesmeerde televisietoespraak heeft de Amerikaanse president Reagan de Democraten de schuld voor de falende onderhandelingen tussen regering en volksvertegenwoordiging over de begroting gegeven. Ondanks het gapende begrotingsgat beloofde hij voor de toekomst het evenwicht tussen federale inkomsten en uitgaven grondwettelijk te verankeren. „De president wil teveel te snel", volgde het bittere antwoord van de democratische begrotingsonderhandelaar Richard Bollings, die na de president sprak. Net als de president zat hij achter een imposant bureau, alleen sprak hij niet zo vlotjes.

Reagan weet alle economische ellende aan de Democraten. De inflatie, hoge rentes, hoge begrotingstekorten, alles zou hij van de Carter-regering hebben geërfd. „Ik heb uw hulp nodig, laat uw stem horen", zei hij aan het einde van zijn toespraak.

De kiezers zouden aan de congresleden moeten schrijven dat ze president Reagan's programma steunen. „In plaats van leiderschap te tonen om ons uit de economische problemen te halen, gaf de president een politieke toespraak", aldus democratisch senator Howard Metzenbaum.

President Reagan ging zwaar in de aanval, omdat de Democraten het niet met hem eens konden worden over de federale begroting, die komend jaar een gat van bijna vijfhonderd miljard gulden zal hebben. De begrotingsonderhandelingen tussen Republikeinen en Democraten zijn eergisteren afgebroken, toen president Reagan en de democratische voorzitter van het Huis van Afgevaardigden het niet eens konden worden.

Hoewel president Reagan niets van de fantastische economische beloften heeft kunnen waarmaken, blijft hij toch taai aan zijn oude plannetjes vasthouden. Vooral de belastingverlagingen en defensiebegroting zijn heilig. Maar „wij geloofden niet in de enorme verhogingen van de defensiebegroting", aldus Democraat Bolling. „De belastingverlaging komt vooral de rijken ten goede, terwijl de besnoeiingen vooral ten koste gaan van de middenklasse en daar beneden".

Reactie beurs

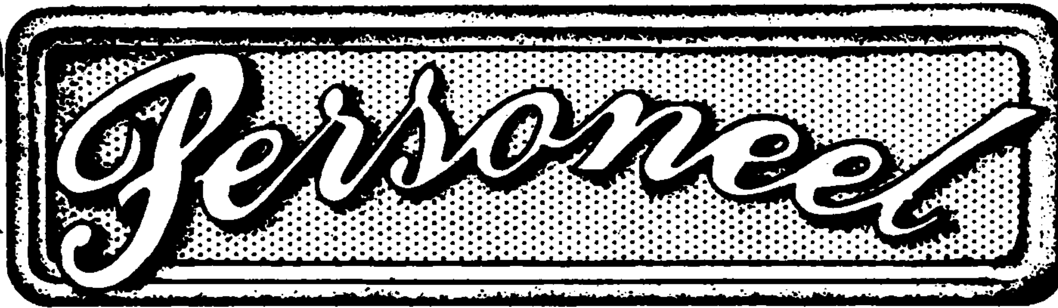
Er heerst grote verwarring binnen het Amerikaanse Congres. Verscheidene voorstellen om de begrotingseindjes wat dichter bij elkaar te brengen, doen nu de ronde. De republikeinse volksvertegenwoordigers willen een soort politieke wisseltruc toepassen, waarbij de belastingen tegelijk verlaagd en verhoogd worden. De Democraten schaffen het liefst de belastingverlagingen af, maar schuwen teveel verantwoordelijkheid in dit verkiezingsjaar.

Het hele Huis van Afgevaardigden en de halve financiële commissie uit de Senaat moeten dit jaar herkozen worden. De uitkomst van de debatten is uiterst belangrijk voor de Amerikaanse economie, omdat een kleiner gat in de begroting het ziele leven van de investeerders ten goede komt.

Wall Street zit met het zweet in de handen de gebeurtenissen in Washington af te wachten. Na de aankondiging dat de onderhandelingen waren mislukt, zakte de beurs zienderogen. De financiële zwartkijkers blijven ook hogere rentes vragen.

„We moeten aan de financiële markten laten merken dat we het eens kunnen worden", aldus president Reagan. Vandaar dat hij alvast begon met het voorspellen van economisch herstel voor de tweede helft van dit jaar. Dat herstel heeft hij sinds vorig jaar alsmaar moeten uitstellen. En gezien de felle kritiek heeft de president ook nu de economie niet kunnen aanpraten.









U bent bedrijfskundig ingenieur
U hebt reeds ruime ervaring in een bedrijf met semi-seriematige-produktie
U kunt goed organiseren en koördineren

Eén van onze opdrachtgevers is een onderneming waar houten meubelen worden gefabriceerd.
Er zijn twee produktie-lokaties. Een verdere integratie van deze bedrijven is noodzakelijk.
Om deze tot stand te brengen wenst de direktie over te gaan tot de vorming van één bedrijfsbureau.
Dat zal worden belast met de gekoördineerde produktieplanning, -voorbereiding en -kontrôle.

HOOFD BEDRIJFSBUREAU m/v

De beide produktielokaties samen tellen ca. 200 produktiemedewerkers. Het bedrijf is gevestigd in Zuid Limburg. Serieuze kandidaten zullen volledige informatie ontvangen over de organisatie en de funktie.

Funktie-eisen:
- vooropleiding bedrijfskundig ingenieur
- ervaring in een bedrijf met seriematige, of semi-seriematige produktie
- bekendheid met moderne methoden van organisatie, werkvoorbereiding en planning
- leeftijd: 30 tot 35 jaar

Het salaris is afhankelijk van de ervaring.
Er zijn goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan de heer Ing. J.P.C. ten Hove, Direkteur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht.
De sollicitaties worden door het adviesbureau strikt vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld.
Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de Ned. Ver. voor Personeelsbeleid.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

adviesbureau
dr. Joseph L. herold b.v.

keizer karelplein 4-5, 6211 tc maastricht, telefoon 043-14547, viditel 63621 en 76703

De Röntgen Technische Dienst B.V. te Rotterdam is een onderneming met een personeelsbezetting van 600 man, die zich beweegt op het terrein van het niet-destructief materiaalonderzoek en inspectie van technische installaties in binnen- en buitenland.

RTD zoekt gegadigden **voor opleiding** tot de funktie van

onderzoeker/ultrasonist

Aanstellingseisen:
- vooropleidingsniveau MTS, bij voorkeur metaalkunde of electro
- leeftijd 20 tot 30 jaar
- bereidheid tot sterk afwisselend, ambulant werk en tot werken buiten Nederland
- indien dienstplicht, dienstplicht vervuld hebbend
- zelfstandigheid
- rijbewijs BE

RTD biedt geschikte candidaten een opleiding van theoretische en praktische aard die enkele jaren in beslag zal nemen en met een officiële kwalificatie wordt afgesloten. In die periode wordt, voor zover de opleidingsprogramma's dat toelaten, meegewerkt in de onderzoekgroepen.

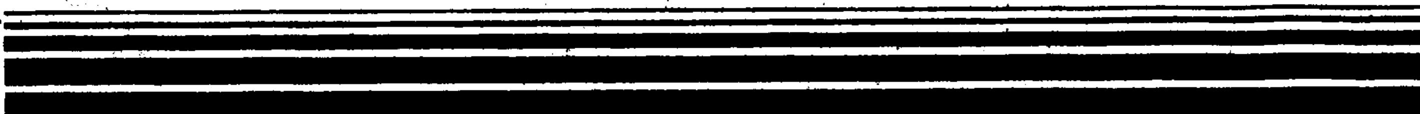
De RTD-vestigingen zijn over geheel Nederland verspreid. Ook zijn er vestigingen in het buitenland.

Een aantal van de aan te stellen onderzoekers zal in de omgeving van Rotterdam moeten wonen; er zijn echter ook plaatsingsmogelijkheden elders in het land.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan de afdeling personeelszaken.



Röntgen Technische Dienst bv
Delftweg 144, 3046 NC Rotterdam Postbus 10065, 3004 AB Rotterdam
Telefoon 010-150200.



SERVIAM
R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP
LYCEUM-HAVO
SITTARD

vraagt per 16 augustus a.s.:

docenten voor:

Frans: ca. 10 uur 1e graad
Natuurkunde: ca. 9 uur 1e graad
Textiele werkvormen: ca. 8-10 uur (bevoegdheid 1e graad of Ns-akte)

ter vervanging i.v.m. studieverlof gedurende het schooljaar 1982-1983:
Geschiedenis: ca. 26 uur 1e graad
Aardrijkskunde: ca. 24 uur 1e/2e graad

Omtrent deze tijdelijke vacatures Geschiedenis en Aardrijkskunde bestaat pas over enkele weken zekerheid.
Verder is vacant:
part-time functie (ca. 20 uur p. week)
amanuensis; amanuensisdiploma vereist.
Brieven zo spoedig mogelijk aan het bestuur, postbus 211, 6130 AE Sittard. Inl. bij rector P.H.S. van Bommel, tel. 04490-10159 (school) of privé 04490-12203.

---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

1e systeemontwerper
(mnl./vrl.)

vac. nr. 2-4857/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
dienst Verkeersongevallenregistratie (VOR)

De taak van de VOR is enerzijds geplaatst in het kader van het landelijk verkeersveiligheidsbeleid en anderzijds gericht op de dienstverlening aan afzonderlijke gebruikers van verkeersongevalleninformatie. Hiertoe verschaft de Dienst gegevens betreffende verkeersongevallen t.b.v. een doeltreffende bestrijding van de verkeersonveiligheid, bevordert een doelmatig gebruik van gegevens over verkeersongevallen en stimuleert nieuwe toepassingen van deze gegevens.

Functie-informatie: bedrijfsklaar ontwikkelen van geautomatiseerde (sub)systemen op basis van goedgekeurde gebruikersspecificaties, o.m. omvattende: informatie-analyse; opstellen kostenbegroting (ontwikkeling en exploitatie), tijdsplanning en acceptatietest; systeemontwerp; systeem- en gebruikersdocumentatie.

Vereist: HAVO met wiskunde; AMBI opleiding of vergevorderde studie hiervoor of vergelijkbare kennis van computersystemen, data-base toepassingen en real-time verwerking.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4348,- per maand.

Sollicitaties inzenden vóór 26 mei 1982.

Bovengenoemd salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.



ANNADAL
in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal is (nog) een algemeen ziekenhuis. En binnen enkele jaren Academisch Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers groeit gestaag: nu ongeveer 2000 en in de loop van 1982 ongeveer 2300. Het aantal bedden is 768.

De dienst Personeelzaken is werkzaam ten behoeve van het vorm en richting geven aan het sociaal beleid en heeft daarbij een aantal uitvoerende taken.

Bij deze dienst zijn momenteel 17 medewerkers werkzaam, onderverdeeld naar sectorpersoneelfunctionarissen, administratie personeelvoorziening, personeelbeheer en -administratie, rechtspositie en secretariaat.

In verband met het tot ontwikkeling brengen van de subafdeling **Formatiezaken** bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

medewerker formatiezaken (m/v)

vakaturenummer 111

Taak: Het vastleggen van de formatie en de structuur van diensten en afdelingen en de plaats van de daarin voorkomende functies. Het medewerken aan beleidsadviezen ten aanzien van functie-omschrijving, functie-analyse en functiewaardering alsmede de daarmede verband houdende beleidsafstemming op salariegebied. Het ontwerpen en aanpassen van in dit kader noodzakelijke procedures. Het verrichten van uitvoerende taken m.b.t. de hierboven vermelde beleidsgebieden.

Vereisten: Universitaire opleiding of een combinatie van HBO-opleiding en ruime ervaring alsmede belangstelling voor c.q. kennis van formatiebeleid bij een (semi-)overheidsinstelling.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal ƒ 2.952,-- en maximaal ƒ 4.348,-- per maand. Een verdere uitloop behoort tot de mogelijkheden.

Inlichtingen: Bij de heer H.J. Donners, Hoofd Personeelzaken. Telefoon 043-862013.

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vakaturenummer binnen 14 dagen te worden gestuurd aan: Ziekenhuis St. Annadal, afdeling Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in ANNADAL

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Stadsbibliotheek is de funktie vakant van

boekbinder (m/v)

FUNKTIE-INHOUD:
- bind- en reparatiewerkzaamheden t.b.v. boeken en bladmuziek,
- voeren van de administratie van het extern en intern bindwerk,
- leiding geven aan een drietal medewerkers van de binderij en banderij.

FUNKTIE-EISEN:
- diploma boekbinder,
- ruime ervaring,
- leidinggevende kapaciteiten,
- administratieve vaardigheid.

AANSTELLING:
Aanstelling zal plaatsvinden in de rang van vakman/specialist of vakman/specialist 1e klas, waarbij het aanvangssalaris kan variëren tussen ƒ 1.968,– en ƒ 2.591,– bruto per maand.

SOLLICITATIES:
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie uiterlijk 8 mei a.s. te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: "Vakaturenummer 2415; Stadsbibliotheek".

STADSBIBLIOTHEEK

HG/C **Jaap van Rennes b.v.**
Beekstraat 13
6301 HV Valkenburg
Tel. 04406-40642

vraagt voor direct

secretaresse vr./mnl. HAVO-niveau

Soll. uitsluitend schriftelijk:
t.a.v. mevr. J. v. Rennes
Beekstr. 13,
6301 HV Valkenburg

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS MAASTRICHT
WENST OVER TE GAAN TOT AANSTELLING VAN EEN

MEDEWERKER (m/v)
boekhoudk./financ. zaken
op het bestuursbureau.

Vereisten:
voltooide middelbare opleiding
Ass.dipl. M.B.A. en bekend met automatisering
Leeftijd 25-30 jaar.
Aanstelling volgens rijksregeling, max. schaal 57 BBBRA.

Sollicitatie met volledige inlichtingen en referenties binnen 10 dagen na heden aan het bestuur, Postbus 169, 6200 AD Maastricht.

Rabobank Doenrade
verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen.
Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

directeur (m/v)

De Rabobank Doenrade omvat een hoofdkantoor in Doenrade en verzorgt een zitting in Jabeek. Voorts behoort Bingelrade tot ons werkgebied dat, in totaliteit, als verstedelijkt platteland te omschrijven is en ca. 2.300 inwoners telt. In totaal werken er 6 functionarissen bij onze bank.

De aan te stellen directeur wordt verantwoordelijk voor een evenwichtige uitvoering van het beleid, zoals dat in overleg met het Bestuur van de bank en de Rabobank Nederland is vastgesteld. Hij of zij geeft, door een goede interne organisatie, op doelmatige wijze inhoud aan de geformuleerde beleidsvoornemens.

Het opbouwen en bestendigen van goede relaties met cliënten staat daarbij centraal.

Wij denken voor deze functie aan kandidaten met als basis een opleiding op HBO-niveau, aangevuld met vaktechnische studies. Een grondige kennis van het dagelijks functioneren van een bank, in al haar facetten, is beslist noodzakelijk. Voor een goede functievervulling zijn voorts initiërend vermogen en goede contactuele vaardigheden vereist.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer J.H.J. Meertens, voorzitter van het Bestuur, telefoon 04492 - 1318 (na 19.00 uur).

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door het Bestuur van de Rabobank, Bekkerveldweg 2, 6439 BK Doenrade.

Rabobank

Middelbare Technische School Roermond,
Kasteel Hillenraedstraat 1, 6043 HA Roermond, tel. 04750-22093

Per 1 augustus 1982 vragen wij:

BEVOEGDE DOCENTEN (M/V) voor:

a) **ELEKTROTECHNIEK**
± 39 lessen
Vereist HTS-E, en V of Nu

b) **WERKTUIGBOUWKUNDE**
± 29 lessen,
ter vervanging met een mogelijkheid van omzetting naar een vast dienstverband.
Vereist Nh, Nj of Nl of HTS-W of N IV

c) **WISKUNDE**
± 40 lesuren. Vereist min. MO-A

d) **NATUURKUNDE**
± 6 lesen. Vereist min. MO-A

Voor de functies a en b is een ruime bedrijfservaring noodzakelijk, terwijl sollicitanten met ten minste 2e-graads bevoegdheid de voorkeur hebben.
Sollicitaties met vermelding van persoonlijke gegevens, opleiding en ervaring te richten binnen 8 dagen na verschijnen van dit blad aan de secretaris van het schoolbestuur, Charles Ruysstraat 75, 6042 CC Roermond.



Hogere School voor Gezondheidszorg Limburg
administratie Sint Annalaan 2, 6417 CR Heerlen - Tel. 045-716999

T.b.v. enkele geregionaliseerde ziekenhuisopleidingen wordt gevraagd:

administratief medewerk(st)er

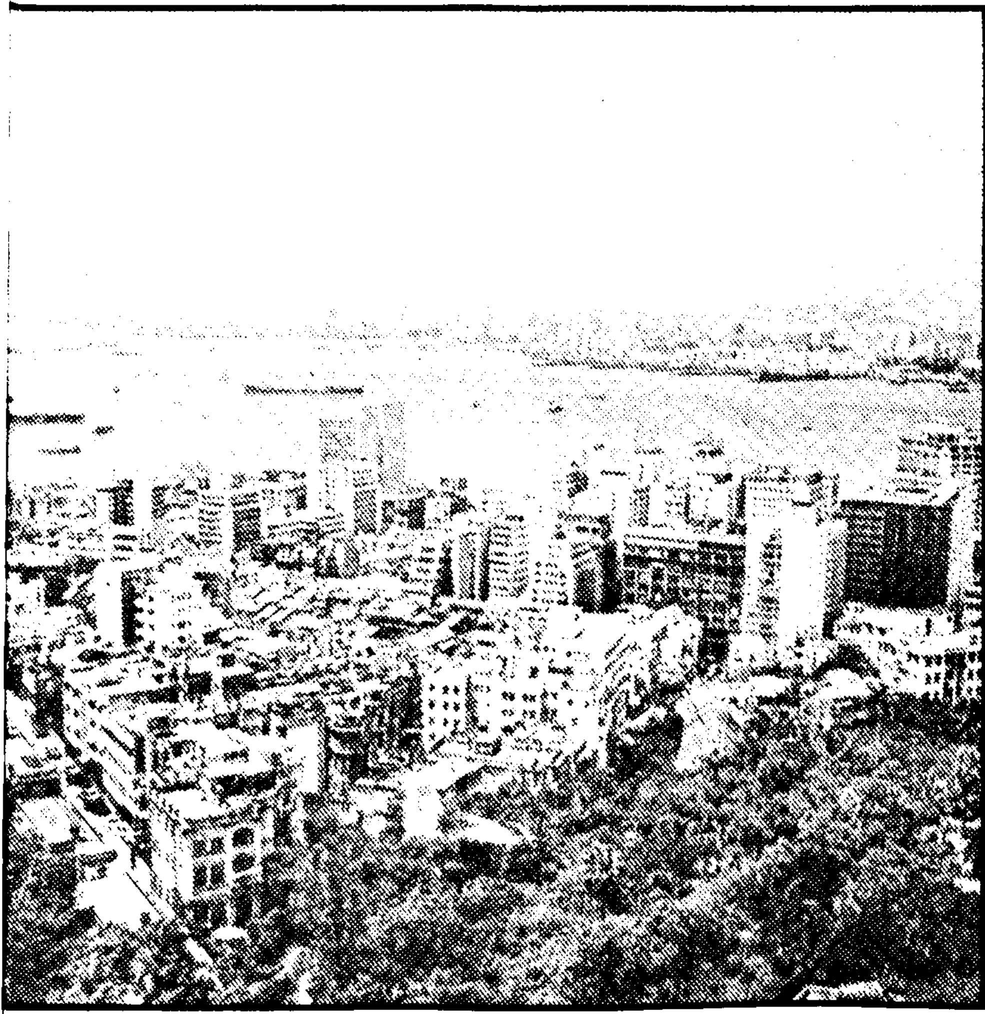
in halve dagtaak

TAAKOMSCHRIJVING:
- het verrichten van financiële adm. en salaris-adm.;
- het verrichten van boekhoudkundige taken;
- secretariaatswerk en korrespondentie.

VEREISTEN:
- fin. adm. en boekhoudkundige ervaring;
- typevaardigheid;
- goede beheersing van de Ned. taal.

SALARIËRING
e.a. regelingen: volgens CAO-ziekenhuiswezen.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur van de HSGL, Sint-Annalaan 2, 6417 CR Heerlen.



Brits bestuur over Hongkong in het belang van China

Van de redactie buitenland

Waarom konden Argentinië en Engeland tijdens de jarenlange onderhandelingen niet tot overeenstemming komen over de Falkland-eilanden? Londen heeft de besprekingen over deze schier onbewoonbare eilandjes op twee weken varen van het moederland gerekt, omdat het de soevereiniteit niet op wilde geven. De bevolking wil niet onder Argentijns bestuur leven, luidt de door achtereenvolgende Britse regeringen gehanteerde edelmoedige redenering. Maar kan het zijn dat ook andere overwegingen een rol spelen? De delicate problemen rond Hongkong (en Gibraltar) waren veel belangrijker, suggereerde deze week het Londense blad „The Guardian".

Groot-Brittannië heeft de door 5,5 miljoen mensen bewoonde kroonkolonie Hongkong voor een deel van China gepacht en voor een deel „eeuwig" in bezit gekregen. Peking betwist overigens de rechtmatigheid van de uit de vorige eeuw stammende verdragen die dit hebben vastgelegd. Een overeenkomst met de Falkland-eilanden is, dat de bewoners in overgrote meerderheid (opiniepeilingen zeggen 90 procent) onder Brits bestuur wensen te blijven, althans niet overgenomen willen worden door de Volksrepubliek China. Maar daarmee is het voor wat de overeenkomsten betreft wel gezegd.

Status quo

Peking erkent de verdragen met Groot-Brittannië niet, maar wil wel de status quo in Hongkong handhaven. Voor de besprekingen over de toekomst van Hongkong brengt dat de nodige diplomatieke haken en ogen met zich mee. Het liefst zouden beide partijen eigenlijk helemaal niet onderhandelen, maar het simpele feit dat de pachtovereenkomst voor de „New Territories" (het achterland van Hongkong) op 1 juli 1997 afloopt, dwingt hen daartoe. Dat lijkt nog ver weg, maar de bloeiende zakenwereld wil weten wat er boven het hoofd hangt. Vijftien jaar is de standaard-termijn voor commerciële leningen, en over 15 jaar is het 1997.

In deze porceleinkast moet met diplomatieke kundigheid en geduld worden geopereerd. Er moet een formule uit de bus komen waarbij de voor beide partijen gunstige status quo onveranderd blijft, maar tegelijk aan China geen concessies vraagt over de soevereiniteit. In de Chinese politiek is het een erezaak, die de laatste tijd door de meningsverschillen met Washington over de kwestie-Taiwan nog is aangescherpt. Er is geen reden om te verwachten dat Peking in dit opzicht de komende tijd veel soepeler zal worden nu ook binnen het communistische regime stemmen opgaan dat het beleid tegenover de Verenigde Staten te toegevend is geweest.

Aan de andere kant heeft China voldoende animo om tot een regeling te komen die de grote commerciële belangen in Hongkong gerust stelt. Het tempo waarin steeds nieuwe wolkenkrabbers verrijzen wijst niet op een sterke erosie van het vertrouwen, maar dat kan veranderen naarmate het magische jaar 1997 nadert.

Sluis

Voor China is Hongkong de sluis waardoor veertig procent van alle buitenlandse deviezen binnenstroomt. Het biedt de mogelijkheid voor handeldrijven op kapitalistische basis, zonder dat Peking zelf van kleur hoeft te veranderen. Om die reden is een aantal „vrije economische zones" ingericht die tot doel hebben buitenlands kapitaal aan te trekken. Hongkong is in die opzet een belangrijke plaats. Hongkong wordt daarom wel vergeleken met de Chinese kip die gouden eieren legt in de vorm van dollars.

Als Peking ooit zou besluiten Hongkong met geweld in te nemen dan zal Engeland daar niet veel tegen kunnen doen, ook politiek niet. Maar China moet dan wel rekening houden met het vertrek van de investeerders en managers, die Hongkong gemaakt hebben. De Britten hebben trouwens ook alle belang om het niet zo ver te laten komen. Hongkong is een van belangrijkste financiële centra in de wereld, en biedt toegang tot de groeiende Aziatische markten.

Deze maand heeft de kroonkolonie een nieuwe gouverneur gekregen, de 57-jarige Sir Edward Youde, een China-expert die ook al eens Hare Majesteits vertegenwoordiger was in de Chinese hoofdstad. Aan hem de taak zijn kennis van China nuttig te maken. Misschien dat hij al iets voor elkaar kan krijgen voordat Margaret Thatcher in september een bezoek brengt aan China. Maar waarschijnlijk is dat niet. Peking wacht liever tot na het 12e partijcongres dat naar verwachting niet voor het einde van dit jaar bijeen zal komen.

Engeland kan dat geduld wel opbrengen, maar kan zich een toegeeflijke opstelling jegens Argentinië niet veroorloven. Overdracht van de soevereiniteit over de nog zo onbeduidende eilandjes in het zuiden van de Atlantische Oceaan zou de delicate problematiek rond Hongkong (of Gibraltar) in de war kunnen schoppen.

EGYPTE GEEN LAND VAN SNELLE BESLISSINGEN

Status quo blijft beste garantie voor Moebarak

Van onze speciale verslaggever JAAP VAN WESEL

CAÏRO – De eerste 200 geprefabriceerde huizen zijn reeds verstuurd naar Sadat City, zoals het na verwoesting door de Israëli's ontruimde Yamit sinds woensdag officieel heet. Grootse Egyptische plannen zijn aangekondigd voor de wederopbouw van de bevrijde Sinaï. De gevoelens van de bevolking ten aanzien van de Sinaï mogen dan vrij neutraal zijn, politiek is de terugkeer naar het moederland een bekroning van de Egyptische politiek als voorbeeld voor de hele Arabische wereld. De felicitatietelegrammen van koning Hoessein van Jordanië en koning Hassan van Marokko hebben het gevoel van triomf voor de Egyptische politiek versterkt.

President Moebarak voert een politiek van de glimlach naar alle kanten. Ook na de ontruiming van de Sinaï worden de goede betrekkingen met Israel voortgezet. Nog nooit was de Israelische receptie voor de onafhankelijkheidsdag in Caïro zo goed bezocht, door Egyptenaren die tot dusver Israel meden. De discussie over de vraag of de vrede voor Egypte goed of slechts is, is voorbij, ook voor de tegenstanders. Het is geen omstreden zaak meer.

Glimlach

Een glimlach ook naar de Arabische landen. Geheime diplomatieke missies naar Jordanië en Koeweit. Een hoge Iraakse delegatie onder leiding van Ramadan – nummer twee in Bagdad – veertien dagen geleden in Caïro. Een glimlach niet alleen naar het oosten zowel als het westen, maar ook naar de ongebonden landen en Afrika. Het is vriendschap en dialoog wat de klok slaat, ook in de binnenlandse politiek. Nationale eenheid, democratie en hard werken. „Nu de buitenlandse oorlog (met Israel) beëindigd is, moeten wij de binnenlandse oorlog (de economische problemen) voeren", is de goed klinkende leuze. Met die politiek van verzoening is president Moebarak er het eerste halve jaar van zijn regering in geslaagd zowel links als rechts, islamitische groeperingen en christelijke kopten tevreden te stellen of misschien beter gezegd: te neutraliseren. Na de confrontatiepolitiek van Sadat was die verzoenende hand een opluchting. Maar van een glimlach alleen kunnen Egypte en Moebarak niet leven. Er moeten beslissingen genomen worden. De wittebroodsweken zijn voorbij en de problemen stapen zich op.

Economie

In de eerste plaats de oorlog op het binnenlandse front: de economie. Moebarak kreeg algemene bijval toen hij de corruptie van Sadats „hof" aan de kaak stelde: de bevoorrechte klasse die baat heeft bij de door Sadat doorgevoerde economische liberalisatie. Die lieden die in te dure auto's rijden en te grote sigaren roken. De nadelige gevolgen van die politieke geste zijn niet uitgebleven: er is een enorme vlucht van kapitaal uit Egypte. „De dagen van Nasser keren terug", wordt er gemompeld. Dat betekent dat de rijken hun rijkdom wordt afgepakt. „Kijk maar, zijn profiel en de neus lijken op die van Nasser."

Er zijn importresticties afgekondigd op luxe goederen waar juist die bevoorrechte klasse van geniet. Dure schoenen, jassen, keukens en woninginrichting uit Frankrijk en Zwitserland mag je alleen nog maar invoeren met buitenlandse valuta die op de zwarte markt worden gewisseld tegen een koers die 40 procent hoger ligt dan de officiële. Het gevolg is een algehele prijsstijging, inflatie, hetgeen catastrofaal is niet voor de rijkaards – die wel wat regelen – maar voor de kleine man die van een toch al veel te laag ambtenarensalarisje moet leven. Het is dus de klasse die luid geapplaudisseerd voor de maatregelen tegen de nouveau riche van Sadat die nu zelf de dupe dreigt te worden van die maatregelen.

Mohammed Sid Achmed, een vermaard links Egyptisch journalist die door Sadat monddood was gemaakt, merkt dan ook terecht op: „Moebarak kan zijn politiek niet bouwen op de kritiek jegens Sadat. Hij moet met een eigen politiek komen. Toen Moebarak aan de macht kwam, had ik geen hoge dunk van hem. Maar ook ik was aangenaam verrast door zijn optreden. De kentering kwam ruim een maand geleden. Israel begon moeilijk te doen over de Sinaï. Daardoor moest Moebarak een stapje terug doen – terug naar Sadats politiek. Een taktische stap terug, om Israel gerust te stellen", aldus Achmed.



● Hosni Moebarak: politiek van de glimlach naar alle kanten

Hij vervolgt: „Dat althans zei een hoopte linkt. Rechts daarentegen hoopte dat die taktische stap terug omgezet zou worden in een strategische – terug naar de politiek van Sadat. Hetgeen betekent: geen vernieuwing. Politiek noch economisch. Alleen een verandering in stijl. Ik geloof dat het nog een open strijd is. Maar beslissingen zal Moebarak binnenkort moeten nemen."

Teruggang

Volgens anderen – zoals de hoofdredacteur van de krant Oktober, Anis Mansoer – is de beslissing al gevallen: Moebarak heeft al besloten dat hij zich geen veranderingen kan veroorloven. De machtspositie van de economische heersende klasse is te groot en de risico's van verandering zijn te groot. Twee jaar geleden nog had Egypte een overschot op de betalingsbalans. Nu is er een tekort van drie miljard. Behalve de vlucht van kapitaal zijn ook de Egyptische gastarbeiders in de Arabische landen huiverig geworden om hun geld naar Egypte te sturen, zoals ze vroeger deden. Gevolg: een teruggang van 2,5 miljard dollar naar 1,5 miljard.

Dat alles duidt op instabiliteit. Volgens Sid Achmed zal de positie van Moebarak als president pas zekergesteld zijn als hij een vice-president kiest. Kamel Hasan Ali wordt genoemd, zijn minister van buitenlandse zaken, of Mustafa Halil, voormalig premier. De heren aan de top kijken elkaar allemaal naar de ogen en soms hoor je fluisteren dat sommigen ook wel eens naar de presidentiële zetel kijken. Onder buitenlandse diplomaten wordt voor het eerst een militaire coup onder bepaalde omstandigheden niet geheel uitgesloten. Dat is dan de schaduwzijde van de politiek van de glimlach: de onzekerheid bij alle partijen tegen wie geglimlacht wordt. De rede van de president ter gelegenheid van de ontruiming van de Sinaï was er een voorbeeld van. Was het toevallig dat bij die gelegenheid wijlen president Sadat zo uitvoerig geprezen werd? Was het toevallig dat zijn zoon Gamal duidelijk in beeld op de tv de hulde aan zijn vader in ontvangst mocht nemen?

„Het was een verplichte geste aan Sadat", zeggen de vernieuwers. „Kijk maar, voor het eerst is hij naar het graf gegaan van Gamal Abdel Nasser – een rehabilitaie van betekenis." „Onzin", zeggen de voorstanders van het oude regime, „het was niet toevallig dat Sadat geprezen werd. En het eerbetoon aan Nasser was alleen maar om de oppositie zand in de ogen te strooien." Aldus de weerslag van een discussie die in de Egyptische pers uitvoerig gevoerd wordt.

Geleidelijk

Egypte is geen land van snelle veranderingen. Ook na de ontruiming van de Sinaï zal politiek slechts heel geleidelijk veranderen, als hij al verandert. Juist omdat Egypte met zijn geweldige bureaucratische apparaat zo traag werkt, is het in tijden van onzekerheid het meest voor de hand liggend alles bij het oude te laten, hoe schoon de beloften en de intenties ook zijn.

Dat geldt zeker ook voor de buitenlandse politiek. Juist die telegrammen van Hoessein en Hassan maken voor Egypte Camp David tot een succes. Ondanks de vrede met Israel komen de Arabieren terug, vroeger of later. Uiteindelijk gaat het ook Moebarak om zelfbehoud. En de status quo is daartoe de beste garantie – zowel vanuit het binnenals het buitenland.

Weer amnestie in Zuid-Korea

SEOEL – De Zuidkoreaanse regering heeft de vrijlating aangekondigd van ruim 1000 gevangenen. Het is de tweede amnestiemaatregel in twee maanden tijd waarbij in totaal bijna 4000 personen zijn betrokken.

Minister van justitie Lee Chong-Won zei dat de amnestie „degenen die duidelijk berouw hebben getoond, de gelegenheid geeft mee te werken aan de opbouw van een democratische verzorgingsstaat in een nieuw tijdperk".

Een verbod op politieke activiteit, dat voor 567 mensen onder wie vele leden van de ontbonden oppositiepartijen geldt, blijft echter van kracht. Volgens een woordvoerder van het ministerie van justitie geldt de amnestie, die vandaag ter gelegenheid van de herdenking van de geboorte van Boeddha een feit wordt, gewone misdadigers en niet mensen die wegens vergrijpen tegen de regering zijn veroordeeld. Op 3 maart liet president Chun Doo-Hwan 198 mensen van deze categorie vrij, samen met 2467 gevangenen die wegens gewone misdrijven waren veroordeeld.

Iran meldt offensief tegen Irak

TEHERAN – Iran is gisteren een nieuw offensief aan het zuidelijk front tegen Irak begonnen. Volgens het Iraanse persbureau Irna werden de tegenstander daarbij „verpletterende slagen" toegebracht.

In een communique werd gezegd dat vele Iraakse militairen zijn gevangen genomen en een grote hoeveelheid munitie buitgemaakt. „Bij deze operatie is tot dusver een groot stuk Iraans grondgebied heroverd", aldus Irna.

De strijd woedt in de provincie Choezistan. Bij een eerder offensief, eind maart, hebben de Iraniers al een gebied van ongeveer 2000 vierkante kilometer op Irak heroverd.

GOLKAR STEUNT STERK OP DE STRIJDKRACHTEN

Triomfator van Indonesische verkiezingen vrijwel bekend

Van de redactie buitenland

In Indonesië worden dinsdag aanstaande parlementsverkiezingen gehouden. In plaats van rustig en soepel zijn de campagnes tot het laatst rijk aan incidenten geweest. Bij botsingen tussen aanhangers van partijen waarbij het leger ingreep, zijn doden en gewonden gevallen. Gezien zijn reacties lijkt het dat dit het militaire bewind in Jakarta rauw op het lijf is gevallen. Het is voor de derde keer sinds de „communistische coup" van 1965 dat in Indonesië algemene verkiezingen worden gehouden. Het zijn echter verkiezingen waar volgens velen een luchtje aan zit. De kiesgerechtigden kunnen namelijk kiezen uit maar drie partijen en dan nog maar voor slechts een deel van de volksvertegenwoordiging. Van de 460 zetels zijn er 360 te verdelen, de afgevaardigden voor de overige 100 zetels zullen worden aangewezen door president Soeharto. Daarvan komt driekwart nog toe aan het leger.

Net als in 1971 en '77 ligt een overwinning van de regeringscoalitie Golkar in het verschiet. Zij heeft alleen concurrentie te duchten van de islamitische PPP en de christelijk-nationalistische PDI. Buiten deze drie stromingen is het geen enkele partij toegestaan enige politieke activiteit te bedrijven. Deze beperking heeft alom kritiek uitgelokt. Golkar bestaat uit zogeheten functionele groepen, afkomstig uit kringen van militairen, boeren, arbeiders, ambtenaren en arbeiders. De partij werd opgericht onder wijlen president Soekarno. De momentele zetelverdeling in het parlement is Golkar 232, PPP 99 en PDI 29.

Tijdens de verkiezingscampagnes is de regering-Soeharto op felle wijze geconfronteerd met rellen en gevechten, hoofdzakelijk tussen aanhangers van Golkar en PPP. De gevechten begonnen in Jakarta en breidden zich nadien – ook op het platteland – niet onaanzienlijk – uit. Het aantal doden zou de 20 reeds gepasseerd zijn en de hoeveelheid gewonden bedraagt minstens het tienvoudige daarvan. Admiraal Sudomo, commandant van de nationale militaire veiligheidsdienst deed vergeefs een poging de gemoederen tot bedaren te brengen. Hij dreigde zelfs met annulering van de verkiezingen. Dat haalde niets uit. Sudomo nam wel een reeks maatregelen: hij verbood politieke bijeenkomsten gedurende de avond, gaf het leger toestemming op „onruststokers" te schieten en ging in de clinch met de pers. Het gezaghebbende weekblad Tempo kreeg een verschijningsverbod opgelegd wegens zijn „gekleurde" berichtgeving van de rellen en andere kranten werden gemaand tot „verantwoordelijk gedrag" en „beheersing in de verslaggeving". Overigens hebben de autoriteiten geen enkele keer de PPP en haar leiders voor de rellen verantwoordelijk gesteld. Sudomo gaf telkens de schuld aan jonge fanatieke islamieten, „die totaal geen binding hadden met welke partij dan ook".

Behalve de PPP dingt natuurlijk ook Golkar naar de gunst van de islamitische kiezer. Niet minder dan 90% van de Indonesische bevolking die 155 miljoen zielen telt, is islamitisch. Volgens de grondbeginselen van de Indonesische staat (Pancasila) is elke



PRESIDENT SOEHARTO
... dikke vinger in de pap ...

godsdienst gelijk. Hiertoe is besloten in een streven de eenheid binnen de staat te handhaven. Ook tijdens de verkiezingsbijeenkomsten van nu hebben de autoriteiten daarop aangedrongen. De derde partij, de Indonesische Democratische Partij (PDI), komt voort uit onder andere de Nationalistische Partij PNI uit de era Soekarno. Zij appelleert ook aan de verering die de „vader des vaderlands" in zijn land nu weer te beurt valt.

Golkar

De strijdkrachten speelden een beslissende rol bij het verijdelen van de coup van 1965. Sindsdien hebben zij een machtige positie opgebouwd in alle sectoren van de Indonesische samenleving. President Soeharto komt zelf uit het leger, al is hij inmiddels gepensioneerd generaal. Golkar steunt sterk op de strijdkrachten; bovendien zijn op allerlei hoge functies binnen het overheidsapparaat militairen terug te vinden. Volgens een uit 1981 daterend rapport zouden het er 40.000 zijn. Bijna tweederde van de 27 gouverneurs is militair. Daarnaast bekleden militairen hoge posten bij tal van ondernemingen, waaronder de staatsolie- en gasmaatschappij Pertamina en het tinbedrijf Timah.

Die invloedrijke positie op politiek en economisch gebied heeft ook al veel kritiek opgeleverd. Uit de rijen van tegenstanders van de „nieuwe orde" wordt gewezen op het feit dat het leger zijn bevoegdheid te buiten gaat en probeert het Indonesische volk een regime op te leggen, dat huns inziens corrupt is. Over de economische prestaties van het bewind Soeharto valt niet veel spectaculairs te zeggen. Voor dit jaar is een recordproduktie van rijst voorspeld. Een gebeurtenis die de autoriteiten aangrijpen om te bewijzen dat hun vijfjarenplannen zijn geslaagd en daarmee de „nieuwe orde". Een rechtvaardige inkomstenverdeling is daar echter niet automatisch uit voortgekomen. De Wereldbank, een van de financiers van Indonesië, heeft ontdekt dat ondanks de vooruitgang de kloof tussen arm en rijk groter is geworden. Van 1978 tot 1980 zou tweederde van de bevolking er op achteruit zijn gegaan.

Olie

Er dreigen bovendien financiële problemen doordat de OPEC•Indonesië heeft opgedragen zijn olieproduktie te verlagen. Dat scheelt het land $ 600 miljoen (ƒ1,5 miljard) aan inkomsten. Kritische waarnemers menen dat Indonesië hierdoor afhankelijker zou kunnen worden van ontwikkelingshulp. Per jaar krijgt het land circa vijf miljard gulden aan leningen.

Een van de schaarse mogelijkheden die tegenstanders van Soeharto cum suis overblijft om van hun verzet blijk te geven, is de verkiezingen links te laten liggen, niet stemmen dus. Een beweging die daarvoor ijvert is de zogeheten Golput (Witte Groep). De beweging die in 1971 door studenten en intellectuelen werd opgericht, herbergt nu vooraanstaande oud-legerfunctionarissen en ex-politici, die weinig meer op hebben met het huidige bewind. Golput beroept zich op de grondwet van 1945 waarin stemrecht is gegarandeerd, maar niets staat over stemplicht, met welk argument zij kritiek van de autoriteiten op haar houding afwijst. Of de kritiek van Golput tot de boycot weerklank zal vinden, zal wellicht blijken uit de opkomst, dinsdag, onder de 82 miljoen stemgerechtigden.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

VAKANTIE IN HOOGSAUERLAND

Luxe kamers m. douche w.c., balkon, tel. tv., zwembad, sauna, solarium, ligweide, barbecueplaats. Heerlijk panorama, uitstekende maaltijden, vele rec.mogelijkheden ter plaatse. Volp. DM 36,–, halfp. DM 30,–, logies ontbijt DM 26,– appartement DM 20,–.

VAKANTIEPARK HOCHSAUERLAND

Fam. Tausch, Auf der Ebene 16-20, 5788 Winterberg-Züschen. Tel. 09-4929812585 of 1301 of 458.
Vraagt u onze katalogus aan.

14 dagen Dolomieten

18.6-1.7 met luxe touringcar, halfpens., luxe kamers incl. dagtochten-excursies. Inl.: Excursiegroep Land zonder grenzen Margrietstraat 11, Beek, L., 04402-5537.

Mosel-wein **BURGENLAND.** Vakantie in gezellig pension, kamer met douche toilet, zitk., terras, parkeerpl. Inl. Anni Sturm, Lutzstr. 14D, 5401 Kobern-Gondorf Moezel. Tel. 09-492607551

Zuid-Frankrijk

Te huur in natuurgebied bij Frejus volledig ingerichte stacaravans met eigen douche en toilet. Nog tot 10 juli en na 14 aug. Inl. Wilmar Caravans, Schev.weg 95, tel. 070-520693 (Bu.)

Hotel-Pension „Waldhaus"

biedt een ontspannen vakantie voor natuurliefhebbers. Aan bosrand, vrijstaand gel., geen doorgangsverkeer 55 pers. Zeer geschikt voor kinderen. Volpensionsprijs van 30 tot 32 DM. Met douche, w.c., balkon van 39 tot 41 DM. Waldhausstr. 5, 5541 Wallersheim, tel. 09-496558291 (bu.)

4 luxe vakantiewoningen

tot 6 personen. Van DM 380 tot DM 480 per week in het Bayrischen Wald. Tel. 085-336176. (bu).

17 dgn. **WINDSURFEN.** Costa Brava. *f* 725,– incl. bus en camping. Pinksterreizen. 10 dgn. Blanes hotel h.p. 21 en 28 mei *f* 385,–. Busretours Spanje. *f* 225,–. CLP Reizen 010-519970

Leysin

Zwitserland bij Montreux, te huur zeer luxe twee 7-pers. appartementen, va. *f* 210,– p.w. Amstelveen, 020-459737 (BU)

17 dgn. **WINDSURFEN** Costa Brava *f* 725,–, incl. bus en camping. Pinksterreizen. 10 dgn. Blanes Hotel H.P. 21 en 28 mei *f* 385,–. busretours Spanje *f* 225,–. CLP reizen tel. 010-519970, ook zat. open.

Rust en **ONTSPANNING,** goedkoper als in vakantiehuis vindt u in het landschappelijk mooie wijnbouwgebied van de Saar in het Duits - Frans - Luxemburgse grensgebied bij Trier. Gemoedelijke en familiaire atmosfeer. Moderne kamers te huur. Halfpension 22,– DM, Volpension 25,– DM. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl Saar tel. 09-496581 2802 (bu)

New York	*f* 895,-
Chicago	*f* 1119,-
Los Angeles	*f* 1410,-
Toronto	*f* 1110,-
Edmonton	*f* 1396,-
Vancouver	*f* 1455,-
Bangkok	*f* 1595,-
Singapore	*f* 1595,-
Jakarta	*f* 1795,-
Manila	*f* 1850,-
Hongkong	*f* 1995,-
Tokyo	*f* 2575,-
Australie	*f* 2695,-
Mexico	*f* 1848,-
Curaçao	*f* 1797,-

Overige bestemmingen op aanvraag, alle vluchten per DC 10 of jumbo.

Reisburo Paul Crombag

Oranje Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-710000.

SÜDEIFEL BIJ DE MOEZEL

Wilt u op korte termijn uw vakantie boeken? Wij hebben et bekende huis Elisabeth in 5561-Dreis overgenomen. Tel. 09 49 6578.318. Onbegrensde wandelmogelijkheden in bosrijke omgeving. Bij gezellige familiare sfeer, bekend goede keuken, bieden wij logies met ontbijt DM 24, halfpens. DM 32. Er wordt Nederlands gesproken. Boek nog vandaag! Fam. G.F. Frenken verheugt zich op uw bezoek.

Spanje

...alella, 2-sterrenhotel met zwembad, kinderspeeltuin, c., 80 mtr. van zee, goede keuken, volpension p. wk. 254,-, juli aug. Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524

Spanje

Costa Brava te h. villa's, app. Aantr. pr. Tel. 04759-2004.

EIFEL · RURSEE · SCHWAMMENAUEL
Bergen, bossen en meren vlakbij.

Pension „Haus Diefenbach"

In beboste zuidhelling met mooi uitzicht op het „Unterseemeer" en ...ermeter...hochwald"
...gen overd. golfslagbad, 5 x 10 m, 27°, sauna, solarium en fitnessapp. Vraagt onze prospectus met prijzen aan: 5169 Heimbach-Hasenfeld, tel. 09-49 2446 3100

CARAVANS

Verhuur toercaravans

vanaf *f* 150,– per week. Tel. 043-629557.

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

Luxe stacaravan

Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, ...eo's rekreatie 043-32342

N.-HOLLAND

Castricum-Bakkum

...nt bij bos, duin en strand. Nog enkele woningen vrij in ... en aug. Inl. VVV Castricum, tel. 02518-52009.

Vakantie v.a. 500,- p.w all-in. Buitenplaats ANDIJK a IJsselmeer. Gratis zwemmen in overdekt zwembad, subtropisch verwarmd. Bungalows met c.v., ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. (N.h)

DIVERSEN

Vrij Uit
Altijd volop vakantiekeuze ook nog in het hoogseizoen

Vrij Uit is dé specialist in auto-vakantiereizen. Vakantie Op Maat. Een uniek systeem, waarbij u zelf de lengte en de kosten van uw verblijf kunt aanpassen aan uw mogelijkheden. Dat geldt voor het hele jaar behalve het hoogseizoen. Maar ook dan, in de periode van 10 juli tot 21 augustus, biedt Vrij Uit nog heel wat boekingsmogelijkheden.

ANWB gekontroleerd

Met een Vrij Uit vakantie bent u altijd zeker van kwaliteit. De verblijven zijn door de ANWB gekontroleerd zodat u de garantie hebt altijd uitstekend terecht te komen.

Geld-Terug-Garantie

Bovendien bent u nooit te duur uit. Onafhankelijk van buitenlandse koersschommelingen betaalt u een vaste prijs. De aanbetaling is gering. Voor hotels/pensions 15% van het boekingsbedrag en bij bungalows/appartementen 25% van de huursom.
En als u merkt dat een rechtstreekse reservering toch voordeliger was geweest, dan profiteert u van de Vrij Uit Geld-Terug-Garantie. Zonder problemen krijgt u het teveel betaalde terug.
Vrij Uit zomerprogramma's zijn gratis verkrijgbaar bij alle ANWB-kantoren, een aantal Shell Stations, bij assurantie-tussenpersonen – herkenbaar aan het Vrij-Uit-embleem – samenwerkend met Nationale Nederlanden, bij de Rabo-banken, ABN-banken en de Wagon-Lits reisbureaus of bel

Vrij Uit Vakantieverblijven telefoon: 02968-1300.

WADDENEILANDEN

Terschelling

Appartementenverhuur „De Waddenparel" 50 m van zee. In vóór- en naseizoen nog enkele vrij. Tel. 05620-8953. (wadd.).

Ameland

Te huur luxe ingerichte bungalow. Nog vrij vóór 24.7 en na 22.8. G. Kuiper, Bordineweg 37, Leeuwarden, 8931 AL (wad)

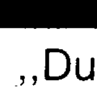


Vakantie va. 500,- p.w all-in. In bungalow, luxe villa of appartement op TEXEL met verwarming, ktv, en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598 (Wa.)

FRIESLAND



Vakantie aan het SNEEKERMEER in luxe buitenhuis. Woonkamer, 3 slpk., garage, eigen aanlegsteiger etc. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598 (Fr.).



Z.-HOLLAND

„Duin en Dal"-Noordwijk aan Zee

Het hotel voor een betaalbare gezinsvakantie. Voll. pens. v.a. *f* 230 tot *f* 255 p.p. p.w. Kind korting, binnenrekreatie. Vraag folder. Fam. Pfister, Rembrandtweg 32, tel. 01719-12712 15116 (ZH).

GELDERLAND

„De Stellingwerf"

Gezellige bungalows te h. voorzien van verwarm., douche en tv, temidden van bos en hei, ± 5 min. v. zwemb., voor- en naseizoen 50% reduktie. Nog enige vrij voor 10 juli en na 14 aug. Heideweg 14, Stroe. 03423-1420 (Gld.)



VAKANTIE v.a. 500,- p/w all-in. Buitenplaats De boschberg nabij ELBURG v.a. 450,- p/w all-in in Voorthuizen/Veluwe. Bung. m. verw., ktv en radio. Tevens villa's. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598 (Gld.)

ZEELAND



Vakantie v.a. 450,- p/w all-in YERSEKE a/Oosterschelde. Moderne vrijst. bungalow m. c.v., ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. (Ze).

UTRECHT



Vakantie v.a. 350,- p/w all-in. Appartementenhotel LOOSDRECHT buiten en toch hartje Randstad. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. (Ut.)

ZEELAND

Houdt u van zee, strand en duinen? Dan n. hotel de Brouwerij. **DOMBURG.** Profiteer nu v. gr. korting. Tel. 01188-1285. (ZL)

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension *f* 275,– p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

CARAVANS

Caravancentrum **BECKERS** b.v. Hoofddealer van Kip-toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

BUITENLAND

Estarit Costa Brava

Luxe bungalows te h. in park met zwembaden, tennisbaan en countryclub, 7 km zandstrand, surfen, zeilen en waterskieën. Juni/sept. vanaf *f* 300,– p.w. Juli/aug. vanaf *f* 750,– p.w.. Interaccion. Tel. 023-288083 (ook 's avonds en in 't weekend) (bu)

Vakantie

STEIERMARK Oostenrijk, te h. prachtig chalet in grandioos wandelgeb. Voor- en najaar *f* 100,–, korting voor 50 plus, 04407-1727.

Te k. Shetland KAJUITBOOT, 5.40x2.08. m. trailer en toebeh. + 35 pk Johnson, vaarklaar. Vr.pr. *f* 9500,-. Tel. 045-217959.

Te k. STACARAVAN m. douche en wc. Camping Mooi Zutendaal, België. Tel. 045-216743.

Kip CARAVAN te k., 3.50 m lang, bj. '72, tel. 045-221687.

Te huur VW Camper „Joker", orig. Westfalia, koelkast, verwarming, slaapgel., voor 4 personen. Bastiaans, autorent, Spoorsingel 50, Hrl., 045-724141.

Te k. VOUWWAGEN Sunrider met gehele inventaris. Tel. 04499-3776.

Te k. zeil-kaj. BOOT + 5 pk b.b.motor + trail. *f* 3200,-. Alle inr. mog. 04494-40927.

Te huur VAKANTIEHUISJE Gelderse Achterhoek, tel. 057-551352.

Watersportcentrum AQUA-VIVA. Ons nieuwe adres is: Boomkensstraat 50, Eijsden. Tel. 04409-1855.

Te k. 5-pers. CARAVAN + v.tent, geh. PVC, + kach. Vr.pr. *f* 3500,–. Te bevr. Navolaan 32, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-222387.

CITROEN HY omgeb. als campingauto, pr.n.o.t.k., na 11.00 uur, 043-75181.

Wir suchen ein
PÄCHTER-EHEPAAR
für unser komplett eingerichtetes
HOTEL IN DER EIFEL
– Nähe Ruhrsee –
das in der Lage ist, das Haus mit 10 Zimmer und 22 Betten, Restaurant 60 Pers., Frühstückszimmer und Terrasse zu führen.
Zuschriften unter nr. HK 629 an Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Limburgs Dagblad

organiseert i.s.m. Jan Doets Budget Tours b.v., Jan Janssen b.v. en Tacx b.v.

16-daagse

FIETSTOER DOOR AMERIKA

van 9 t/m 24 september 1982

INFORMATIEAVOND

Op vrijdag 7 mei a.s. om 19.30 uur in het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37 te Heerlen.
Tijdens deze avond vertonen wij filmbeelden over Amerika, zodat U een indruk krijgt van deze unieke marathonfietstocht.
Bovendien zijn de heren Doets, Tacx en Tesselaar aanwezig, die de beelden zullen aanvullen met de nodige fietstechnische-, medische- en reisorganisatorische informatie.
Wilt U deze informatieavond bezoeken, laat ons dan even telefonisch weten met hoeveel personen U komt.
U kunt tijdens kantooruren bellen 045-739200.



Vakantie en Rekreatie

ebatours

Dagtochten in mei	Volw.	Kind tot 12 jr.
2, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19 en 20 mei naar de BLOEMBOLLENVELDEN inclusief entree **KEUKENHOF**	30,-- (65+ 27,--)	24,-- (wo 21,--
Iedere maandag EIFEL - Monschau, inkl. koffietafel	40,--	33,--
Iedere woensdag ARDENNEN - Coo, inkl. koffietafel	39,--	32,--
Iedere vrijdag Middagtocht ZUID LIMBURG	17,50	13,--
Wo. 5 mei Stad BRUGGE	29,--	23,--
"PHANTASIALAND" - Brühl, inkl. entree en div. attrakties	30,--	26,--
"OUWEHANDS DIERENPARK" - Rhenen, inkl. entree	29,--	25,--
Za. 8 mei Dagtocht naar PARIJS	50,--	40,--
AMSTERDAM	25,--	20,--
"FLORIADE" Amsterdam, inkl. entree (65+ f3,- red.)	33,--	24,--
Zo. 9 mei "EFTELING", inkl. entree	30,--	26,--
"BIESBOSCH", inkl. boottocht	30,--	23,--
Za. 15 mei Dagtocht naar PARIJS	50,--	40,--
ROTTERDAM, inkl. havenrondvaart	34,--	25,--
Do. 20 mei "EFTELING", inkl. entree	30,--	26,--
"PHANTASIALAND" - Brühl, inkl entree en div. attrakties	30,--	26,--
"BIESBOSCH", inkl. boottocht	30,--	23,--
H. BLOEDPROCESSIE te BRUGGE, inkl. geres. zitplaats	37,--	31,--

VERHUUR VAN TOURINGCARS
voor gezelschappen, verenigingen en scholen. Vraag offerte.

Inlichtingen en aanmelden:

BEEK L. "Ebatours", Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333

MAASTRICHT	Maestricht, Stokstraat 1	tel. 043-54761
HEERLEN	Homeruspassage 13a, winkelcentrum	tel. 045-711660
HEERLEN	Ozek, Stationsstraat 21	tel. 045-710133
SITTARD	Limbrichterstraat 59	tel. 04490-19841
SITTARD	Keysers, Markt 32	tel. 04490-12355
GELEEN	Ozek, Elisabethstraat 38	tel. 04494-49859
BRUNSSUM	Smeets, Rumpenerstraat 3	tel. 045-252876
ROERMOND	Plaisier, Bakkerstraat 5	tel. 04750-14800
ROERMOND	Mosa, Neerstraat 66	tel. 04750-18555

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus alsmede bij de Rabobanken.

CRUISEN VOOR HALF GELD VOOR SNELLE BOEKERS

PER SS Ariane van Chandris af Venetië

5 mei 11 dagen
Griekse eilanden en Turkije
van f 3.325,– voor f 1.663,-

15 mei 12 dagen
Israel, Egypte en Rhodos
van f 4.080,– voor f 2.040,–

26 mei 11 dagen
Griekse eilanden en Turkije
van f 3.710,– voor f 1.855,–

Voor diegenen die niet op eigen gelegenheid naar Venetië reizen, bieden wij aansluitend vervoer per luxe touringcar aan.
De prijs incl. busvervoer en cruise wordt dan:
4 mei 13 dagen incl. 11 dagen cruise f 2.150,–
14 mei 14 dagen incl. 12 dagen cruise f 2.530,–
25 mei 13 dagen incl. 11 dagen cruise f 2.335,–
Uitgebreide informatie en boekingen bij:

Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustraat 45, Heerlen, tel. 045-710000

Reisburo Schoenmaekers
Nieuwstraat 21, Maastricht, tel. 043-51555.

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

Reisbureau en Tourwagenbedrijf
HUBERTUS-ALAD REIZEN
Nieuwenhagen - 045-321212
A.D. VOGELSJTANG 27

BEL VOOR DE GRATIS VERKRIJGBARE REISGIDS 1982

Onze hotels hebben overwegend douche-toilet, lift en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen. Incl. excursies.

ZOMERREIZEN

DUITSLAND
Waldmichelbach-Odenwald 10 en 11 dg. vertr. 27-9 11-9 v.a. f 610,-
Simonswald-Schwarzwald 8 dg. vertr. 16-10 v.a. f 535,-
München-Oktoberfeesten 4 dg. vertr. 25-9 f 295,-

OOSTENRIJK
Hittisau-Voralberg 12 dg. vertr. 27-8 v.a. f 720,-
Bürs-Bludenz 6-8-10-12 dg., vertr. 10-4 5-6 19-6 3-7 17-7 7-8 28-8 v.a. f 375,-
Berwang-Tirol 8-12-14 dg. vertr. 17-7 28-8 v.a. f 480,-
Bad Dürnberg-Salzburgerland 8 en 10 dg. vertr. 3-7 16-10 v.a. f 450,-
Wagrain-Salzburgerland 12 en 14 dg. vertr. 8-5 19-6 18-7 25-8 v.a. f 655,-
Saalbach-Salzburgerland 10-12-14 dg. vertr. 5-6 3-7 18-7 7-8 11-9 v.a. f 635,-
Möllbrücke-Kärnten 12 dg. vertr. 5-6 5-7 31-7 28-8 v.a. f 755,-
Wenen 10 dg. vertr. 21-9 v.a. f 785,-

ZWITSERLAND
Sarnen-Obwalden 10 dg. vertr. 19-6 28-8 v.a. f 655,-

JOEGOSLAVIE
Opatija-Adriatische kust 12 dg. vertr. 5-6 29-6 12-8 15-9 v.a. f 740,-

ITALIE
Riccione-Adriatische kust 12 en 14 dg. vertr. 22-5 19-6 10-7 8-9 v.a. f 652,-

SPANJE
Sitges-Costa Dorada 16 en 17 dg. vertr. 15-6 11-9 9-10 v.a. f 830,-

FRANKRIJK
Lourdes 9 dg. vertr. 27-9 f 895,-
Parijs 5 dg. vertr. 20-2 11-10 v.a. f 395,-

NIEUW TEL.NR. 045-321212

STAMS Tirol Austria

Rekreatiedorp (SH 670 m EW 1000)

Het ideale rekreatiegebied voor gezinnen en wandelaars. Gezellige pensions, privé-kamers, vakantie op de boerderij, vakantiewoningen, camping.

Ideaal uitgangspunt voor wandeltochten van verschillende moeilijkheidsgraden en tochtjes in de bezienswaardige omgeving.

Meerdere zwembaden en sportaccommodaties in een straal van 8 km.

Inlichtingen en katalogus: VVV A-6422 Stams Tirol Tel. vanuit Nederl.: 09-4352636511

Fernpass Munchen — Seefeld Garmisch — Landeck Arlberg — Imst 20 km — STAMS — Telfs — Innsbruck 34 km — Pitztal — Ötztal

Gasthof **„EICHENHOF"**. Bedrijfsleiding fam. Steinlechner; rustig pension, 50 m van het centrum gelegen. Wij bieden uitstekende maaltijden tegen gunstige prijzen. Alle kamers met warm en koud str. water en c.v. Tel. 09-43-5263646[illegible]

Hotel **„HIRSCHEN"**, comfort. kamers, verwarmd zwembad, ligweide, Tiroler avonden. Eig. fam. Otzbrugger. A-6422 Stams Thannrain. Tel. 09-43-52622026

BUNGALOWS voor 4 pers., zeer rustig en mooi gelegen, uitst. ingericht. Verwarm., douche, w.c., koelkast, ruim oppervlakte. Te bevragen Monika Kluibenschedl. A-6422 Stams-bungalows. Tel. 09-43-4352636458.

Huis **BACHNETZER.** Vakantie op de boerderij, kamers met ontbijt, alle kamers met warm en koud str. water, douche op de verdieping. Fam. Bachnetzer, A-6422 Stams Staudach. Tel. 09-43-52636779.

„SPECKBACHERHOF". Vakantie op de boerderij, ideaal voor families en 65+! Rustig gelegen, buiten het centrum, goede wandelmogelijkheden. Wij geven graag informatie. Fam. Speckbacher, A-6422 Stams 169. Tel. 09-43-52636457.

Vakantie op de boerderij

Kamers met ontbijt, mooie ligweide, rustig gelegen. Fam. Wendl, A-6422 Stams, Weingartnersiedlung 6, Oostenrijk.

Huis **MANGWETH.** Vakantie in een rustige omgeving, alle kamers met balkon, w. en k. str. water, douche op de verdieping, groot zonneterras. Fam. Ludmilla Mangweth, A-6422 Stams 107. Tel. 09-43-52636527 Oostenrijk.

Huis **TALBLICK,** pension voor logies ontbijt in heerlijke bosrijke en bergachtige omgeving. Kamers met douche en balkon, zonneterras, conversatieruimte. Fam. Scheiring. A-6422 Stams 189. Tel. 09-43-52636285 Oostenrijk.

Vakantie

CARAVAN-IMPORT Feijts voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reparatie, service, schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

PENSION: kamers m. bad, douche en toilet, halfpension p.p. Dm 28,-. Walter Schneider 5584 Bullay/Mosel, tel. 09-4965422754.

Te k. bij bos 6-pers. VAKANTIEHUIS m. douche, w.c., compl. inger. interess. Pr. tel. 045-716425, na 20 uur.

Te h. CARAVANS compl. inger. in Eifel en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Te k. gevr. TOURCARAVANS, tel. 045-752747.

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnsson te k., 100% in orde en vaarklaar, tel. 045-352941.

Te koop CARAVANS, va. f 1000,-. Ook inruil. Ireneweg 14, Borgharen.

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

Ideale gezinsvakantie in Tirol, kamers met ontbijt f 16,– p.p.p.d. Op mooie boerderij het gehele jaar. Johanna Maierhofer, Bauernhof Lindach. Vorderthiersee/Kufstein 09-435376410 of 045-717106.

OOSTENRIJK, Oberndorf omg. Kitzbuhl St.-Johan in Tirol, leuk pension met ontbijt v.a. f 14,– p.p.p.d. in de mnd. juni en sept. nog vrij om te reserv. inl. tel. 045-211262.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink, Kerkrade.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl.: Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

Schout CARAVANING BV Merkelbeek; dealer van Lord Munsterland, Galant GT (febr. de Reu), Graziella en een camp-let, vouwwagen, Bovag-lid en ANWB-bondsverhuur. Huur buiten het hoogseizoen voor een gereduc. prijs. Bij aank. Lord Munsterland voortent gratis, ook voor acces. Rep. en onderhoud, kunt u bij ons terecht. Schout Caravaning BV, Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden gaat zat. 1 mei weer van start, tel. 04407-1945, Nevep school KNWV erkend.

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

CARAVANSHOW. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer doorlopende videodemonstratie. Tourcaravan: Bürstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 mtr. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen werkplaats en grote sortering in onderdelen. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek. Tel. 04492-1860.

ZWEMBAD „DE ZEEKOELEN"

Abonnementen voor het komende zwemseizoen kunnen vanaf heden worden aangevraagd bij de administratie:

Lindeplein 1, Brunssum (kamer 312). Kantoor geopend 9-12.30 en 13.30-16.00 uur.

De prijzen voor de abonnementen zijn als volgt samengesteld:

1. Gezinsabonnement f 100,–
2. Seizoensabonnement voor personen van 16 jaar en ouder f 45,–
3. Seizoensabonnement voor personen tot 16 jaar f 30,–

Voor enkelvoudig bezoek bedraagt de entreeprijs:

1. Voor personen tot 16 jaar f 2,–
2. Voor personen van 16 jaar en ouder f 2,50
3. 10-badenkaart (tot 16 jaar) f 17,50
4. 10-badenkaart (16 jaar en ouder) f 22,50

De opening van het bad met verwarmd badwater is bepaald op zaterdag 16 mei 1982.

Spanje Costa Blanca

bij Alicante

NU **GRATIS** PRIVE-ZWEMBAD OF **GRATIS** VOLLEDIG GEMEUBILEERD — **UNIEKE AANBIEDING**
VILLAPARK
Villa's vanaf f 54.485,–
- financiering mogelijk
- notariële akte, beheer, verhuur, tennispleinen, zwembaden
- wekelijkse kijkvluchten naar ons villapark om de modelwoningen te bezichtigen

Vraag vrijblijvend onze dokumentatie aan.

Naam ....
Adres ....
Woonplaats .... Postc. ....
Tel. ....

Promebel S.A. Tel. 09-32.2.466.9619 LC
O. Maesschalckstraat 6, 1080 Brussel

- **Polyester dakverhogingen**
- **Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer**
- **Alle soorten spuitwerk.**

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

Woonkultuur is tien jaarringen oud.

10 JAAR

Woonkultuur leeft op het ritme van de edelste houtsoorten die, door talentrijke designers en ambachtsmannen, prachtige meubels worden.
Vandaar dat Woonkultuur niet groeit in jaren, maar in jaarringen.

10 jaar!
Ongelooflijk!
Als een zucht... zo vlug.

Maar Woonkultuur is er trots op, omdat wij ook in Nederland menig "home" gezelligheid hebben gegeven.

Tien jaar lang bracht Woonkultuur niet alleen het betere meubel aan betaalbare prijzen, maar adviseerden Woonkultuurs binnenhuisarchitecten iedere klant kosteloos over zijn binnenhuisinrichting.
Ook in de komende jaren wil Woonkultuur nog meer dan voorheen een spoor trekken doorheen de wereld van het eigentijdse meubel.

Meer nog, uit pure feestvreugde heeft Woonkultuur een volledig nieuwe kollektie prachtmeubelen, zowel klassiek als modern, in huis gehaald.

Tijdens het 10-jaarringenfeest **tot en met 31 mei** hebben we deze nieuwe kollektie een echte feestprijs gegeven. Echt, u moet absoluut komen kijken!!
Trouwens, bij een heerlijke drink wordt meubelkijken iets echt feestelijks.
En bij meubelaankopen hebben we nog een aangename verrassing voor u.

Woonkultuurs 10-jaarringenfeest is een uitnodiging aan iedereen die hout en meubel eerlijk op prijs stelt.

woonkultuur zutendaal — wm meubel

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

genk — sittard — zutendaal — stein — lanaken — maastricht — valkenburg — heerlen — bilzen

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518.
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten.
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten.

Vandaag 1 mei ook de hele dag geopend.

Te k. gevr. TOURCARAVAN, tot f 2500,-. Bellen na 18 uur tel. 045-321351.

Te h. STACARAVAN, speeltuin, zwembad, dierenpark, aanwezig, camping „Rijsinge", St.-Oedenrode (N.Br.). Tel. 045-223582.

Norg (Dr.) t. h. comf. 4-, 5-, 6- en 8-p. VAKANTIE-BUNGALOWS (ANWB-gekeurd) in bos, bij zwembad. In voor- en naseizoen v.a. f 235,– (60+ korting). Hoogseizoen (3 t. 17/7 en 21 t. 28/8) v.a. f 445,–. Prijzen incl. Coöp. ver. „Den en Duin" u.a. (verhuur tegen kostprijs), Langeloërduinen L 17, 9331 VN Norg, tel. 05928-3164, b.g.g. 05120-17999.

Te k. zeer lux. STACARAVAN 11,5 mtr. l., bwj. 1981, 1 seizoen oud. Standpl. Sonnevijver, Rekum (België). Nw.pr. m. vlonder f 40.000,- prijs n.o.t.k. Tel. 045-223722.

Wat u zoekt, hebben wij te bieden! te k. of te h. vol. ingerichte STACARAVAN op mooie gezinscamping of een jaarplaats voor uw eigen caravan. Camping/Rest. Hacienda, route Noorbeek via de Plank ± 5 km. Tel. 09/3287687999.

Te h. 4 à 5 pers. STACARAVAN in bungalowpark te Oisterwijck, voorz. van alle comf. f 225,– per week. f 100,– per weekend. Tel. 04402-6924.

Te k. VOLVO Penta b.b.m. 4pk langstaart, 1 jr. oud f 350,-, tel. 045-253782.

Te k. HENNEN en scharrelhokjes voor ± kippen. Zilstr. 20 Dieteren 04499-1341.

Bouwbedr. MERGELLAND stallen en loodsen verbouw en rep. Inl. vrijblijvend J.C. v. Tilburg, Hof 14 Roth Vijlen-Vaals, 04455-1871.

ASPERGES t.k. alleen in grote partijen 04752-2670.

T. k. jaarling HENGST v. commandeur. m. Ster Acer, stokm. 1.67 m. Groenstr. 3, Sibbe.

PAARDENBOXEN te huur met gel. tot trainen in buitenbak, 04492-2870.

Te k. aangeb. PAARD 6 jr. voskleurig ruin met pap., zeer lief karakter f 4000,– compl. m. zadel en hoofdstel. Tel. 045-411687.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol, P.J. van Ham&Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

Gebr. en nieuwe SCHOFFELMACHINE. Eicher werktuigdrager, geheel compleet met fronthef + schoffelmach. Verplegingswielen 1x9x48, 1x9-x36, 1x7x36. Dubbellucht 2x11x32, Kooiwielen 1x11-x32, 1x14x30, Landbouwmech. becr. H. Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

Te k. rood MELKVEE, jonge stiertjes, 1 tot 12 mnd. Tel. 04451-1280.

Te k. vaste TAND-CULTIVATOR in comb. met 3-rijige aanaarder. Neerbekerstr. 47, Neerbeek.

DWERGGEITJES te koop. Te bevr. tel. 04458-1294.

Te k. TUINFREESTREKKER + wagen-, maaib. + div. 7 pk, tel. 04458-1852.

SCHAPEN en kalv. gevr. Bet. f 550,– v. R.B. f 400,– v. Z.B. Extr. kwal. f 25,– bov. not. Brouwers 04498-51645.

2 jr. MERRY v. Cartonist d. pony L II dressuur m. springen, 04495-4887.

EIFEL-RURSEE, vakantiewoningen, mei, juni, september, oktober nog versch. boekingsmog. Fotoprospekt: H. Kuesgens, Rethelstr. 5, D 5102 Wuerselen, tel. 09-49-2405-12232.

Te k. CARAVAN m. astral 3 à 4 pers. bwj. 72 pr. n.o.t.k. tel. 045-316454.

T. k. TOURCARAVAN De Reu 3-pers. 325 kg i.z.g.st. met voortent t.e.a.b. 04498-53724.

Te h. 4-pers. CARAVAN evtl. ook op camping. Te k. zeilboot Tabur II, met motor f 1250,–. Tel. 043-72150.

Te h. ruime 4-pers. CARAVAN, op camping in Twente, tel. 074-917135.

Te k. 3 à 4-pers. z.g.a.n. CARAVAN, met koelkast, voortent, chem. toilet, koelbox, stabilisator, dakspoiler en autobuitenspiegel, vrpr. f 5000,-, tel. 045-212805.

Te k. Kip CARAVAN 5 pers. met kachel en voortent i.g.st. pr. f 3500,-, Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te huur 4-pers. APPARTEMENT in Salzburgerland, Oostenrijk, tel. 045-313898.

Te k. Scout VOUWWAGEN '74 geh. compl. Vrpr. f 2000,-, tel. 045-720836.

Te k. TOURCARAVAN m. voortent. Pr. f 999,– en VW-bus inger. als kampeerwagen. Bj. '74. Pr. f 1300,–. De heer Beerens, Camping Heelderpeel, Heel.

Te k. Knaus TOURCARAVAN met koelkast, verwarming, z.g.a.nw., voortent, f 3.750,–, Koningstr. 10, Brunssum.

Oostenrijk verhuur VAKANTIEHUIS op 700 m, omg. Wenen. Rustige omgeving. 045-442184.

Te k. stalen MOTORCRUISER, 56 PK, Peugeot D, 9x3 m, acht. kaj., z.g.a.nw. Tel. 045-211059.

Te k. CARAVAN merk Yvonne, opknappen. f 500,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. SURFPLANK slechts 1 seizoen gebr. merk Dufour vr.pr. f 1000,-. Hoefveld 26, Nieuwenhagen.

Caravan ADRIA 4.50 mtr lang, 5-pers. i.z.g.st. Nieuwenhagerh.str. 79, Ubach o. Worms.

Te k. VOUWCARAVAN Coltel de luxe '78, 4 keer gebruikt, 3-pits bermkeuken, reservewiel, kantelbeugels i.g.st. Godfr. Bomanstr. 31, Schaesberg.

Te k. SPEEDBOOT m 2 motoren en stacaravan met inhoud, tel. 045-310984, bellen tuss. 16.00 en 19.00 uur.

Te k. caravan KIP Goldstream 5.10 m L met schuifwand en toiletruimte + vele extra's, bwj. '74, zeer mooi. 04405-1290.

Te h. te FRANKRIJK, 15 min. v.h. Meer v. Genève, 4-pers. app. Bezet v. 10 juli-28 aug. Tel. 045-711386.

Te k. zomer- en winter-STACARAVAN m. w.c. + douche, 2 slpkrs., aluminiumbouw. Merk: Bleubird Champion R.S. 1978. Lengte 9.30 m, br. 3 m. Evt. m. varanda. Te bevr. J. Coopmans, Donk 25 Kessel.

Omgev. Denia a/d Costa Blanca 2- à 4-pers. BUNGALOW te huur. Tel. 045-311453.

Te k. SPEEDBOOT m. motor Evinrude compl. m. trailer en ski-uitrust. Tel. 045-317589.

Te k. KAJUITBOOT met 40 pk b.b.-motor, trailer, waterski's etc. etc. In nw.st. Vraagpr. f 8500,–, tel. 043-34313 of 043-15284 of 626451.

T. k. Kip CARAVAN Goldstrip met ijskast kachel en voortent, 6-pers. St.-Jozefstr. 59, Sittard.

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Gezocht: een stukje grond in Zuid-Limburg ongeveer 1 ha groot voor biologische TUIN, tel. 045-222315, na 17.00 uur.

De oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm of koudwaterreiniger is direct uit voorraad leverbaar. Tevens uit voorraad leverbaar Hakomachines. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te koop VEEKAR. tel. 045-751539.

La Grande Motte. Nog enkele appartementen te huur in juni en juli. Op 150 m van zee. Erkende Franse Makelaar waar u Nederlands kunt spreken, tel. 09-33-67566763.

Te k. wegens omstandigh. CARAVAN Sprite Musketeer 4-6 pers. met nieuwe voortent en kachel f 2500,–; Ford Tansit kampeerauto 4-6 pers. geh. inger. f 2000,–. Te bevr. Kerkstr. 44A Nieuwenhagen of Bernhardstr. 7, Schaesberg.

Te k. STACARAVAN van 1980, z.g.a.n. Prachtige camping in Midden-Limburg, all-in, tel. 04749-2816 na 17.00 uur, 04492-1379.

Te k. grote STACARAVAN Camping Goolderheide te Bocholt (B) afm. 2.70 x 11.20 m geh. inger. Tel. 04745-253.

Te k. 5-pers. TOERCAR. met voortent, i.z.g.st., merk Roller, pr. f 8500,–. Tel. 045-417486.

Te k. CARAVAN, Sprite 400, 3- à 4-pers., bwj. '75, m. voortent + ijskast, f 2950,–. Kakertsweg 162, Schaesberg.

Te k. CARAVAN merk Knaus Jetta, bwj. '76 m. voortent, kachel en doucheruimte, tel. 045-751400.

Te k. Glastrom inbord 130 pk VOLVO met of zonder trailer f 15.500,- of f 11.000,-; 045-212537.

T. k. zuinige en sportieve SIMCA Ralley I oranje zw. m. v. acc. absol. betrouwb. Vr.pr. 1450,-, caravan 4-pers. merk De Reu luxe Casba m. nwe. voortent bwj. 1975. Caravan is nieuw inr. auto mog. te bevr. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms.

Te k. TOERCARAVAN '79 Kip Grand de Luxe 540 dubl. as, dubl. glas m. voortent. Tel. 045-451765.

SAUERLAND woon- en slaapk., w.c., d., tv., kookgel., veel bos, tot 6 pers. f 12.50 p.p. eigen ingang. Tel. 045-458077.

T. k. AANHANGWAGEN 1x1.50x1.45 laadverm. 1000 kg + reservewiel f 750,-, Bellenkampweg 18, Oirsbeek.

T. k. 4-pers. TOURBOOT met trailer, pr. f 1000,-, 04490-19734.

Vaar zelf vakantie huur een van onze luxe diesel MOTORKRUISERS 4, 6, 8 slp. nog een beperkt aantal weken beschikbaar. Limb. Boat Charter, tel. 045-712649.

Te k. 2 pers. KANO f 500,– beneden nieuwwaarde. Inl. Don Boscolaan 7, Ubach over Worms.

Te k. 2 pers. TREKKERSTENT met tuchtb. sl.zakken en kooktoestel, Heiveldstr. 111, Kerkrade-W., tel. 045-414090.

Te k. ZEILBOOT Seahorse, incl. alle toebeh., w.o. dektent en 5 pk Yamaha b.b.motor. Tel. 045-714980 b.g.g. 04490-18449.

Te k. STACARAVAN, Camping Reigershorst, Montfort, tel. 04752-1574 of 2188.

GÖTTGENS inruilauto's

SITTARD

Opel Kadett, 1977	f 6.450,-
Opel Kadett 16 S, 1979	f 8.950,-
Opel Kadett, type 1980	f 12.950,-
Opel Kadett 3 D, 1980	f 13.800,-
Opel Kadett 5 D, 1980	f 13.800,-
Opel Kadett 5 D, 1981	f 14.950,-
Opel Kadett coupe, autom., 1978	f 8.950,-
Opel City, 1979	f 8.950,-
Opel Ascona Luxe, 1974	f 2.950,-
Opel Ascona, 1977	f 7.250,-
Opel Ascona, 1979	f ,0.950,-
Opel Ascona, 4-deurs, 1979	f 9.950,-
Opel Ascona, 1980	f 13.450,-
Opel Ascona, 4-deurs, 1980	f 12.950,-
Opel Ascona Luxe, met gas, 1980	f 13.450,-
Opel Manta, 1972	f 1.950,-
Opel Manta, 1979	f 11.950,-
Opel Rekord, met gas, 1979	f 12.450,-
Ford Fiesta, 1979	f 8.950,-
Ford Taunus, 1978	f 6.950,-
Austin Allegro, 1979	f 5.950,-
Volvo 343 DL autom., 1978	f 8.450,-
BMW 318, 1978	f 12.450,-
Honda Accord 3 D, 1979	f 10.950,-
Honda Accord 4 D, 1979	f 10.450,-
Renault R 14 TL met gas, 1979	f 10.450,-
Mitsubishi Lancer, met gas, 1980	f 10.450,-
Mitsubishi Colt GLX, 1980	f 11.750,-
Mitsubishi Galant diesel, 1980	f 15.750,-

BEEK

Opel Kadett 16 S, beige, 1978	f 8.450,-
Opel Kadett Caravan, beige, 1979	f 8.750,-
Opel Kadett 1300 Special, blauw, 1981	f 14.950,-
Opel Ascona, blauw, 1978	f 8.450,-
Opel Ascona, 4-deurs, oranje, 1980	f 12.950,-
Opel Ascona SR, wit, 1979	f 10.950,-
Opel Ascona 'J", rood, 1980	f 12.950,-
Opel Commodore, blauw, 1980	f 17.500,-
Honda Civic, zilver, 1978	f 8.450,-
Austin Allegro, groen, 1978	f 4.450,-
Datsun Cherry GLX, zilver, 1980	f 11.750,-
Citroën Visa, beige, 1979	f 7.950,-
BMW 316, bruin, 1978	f 12.750,-
Fiat 131 131 Mirafiori, blauw, 1978	f 6.450,-
Peugeot 504 TI, brons, 1979	f 11.950,-
Ford Taunus, met gas, zilver, 1980	f 10.950,-
BMW 520, 6 cil., 1979	f 17.950,-
Opel Ascona, autom. 1978	f 8.950,-

göttgens
Uw Opel-Dealer

SITTARD
Haspelsestraat 20
Rijksweg Noord 27
Telefoon (04490) 1 65 65

BEEK
Handelsterrein
Weth. Sangersstraat 1
Telefoon (04402) 58 58

OPEL GM OK

Bij de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg

waarbij 10 plaatselijke verenigingen zijn aangesloten en het verpleegkundige team bestaat uit 2 hoofdwijkverpleegkundigen en 2 basisgroepen van totaal 15 wijkverpleegkundigen en 6 wijkziekenverzorgenden, ontstaan per 1 juli 1982 vacatures voor de werkgebieden
NUTH EN SIMPELVELD.

Gevraagd worden

wijkverpleegkundigen m/v

Uitsluitend met MGZ- of HBOV-opleiding.

In beide wijken zijn nog 1 wijkverpleegkundige en 1 wijkziekenverzorgende werkzaam.

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor Kruiswerk en Tuberculosebestrijding. Gunstige weekenddienstregeling.

Rijbewijs B E en bezit van auto is noodzakelijk.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de hoofdwijkverpleegkundige, mevr. A.M.J. Vroemen-Nelissen, telefoon 04405-2995.
Sollicitaties schriftelijk te richten vóór 15 mei aan het bestuur van bovengenoemde vereniging: postbus 4, 6343 ZG Klimmen.

Stichting
Katholieke
Schoolgemeenschap
Eysenhegge

Het bestuur van de bovengenoemde stichting vraagt voor de VBO-LOM-school te Sittard, Valkstraat 4

administratieve kracht

m.i.v. 7 juni 1982 voor 28 klokuur. Ter vervanging tijdens zwangerschap, met grote kans van continuering nadien. Gezocht wordt iemand met enige ervaring in de administratieve sector, met goede contactuele eigenschappen.

leerkracht

m.i.v. het nieuwe schooljaar.
Vereist: ervaring met eigen klas, bevoegd voor het b.o. (t.w. volledig bevoegd onderwijzer), belangstelling voor leerlingen met leerproblemen, multi-inzetbaar.

Sollicitaties te richten aan bovengenoemd bestuur, p/a Valkstraat 4, 6135 GC Sittard.

GEEF MOEDER 'N KODAK KADO
Nu bij Filmpost voor extra lage prijzen

Alle KODAK camera's in geschenkverpakking mèt filmpje en polsketting. 3 jaar GARANTIE

Ektra 200
Degelijke pocketcamera met een handstatief, dat tevens dienst doet als beschermkap. Scherpstellen is niet nodig. Nu 69,–

Ektralite 400
Ingebouwde elektronenflitser schakelt zich uit bij 't inklappen van de handgreep. "Fixfocus"-lens garandeert altijd scherpe foto's. Normaal bij Filmpost f 119,– Nu 109,–

Tele Ektra 350
Met ingebouwde telelens, om de onderwerpen dichterbij te zien. Altijd scherpe foto's van 1.20 mtr. tot oneindig. Normaal bij Filmpost f 109,– Nu 89,–

Ektralite 450
Nòg beter belichte foto's, door de ingebouwde elektronenflitser en 2 weersymbolen voor zonnig en bewolkt weer. Foto's kunnen bijna niet mislukken. Normaal bij Filmpost f 149,– Nu 129,–

en... extra bij elke Kodak camera GRATIS 'n bloemetje voor Moeder!

Pentax Auto 110
Kleinste spiegelreflexcamera met verwisselbare objektieven, automatische belichtingsregeling, sluitertijden 1 tot 1/750 sec Bij Filmpost slechts: 269,–

Filmpost

Brunssum, Schiffelerstraat 2b (tussen A.H. en V&D).
Geleen, Gravenhof 5 (t.o. de HEMA).
Heerlen, winkelcentrum Het Loon. **Kerkrade,** Hoofdstraat 91 (Prijs-slag).
Maastricht, winkelcentrum Entre-Deux. **Heer-Maastricht,** Burg.Cortenstraat 6 (naast Prijs-slag).

GROTIUS COLLEGE

Scholengemeenschap voor Onderwijs op Algemene Grondslag VWO-HAVO

Akerstraat 117, 6417 BM Heerlen. Tel. 045-713952

vraagt docenten voor het volgend schooljaar

Per 16 augustus 1982:
scheikunde ± 20 uur 1e graads

Econ. wetensch. I/II / handelswetenschappen 16 uur 1e graads

maatschappijleer 8 uur 1e graads

Frans ± 10 uur 2e graads

Per 1 september 1982:
natuurkunde ± 25 uur 1e graads

Sollicitaties en inlichtingen bij de rector

Diversen

O.V.S.'ers en M.V.S.'er van de voorm. **ST.EMMA,** doe zat. 22 mei aan de reünie willen deelnemen, graag zo spoedig mogelijk inschrijven: Th. v. Gessel, postbus 310 Schin op Geul. Inf. 04459-1576, 045-211521, 045-214386, 045-217512.

ARKAMP electrotechnische storingsdienst, erkend installateur, 24 uurs service. Akerstr. 92, Kerkrade-West, tel. 045-423739, b.g.g. 043-14246, 04490-22619.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie, enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roep op:

FRANCISCUS GERARDUS VESTJENS

Voorheen wonende te Nieuwenhagen (gemeente Landgraaf), aan de Kusterlaan 29, doch thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op 6 mei te 11.00 uur in Raadkamer van mijn rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht, te verschijnen, teneinde te worden gehoord op een ingediend verzoekschrift, strekkende tot zijn faillietverklaring.

De griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

Kath. Pedagogische Akademie met HAVO-afdeling SITTARD

vraagt per 16 augustus 1982

DOCENT (E)

(met eerste-graads bevoegdheid) voor:

HANDELSWETENSCHAPPEN en RECHT

15 lesuren

Brieven met de nodige informatie kunt u richten tot de directeur, Beukeboomweg 24, 6132 AC Sittard. Telefoon 04490 - 16732.



BMW 728i: rijplezier op het hoogste niveau (extra: hoofdsteunen achterin, lichtmetalen BMW-velgen en geïntegreerde mistlampen, zoals afgebeeld).

IN DE TOPKLASSE IS DE KEUZE KLEIN, MAAR HET VERSCHIL GROOT.

Het is maar een klein aantal automobielen dat technisch en kwalitatief tot de top van de internationale automobielwereld mag worden gerekend. In termen van duurzaamheid en afwerking zijn de verschillen tussen deze automobielen niet extreem groot.

Toch spreken ze totaal verschillende mensen aan. Want er is een opmerkelijk verschil in vitaliteit en rijplezier. Factoren die niet te meten zijn, maar die wel degelijk tellen.

Sommige merken lijken erop gericht de inzittenden alleen maar zo comfortabel mogelijk te vervoeren. BMW bouwt met de 7-serie even comfortabele automobielen die echter vóór alles op de persoon van de actieve rijder zijn afgestemd. Op de man die veel verantwoordelijkheden heeft en weinig tijd, maar die zijn joie de vivre nog lang niet heeft verloren. Hij kiest een automobiel waar hij voor zijn plezier in rijdt. En gelijk heeft hij. Hij is immers vrij om te kiezen?

Het specifieke karakter van BMW komt op veel manieren tot uitdrukking. Het is nooit een decoratie, maar steeds een bijdrage aan individueel en verantwoord rijplezier.

De zescilinder injectiemotor

BMW 728i	
2,8 liter zescilinder injectiemotor.	
Vermogen	135 DIN kW (184 pk)
Topsnelheid	196 km/uur
Acceleratie 0-100 km/uur	9,5 sec.

bijvoorbeeld is zo geconstrueerd dat deze een zeer hoog prestatieniveau en de grootst denkbare souplesse garandeert.

Het is vooral de voorsprong van de BMW-elektronica die van zeer dynamische automobielen ook economische automobielen maakt.

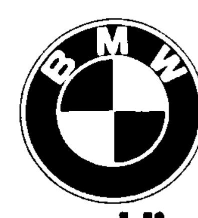
Uw BMW-dealer wil u met plezier laten zien hoe ver de automobiel-elektronica bij BMW is gevorderd. En ook wat dit concreet betekent voor uw comfort en uw veiligheid op de weg.

Veel BMW-dealers kunnen u in de showroom een compleet programma op video tonen: van de actieve Check Control tot de BMW-boordcomputer, van de Digitale Motor Elektronica en de L-jetronic benzine-inspuiting tot het opzienbarende ABS Anti Blokkeer Systeem (standaard op de BMW 735i en 745i).

Beleef daarna het grote verschil tijdens een proefrit. Stap in. En kijkt u ook eens rond in onze moderne werkplaats. Zie zelf met hoeveel extra aandacht BMW-automobielen worden omringd en welke attente service u te wachten staat.

Is een perfecte dealer niet even belangrijk als een perfecte automobiel? U hebt van beide het beste als u voor BMW kiest.

BMW 7-serie:
vanaf f 57.895,-
incl. BTW, af importeur.
Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.



BMW maakt rijden geweldig.

Autobedrijf Kera bv, Kerkradersteenweg 5, 6466 PA Kerkrade, telefoon 045-45 21 21.

Automobielbedrijf A.G.O. bv, Daalstraat 38, 6165 TM Geleen, telefoon 04494-4 76 76.

Moederdag Kadootjes

vanaf **39.75**
Royale **lederen damesbeurs** met extra veel vakken voor het opbergen van uw kleingeld, papiergeld, betaalpas, rijbewijs e.d.. Diverse modellen.

24.-
Manicure-etui van soepel kunststof. Fraaie uitvoering en degelijke inhoud.

vanaf **19.75**
Damesportemonnaie met rits-achtervak voor uw kieingeld en diverse binnenvakken. Extra plat model.
Past in iedere tas. In 5 kleuren.

vanaf **17.75**
Autopapieren-etui
Lederen etui met diverse vakken voor het opbergen van uw auto-papieren, lidmaatschapskaart, betaalpas, reservesleutel enz.

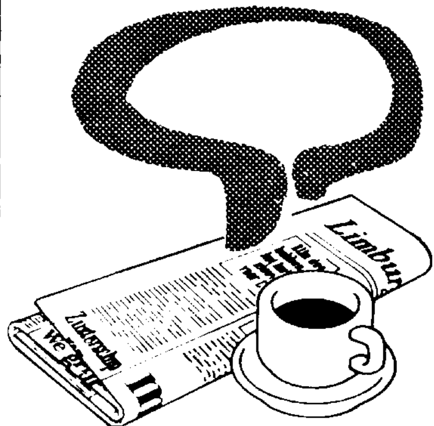
Normaal 39,50 - 37,50 - 34,50.
Nu alle modellen
29.75
Ruime **boodschappentas** met ritsvoorvak. Licht van gewicht en gemaakt van degelijk skai. Verkrijgbaar in 3 modellen en diverse vlotte kleuren.

8.25
Etui voor papieren zakdoekjes gemaakt van nappa-leer.
Diverse kleuren.

3309

lederwaren
Frijnau
Geleenstraat 16 Heerlen

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Lintjes...

● Veel mensen belden ons om mee te delen dat bij de jaarlijkse lintjesregen gisteren toch ook belangrijke personen vergeten zijn. Zoals wij gisteren beloofden verzorgen wij daarom nu een alternatieve lintjesregen. De „onderscheidenen" krijgen weliswaar geen lintje uitgereikt, maar een plaatsje in deze koffiekolom is ook wat waard. En bovendien levert het vanmorgen vast een kus of een stevige handdruk op.

...In Landgraaf

● Mevrouw Mikkenie in Nieuwenhagen vindt dat haar man best een lintje verdiend heeft. Meneer Mikkenie is al veertig jaar operateur in het Royal- en het Rivoli-theater in Heerlen en dat vindt mevrouw een prestatie. En wij ook. Mevrouw Romijn in Schaesberg weet twee kandidaten: Peter Brandt van de Prickeleenstraat is al 16 jaar misdienaar en dat is volgens haar een lintje waard. Ook zuster Ancilla van de H. Hartschool in de Stationsstraat moet volgens haar in het zonnetje gezet worden. De leerlingen dragen haar op handen en in haar vrije tijd geeft ze ook nog bijles. Meneer Sterk vindt dat zijn schoonvader Stark een lintje verdient.

...In Heerlen

● De heer Janssen van de Heerlerbaan belde omdat hij vindt dat Lammert van den Eynden van de Heerlerbaan in het zonnetje gezet behoort te worden. Vroeger woonde Lammert in het Aarveld. Hij houdt zich al sinds mensenheugenis bezig met het jeugdwerk. Bovendien is hij oprichter van de Freedomsingers. Hij is kerkmeester en heeft geholpen bij het op poten zetten van de parochie. En ten slotte is hij al 40 jaar in dienst van de spoorwegen. Een dame uit Heerlen, die niet met naam genoemd wilde worden, draagt mevrouw Steenge voor een onderscheiding voor. In de oorlog doken bij mevrouw Steenge joden onder, maar toen zij na de oorlog in de problemen kwam, hielp niemand haar. Toch heeft ze al die jaren haar eigen boontjes weten te doppen. Dat is een lintje waard. Meneer Pastoor wil dat we zuster Harmana in Geleen in het zonnetje zetten. Dat is weliswaar een dame die niet uit de Oostelijke Mijnstreek afkomstig is, maar alla. Zij is leidster van Het Baken, een opvangcentrum voor jongeren dat dag en nacht open is. Haar inzet voor onze samenleving is geweldig, vindt meneer pastoor.

...In Kerkrade

● Mevrouw Savelkoul in Ubachsberg vertelde dat twee jaar geleden in Kerkrade een man een kindje uit een vijver gered heeft. Zij vindt dat deze onbekende redder een groot lint verdiend heeft. Meneer Golsteyn in Kerkrade vindt dat zijn vader een lintje verdient. Golsteyn is sinds de oprichting van de fanfare van St.-Joost (bij Echt) bij deze vereniging betrokken. De „jonge" Golsteyn wil vanuit Kerkrade laten weten dat zijn vader ondanks zijn hoge leeftijd nog met donateurskaarten langs de deur gaat en alles voor zijn vereniging overheeft.

...In Brunssum

● Mevrouw Mulder laat ons weten dat mej. Hildebrand van de Kennedylaan een lintje verdient omdat zij 25 jaar geleden het officierschap van het Leger des Heils opgaf om haar ouders en drie broers te kunnen verzorgen. En dat deed ze steeds met lachend gezicht. Een kennis van de heer Jurjaus liet ons weten dat meneer Jurjaus al 30 jaar belangeloos werkt als secretaris van de Dierenbescherming in het rayon Heerlen en hij is daarmee dag en nacht in de weer. Dat is een onderscheiding waard.

Niet

● Dit jaar geen lintje voor mensen uit Nuth, Simpelveld en Voerendaal. Daar was wellicht niemand die in aanmerking kwam. Maar ongetwijfeld weet u volgend jaar meer kandidaten die in aanmerking komen voor een onderscheiding. Belt u ons volgend jaar op 30 april dan daarover maar eens op. Tot dan.

Meubelmaker Lendfers uit Heerlen:

„Ambachtshuis oneerlijke concurrentie"

HEERLEN – „In het meubelvak worden al kapitalen verdient met zwartwerken, nu geven ze die mensen ook nog eens de kans om in het Hoensbroekse Ambachtshuis gratis en voor niets van allerlei dure machines, gas, water en licht gebruik te maken. Je kunt mij niet wijs maken dat de werklozen, die daar hun vakkennis op peil houden, alleen voor zichzelf meubelen maken. Als alle 48 meubelbouwers die bij het arbeidsbureau in Heerlen staan ingeschreven, naar Hoensbroek gaan en af en toe voor weet ik wie een kast of tafel maken, dan kan ik het wel vergeten. Oneerlijke concurrentie is het, en daar heb ik behoorlijk wat bezwaren tegen."

De heer M.J.H. Lendfers, meubelverkoper uit Heerlen, voelde het bloed naar zijn hoofd stijgen toen hij het nieuws las over het maandag te openen eerste Limburgse Ambachtshuis. „Als eenmaal bekend wordt dat mensen daar met materialen, die tegen inkoopprijs zijn gekocht, meubelen maken, dan is het hek van de dam. Voorzitter Dielen van de Stichting Ambachtshuizen kan nog zo hard roepen dat opdrachten van derden niet mogen worden aangenomen, kontroleren kan hij dat nooit en te nimmer."

„Zelfs zonder het Ambachtshuis wordt er in onze branche al volop bijverdiend", vertelt Lendfers, met de maarteditie van het meubelvakblad in de hand. „Daarin beschrijft directeur Klebach van een meubelfabriek in Amsterdam zijn tevergeefse pogingen om via het arbeidsbureau een nieuwe werknemer voor zijn fabriek te vinden. De tien meubelmakers die hij benaderde, hadden stuk voor stuk een of andere smoes waardoor ze de baan niet konden aannemen. Na doorvragen gaven sommigen zelfs volmondig toe, dat ze niet wilden werken omdat ze het te druk hadden met allerlei klusjes."

Namaken

„Ik merk het ook in de praktijk", vertelt de meubelverkoper verder. „Mensen komen mijn winkel binnen, laten zich uitvoerig informeren over een meubelstuk, en daarna zie ik ze nooit meer terug. Aan de hele manier van vragen stellen, hoe de "klant" naar het produkt kijkt en natuurlijk ook aan zijn handen, zie ik gewoon dat het een vakman is die de boel thuis namaakt."

„Kijk, ik wil dat mijn klanten weten wat ze kopen. Ze krijgen uitgebreide mondelinge en schriftelijke informatie, zelfs een foto van het produkt met de maten en alles erbij. Nu ik weet, dat de meubelen die in onze fabriek speciaal ontworpen worden, in het Ambachtshuis zo nagemaakt kunnen worden, betwijfel ik of ik op deze manier service kan blijven verlenen. Een jong stelletje komt mijn winkel binnen, ziet een kast staan dat het graag wil kopen, maar helaas is hij te duur. Een dag later horen ze van de buurvrouw dat d'r Joep die wel even in het Ambachtshuis kan namaken voor een paar honderd gulden goedkoper. Drie dagen later wordt de kast keurig thuis afgeleverd. En ik kan met mijn dure machines en andere onkosten daar niet tegen op.

Maatregelen

De heer Dielen van het Ambachtshuis geeft toe dat er geen waterdicht systeem bestaat om te voorkomen dat de bezoekers van het Ambachtshuis produkten voor derden maken. „Maar", zegt hij, „er zijn wel maatregelen tegen genomen en ik denk niet dat zoiets op grote schaal zal gebeuren. Bij de inschrijving worden de mensen geregistreerd, waarna ze een gesprek hebben met een van de werkmeesters. Daarin vertellen ze wat ze van plan zijn en als iemand zes stoelen wil maken, dan roept dat natuurlijk wel vraagtekens op. Bovendien wordt ontdekt dat mensen commercieel bezig zijn. Daar wordt echt wel op gelet, dan is dat gegarandeerd de laatste keer geweest. Dat kan ik iedereen verzekeren."

De heer Lendfers laat het er overigens niet bij zitten. „Ik ga bij het ministerie van sociale zaken en van CRM, die het project mede subsidiëren, eens informeren of die mensen wel goed beseffen wat ze doen. Begrijp me niet verkeerd, ik vind het prima dat werkloze meubelwerkers zo de kans krijgen hun vakkennis op peil te houden en anderen er iets kunnen leren, maar niet op deze manier. Onder een andere rechtsvorm vind ik het een prima idee. Er zijn in ons land al organisaties zoals de ZOL-bedrijven, waar WAO'ers meubelen kunnen maken die aan winkeliers verkocht worden. Kijk, dan is het wat anders. Die stichtingen kunnen zichzelf financieren en ze vormen geen bedreiging voor ons."

● Meubelverkoper M. Lendfers in Heerlen: „Zelfs zonder het Ambachtshuis wordt in onze branche al genoeg bijverdiend."



Koninginnedag in Heerlen:

Dans op het luchtkussen

HEERLEN – In bijna alle plaatsen in Limburg zijn gisteren de Oranje-feesten gevierd. Meestal feest voor kinderen, maar ook de ouderen genieten van hetgeen de plaatselijke Oranje-verenigingen hebben georganiseerd.

In Heerlen op het Emmaplein voor de Pancratiuskerk werden verschillende spelen gehouden voor kinderen. Met name het luchtkussen was erg in trek. In Hulsberg waren jongens en meisjes, vaak gesteund door de creativiteit van vader of moeder, in de vroege middaguren bezig met het versieren van fiets of autoped. Een paar uurtjes later trokken de kinderen met versierde fietsen en al door de straten van Hulsberg.



Ballonvaart uitgesteld

EYSGELSHOVEN – Hevige windvlagen zijn gisteren spelbreker geweest bij de ballonvaart die wethouder Cap Schroeder boven Kerkrade zou maken. Ballonvaarder Ton Curfs uit Sevenum vond het risico te groot om met de heteluchtballon het luchtruim te kiezen.

Gistermiddag werden twee pogingen op het hoofdterrein van het sportpark Eygelshoven gestaakt. De wind waaide bovendien richting Duitsland, zodat een landingsplaats ergens in de buurt van Merkstein moest worden gezocht.

Het Oranje-comité Eygelshoven besloot de ballonvaart uit te stellen tot woensdag 5 mei om 17 uur. Wethouder Schroeder vond het zeer spijtig dat het hele zaakje niet was doorgegaan. Niet alleen vanwege de grote publieke opkomst, maar ook voor hemzelf. „Zo'n unieke kans krijg je niet gauw", aldus de wethouder.

Pleidooi woningvereniging „Spekholzerheide"

Grootschalige aanpak bouw in Stadsgewest

Van onze verslaggever

KERKRADE – „Niet alleen voor de gemeente Kerkrade, maar voor de hele Oostelijke Mijnstreek moet een duidelijk woningbouwbeleid komen. Een totaalplan voor deze streek is onder de huidige, moeilijke omstandigheden zeer gewenst. Kortetermijnplanning keuren wij af. Goed onderbouwde plannen zijn sneller hard te maken bij provincie en Rijk. Een grootschalige aanpak binnen het Stadsgewest zou een zinvolle zaak zijn. Het is jammer dat het beleid nog steeds in Den Haag wordt bepaald en dat met de specifieke belangen van Limburg weinig rekening wordt gehouden." Dit heeft de woningvereniging Spekholzerheide onlangs in haar woningbouwvisie aan het gemeentebestuur van Kerkrade bekendgemaakt.

Een gedegen onderzoek naar de woningbehoefte is volgens de woningvereniging vereist. De behoefte aan éénslaapkamerwoningen is opgelost. „Wij geven de voorkeur aan kleine woningen met twee slaapkamers. Desondanks moeten wij constateren, dat er in deze sector een sterk verloop is. Wat beweegt die mensen om na enige tijd de woning weer te verlaten? Verder moeten wij er voor waken dat de landelijke dorpjes in Limburg niet worden dichtgebouwd", meent de woningvereniging. „Wanneer er plannen zijn moet ook echt gebouwd kunnen worden. Op de voormalige mijnterreinen in Kerkrade en Heerlen moet snel gebouwd worden. Met braakliggende terreinen, vooral gezien het kostenaspect, schieten we niets op. Ook het gefaseerd bouwen binnen een groot project is af te raden. De eerste bewoners worden jaren met een hele hoop ellende opgescheept alvorens het uiteindelijke bouwplan is gerealiseerd.

Onrust

Wat politiek niet haalbaar is, krijgen de woningverenigingen op hun brood gesmeerd. Gevolg: onrust onder de huurders. Gegevens over huursubsidies worden rechtstreeks naar de huurders gestuurd. De woningvereniging Spekholzerheide streeft er al jaren naar dit zelf te doen om aanvragen sneller te kunnen afhandelen. Spekholzerheide heeft ook nogal moeite met de aanpassing van het „menselijk" huurpeil wanneer een huurwoning een nieuwe huurder krijgt. Meestal gaat dit gepaard met een flinke huurverhoging. Volgens de woningvereniging zou het ook goed zijn de lijsten van woningzoekenden in Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, enzovoorts te vergelijken. Veel woningzoekenden laten zich op diverse plaatsen inschrijven. Dit geeft een vertekend beeld van het aantal woningzoekenden. „Grond wordt schaars. De gemeente moet toezien dat niet lukraak overal gebouwd wordt. Bij afgifte van een bouwvergunning moet eerst een grondig onderzoek voorafgaan", aldus woningvereniging Spekholzerheide.

De woningvereniging heeft op korte termijn geen grote projecten meer voorhanden. Het plan Romeinenstraat is voorlopig in de ijskast en het bouwproject op het voormalige mijnterrein Willem Sophia zelfs in de diepvries.

Meiviering bij kapel Leenhof

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Bisschop J. Gijsen van Roermond draagt morgen om 10 uur de h. mis op bij het kapelletje van Leenhof in Schaesberg. Dat is dan de start van bijzondere meimaandvieringen bij deze kapel, die ieder jaar worden gehouden. Dagelijks zijn missen om half zeven en half acht en 's avonds om zeven uur. Op zondagmiddag om 17 uur. Zondag 23 mei trekt de sacramentsprocessie naar de kapel.

Kampioenschappen NKGB

Muziek en bewegen

HEERLEN – De gymnastiekvereniging Coriovallum Heerlen houdt morgen in 't kader van het 25-jarig verenigingsjubileum de nationale kampioenschappen muziek en bewegen van de NKGB. Er wordt om 10.30 uur gestart met de ritmische gymnastiek. Vanaf 14.00 uur beginnen de jazzkampioenschappen.

Etalagekraak

HEERLEN – Uit een etalage van een winkel aan de Kruisstraat in Heerlen is in de nacht van donderdag op vrijdag een helm gestolen. De dader maakte gebruik van een straatklinker waarmee de etalageruit, van 2,5 meter bij 2,5 meter aan diggelen werd gegooid.

Ingebroken in sporthuis

HEERLEN – In de nacht van donderdag op vrijdag is voor de vierde keer in elf weken tijds ingebroken in een sporthuis aan de Hoofdstraat in Hoensbroek. Ontvreemd werden een aantal trainingspakken, sportschoenen en stopwatches.

Goeiemorgen
oma
v.d. Jagt

hartelijk gefeliciteerd met uw 70e verjaardag.
Kinderen en kleinkinderen.

Onderwijs

Sport studio BODY GYM Heerlen Kemkensweg 1a. tel. 724993. Openingstijden gemengde training maandag t.m vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur. Zaterdag van 11.00 tot 17.00 uur. Aparte damesavond onder gediplomeerde begeleiding. Dinsdag van 20.00 tot 22.00 uur. Verder voortaan openlucht training (130 m²) trainingsmogelijkheden Fitness. conditietraining krachttraining en dames en heren competitie Body building. Sportmasseur gediplomeerd NSF sportmassage. 's Maandags van 14.00 tot 19.30 uur.

Bevoegd leraar WISKUNDE M.O. geeft bijles. Snelle en goede resultaten! Goedkoop tarief. Tel. 045-442822.

Bijles DUITS en huiswerkbegeleiding voor scholieren. Tel. 045-442822.

Dankbetuiging

Hiermede danken wij allen die ons hun vertrouwen in de afgelopen jaren hebben geschonken.
Door ons gemaakte fouten gelieve ons te vergeven.

Jan + Els
en kinderen

De Raedskelder
Hoensbroek

****

GEBOREN 28 APRIL 1982

RIANNE

DOCHTER VAN
Chris en Marianne
Hanssen-Linders

Herderstasje 7
6381 RK Ubach over Worms

****

†

Met grote droefheid geven wij U kennis dat geheel onverwacht, in de leeftijd van 68 jaar van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Petronella Peeters

echtgenote van

Hermann van Kerkhof

Brunssum: **H. van Kerkhof**
Twisk: **Cor en Jos**
Ronneke en Inge
Wijnandsrade: **Gerrit en Pauline**
Michel
Brunssum: **Peter en Wilma**
René en Nicole
Beinsdorp: **Hub en Angela**
Familie Peeters
Familie van Kerkhof

6443 XD Brunssum, 29 april 1982
Brunahildestraat 17

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Heden zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een moedig gedragen ziekte, is vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 50 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josephina Hubertina Schlenter

echtgenote van

Felix Joseph Mertens

In dankbare herinnering:
Eys: **Felix Mertens**
Bocholtz: **Ingrid Grooten-Mertens**
Fons Grooten
Eys: **Nicole Mertens**
en Jacques Verpoort
Familie Schlenter
Familie Mertens

6287 AG Eys, 29 april 1982
Grachtstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 4 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Geen condoleren.
Maandag zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gehouden en aansluitend de H. Mis voor de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de Vrede van Christus, nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der stervenden, na een langdurige ziekte in de Verpleegkliniek „Schuttershof" te Brunssum, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Adolf Boumans

weduwnaar van

Rosa Laumen

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **Mia Jaegers-Boumans**
Pierre Jaegers
Rose-Marie en Jan
Ad, Paula en Tom
Harry en Anki
Beuningen: **Finy Schiffelers-Boumans**
Math Schiffelers
Ad en Ralf
Familie Boumans
Familie Laumen

6441 AB Brunssum, 30 april 1982
Prins Hendriklaan 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 5 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.
Dinsdag om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in de kapel van de Verpleegkliniek „Schuttershof" te Brunssum.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Stanislaus Kajdasz

Mede namens familie
G. Kajdasz-Michalak

Brunssum, mei 1962

De zeswekendienst zal gehouden worden op woensdag 5 mei a.s. om 19.30 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Anna Maria Hubertina Jozefina Robberts

weduwe van

Leonard Jozef Borghans

in de krant van vrijdag 30 april is per abuis niet vermeld: Rozenkransgebed zondag 2 mei a.s. om 17.45 uur, aansluitend avondmis, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

OVERLEDEN

† **Maria Elisabeth Munnecom**, echtgenote van Peter Hubertus Snijkers, in de leeftijd van 81 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 3 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter. Samenkomst in de kerk om 10.50 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Griet Tegelaers**, echtgenote van Theo Houben, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 3 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren. Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Jo Zusterzeel**, echtgenoot van Inie Gerrits, in de leeftijd van 28 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op dinsdag 4 mei a.s. om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Horn, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot condoleren.

† **Willie Vorenhout**, echtgenoot van Riet Reijnders, in de leeftijd van 45 jaar. Op wens van de overledene zal de begrafenis plaats hebben op maandag 3 mei om 16.00 uur op de begraafplaats „Tussen de Bergen". Vertrek rouwstoet vanaf het St. Laurentiusziekenhuis om 15.55 uur. Geen condoleren.

Gevestigd per 1 mei 1982

W.C.J. Hanssen

HUISARTS

in associatie met

A.S. van Dam

HUISARTS

praktijkadres Zonstraat 65, Kerkrade
tel. 045-452879

Spreekuren van 8.00 tot 10.00 uur
en volgens afspraak

M.J.E.H. Smeets, tandarts
KERKRADE-CHÈVREMONT

M.i.v. maandag 3 mei worden, wegens beëindiging mil. dienst, de spreekuren als volgt gewijzigd:

Maandag:	8.30- 9.30 uur
Woensdag:	15.00-16.00 uur
Vrijdag:	15.00-16.00 uur

Verder: behandeling volgens afspraak.
Inschrijving van ziekenfonds- en particuliere patiënten is iedere werkdag mogelijk van 8.30-17.00 uur op praktijkadres: St.-Pieterstr. 41, of telefonisch: 455079.

Te koop in
Berg en Terblijt
(Gemeente Valkenburg aan de Geul).
vanaf f 195.000,- v.o.n.
In Schuttershof en Achter de Hoven.

Nog enkele karaktervolle halfvrijstaande woningen.
Indeling: Ruime U-vormige living met open haard. Keuken met complete inrichting. Op de 1e verdieping 3 royale slaapkamers. 2 Badkamers met apart 2e toilet. Zolder met vaste trap. Grote voor- en achtertuin. Aangebouwde carport/berging.
Direkt te aanvaarden.
Vrijblijvend te bezichtigen op afspraak.
een projekt van:
nagron | vastgoed
inlichtingen en verkoop bij:
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 tel 043-18941

Antiek

3000 m2 barstensvol met antieke MEUBELS, klokken, kachels, kleingoed. Wijshoff B.V. Hoensbroek. Amstenraderweg 9 tel. 045-211976. Dond. koopav.

Te k. antieke SLAAPKAMER prijs ƒ 250,– Pricksteenweg 30 Kerkrade.

Te k. 3 antieke Leuvense barok FORNUIZEN zeer mooi onderh., gunst. af te geven. Vraagpr. ƒ 675,– of t.e.a.b. Tel. 04454-3559.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons, gedurende haar hele leven heeft betekend, geven wij U kennis dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, toch nog onverwacht, op 82-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mejuffrouw

Leonie Hennekens

Geleen: **Anna Hennekens-Hellebrand**
Geleen: **Bertha Hennekens-Vaessen**
Geleen: **Jan Hennekens**
Josephine Hennekens-Alberti
Geleen: **Jeanne Hennekens-Bex**
Valkenburg: **Hubertina Diederen-Hennekens**
Geleen: **Emile Hennekens**
Geleen: **Maria Hennekens**
Geleen: **zuster Athanasia**
en al haar neven
en nichten
Familie Hennekens

6165 TH Geleen, 28 april 1982
Daalstraat 9.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben maandag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op het Parochiekerkhof van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.
Bijeenkomst in de Verrijzeniskerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. In de H. Mis van heden zaterdag 1 mei om 18.30 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene mede worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.
Bezoekuur dagelijks van 18.30-19.30 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij U dat geheel onverwacht in de leeftijd van 75 jaar van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Piet van Hoeflaken

echtgenoot van

Tity Quaedvlieg

Brunssum: **M.H.Ch. van Hoeflaken-Quaedvlieg**
Heerlen: **Bebby van Hoeflaken-van Emmerik**
Brunssum: **Annette Hochstenbach-van Hoeflaken**
Brunssum: **Francis van Hoeflaken**
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie van Hoeflaken
Familie Quaedvlieg

6441 AS Brunssum, 29 april 1982
Ir. Op den Kampstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 4 mei a.s. om 14.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Gevestigd

Per 1 mei 1982 hebben wij, ten behoeve van onze dienstverlening in deze regio, een kantoor geopend in Roermond, adres: Pastoorswal 3.

Postadres: postbus 261, 6040 AG Roermond. Telefoon: 04750-17477.

J.G. Koenen RA
A.J. Geux AA

Raadhuisplein 10
Postbus 7091, 5980 AB Panningen
Telefoon 04760-1450

***geux* en *koenen* / accountants**

MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN

Secretaire in noten
netto **495,–**

Zwaar massief EIKEN BANKSTEL in dralon, nu eenmalig **1495,–**
Salontafel met tegelblad va. **295,–**
DONDERDAG koopavond tot 21.00 uur

Frans Zelissen
DR. NOLENSLAAN 149 SITTARD. TEL. 04490-23844

MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN * MEUBELEN

†

Met droefheid delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de leeftijd van 35 jaar, mijn lieve man, mijn lieve papa, onze dierbare zoon, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Theo Sliepen

echtgenoot van

Mia Wenmakers

Sittard: **Mevr. A.M. Sliepen-Wenmakers**
Anja
Familie Sliepen
Familie Wenmakers

6137 RT Sittard, 30 april 1982
Burg. Schrijnstraat 52

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 4 mei a.s. om 10.30 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Sittard - Vrangendael.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht maandag a.s. tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het toch nog onverwachte overlijden van onze medewerker en collega

de heer

Theo Sliepen

Directie en personeel Lommaert/O.D.S.
Walserijprodukten B.V. Born

Born 30 april 1982

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het heengaan en de crematie van mijn lieve man, vader en schoonvader

Jan van de Broek

betuigen wij aan U allen onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

E.M.G. v.d. Broek-v.d. Boel
Gertie en André
Jack
Frans

Brunssum, mei 1982
Rumpenerstraat 60

†

Na een moedig gedragen lijden is in de Verpleegkliniek te Heerlen in de leeftijd van 50 jaar overleden, mijn zus, schoonzus, tante en nicht

Enny Knops

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.
Uit aller naam:
Familie Knops

Bocholtz, 30 april 1982
Corr.adres: Kommerstraat 53,
6351 ES Bocholtz

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op dinsdag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt gebeden maandag om 18.45 uur in genoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00-16.00 uur.

Op het moment dat uw hoofd er niet naar staat en er geen tijd tot nadenken is, is er juist één naam uw vertrouwen waard:

Martie Lindeman

Volledige begrafenis- en crematieverzorging in binnen- en buitenland. Inclusief alle formaliteiten, advertenties etc.

Stationsstraat 6, Schaesberg, Tel. 045-313197
dag en nacht bereikbaar

Wij zijn gerechtigd uitvaarten te verzorgen van DELA-leden.

Antiek

Antiek De VELDSCHUUR geloogd eiken kasten, strak of bewerkt, complete slaapkamers, commodes, nachtkastjes, eethoeken, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427, Rijksweg-Nrd. 66A, Geleen.

VERZAMELAAR biedt aan: antiek Fries notarisklokje, mecrab rood m. antieke beelden en gewichten, prijs ƒ 4750,–, antiek Amsterdams staand horloge en antiek Groninger stoelklok met dubbele zolder en datumaanwijzing, en nog andere bijzondere klokken. Tel. 045-224209.

Antieke kachels

Keuze uit meer dan 200 stuks o.a. potkachels, mantelkachels, open haarden enz. Garantie + 100% inruilgarantie. Wijshoff BV. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond, maandag gesloten.

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkasten, keukenkast, commodes, nachtkastjes, losse tafels. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

Te k. antieke WANDMOLEN. Tel. 045-720343.

Te k. van part. eiken DEKENKIST: 18e eeuws, vlakke deksel, panelen aan voorzijde, iets moois. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-410271.

Te k. Biedemeyer EETHOEK, ovaal met 4 stoelen, Provincialeweg Zuid 50, Oirsbeek.

Te k. grote partij antiek en Perzische TAPIJTEN tegen de laagste prijzen. Kijken is beslist de moeite waard. De verste weg loont zich. Perzen Meshed, Geleen, Rijksweg Zuid 193.

Los Weens UURWERK 1 gew., los uurwerk, regulateur, losse klein klokkenkastje te k. Antiekhandel Diana, Grotestr. 31, Meers-Stein.

Partijtje boeren eiken KASTEN te k. Antiekhandel Diana, Grotestr. 31, Meers-Stein.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth t/o kerk, grote voorraad in KASTEN, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen en enz. enz. Beslist goedkoop. Tel. 045-243437. Dond. koopavond, H.Hand. spec. prijzen.

Te k. aangeb. eiken LINNENKASTJE uit grootmoederstijd, 045-219668.

ANTIEK „Miriam". Voor moederdag hebben wij een grote sortering mooi kleingoed (ook restanten oud tafelzilver). Rijksweg Zuid 96, Geleen.

Vredesmanifestatie van Euroregio Maas-Rijn

Milieupartijen: streven naar atoomvrij gebied

VAALS – Drie, wat betreft gelijkgezinde partijen uit de Euregio Maas-Rijn, de Nederlandse PPR, de Westduitse Die Grünen en de Belgische partij Ecolo hebben gistermiddag bij het Drielandenpunt in Vaals hun eerste actievergadering gehouden. Na afloop gaven zij een manifest uit waarin de gemeente in de internationale drielandenhoek worden opgeroepen te ijveren voor een atoomvrij gebied. Op grote schaal gaan zij een in drie talen gestelde oproep verspreiden met als voornaamste eis het scheppen van atoomwapen- en kernenergievrije gebieden.

De drie partijen zijn ervan overtuigd dat alleen degenen die zelf niet dreigen met atoomwapens en afzien van milieuvervuiling door kernenergie, kunnen eisen dat kernwapens en -energie „de wereld uit worden geholpen".

In die overtuiging hebben ook honderden Engelse, en later ook Nederlandse, Duitse en Belgische gemeenten, hun grondgebieden tot atoomvrije gebieden verklaard. De drie partijen willen nu hun politieke partners ertoe bewegen om in iedere gemeente in de Euregio zo'n verklaring door de gemeenteraad te laten afleggen. De ekologische- en vredespartijen, die gisteren voor het eerst gezamenlijk in de Euregio naar buiten traden, zijn van mening dat het wetenschappelijk en juridisch direct te realiseren is om het gebied atoomvrij te maken. Kernenergie is volgens hen makkelijk te vervangen door alternatieve energiebronnen. Het hebben van kernwapens in een bepaald gebied betekent volgens de partijen een groter gevaar voor de bevolking van dat gebied dan het onverdedigd zijn. „Een politieke tegenstander kiest juist de opslagplaatsen van atoomwapens als doelwit voor zijn eigen wapens", aldus de ekologische drie. „Terwijl het ontbreken van een dreiging voor hun, ook de dreiging voor onszelf wegneemt".

De uitgegeven brochure geeft alle volgens de partijen gevaarlijke projecten in Zuid-Limburg en het aangrenzende Belgische en Westduitse gebied aan. Wat Zuid-Limburg betreft staan vermeld het NAVO-hoofdkwartier voor centraal-Europa AFCENT in Brunssum, wapendepots in Eygelshoven en Brunssum, het vliegveld Beek en de zogenaamde atoombunker de Kannerberg in Maastricht. In de Belgische grensstreek gaat het om kerncentrales in Hermalle en Tihange plus een NAVO-kazerne in Tongeren. Op Westduits gebied noemt de brochure de vliegbasis Teveren (bij Geilenkirchen), waar sinds kort radarvliegtuigen, de zogenaamde AWACS, zijn gestationeerd en het atoomcentrum Würselen.

Ontwapening

Van de zijde van de PPR betoogde Paul van der Hijden, lid van Provinciale Staten in Limburg, dat vrede betekent totale ontwapening. Volgens hem is vrede slechts te bereiken door stopzetting van de kernenergie. Namens Die Grünen merkte Dietmar Spiegel uit Aken op dat het niet bij deze actie zal blijven. Zijn partij probeert vertegenwoordigd te worden in het parlement van de Westduitse deelstaat Nordrhein-Westfalen. Rudie Winzen uit het Belgische Eupen kondigde een speciale actie van Ecolo aan met het oog op de komende gemeenteraadsverkiezingen in België.

Geen post op 5 mei

HEERLEN – De PTT gaat tijdens de nationale feestdag op 5 mei geen post bestellen. Ook voor de overige diensten geldt een beperking. Alleen de hoofdpostkantoren zullen geopend zijn. In het postdistrict Maastricht betekent dat de openstelling van de volgende postkantoren: Beek, Boxmeer, Brunssum, Deurne, Echt, Geleen, Heerlen, Helmond, Hoensbroek, Horst, Kerkrade, Roermond, Sittard, Tegelen, Vaals, Valkenburg, Venlo, Venray, Weert en Maastricht.

De overige postkantoren zullen op de feestelijke dag op de postbushouders van 8 tot 9.30 uur in de gelegenheid stellen hun correspondentie in ontvangst te nemen. In tegenstelling tot de gebruikelijke postbestelling vindt de aflevering van spoedeisende zendingen wel plaats.

Lunchpauzetoneel in Heerlen

HEERLEN – De eerste lunchpauzeconcerten in de Heerlense stadsschouwburg – en er volgen er meer – zijn een dusdanig succes gebleken, dat men ook een proef gaat nemen met lunchpauzetoneel. Dat gebeurt maandag 3 mei. Dan voert de toneelvereniging MenS om 12.30 uur de drie kwartier durende eenacter „Morgen... ik heb er geen voorstelling van" door Tenessee Williams op.

Het spel gaat over de confrontatie van een man en een vrouw. De man, leraar van professie, die geestelijk in een crisis verkeert, zoekt steun en huiselijkheid bij zijn enige vriendin. Deze vrouw, die zeer ernstig ziek is en haar einde voelt naderen, probeert de man, haar enige vriend, ervan te overtuigen, dat hij andere kennisen moet zoeken. Want zij weet niet of zij morgen nog in staat is om hem te ontvangen. Onder regie van Toine Mertens wordt het gebracht door Riet Mertens-van Hoof, die er tijdens de toneelmanifestatie al een prachtige creatie van gaf, als de vrouw en No Jurgens als de man. De toegang is gratis.



Burgemeester Daniels: „Schilderende arts legde hart erin".

Stadhuis verrijkt met portret van vorstin

ROERMOND – Gisteren is de raadszaal in Roermond verrijkt met een metershoog portret van koningin Beatrix van de hand van de huisarts/schilder Tom Wermenbol uit Reuver. „De schilder heeft zijn hart erin gelegd", zei burgemeester mr. J. Daniels ervan nadat het door de stichting Overkwartier aan het gemeentebestuur was overgedragen. Daarmee zei de burgemeester niet teveel. Getuige ook de honderden felicitaties die Tom Wermenbol er vrijdag van bijna alle aanwezigen op de Koninginnedagreceptie in het stadhuis ervoor kreeg. Op 27 augustus zal koningin Beatrix zelf ook oog in oog staan met het werk van de Reuverse arts. Burgemeester Daniels was ook dankbaar voor het initiatief van Overkwartier waardoor het stadhuis een waardevol kunstwerk rijker is geworden. Professionele kunstenaars hebben nogal verontwaardigd gedaan over het portret dat door de hand van een amateur voor een plaats in het stadhuis is vervaardigd. „We vergeten die discussie maar. Voordeel ervan is geweest dat de beeldende kunst in Roermond een beetje beter bespreekbaar is geworden", zei Overkwartier-voorzitter, H. Beckers erover.

Hasj-transport onderschept

HELMOND – De Helmondse gemeentepolitie heeft donderdagavond in samenwerking met de politie uit Eindhoven een hasjtransport vanuit Marokko onderschept. De politie nam zestig kilo hasj in beslag.

In verband met het transport zijn twee Helmonders aangehouden, R.H. (50) en H.B. (40). Later zijn ook nog de respectievelijke echtgenotes van de verdachten aangehouden wegens medeplichtigheid. De hasj is Nederland binnengesmokkeld met behulp van een vrachtauto die, aldus de politiewoordvoerder, was voorzien van geheime bergruimten.

Reünie en jubileum Verbindingsbataljon

MAASTRICHT – Bij gelegenheid van 25-jarig bestaan van het 11e Verbindingsbataljon wordt vrijdag 3 september een feestavond en reünie gehouden. Er zal dan tevens een unieke gelegenheidsenveloppe worden uitgegeven waarop het bataljonschild is gedrukt. De jaartallen 1957-1982 zijn op de enveloppe vermeld.

De postzegel op de enveloppe is van 70 cent, die op 8 juni 1982 door de PTT zal worden uitgegeven bij gelegenheid van het behoud van het Waddenzeegebied. Bestellingen, uitsluitend per postgiro, dienen uiterlijk 1 augustus aanstaande in het bezit te zijn van de jubileumcommissie. (giro 5273060).

Deelname aan feest en reünie staat open voor het huidige vrijwillig dienende personeel en dienstplichtig kader, het beroepspersoneel dat sinds de oprichting in 1957 bij het 11e Verbindingsbataljon en/of de 115e divisie heeft gediend en het huidige mobilisabele kader van de 132e- en 133e Rayonsverbindingscompagnie en het Ststdet 11 Vbdbat. Om organisatorische redenen dient men deelname en betaling vóór 15 juni te regelen.

Jaarvergadering Veldeke in Valkenburg

VALKENBURG – De Limburgse vereniging Veldeke, die zich vooral beijvert voor de dialecten in Limburg, houdt zaterdag 8 mei in centrum Cocarde in Valkenburg haar jaarvergadering. Naast de plichtmatige onderwerpen voor zo'n vergadering zullen op deze bijeenkomst ook uit de zeven kringen van Veldeke gedichten en verhalen in dialect worden voorgedragen. Ook zullen afgevaardigden van dialectverenigingen uit Gulpen en Kerkrade aanwezig zijn en iets in hun eigen taal laten horen. Het kinderkoor van mevrouw Spronck luistert de bijeenkomst op, die door Lou Pluymen wordt geleid. Daarna zullen de Veldeke-leden, die deze jaarvergadering bezoeken, door het Valkenburgse gemeentebestuur in de Gemeentegrot worden ontvangen.

Vooraf wordt onder muziek van Walrams harmonie een rondgang gemaakt. Loco-burgemeester Jo Jacobs zal de gasten (in dialect) toespreken. De jaarvergadering begint om 15 uur en is voor alle leden toegankelijk.

In jachthaven verdronken

HERTEN – Uit de jachthaven „De Rosslag" in Herten heeft de rijkspolitie gistermorgen het stoffelijk overschot van de 41-jarige M. Jager uit de Duitse plaats Erkelenz opgehaald.

De man werd sinds donderdagavond vermist. Hij is toen bij de haven voor het laatst gezien bij het in orde maken van zijn zeilboot voor het komende weekeinde. Volgens de politie is Jager door nog onverklaarbare oorzaak te water geraakt en verdronken.

Caravan uitgebrand

BERGEN – Op de Smakt onder Venray is gisternacht een stacaravan geheel door brand verloren gegaan. De eigenaar van de caravan was op het moment van de brand niet aanwezig. De schade wordt geraamd op 30.000 gulden.

Voor intergemeentelijke samenwerking

Gedeputeerde Staten „schetsen" regio's

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zullen de Zuidlimburgse gemeenten binnenkort laten weten hoe zij denken over de afbakening van de regio's waarbinnen intergemeentelijke samenwerking kan plaatsvinden. Aan de hand van die afbakening wordt de gemeentebesturen dan tevens inzicht gegeven in het beleid dat de provincie voor ogen staat om gemeenschappelijke regelingen goed te keuren.

Het provinciaal bestuur heeft een en ander meegedeeld aan de besturen van het Samenwerkingsverband Heuvelland, het Streekgewest Westelijke Mijnstreek en het Bestuurlijk Overleg Oostelijk Zuid-Limburg. Als gevolg van de herindeling van ZUID-Limburg moete drse gemeenschaplelijke regelingen op de helling. G.S. zijn van mening, dat van die gelegenheid gebruik moet worden gemaakt om goede en onderbouwde beslissingen te nemen over de gewenste structuur van intergemeentelijke samenwerking in het zuidelijke deel van de provincie.

In de nieuwe wet gemeenschappelijke regelingen, die binnenkort in de Tweede Kamer aan de orde komt, wordt bepaald dat Provinciale Staten hun provincie moeten indelen in samenwerkingsgebieden. Volgens het Limburgse college moet daar nu al, met name voor wat betreft Zuid-Limburg, op worden vooruitgelopen. Daardoor kan worden voorkomen, dat later allerlei beslissingen over de structuur van de intergemeentelijke samenwerking moeten worden teruggedraaid omdat ze niet blijken te passen in de visie van het provinciaal bestuur.

Gedeputeerde Staten vinden het nog te vroeg om het voorstel van het Samenwerkingsverband Heuvelland om een bijdrage op grond van de rijksregeling pregewesten te ondersteunen. Volgens G.S. heeft een dergelijke ondersteuning alleen dan een gerede kans op succes als de visie van het provinciaal bestuur op de intergemeentelijke samenwerking in Zuid-Limburg op tafel ligt. Bovendien dient er meer duidelijkheid te bestaan over de begrenzingen van de drie samenwerkingsgebieden die naar verwachting in het Zuidlimburgse herindelingsgebied zullen ontstaan.

Vergoedingen

Over de op handen zijnde wijziging van de gemeenschappelijke regeling Streekgewest Westelijke Mijnstreek zegt het college, dat de vergoedingsregeling voor de leden van het dagelijks bestuur moet worden gewijzigd. De regeling voorziet thans in een vergoeding voor het bijwonen van gewest- en commissievergaderingen. Voor gewestleden die bijvoorbeeld burgemeester of wethouder zijn van een deelnemende gemeente, behoort die vergoeding te worden geschrapt aangezien deze personen reeds uit hoofde van hun ambt een vaste vergoeding ontvangen.

Brand verwoest café-dancing

VENRAY – Door nog onbekende oorzaak is in de nacht van donderdag op vrijdag café-dancing „Prinsenhof" plus woning in de Wilhelminastraat te Venray geheel door brand verwoest. De schade is nog niet exact vastgesteld, maar bedraagt volgens de politie ten minste enige tonnen.

examens

HOENSBROEK – Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor het ingenieursdiploma werktuigbouwkunde de heer H. Seeverens uit Hoensbroek.

Nuther Stedenspel-ploeg enthousiast onthaald

Druk welkom in Menaldumadeel

MENALDUMADEEL – De Stedenspel-ploeg van Nuth is gisteren om 16 uur gezond en wel in het Friese Menaldumadeel gearriveerd. Onder grote belangstelling en muzikale begeleiding van de plaatselijke muziekvereniging werden de Nuthenaren door burgemeester Jaap Goeman Borgesius verwelkomd. Nadat burgemeester Chris Rutten van Nuth als eerste over de „streep" reed, gevolgd door wethouder Heuts en pastoor van Heijst, bood het Friese gemeentebestuur de fietsers een fûgeltje Beerenburg aan. Een fûgeltje is een glas zonder voetje, dat dus bijgevolg niet neergezet kan worden.

Behalve de Friese bevolking was ook een delegatie van Nuther supporters in Menaldumadeel aanwezig. Vandaag reizen de supporters en de fietsers per bus terug naar Nuth, waar ze rond drie uur verwacht worden. Burgemeester Goeman Borgesius prees de Limburgers om hun doorzettingsvermogen waarmee ze deze 'wielerklassieker' hadden doorstaan. Het slechte weer heeft de Limburgers behoorlijk parten gespeeld, op weg naar Menaldumadeel. Donderdag arriveerde de hoofdmoot van de ploeg met een geveer vijf uur vertraging in Harderwijk, waar ze overnachtte. Tegenwind, hagel, regen en sneeuw waren daarvan de oorzaak. Ook de aankomst in Menaldumadeel had plaats tegen het triestre decor van regen en wind.

Braziliaans bezoek aan Nederland medio mei

Kardinaal Arns en vakbondsleider Rossi naar HTP Heerlen

TILBURG – De aartsbisschop van Sao Paulo (Brazilië), kardinaal Paulo Evaristo Arns, en de Braziliaanse vakbondsleider Waldemar Rossi bezoeken van 14 tot 17 mei Nederland. De aanleiding daartoe is het tienjarig bestaan van de organisatie „Brasil op weg". Zij zullen onder meer de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen, de katholieke Hogeschool Tilburg, een congres te Amsterdam over vrije vakbonden en een bijeenkomst met Nederlandse religieuzen bezoeken.

Kardinaal Arns, geboren 1921, heeft in 1980 openlijk zijn steun aan de grote metaalstakingen gegeven door de kerken open te stellen voor gezochte stakingsleiders en geld voor de stakingskas te verzamelen. De meeste arbeiders zijn lid van de duizenden basisgemeenschappen in het aartsbisdom Sao Paulo, dat ruim 8 miljoen gelovigen telt.

Waldemar Rossi, geboren 1934, is opvolger van Luis Inacio da Silva als leider van de metaalvakbond. Rossi is herhaaldelijk door de politie opgepakt om zijn vakbondsactiviteiten. In 1974 werd hij tijdens een gevangenschap van vijf maanden gemarteld. Hij is lid van de bisschoppelijke commissie „Justitia et Pax" (gerechtigheid en vrede). Tijdens het pausbezoek aan Brazilië in juli 1980 schetste Rossi in het stadion van Sao Paulo een grimmig beeld van de arbeidsverhoudingen in het land. „Wij strijden in Brazilië voor rechtvaardiger beloning, vrije en onafhankelijke vakbonden en voor een einde aan de onderdrukking", zei Rossi in het bijzijn van Johannes Paulus II.

Zielzorg

Op vrijdag 14 mei zijn de Brazilianen aanwezig op een bijeenkomst over basisgemeenschappen in Brazilië en Nederland, die in de Katholieke Hogeschool in Tilburg wordt gehouden. Zaterdag 15 mei staat geheel in het teken van een grote manifestatie in het Amsterdamse Koninklijke Instituut voor de Tropen over vrije vakbonden. Maandagmorgen spreekt kardinaal Arns in Den Haag met Nederlandse religieuzen over de verhouding vakbonden - Kerk. 's Avonds zijn Arns en Rossi te Heerlen, waar onder meer de zielzorg in de grote stad aan de orde komt.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Vergelding zonder genade, 16 jr. dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; vr. za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Vrijdag de 13e, deel 2, 2e week, 16 jr. dag. 20 uur; wo 15.30 en 20 uur; vr. za. zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
Raging bull, 16 jr. vr en za 24 uur

Passage
Mijn nachten met dertien bruidjes, 18 jr. dag 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Ik voel natttigheid, 18 jr. do t m zo 24 uur

H 5
An american werewolf in London, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur
Das Boot, 5e week 16 jr. dag. 14, 16 en 20 uur
The canonball run, 10e week 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur
Tiroler blondjes op het liefdespad, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur
Ten tigres of Kwantung, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur
Tom en Jerry deel 4, a.l. vr. za. zo en wo 14 uur
Five super fighters, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur
The elephant man, 16 jr. do t m zo 22.45 uur

UBACH o. WORMS

Grand-theater
De vier vuisten hebben de tropenkolder, a.l. vr. 19, za. 20, zo. 19 en 21 uur.
Het laatste ontmen, 12 jr. vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur
Bruce Lee: the big boss, zo 14 uur

KERKRADE

Wijngrachttheater
Smokey and the bandit, deel 2, a.l. vr 20 uur, za en zo 17 uur
De wraak van de Hell's Angels, 16 jr. vr en za. 22.30 uur
Condorman, a.l. za zo 14.30 uur
The postman always rings twice, 16 jr. za. zo. ma en di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Outland, planeet der verdoemden 12 jr. do en vr 21.30 uur
Levens verslonden 16 jr do en vr 23.45 uur
Van 9 tot 6, 5, za. zo en ma 22 uur
The long Good Friday, 16 jr. za. zo ma 24.15 uur
One flew over the nest cuckoo's 16 jr. di en wo 22 uur
De wraak van de Hell's Angels 16 jr. di en wo 24.15 uur

HEERLEN

Inpoet
Brutti sporchi e cattivi za 20 uur
Die linkshandige Frau, zo 20 uur

Dodenherdenking 1982

HEERLEN – Traditioneel wordt op 4 mei de Nationale Dodenherdenking gehouden voor hen die sinds 10 mei 1940 waar of wanneer ook ter wereld zijn gevallen voor het koninkrijk. Ook in onze regio worden op diverse plaatsen plechtige herdenkingen gehouden rond 20.00 uur, wanneer in heel het land twee minuten stilte in acht genomen zullen worden.

HEERLEN – Op het verhoogde gedeelte van het Emmaplein (naast de Pancratiuskerk) wordt om 19.15 uur een bijeenkomst gehouden waaraan wordt meegewerkt door het Christelijk Gemengd koor „Heerlen". Tevens wordt verzetspoëzie voorgedragen. Om twintig voor acht wordt een stoet geformeerd, waarna het in stille tocht naar de Gedachteniskapel gaat waar om 20.00 uur twee minuten stilte in acht worden genomen. Daarna worden bloemen en kransen gelegd.

BRUNSSUM – Om 19.45 uur bijeenkomst bij de dekenale St.-Gregoriuskerk. Vandaar gaat men naar het Algemeen Gedenkkruis, waar de gevallenen herdacht worden. De plechtigheid wordt opgeluisterd door zangkoor IVO uit Treebeek.

KERKRADE – Om tien voor acht wordt het herdenkingsvuur bij het Monument aan de Hoofdstraat ontstoken. Daarna vindt een kranslegging plaats bij het vredesmonument. Om 20.00 uur stilte en daarna zingt mannenkoor St.-Lambertus het Wilhelmus. Aansluitend aan de plechtigheid vindt in de kapel van de Witte Zusters een eucharistieviering plaats, waaraan wordt meegewerkt door mannenkoor St.-Lambertus.

EYGELSHOVEN – Om 19.00 uur een plechtige mis in de St.-Janskerk daarna stille tocht naar het kruisbeeld bij de ingang van het kerkhof. Aldaar wordt een dodenappel gehouden, vindt een kranslegging plaats en worden om 20.00 uur twee minuten stilte in acht genomen.

VOERENDAAL – Bij het monument worden de slachtoffers herdacht. Kon. Schutterij St.-Sebastianus en gemengd koor Inter Nos verlenen medewerking. Ook een deputatie Oud Mariniers zal aanwezig zijn. Na de twee minuten stilte die om acht uur in acht genomen worden, zal burgemeester Strous een krans leggen.

TREEBEEK – Om kwart voor acht zal de chr. harm. „De Bazuin" geestelijke liederen spelen op het Treebeekplein. Om 20.00 uur worden twee minuten stilte in acht genomen, daarna speelt De Bazuin het Wilhelmus en worden de vlaggen voor het oude-casino in top gehesen.

SIMPELVELD – Om 19.45 uur bijeenkomst voor het gemeentehuis aan de Markt. Van hieruit een stille tocht via de Marktstraat, Kloosterstraat en Nijswiller naar het monument voor de gevallenen op het Oranjeplein. Na de twee minuten stilte leggen burgemeester Teheux, en voorzitter van het Oranjecomité en familieleden kransen en bloemen. Tot besluit wordt The Last Post geblazen.

SCHAESBERG – Schaesberg begint de dodenherdenking om 19.45 uur met een openingslied door het kinderkoor de Schaesbergse Rakkertjes, bij het monument achter de dekenale kerk. Na lezingen door pastoor Serrarens en dominee Vogelaar blazen leden van de drumband van de schutterij St.-Hubertus The Last Post. Vervolgens leggen burgemeester Coenders en Simon Fortuin, voorzitter van het Oranjecomité kransen. De plechtigheid wordt besloten met het zingen van het Wilhelmus.


● Het duo Free Speech

Free Speech in Welterhof

HEERLEN – Onderdrukking, geweld, maatschappelijke rolpatronen, maar ook je eigen onmacht om vrijuit te spreken. Over die onderwerpen zingt het duo Free Speech maandag van 19.00 tot 22.00 uur in het ontmoetingscentrum van Welterhof te Heerlen.
Het geluid van Free Speech wordt gekenmerkt door hechte tweestemmige zang en gevarieerd gitaarwerk. Ritmische en melodieuze nummers wisselen elkaar af. Naast zelfgeschreven en traditioneel repertoire wordt werk van Neil Young, Simon en Garfunkel en Bob Dylan gespeeld. De toegang is gratis.

Robijnen jubileum van Frans Sajovec

BRUNSSUM – In verband met zijn 40-jarig dienstverband bij de gemeente Brunssum wordt de heer Frans Sajovec maandag door het collegе van Brunssum gehuldigd. Voor het gemeentepersoneel bestaat van 16.30 tot 18.00 uur de gelegenheid de jubilaris en zijn echtgenote te feliciteren in het bestuurscentrum. Aansluitend kunnen andere belangstellenden hen de hand komen drukken tot 19.00 uur.

De heer Sajovec startte zijn loopbaan in 1942 bij het toenmalige distributiekantoor. Nadat hij alle ambtelijke rangen had doorlopen werd hij in 1963 benoemd tot hoofd van de derde afdeling, een functie die hij nu nog bekleedt. Bovendien werd hij in 1976 aangewezen als 1e loco-secretaris. Frans Sajovec is ook secretaris van het Samenwerkingsinstituut voor Automatisering in Limburg, voorzitter van de ARKA afdeling Brunssum, bestuurslid van de Bernardinusstichting in Heerlen en penningmeester van de Stichting Bejaardenzorg in Brunssum.

Medailles voor ME-ers Heerlen

HEERLEN – Commissaris Van Bergen-Henegouwen van de gemeentepolitie Heerlen heeft donderdag in 't restaurant van het politiebureau, 22 inhuldigingsmedailles met bijbehorende diploma's uitgereikt aan agenten die bij de kroning van koningin Beatrix waren ingezet bij de Mobiele Eenheid. Twee jaar geleden was die kroning in Amsterdam en gisteren konden de 22 politiemannen van Heerlen de herinneringsmedailles daarvan in ontvangst nemen.

St. Jozef huldigt jubilarissen

KAALHEIDE – De harmonie St. Jozef uit Kaalheide gaat zondag 2 mei niet alleen het patroonsfeest vieren maar ook drie jubilarissen huldigen. In de bloemetjes worden de heren J. van den Tillaard, 50 jaar lid, F. Muijrers en J. Oellers 25 jaar lid, gezet. Ter gelegenheid hiervan wordt van 11.30 tot 12.30 uur in het cultureel centrum de Jreets aan de Kaalheidersteenweg 105 een feestreceptie gehouden.
Belangstellenden worden dan in de gelegenheid gesteld om de drie jubilarissen gelukwensen aan te bieden.


● Brigadier K. Artz

Bevordering bij politie

KERKRADE – Met ingang van 1 april 1982 is hoofdagent K.H.H. Artz van de gemeentepolitie Kerkrade door burgemeester Jo Smeets van Kerkrade bevorderd tot brigadier. Brigadier Artz is 26 jaar en sedert april '74 werkzaam bij de politie Kerkrade. Tot 1979 heeft hij dienst gedaan bij de afdeling surveillance. Vanaf die datum tot heden was hij werkzaam bij de recherche. Naast de dagelijkse werkzaamheden is hij belast met de voorlichting over de politie, op scholen, beurzen enzovoorts. Artz is tevens contactpersoon in het kader van de voorkoming misdrijven. Brigadier Artz blijft werkzaam bij de afdeling recherche.

Heemtuin Brunssum weer open

BRUNSSUM – IVN Heemtuin aan de Nic. Maesstraat te Brunssum wordt zondag om 14.00 uur weer officieel voor het publiek opengesteld. De tuin heeft een grote vijver, diverse waterlopen, een grote kruidentuin in aanleg en er is volop jong broed aanwezig waaronder salamanders en kikkers. De oude schaapsstal is omgetoverd tot een ontmoetingsruimte waar kinderen tot „natuurvrienden" worden begeleid. De groentetuin ligt er mooi verzorgd bij en heel wat vroegbloeiers laten de bezoekers genieten van hun kleurenpracht. De tuin is elke zondag van twee tot zes uur gratis te bezoeken. Voor een deskundige rondleiding kan worden gezorgd.
Scholen en gezelschappen kunnen er op dinsdag, donderdag en zaterdag terecht van negen tot twaalf uur 's morgens. Zij moeten wel van te voren even kontakt opnemen met de heer Derks, tel. 045-252113 of de heer Jorritsma, tel. 045-258545.

Clowns in Brunssum

BRUNSSUM – Zaterdag staat de Kerkstraatpromenade in Brunssum in het teken van een clownesk optreden. Mr. Boembas Company zal met grappen en grollen de kooplustigen op enkele onvergetelijke uren tracteren. Tevens is een sneltekenaar aanwezig die gratis karikaturen zal maken van de nieuwsgierige toeschouwers. Deze attracties, die georganiseerd worden door de winkeliers aangesloten bij het koopcentrum Kerkstraat, vinden tussen 10 en 16 uur plaats.

Kijkdag politie

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen houdt vandaag van 9 tot 12 uur weer kijkdag in het hoofdbureau van politie aan de Burg. Gijzelslaan 1. Tijdens de kijkdag kunnen diegenen die hun fiets of bromfiets kwijt zijn, kijken of hij inmiddels weer terecht is.


● Vooral kinderen zijn zich vaak niet bewust van de gevaarlijkheid van de schaarhekjes

In APV verboden
Schaarhekjes gevaarlijk

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Hoewel steeds meer mensen een houten schaarhekje, ook wel Jagerzaun genoemd, rondom hun voortuin plaatsen, zijn de meeste mensen er zich niet van bewust dat zij, zij het dan theoretisch, het gevaar lopen hiervoor een bekeuring te krijgen. In de gemeentelijke APV's (Algemene Politieverordening) staat namelijk dat „het verboden is aan de weg, op of langs muren en gebouwen afsluitingen of palen, ijzeren pinnen, glasscherven of andere snijdende of stekende voorwerpen lager dan 2.20 m te hebben". En daar vallen dus ook de schaarhekjes met de scherpe punten onder.

Vooral voor kinderen zijn deze scherpe punten aan de bovenkant van de hekjes gevaarlijk. In Heerlen liep een tienjarig meisje onlangs nog beenverwondingen op, toen zij al spelend terecht kwam in een punt van een houten schaarhekje. Door het artikel van de APV is de eigenaar van het schaarhekje dan ook aansprakelijk voor ongelukken die ermee gebeuren. De afdeling bouw- en woningtoezicht van Heerlen adviseert een ieder dan ook geen hekjes met scherpe punten te plaatsen. Of om indien de hekjes er al staan, de scherpe punten bolvormig af te werken, om zo nare ongevallen in de toekomst te voorkomen.

Oriëntatierit Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – De buurtvereniging de oude Dorpskern uit Wijnandsrade organiseert morgen, zondag, een auto-oriëntatietocht van ongeveer drie uur.

De deelnemers ontvangen een vel papier met daarop in rebusvorm een zevental plaatsen in Zuid-Limburg. Met behulp van een gedetailleerde kaart moet iedereen proberen die plaatsen aan te doen en daarbij zo weinig mogelijk benzine te verrijden. Bij de start worden bovendien een aantal foto's verstrekt met opdrachten. Er kan worden gestart tussen 13.00 en 14.00 uur bij café Das aan de Kornerstraat te Wijnandsrade. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per auto.

Frohsinn brengt nieuw blijspel

KERKRADE – De Kerkraadse Toneelvereniging Frohsinn geeft op 14 en 15 mei in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat te Spekholzerheide en op 21 mei in het Wijngrachttheater in Kerkrade opvoeringen van het dialectstuk „Ich zien, ich zien, wats doe nit zies". Alle voorstellingen beginnen om 20.00 uur.

Het is een oorspronkelijk Frans blijspel „Le don Adèle" van Pierre Barillet en Jean-Pierre Gredy. Jo Heltzel jr., secretaris van Frohsinn vertaalde en bewerkte de Nederlandse vertaling in het Kerkraads dialect. Het speelt ten huize van een Kerkraadse familie, waar zich nog al wat problemen voordoen. De vrouw des huizes, een bazige tante, heeft voor de zoveelste maal de hulp in de huishouding ontslagen en dat levert het eerste probleem omdat er diezelfde middag gasten aan tafel worden verwacht. Gelukkig daagt op tijd de nieuwe hulp Adèle op, die echter weigert de tafel voor zes personen te dekken. Vier is volgens haar voldoende omdat het bezoek tot niet komt opdagen. Waarom niet? Het antwoord op deze vraag leidt tot een aantal komische situaties, die de bezoekers een genoeglijke toneelavond zullen bezorgen. Onder regie van John Ramaekers spelen nee Aaltje Perquin-Pelzer, Marie Bonfrère, Marie-José Rutten, Jo Derwahl en Jean Lejeune jr. Kaarten in voorverkoop bij J. Vonckken, Akerstraat, Spekholzerheide en J. Lejeune, Plein 20, eveneens Spekholzerheide.

Eerste lustrum van Zanglust

TREEBEEK – Het ouderenkoor Zanglust uit Treebeek bestaat vijf jaar en gaat dat morgen, zondag, vieren met 'n concert onder auspiciën van de activiteitencommissie Treebeek. Dit concert onder leiding van de heer A. de Bock, met als soliste mevrouw Wolfs, vindt plaats om 11.30 uur in het Casino te Treebeek. De toegangsprijs bedraagt ƒ 1,50 met inbegrip van een kop koffie.
Zanglust wist twee jaar geleden tijdens een concert te Apeldoorn een eerste prijs met lof van de jury in de wacht te slepen. Binnenkort gaat het 45 leden tellende koor opnieuw naar Apeldoorn.

Bij gemeente Voerendaal
Afscheid van J. Vliegen

VOERENDAAL – In verband met het verlaten van de gemeentelijke dienst biedt de gemeente Voerendaal de heer J.F. Vliegen maandag van 16.30 tot 18.00 uur een receptie aan in het gemeentehuis.

De heer Vliegen kwam in 1946 als opzichter gemeentewerken naar Voerendaal. Nadat hij hier eerst alles alleen afhandelde, kon dit na verloop van tijd niet meer door de groei van de gemeente. Na 36 jaar kan de heer Vliegen met een gerust hart en een tevreden blik terugzien op deze periode, wetend dat zijn bedrijf bij de heer Hanssen in goede handen is.

Regio kort

HEERLEN
● Dialektsoos Krink Heele Veldeke houdt maandag om 20.30 uur in het hotel restaurant 't Spinnewiel aan de Spoorsingel een voordrachtenavond in het dialect. Belangstellenden zijn van harte welkom.

NIEUWENHAGEN
● Ouderen kunnen elke dinsdag van 19.30 tot 20.30 uur voor yoga terecht in het sociaal centrum De Beute. De lessen staan onder leiding van de heer en mevrouw Merx en de kosten zijn vier gulden per maand. Men kan zich ook aanmelden bij welzijnswerk voor ouderen, tel. 311896.
● In het wijkcentrum De Kleikoel wordt zondag van 11 tot 23 uur een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. Naast de vele evenementen is er ook van alles te koop. De opbrengst is bestemd voor het bivak in het kader van het kindervakantiewerk van 12 tot 20 juli.

VAESRADE
● De oudercommissie van de Mavo Op de Bies te Schimmert houdt zondag in samenwerking met het IVN een natuurwandeling. De start is om 9 uur en men kan starten bij de Populierschool te Nuth, bij hoeve Ten Dijke in Spaubeek en bij de kerk te Ulestraten. Deelname is mogelijk voor leerlingen, ouders en andere belangstellenden.

SCHINVELD
● De handenarbeid- en hobbygroep van het dienstencentrum de Onderbanken maakt maandag een uitstapje naar de koninklijke tuinen te Laeken België. De kosten zijn 35 gulden met inbegrip van rondrit door Brussel, bezoek aan het Kongo-museum en een diner. Aanmelding kan gebeuren bij het dienstencentrum te Schinveld, tel. 259544.

HOENSBROEK
● In het centrum voor jongerenwerk aan de Juliana-Bernhardlaan wordt maandag om 20.30 uur een filmvoorstelling gegeven. Vertoond wordt de film „Les Visiteurs" (De Indringers). De entree bedraagt ƒ 3,50.

UBACH OVER WORMS
● Het dienstencentrum De Troef heeft van 23 tot en met 27 augustus een vakantiereis gepland naar Saarburg in de buurt van Trier. Van daaruit worden verschillende dagtochten gemaakt. Belangstellenden kunnen zich nu reeds aanmelden bij de dienstencentra Ubach over Worms, Nieuwenhagen en Schaesberg.

SIMPELVELD
● Door de afdeling Simpelveld-Bocholtz van het Rode Kruis wordt dinsdag om 20 uur in het Rodekruisgebouw een oefening gehouden. Deze oefening staat in het kader van de grote buitenoefening op 18 mei.
● In het multifunctionele gebouw wordt maandag om 20 uur een voorlichtingsavond gehouden over het onderzoek baarmoederhalskanker op 6 en 7 mei. Deze avond is vooral bestemd voor vrouwen geboren in 1929, 1932, 1935, 1938, 1941, 1944 en 1947.

KERKRADE
● In het jongerencentrum Ahimsa wordt dinsdag om 19 uur een hardrockavond gehouden. Voor het voetlicht komen de popgroepen Victim en Ignation. De entree is een gulden.

BRUNSSUM
● Het dienstencentrum heeft in samenwerking met het IVN gedurende vier maandagen een voorjaarswandeling op het programma staan. De eerste vindt plaats maandag onder leiding van natuurgidsen. De start is om 14 uur vanaf het dienstencentrum de Brikke-oave, ingang Mozartstraat. De wandeling gaat onder alle weersomstandigheden door.

Kienagenda

VANDAAG:

HEERLEN: 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelare van Heerle.

KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de handbalvereniging.

BRUNSSUM: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

HOENSBROEK: 19.30 uur in in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door MZL Cilibrie. 20 uur in zaal Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum; 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in zaal Hermans, Schaesberweg door c.v. de Batrave; 19.45 uur in het zaaltje H. Geestparochie door de Brabantseclub.

KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St. Rochus; 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit; 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en de duivenclub.

BRUNSSUM: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds Harmoniekorkest; 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht.

HOENSBROEK: 19.30 uur in in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité; 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door fanfare St. Gabriël.

NIEUWENHAGEN: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.

NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door ZVV.

TREEBEEK: 19.45 uur in het jeugdhus door de gezamenlijke verenigingen.

VAESRADE: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

HEKSENBERG: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Edelweiss.

EYGELSHOVEN: 19.45 uur in zaal A genne Komm door v.v. Hopel.

MAANDAG

HEERLEN: 20 uur in Stad Heerlen door v.v. Helios; 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli; 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door carnavalsvereniging Passart.

KERKRADE: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St. Michael; 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St. Cecilia; 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina.

BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg; 20 uur in het Unitasgebouw door de boksvereniging; 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander; 19.45 uur in zaal Concordia door het harmoniekorkest.

NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen; 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden; 20 uur in het Spaans Kentje door v.v. Sylvia.

NUTH: 19.45 uur in zaal 't Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in het clubgebouw door St. Jan Gebrook; 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité; 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.

VOERENDAAL: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.

HEKSENBERG: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberger Vooruit.

EYGELSHOVEN: 19.45 uur in zaal A genne Komm door harmonie St. Cecilia.

SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v. Kolonia.

NIEUW-EINDE: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.

KLIMMEN: 20 uur in zaal Claessen door voetbalvereniging Klimmania.

HEERLERHEIDE: 19.45 uur in de Hitjesvijver door damescomité Schalmeienkorps.

1 mei vroeger en nu

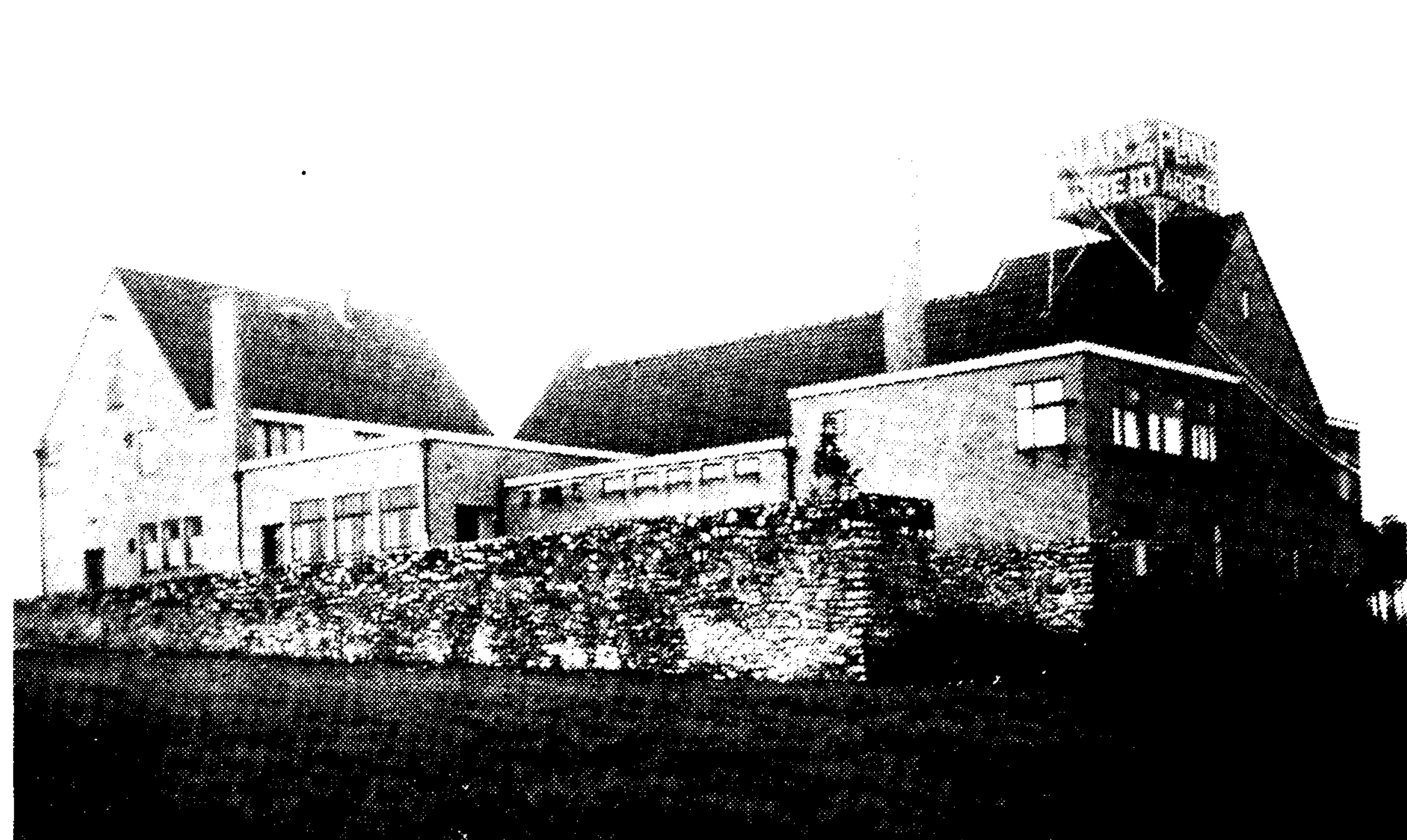
1 mei is het vandaag, de Dag van de Arbeid. Over heel de wereld wordt die dag gevierd door arbeiders, vakbeweging en socialisten. In 't ene land met grote parades en een overdaad aan rode vlaggen. In ons land wat soberder met bijeenkomsten en aangepaste vieringen.
De noodzaak om met veel trompetgeschal en een groots opgezette viering van de eerste mei aan te tonen, dat de socialistische beweging er een is om rekening mee te houden, lijkt voorbij. Dat het in de twintiger jaren anders was blijkt uit gesprekken met „rooien" van toen. Dat blijkt ook uit boeken, tijdschriften en pamfletten, waarin de opkomst van het socialisme in de mijnstreek beschreven staat.
Een werkgroep van de PvdA Brunssum is bezig materiaal te verzamelen over de strijd, die aan het begin van deze eeuw gevoerd werd om de stem van het socialisme ook in deze streek te laten klinken. Uit de veelheid van materiaal werd geput voor dit artikel over de opkomst van het socialisme in de mijnstreek.

Toch is het nog maar achtentachtig jaar geleden, dat een groepje mannen uit Maastricht, dat in Heerlen en omgeving een propagandatocht voor het socialisme hield, door een boze pastoor en een paar potige parochianen werden opgewacht en het dorp uitgeknuppeld. Dat gebeurde op zondag 8 april 1894 in Heerlerheide. Een van de mannen die toen klappen kreeg, de „rooie" Maastrichtenaar Gerard Pieters, heeft dat voorval als volgt beschreven:

„Het was op zondag 8 april 1894 dat wij met een clubje van 15 man op propagandatocht gingen. Wij zouden spooren tot Valkenburg, dan loopen en natuurlijk overal verspreiden in Hulsberg, Klimmen, Voerendaal, Heerlen, Heerlerheide en dan naar Sittard om vandaar per spoor weer terug naar Maastricht te gaan. Zoo gezegd, zoo gedaan.
In alle genoemde plaatsen tot Heerlen toe, verspreidden wij duizenden geschriftjes en kranten, zonder een enkel vijandig woord te hooren. Toen op stap naar Heerlerheide. Daar liep 't mis. Naar men ons vertelde door de preek in de mis. Men vertelde ons nl., dat de pastoor van Heerlen een koerier naar Heerlerheide had gezonden om daar den pastoor te waarschuwen en waarbij hij verzocht ons goed te ontvangen. Wat daar van waar is zijn wij nooit te weten gekomen. Maar wij weten wel dat den pastoor van Heerlerheide dien Zondag in de Hoogmis een geweldige opruiende donder-preek gehouden had tegen de socialisten en daarbij o.a. den vaderlijken (!) raad had gegeven om, als de socialisten in het dorp kwamen, ze er uit te steenigen."



● Verkiezingen voor de fondscommissie van het AMF. Voor de poort van de Hendrik voerde lijst 2 van de ANMB in de twintiger jaren actie



● De Burcht in Brunssum vlak na de opening. Met „het plan van de arbeid" op het dak

Opkomst socialisme in de mijnstreek pad vol doornen

In die tijd luisterden de parochianen in Heerlerheide kennelijk nog erg goed naar hun pastoor, want het moet die zondag een vreselijke veldslag geworden zijn. Gerard Pieters vertelt in zijn herinnering aan het ontstaan van de Arbeidersbeweging in Limburg, dat de socialistische propagandisten in Heerlerheide werden opgewacht door een woedende massa, dat met stenen werd gegooid, revolverschoten klonken, dat boeren met schoppen en ander vervaarlijk landbouwtuig de wegen versperden en dat de vijftien „rooien" uit Maastricht een flink pak op hun donder kregen.
Die gedenkwaardige dag in Heerlerheide wordt door de socialisten in de mijnstreek beschouwd als de dag, waarop de arbeidersbeweging in deze streek voet aan de grond kreeg. Dat vanuit Maastricht propagandatochten werden ondernomen naar de mijnstreek was toen een logische zaak. Maastricht had van oudsher veel industrie, aardewerk en glasfabrieken, waar de arbeidsomstandigheden zacht uitgedrukt, weinig verheffend waren. Daar werd in 1879 al de Sociaal-Demokratische Bond opgericht, de voorloper van de SDAP en thans de PvdA.
Maar de huidige oude mijnstreek was aan het einde van de negentiende eeuw nog een dunbevolkt en voornamelijk agrarische gebied, waar boeren en koeien verwonderd keken naar de eerste boringen naar steenkool en waar heel voorzichtig de eerste schachten werden aangelegd.



door martin huppertz

Voor de aanleg van de eerste mijnen waren echter vakmensen nodig.
Mensen die bekend waren met de mijnbouw en die werden gevonden in Duitsland. Toen al waarschuwden Duitse pastoors hun collega's in Limburg voor de grote gevaren, die de komst van deze „ketterse" arbeiders voor het katholieke geloof konden betekenen. Want in de Duitse kolenbekkens tierde de socialistische beweging al zeer welig tussen de langzaam hoger worden steenbergen van de mijnen en vond gretig voedsel in de te kleine woningen van de arbeiders. De vakkundige arbeiders, die naar Limburg werden gehaald om de mijnen te stichten, brachten het „rode gevaar" mee naar Limburg.
Dat gevaar werd door kerk, overheid en mijndirecties onderkend en op allerlei manieren is gepoogd te verhinderen, dat de socialistische beweging zich ook in de mijnstreek zou nestelen. Het duurde na de vechtpartij in Heerlerheide nog vijftien jaar voordat de eerste arbeiderspartij kon worden opgericht. En zelfs dat moest nog stiekem gebeuren onder het mom van een rokersclub, want anders kregen de socialisten geen ruimte om te vergaderen.

„Pijpersclub"

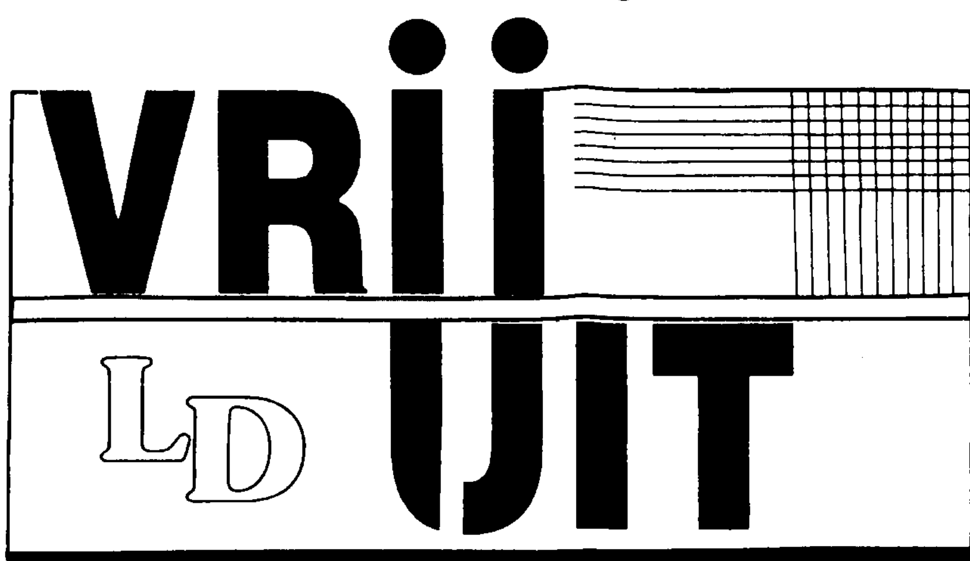
Rieks Bening uit Brunssum is er niet bij geweest, toen op 9 augustus 1909 in een café aan de Geerstraat in Heerlen de Algemene Nederlandse Mijnwerkersbond onder de dekmantel van een „pijpersclub" officieel werd opgericht. Maar hij heeft als actief lid van de partij en zoon van een vader die er wel vroeg bij was, veel over het wel en wee van de partij in de mijnstreek in de eerste woelige jaren horen vertellen. En hij op zijn beurt vertelt die verhalen graag verder.
„De clerus in Limburg zette de mensen op tegen het socialisme. De arbeiders onder elkaar hadden er geen probleem mee. Maar in de kerk werd tegen „de rooien" gepreekt. Wanneer de man naar zijn werk was werd moeder de vrouw thuis door de pastoor bezocht. En die vertelde haar dan hoe slecht de socialisten wel waren en wat voor gevolgen het lidmaatschap van de bond voor het gezin kon hebben. De vrouwen werden bang en de mannen moesten niet alleen op hun werk vechten voor betere arbeidsvoorwaarden, maar thuis ook nog met onenigheid en ruzie afrekenen", vertelt Rieks.

Verhalen

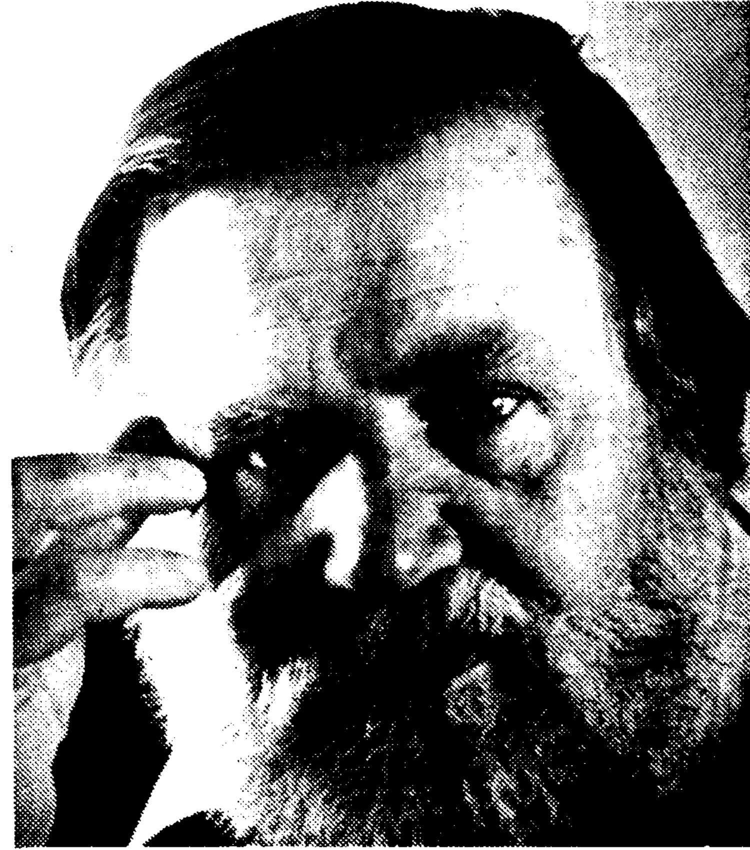
Talrijk zijn de verhalen over ellende en heldendom in de eerste jaren van ontstaan van de „rode" vakbond. Voor de „rooien" was het moeilijk een huis te vinden. Niet voor niets stichtte de vakbond in 1913 de woningvereniging Glück Auf, die zelf voor woningen kon zorgen. Als een vakbondslid van de niet-christelijke bond in een woning van de mijn woonde, en hij werd wat lastig dan probeerde men hem eruit te krijgen. De huren werden in die tijd nog wekelijks opgehaald. Opzettelijk sloeg men iemand dan bij het ophalen over, zodat hij huurachterstand kreeg. En dat was reden om iemand uit de woning te zetten. Of de inspectrice van de mijn kwam op bezoek en constateerde, dat de echtgenote van de „rooie" arbeider de woning verwaarloosde en niet goed oppaste. Ook dat was een reden om terstond uit huis gezet te worden.
„Nog erger was dat doktoren soms weigerden medische hulp te bieden aan leden van onze bond. Of dat een kind van een van onze collega's, dat gestorven was, niet op de begraafplaats ter aarde kon worden besteld, maar in een kuil in een bos bij Schaesberg. Het lijkt nu ongelooflijk, maar dat kwam in die eerste jaren voor", put Rieks Benting uit zijn herinnering.

Geweerd

Socialisten werden geweerd uit verenigingen en kregen geen vergaderruimte in café's. In sommige winkels werden zij geweigerd. Buren negeerden hen. Kinderen mochten niet met kinderen van socialisten spelen. Er waren aparte scholen: in Treebeek de Nutsschool, in Heerlerheide de openbare school aan de Kampstraat. Pesterijen tussen groepen scholieren waren dagelijks aan de orde.
„Maar de bond groeide, ook in ledental, want de arbeidsomstandigheden in die tijd waren ernaar. Rond 1910 verdiende een ondergronder ƒ 2,25 per dag en een bovengronder ƒ 1,70. Van enige sociale zekerheid was geen sprake. Er werden lange dagen gemaakt. Geen vrije zaterdag, geen extra vrije dagen. Werken zolang je kon en daarna werd je ontslagen. Werd je ziek of invalide, dan had je pech. Overleg met de directies was onmogelijk. De mijnwerkers waren met hun gezin aan de mijnen overgeleverd", aldus Rieks Benting.
Door de komst van de mijnen veranderde het aanvankelijk sterk agrarische oostelijk deel van Zuid-Limburg van karakter. Er werden woninggroepen voor mijnwerkers gebouwd. Maar daarbij had men kennelijk geleerd van de ervaringen in Duitsland en in Engelse industriegebieden. Het werden geen woonclusters meer rondom de mijn, maar verspreid liggende woninggroepen van maximaal 200 huizen, die practisch geen verbinding met elkaar hadden.



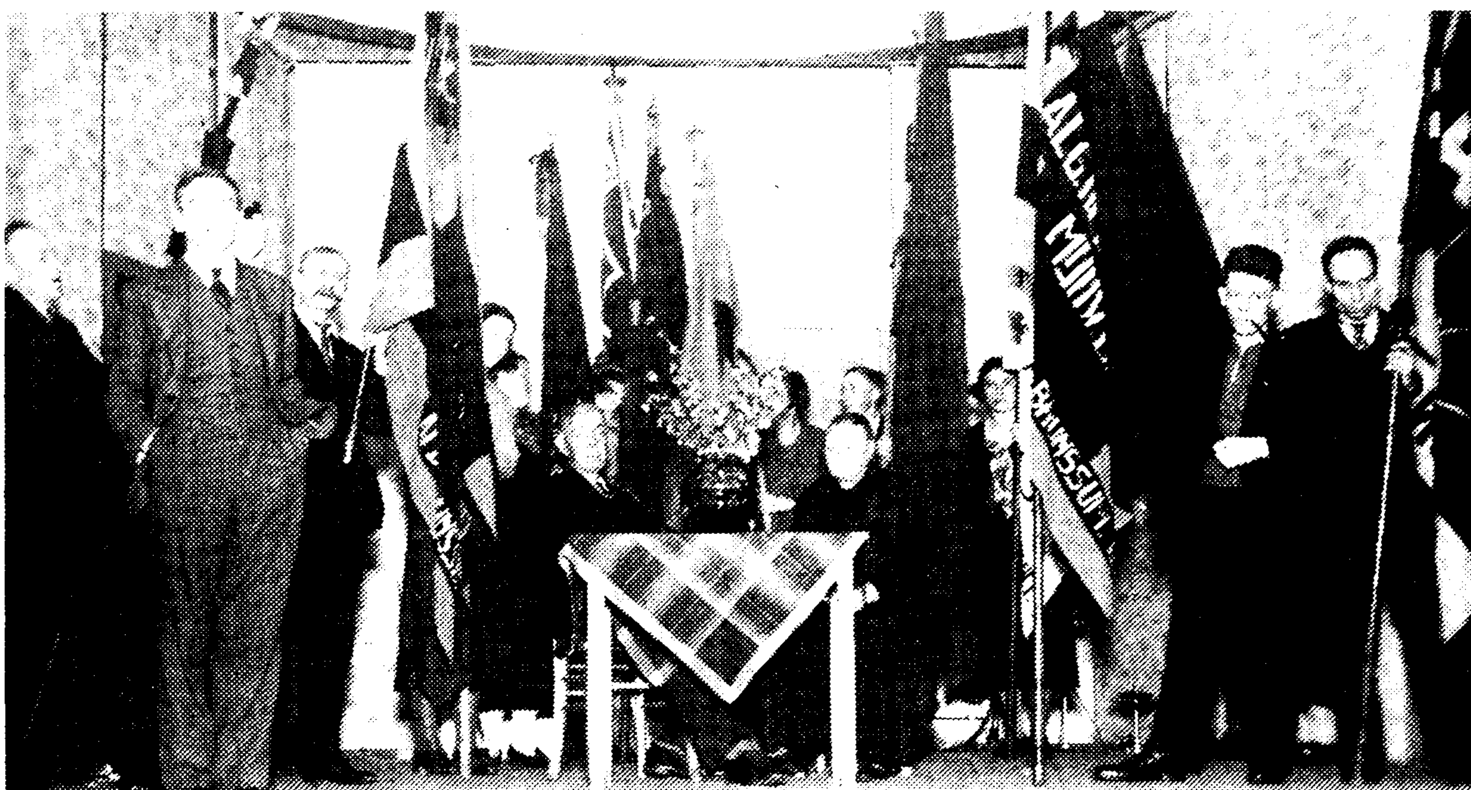
De eerste socialisten kregen flink pak rammel



● Rieks Bening uit Brunssum. „1 mei vroeger, dat was pas een feest"



● Een deel van de „socialistische familie" in Brunssum bijeen in de wijk Schuttersveld



● Het socialisme vroeger was niet altijd zo'n ernstige zaak als op deze foto van een bijeenkomst in Brunssum tot uiting komt

„Dat gebeurde met opzet. Op die manier was het voor de arbeiders onderling moeilijk contact te leggen en te houden. Dat werkte de rust in de hand en directies en pastoors hadden hun mensen erg goed onder contrôle." Dat zegt Michel Habets uit Brunssum, die van de sociale structuur van de mijnstreek in die tijd een studie heeft gemaakt.

Saamhorigheid

De tegenwerking, die de arbeiders ondervonden bij de pogingen om zich te organiseren en door een gezamenlijk optreden een vuist te kunnen maken, werkte wel in de hand dat er een groot gevoel van saamhorigheid ontstond. Vooral onder de leden en huisgenoten van de socialistische vakbond. „Je vormde in feite één grote familie", verhaalt Rieks Bening. Je was lid van de vrije mijnwerkersbond, je was lid van de SDAP, je luisterde naar de VARA en wanneer je het kon betalen las je het Vrije Volk. Ontspanning vond je in je jeugd in de AJC, de Arbeiders Jeugd Centrale, waarvan je lid was en waar je meedeed aan wandelingen, zomerkampen, en vooral aan vormingsavonden. Later werd je lid van een socialistische zangkoor als Ontwaakt, De Dageraad of de Vrijheid. Of je speelde toneel in je eigen toneelvereniging."
Talrijk zijn de anekdotes, die daarover verteld kunnen worden. De bovengronders waren meestal lid van een zangkoor en de ondergronders speelden toneel. Dat hing samen met de wisseldiensten, want ondergronders konden alleen zondagmorgen repeteren. Toneelstukken werden door het gemeentebestuur gecensureerd op opruiende taal en de veldwachter moest controleren.
Rieks: „Ik weet nog dat in De Burcht in Brunssum, het verenigingsgebouw van de socialisten, het stuk „De Mijn" van Emile Zola werd gespeeld. Dat was verboden. Maar een reserveploeg toneelspelers stond klaar om, wanneer controle kwam, direct met een ander stuk te beginnen."
De Burcht in Brunssum. Een gebouw met een geschiedenis. De groeiende arbeidersbeweging in Brunssum, van oudsher samen met Hoensbroek een rood bolwerk, had ruimte nodig voor allerlei activiteiten. Ruimte om te vergaderen, te zingen, om te praten en om de jeugd bezig te houden. Zaaltjes van gewone café's waren, zoals al gezegd, verboden terrein. Een tijdlang kon men zich behelpen met een huiskamer of een zolder boven de coöperatie, de winkel waar de vakbondsmensen kochten. Maar ook dat voldeed niet. Op naam van een stroman kocht de partij in Brunssum een stukje grond en zette daarop een houten noodwoning, die men in Maastricht had gekocht. Het houten bouwsel kreeg de naam „De Burcht". Het stond vanwege het hellende terrein op palen en bij toneelvoorstellingen stond de souffleuse met de voeten in het gras.
In het begin van de dertig jaren werd de stenen Burcht gebouwd, die nu nog in Brunssum staat. Op de dag van de opening was dit gebouw van boven tot onder beklad met anti-socialistische leuzen...
Socialistische verenigingsgebouwen als De Burcht verschenen onder andere ook in Hoensbroek, Heerlen en Kerkrade. Heerlen kreeg aan de Valkenburgerweg ook het hoofdkantoor van de socialistische mijnwerkersbond.

1 mei

En dan de 1 mei-vieringen vroeger. De Dag van de Arbeid. Daarover vertellen Rieks Bening en Hennie Elzinga met plezier. „Dat waren echte familiefeesten. In de hele streek trokken de socialisten dan uit in optochten. Aan de poorten van de mijnen werd gedemonstreerd en deelden wij rode tulpen uit. Er werd rondom de meiboom gedanst. De jeugd van de AJC, keurig in rode bloesjes en witte rokjes, trok mee. In een demonstratieve optocht ging het vanuit Brunssum, via Heerlerheide naar Heerlen. Op het plein bij het raadhuis werd een grote demonstratie gehouden met zang, muziek en volksdansen. We werden wel uitgelachen met dat dansen, maar we deden het toch. Sprekers herdachten dan de 1e mei als de dag van de arbeiders en van de socialistische revolutie. En 's avonds was er feest in onze tehuizen. Dat was een van de hoogtepunten van het jaar."

Verkiezingen

Dat de socialistische vakbeweging bij de mijnwerkers toch aansprak bleek bij de fondsverkiezingen, die in 1925 werden gehouden. Die verkiezingen waren nodig om de commissieleden aan te wijzen in het Algemeen Mijnwerkers Fonds, 't AMF. Rieks Bening: „Die verkiezingen waren voor ons belangrijker dan die voor de gemeenteraad. Want in dat fonds werd beslist over de sociale zekerheden voor de mijnwerker en zijn gezin. Het waren vaak harde verkiezingen. De gezaghebbende katholieken waren zó bang dat de invloed van de „rooien" te groot zou worden, dat in de kerk gepreekt werd tijdens de mis. En zelfs werd een bedevaart op touw gezet naar een kapelletje in Schaesberg. Dar werd dan gebeden „tegen verlies van godsdienstzin en tegen zedenverwildering". Maar de verkiezingen op 26 mei 1925 werden een succes voor de socialisten, die 10746 stemmen kregen, terwijl er maar 6460 op de Katholieke Bond werden uitgebracht", zegt Rieks Bening met trots.

Weinig tijd...

De arbeidersbeweging, de socialisten, het rode gevaar, door kerk en gezagsdragers te vuur en te zwaard bestreden, kreeg tussen 1910 en 1930 toch een eigen plaats binnen de Zuidlimburgse samenleving. Later dan in andere streken in Nederland kwamen de vakbonden in Limburg van de grond. Veel persoonlijk leed moesten de vechters voor arbeidersrechten ondergaan voordat zij hun inspanningen beloond zagen. De opkomst van het socialisme in de mijnstreek, een vergeten bladzijde in de geschiedenis van Limburg. De socialisten van nu hebben weinig tijd om terug te blikken. De zorgen van de partij nu houdt hen meer bezig.

Auto's en motoren

Jurgen B.V. Kerkrade biedt aan: MERCEDES 300 TD Turbo demonstratieauto, 5000 km; Mercedes 230 T. combi, type '80, zilverblauw, veel extra's, 31.000 km; Mercedes 230 CE coupé, type '81, 1e eig., 27.000 km; Mercedes 280 SE aut., '79, 1e eig.; Mercedes 350 SEL, '78, autom., zilvermet., veel extra's; Mercedes 230, '79, 1e eig., LPG, blauw; Mercedes 200 autom., '76, met LPG; Mercedes 280 E, type '81, blauwmet., 1e eig.; Mercedes 250 aut., '81, 8500 km; Mercedes 300 D, type '80, 1e eig.; Mercedes 200 D, '79, blauw, 1e eig.; Mercedes 200 D, '79, wit, 1e eig.; Mercedes 220 D, '78, 1 eig., 70.000 km; Ford Granada 2.1 GL, diesel, '80, goudmetallic, 1e eig.; Mazda Legato autom., type '81, roodmet., 1e eig.; BMW 735 I autom., '80, donkergrijs, voorz. van alle mog. acc.; Opel Rekord diesel autom., '78. Bovag-bedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1.6 L. m. of zonder gasinst., bj. '78, km.st. 58.000. Tel. 04746-4450.

Gevr. BROMFIETS, evt. te ruilen tegen Renaultje, bj. '75. Tel. 04767-1883.

Te k. LANDROVER 109, tech. i.z.g.st., m. LPG, f 6000,-. Tel. 04492-1905. Na 14.00 uur.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bwj. '79, kl. groen, prijs f 4500,-, St.-Josephstr. 21b, Hoensbroek.

Te k. mooie OPEL Manta, bwjr. '72, f 1250,-, Versilienbosweg 9, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100, bwjr. '75, pr. f 550,-, Versilienbosweg 9, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SL, bouwjr. 1976, zeldzaam mooi, in staat van nieuw, km.st. 122.000, goudmetallic, getint, warmtewerend glas, zwartleren bekleding, kinderzitjes, Amerikaanse koplampen, radio Becker Mexico, automatische vergrendeling, Perelli banden + Perelli velgen (nieuwwaarde f 6500,-), Zomer- + winterkap. Eerste eigenaar. Onderhoudsboekje aanwezig, f 34.000,-. Tel. 04494-53254, tussen 10 en 18.00 uur. Na 22.00 uur, 04494-41962.

Te k. zeer mooie SIMCA 1100 GLS, 1e eig., 5-drs., bj. '75, nw. banden, accu, weinig gel. R. de Beerenbroucklaan 10, Hoitum.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 DL, bj. '77, m. radio-cassetterec., z.g.a.n., f 1950,-, Koningswinkelstr. 25, Valkenburg.

Wegens omst. te k. zeer mooie sportauto LANCIA type Beta 2000 coupé, '78, i.z.g.st., vr.pr. f 6750,-, In het Diepenbroek 54, Gulpen.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, i.z.g.st., radio-cassette, f 2350,-, Thibaltflat 74, op Berkelplein Valkenburg.

Te k. prachtige HONDA Civic, bj. eind '76, blauwmett., weinig km, radio, sportstuur, cass.rec. enz. Vr.pr. f 3600,-. Tel. 04406-15812.

Te k. RENAULT TL 14, bwj. '77, kl. groen. Tel. 043-647004.

Te k. GOLF S, bwj. '75, km.st. 76.000, vr.pr. f 3250,-, Burg. Kessensingel A1, M'str., tel. 043-615242.

Te k. GOLF bwj. '75, vr.pr. f 3100,-, Onder de Kerk 3, M'str. Tel. 043-614140.

Te k.a. 3-drs., FORD Escort 16 GL, bwj. okt. '81 te bevr. zat. 11.00-15.00 uur. tel. 045-752667.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Kadett City, '77, in absol. nw.st. T.e.a.b. Stationstraat 41, Gronsveld.

Te k. FIAT 128 special eind '74, f 750,-, i.z.g.st. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '74, zeer mooi f 5950,- gar. Schaepkens, 04405-2896.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '76, i.z.g.st. f 2750,-, tel. 04405-2896.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, 1e eig., 60.000 km, gel. zeer mooi f 3950,-, tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '76, zeer mooi, f 4950,-, tel. 04405-2896.

Demonstratie DATSUN Sunny 1500 GL, '81, radio, sunroof, 7000 km, Bastiaans Datsun-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. VW-BUS bestel m. ruiten z.g.a.n. '78, nwe. motor en banden, tel. 045-318383.

Te k. HONDA Goldwing Amerik. uitv. '76, 9000 km gel., l. beschad. vrpr. f 3000,-, tel. 045-318383.

SCHAEKS-AUTOSERVICE: Kadett '71 f 750,-; Escort 1.1 '76 f 2000,-; Mazda 818 '73 f 1250,-; DAF 55 '71 f 300,-; Taunus '73 f 1200,-; Peugeot 304 LPG '76 f 2500,-. Zeer mooie BMW 728 '78 f 18.000,-. Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-210673.

Te k. Opel KADETT 1.3 S 4-drs. m. br. banden, bj. mrt. '81, kl. wit, kmst. 19.000, div. access., elke keur toegest. f 13.850,-. Op 't Bergske 17, N'hagen, tel. 045-319888, voor 14.00 uur.

Te k. wegens aansch. auto, CROSSMOTOR Suzuki RM 125, 1½ jr. oud, I.z.g.st. pr. f 1700,-. Hambeukerboord 1, Heerlerbaan, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. '74 met 3e dr. f 750,-. Tel. 045-453368.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic bwj. '78 t.e.a.b. Inr. mog. Beukenbosweg 21 Kerkrade.

Lente SKODA-SHOW de goedkoopste 4-drs. van Nederland vanaf f 8995,-. Bij Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212896. Hoge inruil van uw oude wagen. Ook zaterdags geopend.

BMW 316 groenmetal., kantelschuifd., gekl. glas, stereo radio/cassetterecorder nw. banden, tel. 04490-24921 na 19.00 uur. Beatrixlaan 42, Sittard.

Te k. R4 Bestel 75, vr.pr. f 1650,-, tel. 04495-3107.

Te k. PEUGEOT 504 GL 77 kl. grijsmetall. mech. 100% lichte plaatschade pr. n.o.t.k. of ruilen tegen eventuele kleinere auto, tel. 045-422672.

RENAULT 5 TS sept. '76, met nwe. accu, i.g.st. Pr. f 550,-. Te bevr. Sibberkerkstr. 51, Sibbe.

HONDA Civic '76 f 2850,-, J. Campertstr. 24, Hrl.-Molenberg.

2 VOLVOBUSSEN voor vele doeleinden geschikt. Auto Peters b.v., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MERCEDES type 240 diesel aut. '77. Auto Peters b.v., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

VW GOLF MX '79, VW Golf N '80, VW Golf diesel '79, VW Golf S '78, VW Golf Extra '75, Opel Kadett City '77, Opel Kadett City '76, Opel Kadett 12 S '80, Opel Kadett 12 N '79, Opel Kadett 12N '79, Opel Kadett Combi '77, Opel Kadett Combi '76, Opel Rekord Caravan 5-drs. '79, Opel Ascona 1.9 4-drs. met schuifdak '78, Mazda 323 SP '79, Mitsubishi Celeste '76, Renault R14 TL '77, Mini 1100 Special '77, Mini 1000 aut. '79, Toyota Corolla 1200 '75, Honda Civic '76, Audi 80 LS '80, Fiat Ritmo '79, Opel Ascona '74 (2x), Datsun Cherry '75, Peugeot 504 SR diesel '80, Peugeot 504 GL '78, '77. Div. goedkope inruilwagens. Met ANWB-keuringsrapport met Bovaggarantie. Inruil en vlotte financiering. Auto Peters b.v., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. van dame DAF 66, kmst. 69.000, Vr.pr. f 2850,-, zeer mooi. Laagstr. 32, Steenberg-Hoensbroek.

Koopje prachtige PEUGEOT 604, kmst. 88.000, bj. '77, vr.pr. f 4750,-, Bergplein 18, Hoensbroek.

Ford TAUNUS 1600 L bj. '77, 1e eig. kmst. slechts 21.000, i.p.st. tel. 715634.

Koopjes TOYOTA Corolla zeer goed, vr.pr. f 1100,-; Opel Commodore autom. zeer goed, vr.pr. f 700,-; AMC bwj. '75, vr.pr. f 800,-. Div. andere goedkope auto's. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. OPEL Manta 19S, radio/cass. f 500,-, zaterdag voor 10.00 uur. Tel. 045-210466.

Te k. SUZUKI GS 550E, bjr. '80, kl. bl., z.g.a.n. Te bevr. tel. 045-321617. Na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 Fourgonette. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-460087, Holtskuilenstr. 29, Eygelshoven.

Te k. AUSTIN Allegro, bjr. '75, pr. f 500,- z.g.a.n., weg. omst. 045-453961.

Te k. GOLF GTI, bj. '80, kl. zwart, weinig km, veel extra's, i.st.v.nw., vr.pr. f 17.700,-. Tel. na 18 uur 045-442979.

Te k. SIMCA 1100 special, bj. '76, f 1900,-. Maarstr. 32, Kerkrade.

Te k. VOLKSWAGENBUS, bj. '73, f 1700,-. Laura-Julianastraat 14, Ubach over Worms, tel. 045-319273.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '79, f 9500,-, Seringenstr. 47, Eygelshoven.

MAZDA 1300, bj. '76, vr.pr. f 2500,-, Kruisstr. 35, Heer-Maastricht, tel. 043-610121.

Te k. TOYOTA Corolla hardtop, coupé, bj. '76, vr.pr. f 3300,-, Lorentzstr. 13, Maastricht, tel. 043-610338.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, bwj. 1978, 56.000 km, 100% in orde. Vr.pr. f 7500,-, Hunzestr. 35, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. FORD Granada 2.3 met gas, bj. dec. '78. Tel. 04490-18247.

VW KEVER 68.000 km zeldz. mooi f 2950. Rotterdamstr. 26 Heerlen.

DATSUN 120Y bj. '75, Ascona 1600 bj. '73 op gas. Egstraat 32, H'baan, Hrl.

Te k. 2CV6 bwj. '76, pr. f 1500,-, Ln. v. Hovell t. Westerflier 19, Hrl. Tel. 045-717445.

DATSUN 280 ZX 2 + 2 autom. '80, roodmet. 32.000 km, Bastiaans Datsun-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. AUDI 100 '75 met LPG. Vakantie-auto f 950,-. Tel. 04405-1823, Klimmen.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '78, kmst. 80.000, pr. f 8250,-, tel. 04405-2043.

FORD Fiesta 1100 luxe bwj. nov. '76, 1e eig. kmst. 51.000, kl. metall.grijs, zeer mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. BMW 320/4 bwj. 10e mnd. '76, 1e eig., kmst. 75.000, zeer mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. YAMAHA off the road 250 cc, bwj. '80. Thorbeckestr. 16, Geleen, tel. 04494-51206.

TOYOTA Crown coupé met LPG, keur.rapp. f 3900,-, tel. 04490-22660.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '73, met gasinstall. Daalstr. 23A, Geleen.

Te k. a. HONDA Accord Sedan bj. aug. '80, kl. wit, z.g.a.n. Vr.pr. f 12.750,-. Tel. 045-310983.

Te k. AUDI 80, bj. '74. Vr.pr. f 950,-; eend 2CV, bj. '73. Vr.pr. f 550,-. Aan Het Broek 99, Broek Sittard.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLS nw. model 80, Mitsubishi Galant 2300 turbo diesel 80 en 81, Mitsubishi Galant Sigma 1600 GL met LPG '79, Mitsubishi Galant Sigma 1600 GL '79, Mitsubishi Saporro 2000 GSR met LPG '79, Mitsubishi Colt 1200 GL '81, Toyota Carina 1600 Deluxe met LPG '79, Toyota Sportwagen de luxe met LPG '77, Mazda 323, 5-drs. '78, Ford Escort 1100 L '77, Renault R5 TL, Renault R5 L '74, Auto Bianchi A 112 '72, Citroën 2 CV 6 eend '77, Volvo 66 DL '76, Simca 1005 LS autom. '78, Ford Granada 2300 GL combi met LPG '76. Inruil en financiering mogelijk. Koene's Autobedrijf, Koestraat 77, Koningsbosch. Tel. 04743-1632.

Te k. MOTOR Suzuki 550 GS 4 cyl. Vr.pr. f 3.000,- bj. '78. Renault R5. Zuinige auto, bj. '73. Vr.pr. f 750,- i.g.st. Tel. 04490-10529.

Te k. OPEL Ascona 1600 met gasinst. i.pr.st. B.j. '75. Tel. 04499-3207.

Te k. zeer mooie VW Golf 3-drs. Delux type '77. Vr.pr. f 4500,-. Tel. 04490-10165.

Bromfietsen

Te k. diverse ZÜNDAPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. weg. omst. SUZUKI bromf. 4-gang z.g.a.n. f 900,-. Eggeplein 24, Brunssum, tel. 045-251190.

Te k. YAMAHA FS 1, Pasteurstr. 28, Brunssum.

Te k. KREIDLER f 485,-, Puch Maxi f 475,-, Groenstr. 202, Waubach.

Te k. VESPA Ciao in nwe. staat, prijs f 250,-, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, tel. 045-322039.

ZÜNDAPP m verz. f 695,-. Yamaha's v.a. f 1195,-, Florets v.a. f 795,-, Zündapp KS 50 f 1395,-, Vespa's Ciao v.a. f 395,-, Puchs v.a. f 495,-, Maxi Puchs v.a. f 395,-, 6 mnd gar. Sparta 230, Zündapp f 195,-, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA RD 50, bwj. '79, Lodewijkstraat 2, Hoensbroek.

T. k. BROMFIETS merk Kreidler-Florett bwj. 79, tel. 045-351496.

Te k. KREIDLER RMC S-Star bwj. '78. Goed onderh. incl. verz. f 900,- Kaldebornweg 61, Heerlen.

Te k. bromfiets HONDA MB 50 bwj. '81, pr.n.o.t.k. Tel. 045-223702 (na 18.00 uur).

ZÜNDAPP bwj. eind '80, z.g.a.n. Bernadettelaan 91, Ubach o. Worms, na 16.00 uur.

Te k. gevr. YAMAHA DT 50 of Honda MTS of the road, Staringstr. 21, tel. 045-415925.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 grijs, tel. 045-222575.

YAMAHA 50 DT, weg. omst., f 1750,-. Kapt. Mobilette. Maarstr. 32, Kerkrade.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '76, groen, cockpit, vr.pr. f 750,-. Tel. 04402-1042.

Te k. KREIDLER RMCS, bj. '80, Terveurdtweg 97, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA Sherrif m. verz. ½ jr. oud, f 1000,-, tel. 045-451694.

Te k. snelle ZÜNDAPP GTS 50 bwj. '76. Tel. 045-724810.

Te k. DAMESBROMMER, Ciao, 4 jr. oud, f 200,-. Kakertsweg 162, Schaesberg.

Te k. PUCH Maxi nostal., kl. zw., bjr. '81. Tel. 045-321617. Na 17.00 uur.

Te k. Yamaha CROSSMOTOR, bjr. '81, waterkoeling, veel extra's, o.a.: aanhanger, oliën en onderdelen, i.z.g.st. Tel. 045-270543.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN, hypotheken betaalbaar en snel. Tel. 045-423208.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

Diversen

Kunststof BETAALFICHES! voor dancings, discotheken, kermisexploitanten enz. Eenmalige matrijskosten. Zeer lage prijzen. Tel. 04754-4377.

MINERALEN etc. te koop of ruilen, Smeets, Looiwinkelstr. 69, Spaubeek, tel. 1331.

Openlijk dank aan GOD, voor verkregen gunst, op voorspraak, Maria.

Thans aantrekkelijke VOORJAARSKORTING op spouwmuurisolaties van uw woning. Bel nu nog: Renova Bouw b.v., tel. 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle 043-641255.

4e kunst- en ANTIEKBEURS in het kasteel Doenrade te Doenrade (aan de provinciale weg Heerlen-Sittard). Openingstijden: vrijdag 30 april van 14.00-22.00 uur; zaterdag 1 mei van 11.00-22.00 uur; zondag 2 mei van 10.00-18.00 uur.

Attentie! Attentie! Geloogde oude KASTEN, staande tuinlampen, pottenrek, oude urnen. Julianalaan 44, Grevenbicht.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Voor al uw MEUBELSTOFFERING. Silstr. 7 Sittard tel. 04490-20249.

Voor een strakke antieke eiken KAST van uitstekende kwaliteit, gaat u naar Baneheide 25, Bocholtz, 045-441356.

I.v.m. verhuizing orig. Belg. KEUKENKAST f 950,-; rokersst. f 360,-; uitgest. Frans nachtk. f 450,-; commode f 225,-; bloemenst. f 95,-; orig. oud naaimachine f 250,-. Tel. 045-421419. Schovenhof 26 Hrl.

10-20% korting op kasten, eethoeken en slaapkamers, tevens MUREAUBEELDEN en jachtkasten, antiek. Oppeven, Dorpstr. 1 Oirsbeek.

Bijeenkomst van Chrohnvereniging

MAASTRICHT – De afdeling Zuid-Limburg van de Crohnvereniging Nederland houdt haar eerste bijeenkomst in het City Centrum in de Capucijnenstraat in Maastricht, op maandag 3 mei om 2 uur namiddag.

Tijdens die bijeenkomst zal een programma voor de komende maanden worden besproken. De ziekte van Crohn is een vrij zeldzame aandoening van de darmen.

Inmiddels zijn al enkele activiteiten gepland, zoals een voordracht door dokter Pop, gastro-enteroloog, die in juni zal worden gehouden en een avond in september waarop zal worden gesproken door een arts van de Rijksgeneeskundige Dienst. Onderwerp: keuringen en wat er mee samenhangt.

Pools koor in Gronsveld

GRONSVELD – Op zondag 23 mei komt een Pools koor naar Gronsveld. Het knapen- en mannenkoor van de Staatsphilharmonie van Poznan, dat bekend staat onder de naam „Nachtegalen van Poznan" zal onder leiding van professor Stefa Stuliggrosz om acht uur 's avonds een concert geven in het gemeenschapshuis.

Voordrachten studenten conservatorium

MAASTRICHT – Op de zondagen 2, 23 en 30 mei, telkens om 15 uur, zijn er in de St.-Servaaskerk te Maastricht orgelstudiedagen (in de vorm van voordrachten), gewijd aan de integrale uitvoering van het „Orgelbüchlein" van J.S. Bach. Om aan te sluiten bij de thematiek worden ook vrije composities, eveneens van J.S. Bach. De uitvoering geschiedt door studenten uit de orgelklas van Kamiel d'Hooghe. Verder zijn er in de maand mei nog 11 voordrachten door studenten van het conservatorium in de concertzaal van dit instituut, evenals uitvoeringen van werken door studenten uit het eindexamenrepertoire. De toegang tot deze voordrachten is vrij. Zij beginnen dezelfde avonden om 20 uur, enkele om 18, 19 en 12 uur.

AVRO stopt even met Sterrenslag

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Sterrenslag, het op sportieve leest geschoeide amusementsprogramma waarmee de AVRO-televisie jaarlijks hoge kijkcijfers haalde, zal in het komende seizoen geen nieuwe editie beleven. De AVRO brengt in plaats daarvan een Sterrenslag-compilatie met opnamen uit eerder uitgezonden programma's.

Een AVRO-woordvoerder vertelde dat het Sterrenslag-project zeker niet definitief is geschrapt. „Het is een kwestie van even op adem komen. Het inlassen van een rustjaar. Volgend jaar gaan we vrijwel zeker weer verder met het opnemen van een nieuwe Sterrenslag".

Wanneer de gecombineerde opname uit Sterrenslag-programma's op het scherm wordt gebracht, moet nog worden vastgesteld. Gedacht wordt aan een datum in de herfst.

NIEUWE BOEKEN

Geloof en ondervinding

In zijn nieuwe boek „Geloof en ondervinding" heeft de kerkhistoricus, dr. J. Bots S.J., de eerder in het tijdschrift Eucharistie en Geestelijk leven van de priorij Nazareth in Tegelen verschenen artikelen gebundeld en er met platen, waarvan sommige in kleur, een fraai boekje van gemaakt. In de twaalf hoofdstukken behandelt hij de Twaalf Artikelen van het Geloof. Blijkens de ondertitel is hij hiermee „op zoek naar de ervaring achter de geloofsbelijdenis". Het boek is uitgegeven bij Richt B.V. te Vught en de prijs bedraagt f 15,-.

Evangelie-verhalen

Prof. Edward Schillebeeckx O.P. is dan wel een full-prof. theoloog Maar soms treedt hij ook op als verkondiger, veelal als het zijn beurt is om voor te gaan in de eucharistieviering van de Nijmeegse Albertinum Gemeenschap. Hij heeft zijn preken nu gebundeld en ze, aangevuld met kleine artikelen en conferenties, onder de titel „Evangelie-verhalen" bij Nelissen te Baarn uitgegeven. „Wat u, lezer en mij wellicht het meest samenbindt, wortelt in het Evangelie-verhalen aan elkaar", schrijft hij in zijn „aan de lezer". De prijs bedraagt f 39,50.

Het grote rijstkookboek

Rijst is wel altijd bekend geweest in de Limburgse keuken, maar dan als spijs op de rijstevlaai of als rijstepap met bruine suiker, een dusdanige delicatesse, dat deze ons als kinderen als hemelse spijs, te eten met gouden lepeltjes, werd beloofd. De laatste jaren heeft men de rijst ook anders leren waarderen. Ten eerste omdat rijst bij veel gerechten de traditionele aardappel kan vervangen, ten tweede omdat met rijst veel delicatessen te maken zijn, die een aangename afwisseling brengen in het menu. „Het grote rijstkookboek" van de kok Kwee Siok Lan, een uitgave van Tirion Amsterdam, kan met meer dan 200 rijstgerechten daarbij een praktische hulp zijn en een onuitputtelijke bron omdat men aan de hand van de vele tips voor bijpassende sauzen, salades, hoofdgerechten en dranken zelf menu's kan samenstellen. Het boek is met vele fraaie platen kleurig geïllustreerd. En dat allemaal voor de prijs van f 19,95.

Kijken naar monumenten

Het met fraaie foto's (waarvan vele in kleur) gesierde tweede boek „Kijken naar monumenten in Nederland" neemt historische orgels, vestingwerken, kleur en schilderingen, klokken en torenuurwerken en historisch straatmeubilair letterlijk en figuurlijk onder de loupe. Deze uitgave is samengesteld uit bij de Rijksdienst voor Monumentenzorg uitgegeven fotovouwbladen. Prijs f 22,50. In het eerste boek uit deze serie stonden woonhuizen, kastelen en buitenplaatsen, kerken, boerderijen, molens en monumenten van bedrijf en techniek, zoals stations, watertorens, stoomgemalen en vuurtorens centraal. Beide boeken zijn voor liefhebbers een aantrekkelijk bezit.

Presentatie nieuw boek Astere M. Dhondt

MAASTRICHT – „Het diepe zuiden", het nieuwste boek van de in Maastricht wonende schrijver Astere Michel Dhondt wordt zaterdag 1 mei om 15.00 uur in de Servaasboekhandel te Maastricht ten doop gehouden. Kees Simhoffer luidt het officiële gedeelte in en uit, terwijl Wim Zaal een inleiding over de auteur houdt. Astere Michel Dhondt zal zelf enkele fragmenten uit zijn werk voorlezen. „Het diepe zuiden" bestaat uit drie verhalen: Apulie, Abruzzen en Corsica.

H. Welters herdrukt

„Deze volksverhalen schenken leven aan onze velden, heiden en moerassen", schreef Welters in 1875 in het voorwoord tot zijn Limburgse legenden, sagen, sprookjes en volksverhalen. Helaas er zijn geen velden, heiden en moerassen meer, althans veel is er niet meer over. Ook de levende volksverhalen verdwijnen geleidelijk aan. Daarom is het van de uitgeverij De Lijster een voortreffelijk idee geweest om de twee delen in 1875 en 1876 verschenen door Welters verzamelde delen met legenden en volksverhalen te herdrukken. Het is een facsimile herdruk zodat men het oorspronkelijk werk in handen krijgt. De priester H. Welters is op dit terrein een begrip in Limburg, zo'n beetje de grondlegger van het optekenen en verzamelen van volksverhalen. Hij werd in 1839 in Echt geboren, waar zijn vader Frans secretaris was. Frans was dat ook in Roosteren en bovendien burgemeester van Wessem. In 1863 werd hij priester gewijd en hij was achtereenvolgens rector in Vaals, kapelaan in Merkelbeek, rector in Grubbenvorst, in welke periode hij de verzameling uitgaf, en pastoor in Spaubeek, waar hij in 1887 stierf. Voor een deel tekende hij de verhalen op uit de mond van de vertellers, voor een deel nam hij ze over van anderen onder wie W. Everts, Jos Deutz, mr. G.D. Franquinet, W. Hermans, Emile Seipgens, Ecrevisse en Jos Habets. De delen kosten respectievelijk f 22,90 en f 16,90. Tegelijk met de verhalen liet Corrie Zelen ook het in 1887 uitgegeven boekje van Welters over feesten, zeden, gebruiken en spreekwoorden in facsimile herdruk verschijnen. Ook hiermee is een rijke bron weer aan het stromen gebracht. Prijs van het laatste boekje is eveneens f 16,90.

nieuwe tentoonstellingen

Louis Kurvers

In het Maaslandcentrum te Elsloo wordt vandaag om 20.00 uur de tentoonstelling van Louis Kurvers geopend. De exposant zelf een inleiding, terwijl de expositie geopend wordt door de heer Geertzen. Louis Kurvers is in 1914 in Oirlo-Venray geboren. Hij studeerde aan de Limburgse academie voor bouwkunst. Behaalde in 1950 te Tilburg het diploma architect HBO. Hij had als architect een groot aandeel in de totstandkoming van de na-oorlogse sociale woningbouw. Het woonhuis met zijn omgeving in al zijn vormen had zijn brede belangstelling. Talrijke reisschetsen getuigen van de liefde voor dit vak. De expositie duurt tot 5 juni. Het Maaslandcentrum is dagelijks open van 14-16 uur, op zaterdag gesloten.

Teguh Ostenrik

Galerie De Blauwe Olifant, gevestigd in Kasteel Erenstein te Kerkrade, presenteert vanaf zondag 2 mei werk van Teguh Ostenrik, een in 1950 op Java geboren kunstenaar. Sinds 1981 woont en werkt hij in Amsterdam en Berlijn. Hij heeft zich de laatste tijd intensief bezig met de dans en zijn expressie, die hij op zijn schilderkunst tot uitdrukking brengt, waarbij alleen de druk en de beweging van het penseel de intensiteit en vorm bepaalt. Vanaf 1977 heeft hij regelmatig in Berlijn en Hamburg geëxposeerd. De expositie wordt zondag om 15.00 uur geopend. Het werk blijft tot 28 mei in galerie De Blauwe Olifant.

Onderwijsprogramma

„Nooit meer fascisme"

SITTARD – Volgende week houdt de Sociale Academie in Sittard voor het derde achtereenvolgende jaar een studieprogramma onder het motto „Nooit meer fascisme". Aan het programma werken veel landelijke deskundigen mee, zoals prof. Nagel. Het eerste deel op maandag en dinsdag is algemeen, het tweede deel van de week zal de problematiek worden toegespitst op de welzijnssectoren waar de Sociale Academie (en de Mikojel Academie) voor opleiden.

Het programma speelt zich ten dele af in de tuinbouwhal van het gebouw aan de Gouverneur van Hövellstraat in Sittard, en voor een ander deel in het wijkcentrum Limbrichterveld.

Het programma is voor iedere belangstellende toegankelijk.

Behandeling begroting Stein: om 15.00 uur

STEIN – Als de gemeenteraad van Stein zich donderdag 13 mei over de begroting buigt, zal dat zoals gewoonlijk weer in de middaguren gebeuren. Een voorstel van de fractie-Meijers om de vergadering van de drie naar zeven uur te verschuiven, werd donderdagavond verworpen. Meijers c.s. wilden later vergaderen om ook de burgerij de kans te geven daarbij aanwezig te zijn.

Arbeidsbureau in ander pand

SITTARD – Het Gewestelijk Arbeidsbureau en uitzendbureau Start hebben interesse in een verhuizing naar het pand Rijksweg-Zuid 49 in Sittard.

Dat pand met grond werd vorig jaar door de gemeente aangekocht om een rechtstreekse verbinding mogelijk te maken tussen de parkeerplaats aan de Mgr. Claessensstraat en de Rijksweg-Zuid. Om het pand voor verhuring geschikt te maken, zal ervoor 80 mille aan opgeknapt moeten worden. De huursom van het pand zal 40.000 gulden per jaar gaan bedragen.



Conclusie na vijf jaar draaien:



● Zo was het vijf jaar geleden: een lusieke protestactie met alternatieve spelen tegen de komst van het casino. Valkenburg, althans de gemeente, kreeg toch wel meer dan de kruimels

GROOTSTE BEDRIJF VAN VALKENBURG

Het toeristische belang van de Nederlandse casino's mag dan wat zijn tegengevallen, het totale bezoek aan de casino's is enorm meegevallen. ,,De grootste optimist had niet durven verwachten dat de speelcasino's zo in trek zouden zijn", stelt drs. J. Kroes vast.
Dat geldt ook voor het casino in Valkenburg, hoewel dit van de drie Nederlandse casino's toch de kleinste is wat bezoekersaantallen betreft. Voordat het Valkenburgse casino in mei 1977 ging draaien gingen de optimistische verwachtingen uit van een daggemiddelde van 500 bezoekers. In werkelijkheid ligt dit momenteel op 740, dus bijna vijftig procent hoger. In de eerste maanden lag het daggemiddelde zelfs rond 800.
In totaal boekte het Valkenburgse casino reeds 1.348.945 bezoekers. (Het aantal is, met een schatting voor de laatste dagen, bijgewerkt tot en met vandaag.)
Enige mijlpalen: na de opening op 6 mei 1977 werd de eerste 100.000e bezoeker op 12 september van dat jaar feestelijk ontvangen. De kwart- en halfmiljoenste volgden resp. op 31 maart 1978 en 1 januari 1979. De één miljoenste bezoeker kwam op 4 november 1980 binnen.
Bij de 1.348.945 bezoekers waren 363.117 buitenlanders (171.492 Duitsers en 112.930 Belgen). Daarmee is Valkenburg nog steeds het meest door buitenlanders bezochte casino. Ligt namelijk het percentage buitenlanders voor de drie casino's op 15, dat in Valkenburg is bijna het dubbele met 27.

Een topmaand in Valkenburg was bijvoorbeeld oktober 1980 met 25.976 bezoekers waarvan 6721 buitenlanders. Maar daana ging het snel bergaf naar een dieptepunt in februari 1981 toen slechts 16.292 mensen zich aan de receptie van het casino meldden. ,,Een gevolg van de economische recessie maar vooral van de entreeprijsverhoging van 5 gulden naar 7,50 en van opkomst van de illegale gokhuizen in Belgisch Limburg", vormen volgens de direktie de belangrijkste oorzaken. De terugval in het aantal bezoekers is in alle maanden van het vorige jaar te merken geweest. Thans, in maart en april, is er weer sprake van een opgaande lijn, als is het oude niveau van 1980 en eerder nog niet bereikt.

In het Valkenburgse casino werken momenteel 209 mensen. Daarmee is deze attraktie merkwaardig genoeg het grootste bedrijf in de gemeente Valkenburg aan de Geul. En die gemeente heeft ook in financieel opzicht niet over de aanwezigheid van het casino te klagen, want de gemeentelijke kas werd inmiddels in vijf jaren met 1.939.985 gulden verrijkt uit de toeristenbelasting van het casino.

Casino heeft nog geen band met Valkenburg

VALKENBURG – De casino's in Nederland zijn hun oorspronkelijk doel een stuk voorbij geschoten. Jammerlijk? Dat zeker niet, vindt drs. J.C. Kroes, de huidige directeur van de Nationale Stichting Casinospelen. Dat oorspronkelijke doel dat de Tweede-Kamerleden Van Schaik en Geurtsen, en achter deze beiden talrijke propagandisten van het toerisme, voor ogen hadden was om met de casino's ook aan Nederland een internationale attractie te geven. Sterker nog: een toeristische motor. Het is, ook in Valkenburg waar het casino thans vijf jaar draait, geen van beide geworden.



,,Het toeristisch aandeel van de casino's is tegengevallen. Zelfs in Valkenburg waar het casino door zijn ligging een vrij hoog percentage buitenlanders trekt, kan eigenlijk niet gesproken worden van een toeristisch bezoek". Drs. Kroes is realist genoeg om dat te erkennen. De casinobezoekers in Nederland, maar ook die uit Duitsland en België komen naar Valkenburg louter en alleen voor het casino. ,,Valkenburg heeft er niet of nauwelijks een hotelgast méér door gekregen", erkent de directeur van de Nederlandse casino's.

Niveau

Kunnen wij daarmee bij het eerste lustrum de betekenis van het casino Valkenburg afdoen; Drs. Kroes weet wel zeker van niet. Er is een toeristische betekenis die je weliswaar niet kunt meten maar die volgens hem toch een hoge waarde mag worden toegekend. ,,Het casino tilt een toeristenplaats naar een hoger niveau. Ik zou bijna zeggen: geeft een plaats wat elitairs, al moet ik onmiddellijk dat woord terugnemen, omdat dit niet het juiste is". De heer Kroes wijst op de kurplaatsen in Duitsland en op de casinoplaatsen in België. ,,Knokke heeft als badplaats meer waarde. Een vankantieganger zal eerder kiezen om naar Knokke te gaan dan naar een andere badplaats, ook al denkt geen haar op zijn hoofd erover om het casino te bezoeken". Veelzeggend vindt hij het dat alle andere attracties in Valkenburg, de VVV, de hotels toch graag het casino als een pluspunt in hun reclamecampagne meenemen.

Het casino mag dan een belangrijk onderdeel uitmaken van het totale toeristische pakket van Valkenburg, het casino mag dan op zichzelf uitsteken floreren, ook als toeristische motor is deze attractie in Valkenburg niet zo erg van de grond gekomen. Wie zich de discussies in de gemeenteraad en de VVV-vergaderingen vooraf nog herinnert, wie de inhoud nog weet van brieven en rapporten van vóór vijf jaren, wie de voorspellingen nog kent uit toespraken en persconferenties, zal constateren dat stadsbestuur, VVV en andere toeristische organisaties, de Casinostichting zelve zich heel wat meer hadden voorgesteld van het casino en vooral van de activiteiten daaromheen. Cocarde, om het bloemetje bij zijn naam te noemen, is ondanks verwoede pogingen om het tot meer wasdom te krijgen, een bescheiden kasplantje gebleven. Ook na de aanlooptijd van vijf jaren heeft het nog alle zorgen nodig.

In 32 stukjes

Het bruisende leven rondom het casino in Valkenburg ontbreekt nog. De casinobezoeker komt, schuift zijn wagen bij de anderen op het parkeerterrein, haast zich als een kerkganger in betere tijden naar binnen, keert na een korter of langer verblijf op dezelfde manier weer terug, scheurt nerveus of geërgerd zijn entreekaartje in 32 stukjes (vijf keer doormidden) en keert via de kortste (auto)weg weer huiswaarts. Van Valkenburg heeft hij niet meer gezien dan een goedverzorgd parkeerterrein, een wat te mathematisch aandoend Odapark dat de oude romantiek heeft verloren en een weinig tot de verbeelding sprekende voorgevel van wat een tennishal kon zijn. Hij komt, hij gaat: daarvoor en daarna is er alleen een meer of minder lange autorit; en daartussen heeft hij weliswaar spannende momenten meegemaakt in een sfeervolle speelzaal, maar die had, als men niet naar afstand hoefde te kijken, net zo goed op de Mokerhei kunnen staan. Kortom: een band met Valkenburg is er niet.

Drs. Kroes constateert dat Scheveningen met het casino een betere beurt heeft gemaakt. ,,Daar in het Kurhaus gebeurt iets. Dat leeft. Het casino levert daarin zijn aandeel, maar rondom is een krans van aktiviteiten tot bloei gekomen. De speelbank in Zandvoort, als het ware ingeblikt in hotel Bouwes, zit daarentegen in een nog slechter schuitje dan Valkenburg. ,,Want van Cocarde is wel wat te maken", is de overtuiging van de heer Kroes. ,,Maar dan zullen wij met zijn allen de handen in elkaar moeten slaan", zo richt hij zich vooral tot de Valkenburgse ondernemers. De directeur van de Casinostichting, zelf zetelend in het van leven bruisende Schiphol, proeft in Valkenburg te veel een berustende mentaliteit. De Valkenburgers hebben zichzelf te zeer het stempel van de ,,bouwvakvakantieplaats met rotzooi" laten opdrukken. ,,Er zijn er teveel die de pessimistische stelregel huldigen: seizoen voorbij, niets meer te verdienen, koffers inpakken en zelf wegwezen". De Valkenburgers moeten, vindt de heer Kroes, het geloof in eigen mogelijkheden terugkrijgen. ,,Want Valkenburg is en blijft uniek. Want Valkenburg heeft nog altijd, zeker bij de ouderen, een goede klank", zegt hij met overtuiging.

Profiteren

Met zijn allen de handen in elkaar slaan: de heer Kroes doelt daarmee duidelijk niet alleen op de staf van Cocarde en het stadsbestuur van Valkenburg. De toeristische ondernemers moeten vindingrijker worden om zelf meer van de aanwezigheid van het casino te profiteren. Met meer congressen komt er leven in de brouwerij, maar ook met bijvoorbeeld opvoeringen van operettes in het zomerseizoen, antiekmarkten in voor- en najaar. ,,Een markt en een veiling trekken altijd mensen. Kijk maar eens op zondagen in Baarle-Nassau. Een goede disco, zoals in Aken: waarom niet! Met weinig geld zijn aktiviteiten te organiseren die veel mensen op de been kunnen brengen". De hand in eigen boezem stekend meent de heer Kroes dat de casino-organisatie zelf ook nog wel wat extra's kan doen. Hardop denkend: ,,Het zit er dik in dat het casino meer kan betekenen voor de vakantiegasten in Valkenburg. Ik denk dat wij voor hen de bekende drempelvrees moeten wegnemen. Waarom zou bijvoorbeeld een groep oudere mensen een regenachtige middag in het voor- of naseizoen niet in het casino kunnen doorbrengen. Dat hoeft niet veel te kosten. Het is een goed idee om de hotel- en pensionhouders daarover te benaderen".

Doorbordurend op dit facet vindt ook de directeur van de NSC het jammer dat de casino's een deel van de winst niet kunnen besteden voor toeristische propaganda van de eigen regio Zoals in Aken en in andere buitenlandse casino's wel het geval is. ,,Wij zouden heel graag willen investeren in projecten die op zichzelf niet rendabel zijn. Maar helaas heeft de wetgever anders gewild", zegt hij, doelend op het feit dat de hele opbrengst van de casino's voor algemene doeleinden in de staatskas verdwijnt. Toeristische gemeenten en toeristische organisaties hadden juist bij de legalisering van de kansspelen in Nederland erop gegokt dat wel geld in de regio besteed had kunnen worden. Met slechts een zeer beperkt promotiebudget bij de hand blijft de Casinostichting en met haar vele anderen hopen op een plan van oud-staatssecretaris T.H.M. Hazekamp, waarin die oude wensen weer vorm hebben gekregen.



Jan Diederen

Deur op slot

De gemeente Valkenburg aan de Geul hoeft, hoe dan ook, over de aanwezigheid van het casino niet te klagen. Sinds de afschaffing van de vermakelijkheidsbelasting is het casino de enige attraktie die nog toeristenbelasting betaalt. Het totaalbedrag is al enkele jaren zodanig dat het de redding van de gemeentelijke huishouding betekent. ,,En zonder ons bestond er al helemaal geen Cocarde. Per slot van rekening is het casino de enige huurder, die in vijf jaar de deur nog niet op slot heeft gedaan". De heer Kroes zegt het als grapje, maar waar is het wel.

De ligging van het casino en van Cocarde is toch eigenlijk niet ideaal? Drs. Kroes geeft toe dat bij een centralere ligging de aktiviteiten rond het casino beter tot ontwikkeling zouden zijn gekomen. ,,Een echte doorloop ontbreekt tussen Odapark en Plenkert. De onaantrekkelijke binnenplaats aan de achterzijde stimuleert dat ook niet. Daar zou eigelijk wel wat aan moeten gebeuren". Toch is de excentrische ligging van het casino volgens de heer Kroes niet het grootste probleem. Voldoende parkeerruimte bij de hand is in deze tijd ook wat waard.

150 jaar

De ideeën omtrent een casino en alles wat daarbij hoort zijn in 150 jaar volstrekt niet veranderd. Wat immers schreef dr. Aimé Cerf uit Aken al in 1853? Hij wilde toen al in Valkenburg een Kurhaus met speelbank en inrichting voor warme en koude baden. Met de opbrengst wilde hij van Valkenburg dat in een onbeschrijfelijke staat van verval was geraakt, een bloeiend stadje maken. Hij wilde zelfs het oude kasteel herbouwen, wandelwegen aanlegggen, een. tehuis voor ouden van dagen en een ziekenhuis stichten, een gratis school voor de kinderen en een sociëteit van liefdadigheid om te voorzien in de eerste behoeften van de armen in de provincie. Weliswaar een meer sociaal dan een toeristisch doel maar dat lag aan de tijd. Hij had om dat alles te bereiken de medewerking van vreemdelingen uit alle landen nodig. Dus wel degelijk een toeristische attractie. Maar ook een toeristische motor, want volgens Cerf mochten in het Kurhaus geen genoegens ontbreken zoals bals, concerten, spelen, schouwspelen, een leeszaal. U ziet het: precies dat wat nóg altijd gewenst wordt.
Een verschil met 1853: het casino is er, al vijf jaar. En nu de rest nog. Valkenburgers...!



● Drs. J.C. Kroes: ,,Valkenburgers moeten meer munt slaan uit de aanwezigheid van het casino"



● Drs. Louis van Son brengt het balletje voor de eerste keer aan het rollen in het Valkenburgse casino

provincie limburg mededeling

Openbare vergaderingen vaste statencommissies
Perspectievennota
Maandag 3 mei om 10.30 uur. Agenda:
- Resultaten van het overleg tussen de Regering en Gedeputeerde staten op 12 maart 1982;
- Jaarrapport 1981 van de Begeleidingscommissie Perspectievennota.
Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid en Ruimtelijke Ordening
Maandag 3 mei om 14.30 uur. Agenda:
- Woonwagenplan voor de provincie Limburg 1979-1985.
Vervolg Commissie Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid:
- Ontwerp subsidieverordening sociaal cultureel werk en ontwerp planprocedureverordening;
- Subsidiëring aktiviteiten ex-(mijn)werkers.
De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en public relations provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht.
Tel. 043-849999.

imburgs agblad

Zaterdag 1 mei 1982 ● Pagina 17

„Ik had Metgod kunnen laten lopen, maar dat is gepraat achteraf..."

WALTER MEEUWS,

eigenlijk te beschaafd voor een rode kaart

BRUSSEL – Zes weken voor de start van het wereldkampioenschap voetbal in Spanje is in België nog niets te merken van een WK-koorts. Het publiek loopt niet warm voor de oefeninterlands die de Rode Duivels op dit moment afwerken. Tegen Roemenië zaten 4000 mensen in het Heizelstadion, tegen Bulgarije een kleine 6000. De met stickers ventende meisjes voor het stadion in Brussel deden ook deze week slechte zaken. „Typisch Belgisch", zegt Walter Meeuws, de libero van het nationale team. „Hier loopt de massa niet zo snel warm. Een André Hazes-rage is hier ondenkbaar". Walter Meeuws (30), de meest intelligente Belgische broodvoetballer, geeft in onderstaand interview zijn visie. Over de touwtrekkerij rondom Simon Tahamata, over de Belgen die zich 'jarenlang door die Hollanders in de hoek hebben laten drukken', over Jean-Marie Pfaff, de nationale doelman die volgens Meeuws een beetje naïef is en vooral ook over bondscoach Guy Thijs. „Een trainingskamp onder zijn leiding is altijd een beetje vakantie".

„Mijn naam is Walter Meeuws. Ik speel bij Standard Luik en heb 32 maal in het Belgisch elftal gespeeld. Dus maak van mij asjeblieft geen vedette. Wie is Meeuws nu in Europa? Niemand toch? Tja, op die ene dag – in die wedstrijd tegen Nederland – kreeg ik veel publiciteit. Maar dat kwam omdat ik Johnny Metgod met geweld de doorgang belette en arbiter McKinlay mij de rode kaart presenteerde. Ik trof diezelfde scheidsechter onlangs in de Europacup tegen het Portugese Porto.

„*You know me?*", vroeg ik 'm nog. „*Sure, good luck in Spain*", antwoordde hij vriendelijk. Lekkere jongen zeg. Ik wist toen niet dat hij geadviseerd had om mij voor drie of vier wedstrijden te schorsen. Het werd uiteindelijk slechts één duel, maar wel het belangrijkste. Ik zit, in de openingsmatch tegen Argentinië, geschorst op de tribune. Ik had Metgod natuurlijk kunnen laten doorlopen, maar zo is mijn instelling nu eenmaal niet. Ik vond dat ik hoe dan ook die goal moest zien te voorkomen, maar ik zit nu zelf met de gebakken peren. En wie weet wat Thijs doet als België gelijk speelt tegen Argentinië. Dan zal hij ons team moeilijk kunnen wijzigen. De een z'n dood, je kent dat wel..."

Over Tahamata...

„Hij is de absolute vedette van Standard Luik. Hij is veel begaafder dan deze jongen. Laat Simon maar dollen in die voorhoede. Hij geeft passes, hij scoort en wij verdienen lekker mee. Of hij naar Feyenoord vertrekt? Ik moet 't nog zien. Petit, de grote baas bij Standard, heeft het slim gespeeld. Hij heeft Jos Daerden, de boezemvriend van Simon, twee jaar laten bijtekenen in de hoop dat ook Simon zal blijven. Want die twee trekken elke dag met elkaar op. Daerden helpt Simon met alles. Onlangs was Domie, de vrouw van Simon, ziek. Die „kleine" wist zelfs geen apotheek te vinden en dus werd Daerden opgetrommeld. Ik weet dat Simon bij Ajax veel werd gedold, tegen het katterige aan. Dat gebeurt natuurlijk ook bij Standard, maar niet op een gemene manier. Als ik Simon noem, mag ik Arie Haan niet vergeten. Anderlecht had hem nooit mogen laten gaan. Hij was de schakel, de spelmaker in Brussel. Die rol kan Lozano niet overpakken want hij is een ander type speler. Haan heeft overwicht. Weet je, Arie speelde zijn tweede wedstrijd voor Standard, maar alle spelers leverden meteen de ballen in bij hem. Dat had hij met voetbal afgedwongen, niet door te praten. Nederlanders zijn over het algemeen toch erg dominant. Jan Boskamp was twee jaar bij RWDM en iedereen boog voor hem. De Belg is onderdaniger. Laat zich het beleg van zijn boterham eten door die jongens „van boven". Voorbeeld: Een Belg en een Hollander zijn op vakantie in Spanje. Bij het hotel is nog één tennisbaan vrij. Wie gaat spelen? De Hollander. De Belg staat achter de omheining. *Maar we hebben ons lang genoeg laten drummen.* Holland moet nu natuurlijk een beetje inbinden, want als je er in Spanje niet bij bent heb je niks meer te mekkeren... Ik heb trouwens geen hekel aan Nederlanders. Hadden wij, in België, maar een beetje meer flair. Wij hebben nu met de voetbalbond en de sponsors een bepaald bedrag afgesproken als we de eerste en de tweede ronde in Spanje zouden doorkomen. Op het eerste gezicht leek dat een hoop geld, maar nu we alle in en outs horen, hebben we te weinig gevraagd. Zoiets zou de jongens van Oranje niet gebeuren..."

Over het Nederlands elftal...

„Ik erger me als ik lees dat een Nederlandse speler weigert om voor de nationale ploeg te spelen. *Het team accepteert hem niet als leider of hij wil in een andere rol...* boeh, wat een trutterij! Altijd weer komt die dikke nek omhoog. Is het geen eer om voor Oranje te spelen? En altijd draait het om het geld. Alles moet betaald worden. Wij maken daar geen probleem van. Guy Thijs zei deze week tegen ons: „Jongens, allemaal de bus in want we gaan in de studio een plaatje opnemen met Will Tura. En daar stonden we dan te zingen, allemaal een briefje in de hand met de tekst van het refrein erop. Daarna met Will Tura nog twee pinten gedronken en toen terug naar het hotel om te kaarten. Je gaat toch niet vragen wat zo'n optreden oplevert?"



Tekst: Jos van Wersch

Over vedetten of wat daar voor doorgaat...

„Haan is een vedette, Cruijff, Beckenbauer, Maradona. Maar niet onze eigen Jean-Marie Pfaff. Hij stelt zich soms wat naief op om in de publiciteit te komen. Dat plaatje met Will Tura... elke speler stond keurig dat refrein te zingen, maar Jean-Marie ging naast Tura staan en blèèrde ook nog het couplet mee. Jean-Marie wist zodoende zeker dat de aanwezige TV-camera's van de BRT niet om hem heen zouden kunnen. Ikzelf ben anders, al voeg ik er aan toe dat Pfaff wel de beste keeper van ons land is. En uiteindelijk gaat het daarom. Wij zijn geen jongens die munt slaan uit de publiciteit. Erwin Vandenbergh, spits van Lierse en een paar jaar geleden topscorer van Europa heeft financieel nul-komma-nul franken overgehouden aan die titel. Dacht je dat het publiek naar een warenhuis toekomt als Vandenbergh die tent zou openen? Hier niet, in Holland wel. Als ik ergens loop en ik word herkend, zie je de voorbijgangers naar de grond kijken en pas als ik gepasseerd ben zeggen ze tegen elkaar: „*Dat was 'm, Meeuws*". In Holland zouden ze „*Hé, die Walter!*" hebben geroepen. Tja, wat is dat voor een mens, die Belg. Hij zal nooit iemand adoreren, hij durft er niet voor uit te komen. Maar wij maken ons natuurlijk ook minder zorgen over het leven. We eten goed, we drinken een pint, we lachen óók om de ellende".

Over Guy Thijs...

„Bij je club staat detrainerpermanent onder spanning. Ik heb 't meegemaakt met Happel bij Club Brugge, met Raymond Goethals nu bij Standard. Maar als Thijs je inviteert voor een paar trainingsdagen is dat bijna vakantie. Hij is de ideale figuur voor de ploeg. Uiterlijk rustig, hij spreekt Frans én Nederlands, weet een grap te waarderen. Hij geeft je ook zelf verantwoordelijkheid. Twee jaar geleden, vlak voor we de finale speelden tegen West-Duitsland bij het EK, zijn wij lekker in de bar van het hotel doorgezakt, tot 's morgens vroeg vijf uur. Veel drank en nog meer lol. Thijs vond het best. Hij voelde dat de groep 't nodig had. En tijdens de finale was van die borrelnacht niets te merken. Trainers, ik kan er een boek over schrijven. Ik heb er eentje meegemaakt die maakte 't helemaal te gek. Die verbood mij om een hard gekookt ei te eten en cola te drinken. Dat soort overspannen jongens gaat op den duur gelukkig voor de bijl".

Over salarissen...

„Daar praten we in België niet publiekelijk over. Tahamata verdient meer dan mij. Terecht, al weet ik niet hoe groot het verschil is en dat interesseert mij ook niet. Zo'n geval als met Ling van Ajax, waarvan de voorzitter het jaarsalaris bekend maakte, is bij ons ondenkbaar. De gemiddelde semi-prof verdient in België 50.000 gulden per jaar, de fullprofs het dubbele en de toppers, tja, vraag 't de jongens zelf maar. Ik tekende ooit voor Beerschot, voor vier jaar, maar wat wist ik er toen van? Ik vond het in die tijd al een eer om in die ploeg spelen. Tegenwoordig regel ik alles zelf. Ik heb tegen Petit van Standard gezegd: dát wil ik verdienen en Petit antwoordde: „En dat wil ik jou betalen." Vlug een akkoord bereikt. Kom mij niet aan met die makelaars. Die bellen twee keer, arrangeren een afspraak, er rolt meestal geen transfer uit, maar wel een gepeperde rekening in de bus. Makelaars... maak me niet kwaad. Er is, op financieel gebied, te weinig begeleiding voor de Belgische spelers. Ik weet dat ik over een paar jaar uitgevoetbald ben en dat iedereen mij na een half jaar vergeten is. Dan ben ik weer W. Meeuws uit Gierle, van beroep onderwijzer maar zonder werk. Ik ben daar op voorbereid. Ik zorg dat ik een bedrag heb om twee jaar de zaak te kunnen overbruggen. En tegen die tijd hoop ik dan een werkkring gevonden te hebben in het onderwijs. Hoeveel voetballers, die nu sloten met geld verdienen, gaan niet naar de mallemoer. Wat denk je bij ons van Johnny Dusbaba? We zien hem een keer per maand binnenvallen. Hij kan zich financieel nú nog goed redden, maar als hij zo doorgaat is hij over drie jaar platzak. En dan komen pas de echte problemen. Mij zal dat niet gebeuren. Ik heb voorbeelden genoeg waarbij het goed fout is gegaan. Pak het geval Raoul Lambert, ooit de beste spits in België. Hij rijdt nu met een geldwagen van de bank rond. Jean Nicolay, ooit een groot doelman van Standard. Heeft het niet verder gebracht dan terreinknecht bij Standard en rijdt nu rondjes op zo'n tractor. En wat hebben we destijds niet hoog opgegeven over die twee. Geen begeleiding, te lang geteerd op die roem die heel snel voorbij is."

Over zijn voormalige werkgever Club Brugge...

„Toen Happel opstapte – hij was niet meer gemotiveerd toen Club de finale van Liverpool verloor in Londen, hij was uitgekeken op Club-, vanaf het moment dat Ernst weg was liep het mis. Het bestuur was niet zo gecharmeerd van zijn optreden, maar niemand die hem iets durfde te zeggen. Want Happel had alle macht. Hij was nog geen dag weg, of sommige bestuursleden grepen hun kans om ook weer mee te tellen. De heren gingen zelf inkopen. Soms, zoals in het geval-Ondrus zonder de man gezien te hebben. Negen nieuwe spelers erbij, negen weg. Dat moest dus fout lopen. Voilà. Ik heb Club Brugge toen gewaarschuwd, ze lachten me uit. Ik ben blij dat ik weg ben. Kijk, Vandenstock is Anderlecht, Petit is Standard, PSV is Philips, Van Praag wás Ajax, maar Club Brugge is van alles en nog niks."

Over de Belgische voetbalbond...

„Tja, dat is een dictatuur binnen een democratie. Pfaff wordt zo maar even voor drie maanden geschorst. In Nederland zouden ze demonstreren met het bord „broodroof". Hier zeggen: tja, de bond beslist, hè. Snelders, 8 weken schorsing voor een duw. Schouder ophalen, jammer. Affaire Hofkens, die zaak begint ergens vorig jaar, uitspraak pas op 15 mei 1982. Belachelijk. Dat kan hier zo maar allemaal. Hier is niks te VVCS-en, VVON-en, BBI-en, of hoe dat spul allemaal heet. Hier gebeurt 't gewoon, spontaan – en dat is leuk – soms warrig, dat is dan jammer."

Over de WK-kansen van de Belgen...

„De eerste ronde komen we zeker door, anders moeten we niet eens gaan. Waarom behoort België nu tot de Europese top? Omdat we gedisciplineerd spelen. Niemand die de vedette uit wil hangen, samen zijn we sterk, dat zegt Thijs altijd. Mooi voetbal spelen we niet. Kan tegenwoordig niet meer. De maatschappelijke, sociale situatie herken je in het voetbal. Iedereen moet vechten om boven water te blijven, om een baan te houden. Voor franje is geen tijd meer, zoals destijds bij het „oude" Anderlecht, hoe mooi dat ook was. Ik zie de Fransen zo graag spelen, lekker ongedwongen, improviserend, maar wat bereiken ze op zo'n wereldtoernooi? Ze pakken de schoonheidsprijs, dat is dan alles. Cruijff bij jullie, hè, die brengt discipline bij Ajax. Allemaal Franse voetballertjes, Vanenburg, Rijkaard, Olsen, maar Cruijff trekt de teugels aan. Grijpt in. Hij zoekt de doelmatigheid. Daarom gaat het met Ajax goed. Maak je geen zorgen over de Belgen in Spanje. Ik heb, twee jaar geleden, de Nederlandse kranten gelezen. „België in de finale, wat een mop!" Kijk, we zullen er wel voor zorgen dat jullie niet hoeven te schrijven dat het inderdaad een mop is geweest..."



● *Walter Meeuws: „De Belgen maken nergens zo'n punt van. We eten goed, we drinken een flinke pint en we blijven lachen, ook in slechte tijden..."* **Foto's: WIM FRIJNS**



● *Het fatale moment voor Meeuws: arbiter McKinlay stuurt hem uit het veld nadat de libero van Standard Luik een klap heeft uitgedeeld aan het adres van Johnny Metgod. „Waar heb ik dat nou aan verdiend", vraagt hij zich af*



● *Meeuws: „Ik wil niets met makelaars te doen hebben. Ik laat me geen geld uit de zak kloppen..."*

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd

in middelgrote huisartsenpraktijk in de omgeving van Maastricht

doktersassistente

(event. part-time). Opleiding of ervaring vereist. Br.o.no. MA 409 LD, Stationsstr. 27, M'str., 6221 BN.

GELDPROBLEMEN? Drempelvrees! Zeer discrete club vraagt jonge vrouwen (ook getrouwd). Maak een afspraak voor een gesprek (niet in club). Wij zorgen voor discrete en deskundige begeleiding, tel. 045-215876, hoge verdiensten gegarandeerd.

HULPSLAGER gevr. van 12 juli tot 25 juli weg. vakantie van chefslager. VIVO H. v. Oppen Kerkrade, tel. 422281.

C.J. van Houten & Zoon B.V.

zoekt op korte termijn voor de verkoop van een nieuw produkt (in de rest van het land reeds een uitstekende marktpositie) voor het rayon

Zuid-Limburg

een

vertegenwoordiger(ster)

Het marktgebied is de gehele grote en kleine horecasektor, alle bedrijfs- en sportkantines.
Aflevering produkten uit de beschikbaargestelde luxe auto. Vast salaris. Gunstige provisieregeling en een goede onkostenvergoeding.
Uw sollicitatie – met recente pasfoto – en een duidelijke omschrijving van uw ervaring in de "buitendienst" graag zenden naar onze verkooopleider Nederland, de heer J. van der Borght.
Mozartstraat 116, 7604 GT Almelo.

THUISWERK aangeboden, ƒ 1000,– per week. Gevr. 20 m2 showroom in huis. Tel. 030-625700.

Voor direct BARDAMES gevraagd. Goede verdiensten mogelijk. Halen en brengen. Telefoon 045-455074.

BARMEISJES gevr. van 0.00 tot 2.00 uur. Inl. 04494-52227.

Drogisterij-parfumerie omg. Kerkrade zoekt parttime VERKOOPSTER, erv. in branche is vereist. Br.o.nr. KE 406 LD Markt 42, Kerkrade 6461 ED.

Swingende band zoekt BASGITARIST. Tel. 045-215966.

Bauunternehmung J.W. Burggraaff vraagt colonne METSELAARS voor akkoordwerk in Duitsland. Bellen na 16.00 uur onder nr. 045-420952 of 045-725279. N. Pleuger.

Leuk jong meisje gevr. voor hulp in de HUISHOUDING met kost en inwoning en huiselijk verkeer. Inl. 045-720271 na 18 uur.

Met spoed gevr. GASTVROUWEN voor nw. geopende prive-club, garloon en intern mog. Tel. 045-227134.

Gevr. MAN of vrouw voor 25 à 30 uur per week voor slagerij te H'broek. Dinsd. t.m vrijd. Br.o. nr. HO 754 LD Kouvenderstr. 91. 6431 HB H'broek. S.v.p. tel.no. vermelden (geen winkelwerk)

Gevr. voor tandtechnisch-lab. DESKUNDIGE met alle vereiste vakdiploma's, tel. 04490-22619.

Gevr. ARTS met brede belangstelling in alternatieve geneeswijze. tel. 04490-22619.

Voor enkele plaatsen in Limburg nog DEALERS gevraagd v.d. verkoop van ons compleet assortiment popartikelen zoals buttons, sjaals, T-shirts, spelden, etc. etc. Zeer goede verdiensten, geen risico. Lage investering. Euro-records, Hoofdstr. 14, Maasbracht, tel. 04746-4128. 's morgens van 9-12 uur bellen s.v.p.

E.G.B.B. vr. betonijzervlechters voor werk in Susteren. Goede vakluí kunnen bij ons een goed loon verdienen. Voor meer informatie bel 04927-2059.

Een nette part-time TAXI-CHAUFFEUR gevr., pers. aanmelden, Maastrichterstraat 157, Brunssum.

Gevraagd BARMEISJE voor bar in België, tel. 09-3211716182.

Dringend BARMEISJE gevraagd voor nieuwe bar. Goede verdiensten, tel. 09-36103 na 17.00 uur.

R+M Research en Marketing B.V. zoekt voor haar afdeling telefonische enquêtes part-time TELEFONISTEN m.v. U w taak bestaat uit het telefonisch ondervragen van mensen uit door ons verstrekte adressen aan de hand van een vragenlijst. Na 'n korte doch gedegen opleiding werkt u verschillende malen per jaar samen met andere telefonisten gedurende een vooraf bepaalde periode. Uw werkzaamheden kunnen meestal thuis plaatsvinden. Wij verwachten van u dat u tussen de 23 en 40 jaar bent, een middelbare schoolopleiding hebt en over een heldere aangename stem beschikt. ABN spreekt en een goede beheersing van het Zuid-Limburgs dialect is een gevorderde? Bel dan as. maandag tussen 14.00 en 17.00 uur 045-713071. Vraag naar J.H. Wijnen, manager fieldwork.

Schildersbedr. Alb. Jennekens b.v. vraagt SCHILDERS en behangers. Ridder Hoenstr. 172, Hoensbroek, tel. 045-213017.

Rockband zoekt BASSIST geen beginneling, bellen tussen 5 en 6 uur, tel. 04490-19652.

Nette part-timer gevr. met rijbewijs en ervaring met sportbusje enige handwerkelijke bekwaamheden tot aanbeveling. tel. 045-224400.

BARMEISJES gevr. overdag- en/of avonduren. Vrij vervoer. Int. mog. Tel. 045-460000.

Firma Kleja

v.a. st. werken st.werken in Aken/Keulen en omg. Metselaars, timmerlieden en grondwerkers. Voll. verzekerd. Hoog loon. Tel. 045-423830.

BOUWVAKKER, 35 jr., 15 jr. ervaring, weg- water-, woningbouw, studerend bouwkundig opzichter-tekenaar, PBNA, zoekt werk als ass. opzichter-uitvoerder. Br.o.nr. VA 740 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG, Valkenburg.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas- water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijbl. inl. 045-711608.

MEISJE 23 jr. i.b.v. rijbewijs zkt. werk in 'n boetiek of gezin m. kind. Br.o.nr. KE 407 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingsmaterialen voorradig. De Koumen 54, Hoensbroek, tel. 045-216147.

Jongeman zkt. voor 's zaterdags SLAGERSWERK of evt. ander werk, i.b.v. rijbewijs BE, tel. 045-312324.

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties etc. tel. 045-225751.

SCHERBACH montage, neemt alle werk aan in de metaal + electro sector. Ook zeer kortdurige werken, tel. 09-4924562714.

Gevr. z.s.m. 2 nette BARDAMES voor middag of avonduren. Hoge verdiensten mogelijk. Tel. 045-415654, b.g.g. 045-418779. Akerstr. 10, Kerkrade-W.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkers- en AANNEMERSBEDR. Lemar voor al uw dak-, zink- en isolatiewerk. Bemidd. in aanvr. v. subsidie. Nieuw! Bedekking v. platte daken. 100% waterdicht ook voor al uw bouwopdrachten, ook kleine klusjes. Vraag vrijbl. offerte met konkurrerende prijs tel. 045-442300.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitensierpl. werk en alle verbouw. aannemen. tel. 045-459073.

Administrateur

zoekt verantwoordelijke job. Beschikt over zeer ruime praktische en leidinggevende ervaring in div. sektoren van bedrijfsleven. Opl.: HBS-A, MBA/SPD + bedrijfsec. opleiding. Zeer goede referenties. Goede talenkennis. Leeftijd 42 jr. i.v.m. huidige functie dienen reacties te geschieden o.n. SH 452 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen. Dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

STUKADOOR kan weer werk aannemen o.a. ook lijstwerk met rozetten, sierpleister, marmerpleister, isolatie voor binnen enz. Tel. 045-316576.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

SCHILDER neemt nog werk aan, na werktijd, tel. 045-257088.

Adm./comm. medewerkster

Lft. 25 jr. Havo + typedipl., ruime erv. zkt. passende werkkring in part-time verband in Geleen of omg. Br. o. no. GE 378 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DEHO. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

Cement en SPUITWERK. H. Habets-Heuts. bellen 045-622588.

TEGELZETTER kan werk aannemen, pr. p.m² ƒ 15, tot ƒ 17,–. Ook voor afwerk. vloeren, tel. 420711.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen. Vr. tel. 045-441693.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Wij hebben geen stunt of dumpprijzen daarvoor leveren wij kwaliteit en vakmanschap!!! Voor vrijblijvend advies en prijsopgave VAKO Antennebouw, 045-714261.

MEISJE 21 jr. in bezit van MAVO, HAVO-dipl. en studerende voor MEAO-dipl. zkt. werk in administr. sector, liefst zelfst. secretariële functie. Br.o.no. SI 431 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Jonge voetbaltrainer

zkt. vereniging in Afd. Limburg evtl. ook A-B-jeugd. Tel. 045-226303.

Ik zoek dringend werk

Omgev. M'str. Mavo 4, ex-Ned. mil. 09-321186014.

Gevel REINIGEN. H. Habets-Heuts, bellen 045-622588.

VOCHTPROBLEMEN. H. Habets-Heuts, bellen 045-622588.

RESTAURATIEWERKEN. H. Habets-Heuts, bellen 045-622588.

VOEGWERKEN en uitkappen. H. Habets-Heuts, bellen 045-622588.

Voor SIERBESTRATING Nico Gerards. Stenen Brug 8, Nieuwenhagen, ind. terr. Strijthagen tel. 045-319056.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvende prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Voor kozijnen, binnen- en buitendeuren, trappen en alle TIMMERWERK, ook in alle houtsoorten. Ook reparaties. Bel voor vrijblijvende prijsopgave 045-412613. Schillings-Heuts.

Laat uw biezen of rieten gaatjesstoelen MATTEN door een vakman. Inl. tel. 045-321817.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakgoten, dakbedekking, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken voor het vernieuwen of onderhoud nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade, tel. 045-453818.

Opgelet:

riolering verstopt?

Bel: 04492-3536

Vriend. energ. MEISJE, 16 jr. MAVO + typ.diploma zkt. vak.werk, wil ook aanpakken. Tel. 216165, na 17.00 uur.

GLAZENWASSER kan nog werk aannemen. Tel. 045-322178.

Dakdekkersbedrijf DAKKO-RUBO geeft op al uw reparaties van: platte- pannedaken, dakbeschot-, isolatie, schoorstenen, voegen, goten, gootbekleding, dakkapellen, dakramen, ontluchtingspijpen, enz. Gratis advies 3 jr. garantie. Vraag ook voor vrijblijvende offerte. Bel. 045-255158.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordelige prijzen, vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schillings-Interieur. Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-255158.

Wij doen ALLES v.a. ƒ 15,– p/u o.a. tuin, terras, oprit, metselwerk ook alle behangwerkzaamheden. Bel 045-259502 na 12.00 uur b.g.g. 045-271096 na 18.00 uur.

Klussenbedrijf DE KARWEIKAR voor al uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Jonge man 24 jr. MTS-elektronika, RTV-mont. + auto zkt. gratis werk om erv. op te doen. Br. o. no. HO 755 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 91.

Mevrouw wil 2 ochtend. p.w. WERKEN (huish.), tel. 045-225646.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, 04490-24746.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kassregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop voor alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Te k. 3-pits FRITUURFORNUIS Rubbens, evtl. met toebehoren, tel. 045-717086.

Te k. dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. stereo PLATENSPELER (tiener), kl. rood, pr. ƒ 75,–. Tel. 045-319195.

Te k. antieke JACHTEETHOEK met 2 zetels erbij, mooi Naaste prijs. Henri Deux-eethoek, Vriestraat 90, Hompertsweg 26, Sch'berg.

Ons bedrijf bestaat in mei 25 jaar.

Open dagen op 5, 6, 7, 8 mei

met zeer scherpe aanbiedingen en grote show.

Iedereen is welkom.

Swart's Houthandel BV

Hout- en bouwmaterialen

Geleen — Schaesberg

Kampstraat 2B, Tel. 04494-49270 — Wattstraat 5, Tel. 045-313079

De oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm- of koudwaterreiniger is direct uit voorraad leverbaar. Tevens uit voorraad leverbaar Hakoveegmachines. Vraag geheel vrijblijvend een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

ORKEST-INSTALL. P.A. enz. te k. 04490-24668.

GITAARBOUW en alle soorten reparaties, 04490-24668.

Voor al uw ANTIEKE MEUBELEN, o.a. jachteethoeken, klokken, kasten, groot of klein moet u bij Gerard de Groot zijn, Rdr. Hoenstr. 75, Hoensbroek.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserien op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

HOUT, board, triplex, wandpl., vuren, schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en ind. golfplaten voor dak-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplanken in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–, alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand. Zwart-wit teevees vanaf ƒ 250,–. Radio-TV Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Te k. eiken DEKENKISTEN à ƒ 115,- (niet mass.) Alleen ma. en di. v. 9 t/m 17 u., za. v. 12 t/m 17 u. Achterkant Bosstr. 20, Brunssum.

BANG EN OLUFSEN stereo app. hebben een tweede leven, Second Life inruil. app. met garantie bij Electro Bemelmans, Beeld en Geluid Centrum, Wanderstraat 10-12 Heerlerheide, tel. 212330.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 12 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Groeten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

INTERZAFF waar kwaliteit verrassend voordelig is. Antiek-/kunst en hifi-schelpen, 2-drs. spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, div. kleerk.. Eigen rep. Interart, Irmstr. 64, Simelveld tel. 045-443161.

Te k. zware eiken antieke Mechelse KAST, strak model, z.g.st. Tel. 045-256373.

Te k. AQUARIUM 100x40x40 cm. vissen en planten, 3 Eheim filters en acc. (koopje) Rozenstr. 17 Schinveld.

Te k. DIEPVRIESKIST 400 ltr. ƒ 350,-, tel. 04490-10490.

Dumpstore Wijzenbeek

Het adres voor:

legergoederen werkkleding, schoenen klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de Markt), tel. 045-220769
's Donderdags koopavond

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,-; crossfieten ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; oma-fietsen ƒ 289,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Te k. z.g.a.n. B.B. MOTOR Volvo Penta 4 pk. ƒ 500,-, tel. 045-459123.

Massief eiken WANGENTAFEL. Pr. ƒ 1400,–, z.g.a.n. Tel. 04492-3283.

Te k. DIEPVRIESKIST, ƒ 250,-. Harmoniestraat 16, Hoensbroek.

Raam- en DEURKOZIJNEN gebruikt en nieuw, alle maten, tel. 04450-1970.

Te k. bruine keuken EETHOEK geheel nw., pr. ƒ 175,–. Kissel 29, tel. 045-725102.

Te k. Gazelle HERENFIETS gr. maat voor ƒ 250,–, is nog nieuw, nieuwprijs ƒ 750,–. Heerlerbaan 1577 (flat bij stoplichten), Heerlen.

Te k. VELDBRANDSTENEN 50 cent per stuk, staande klokkenkast zonder klok ƒ 650,–, café tap met koeling en twee kranen ƒ 300,–. Tel. 045-418295.

KAST met bijpassende commode sam. ƒ 800,-, tel. 045-221365.

Heren + DAMESFIETSEN met en zonder versn. Opa-, omafiets, kinderfietsen 045-257371.

Te k. compl. 2-pers. SLAAPKAMER met spiegel en matras. Tel. 456519.

Te k. compl. AUTOGASINSTALLATIE, gasboiler, c.v.-ketel, 4 badkranen, toiletkast groen. Tel. 045-459394.

Te k. (restpartij) TV-ONDERSTELLEN en tafels vanaf ƒ 35,–. Eindeli. Brunssum (achterkant Maaskabel)

Rolluiken

Energie besparing met automatische inbraakbeveiliging. Alle kleuren uit voorraad leverbaar, 2 jaar volledige garantie.

Ongelooflijk laag in prijs

Tevens uw adres voor alle zonwering voor gratis advies. Financiering mogelijk. K.S.V., Hoofdstraat 80, Hoensbroek, tel. 045-210323.

Te k. MÄRKLIN treinbaan en ping-pongtafel tel. 045-320801.

FIETSEN, fietsen, maar dan met vakhandelservice. Bij ons Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. Nu een echte racefiets voor ƒ 479,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. t.e.a.b. CHESTERFIELD 2 zitsb. + 2 faut. ingel. kastanje sal. tafel 80x80 cm. walnoten uitl. tafel m. manour poten 1x1 m. 1x2 m + 4 notenbldstoelen m. gevl. rieten zitting en rugl. Na 17 uur A. Cuypstr. 61, Heerlen, tel. 045-720243.

Te k. KALKKAR lijntrekker voor sportterrein. Raar 8 Meerssen, tel. 043-642895.

L.P.G. INBOUW
Landi Hartog-apparatuur bouwen wij in, tegen aantrekkelijke prijzen... én... goede service
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711775

Te k. WALLNER automatic S dokalklok ƒ 129,–, witte ronde salontafel ƒ 49,–. Pentax SMC 28/2.8 ƒ 229,–. SMC 200/4.0 ƒ 295,–. div. Citroen onderd. gereeverv. dynamo en carbrat. startm. ect. te bevr. na 19.00 uur, tel. 045-314744.

Te k. prefer EQUALIZER 2x8 oktaven, ƒ 150,–, tel. 045-410033.

Te k. gesloten AANHANGER 2x1x1.4 m laadverm. 750 kg met oplooopruim. 2 jaar oud. ƒ 2400,–. tel. 045-410033.

Te k. HOORNLUIDSPREKERS 16 Ohm, 20 W ƒ 100,–, tel. 045-410033.

Te k. vol eiken WANDKAST (Oisterwijk-stijl). Arnhemstr. 17, Heerlen.

Te k. dames- en HERENFIETS, 3 versn.; Suzuki Jeep, bwj. 1981, ƒ 5000,– onder nieuwprijs. 045-1018.

Isolerende velours GORDIJNSTOF nu v.a. ƒ 21,95 p.m. Ook vitrage, pr. naaiservice ƒ 12,– p. baan. Velourshop, Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

Wegens omstandigh. te k.

Leren bankstel

2+3 zits rondom leer nw.pr. ƒ 5000,–, 3mnd oud, vr.pr. ƒ 2300,–, tel. 045-227134.

Te k. roestvrijstalen 4-pits GASKOOKPLAAT (inbouw) z.g.st. en blank eiken huiskamer. Leenstr. 3, Schaesberg, tel. 045-318155.

VERZAMELAAR biedt aan: antiek Friesch notarisklokje, meerdere rood en antieke Groningse klokken, bekende Amsterdams staand horloge en een ouderwetse gegeer stoelklok met dubbele zolder en datumaanwijzing, ook klokken zonder klokken. Tel. 045-224209.

Te k. 2 MODELBOTEN. Parallelweg 225, Heerlen.

Nergens goedkoper

kunststof kozijnen

Geen duur onderhoud meer, in een dag geplaatst. K.S.V. Hoofdstraat 80, Hoensbroek, tel. 045-210323. Tevens uw specialist in exclusieve deuren, isolatieglas, rolluiken en zonwering.

Te k. alle boeken en materialen, 1e jrs., fysiotherapie. Tel. 045-222986.

Te k. afbraakstenen, bielzen, veldbrand, tegels, balken, VLOERPLANKEN, teelaarde, zand, grind, containers, radiatoren etc. Bouwbedrijf Bertrang Brunssum, tel. 045-251964.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové-Tomos-Rivel. In alle uitvoeringen voorradig. Inruil mogelijk, snel service, ruime keuze bromfiets mogelijk. Donderd. koopavond, J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225, reeds 74 jaar tweewielers.

Te k. zgst. merk. RIJWIELEN. Terwegweg 24, Hrl.-Oude Passart. Tel. 045-224574.

AANHANGWAGENONDERDELEN, ijzer- en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-313345, zat. geopend tot 13 uur.

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal buizen en roosters, aanhangwagenonderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-313345, zat. geopend tot 13 uur.

Vele soorten tuin-, terras en OPRITBESTRATING, tuinverlichting en houten tuinafrastering. Ook voor bosgrond, teelaarde, compost, turf, potgrond en spaanders. Vele soorten tuinbestrating en sier-tegels. Tuincentrum Steen Bastiaans, Schaesberg, Heerlen, tel. 045-221558.

Eiken DEKBEDOVERTREKKEN ook voor speciale bedingen: Engels vlechtscherm 183x183 cm ƒ 38,50. L'Ortije B.V., Henjacsbroek, tel. 045-212358, open ma. t/m vr. van 13.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen lage prijzen. De Haan, Steenstraat 21, Heerlen. Tel. 045-2213. Geen winkel.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen. Daemen kunststoffen, Past. Fyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Te k. Philips 2020 VIDEO REC. m. 7 banden en garantie. Pr. ƒ 1450,–. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te koop eiken- en kunststof SHOWROOMKEUKENS. Wandkasten, hangen legkasten. RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. mob. VERSTERKER 12 V 220V Ahuja 40 W. Pr. ƒ 200,–. Tel. 045-410033.

Te k. BABYKAMER en kinderwagen. Kennedylaan 22, Brunssum.

Te k. 2 FAUTEUILS z.g.a.n. De Wendelstr. 41 Schaesberg 045-423208.

GRASZODEN ƒ 3,50 per m², Thuis bezorgd, tel. 04450-1231.

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf

Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

Nu bij Van Erp. Rheem zonnehemel en zonnebank: in een paar dagen fantastisch bruin, fit en gezond. ZONNEHEMEL ƒ 1498,–; zonnebank ƒ 1098,–; samen ƒ 2498,–. Van Erp: de zaak met superservice. Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999; Heerlen, Glaspaleis, tel. 711300.

Merk HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage Klompstr. 45, Heerlen.

Te k. aangeb. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN Firma C.M. van Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals. tel. 04454-2363.

Te k. Bose BOXEN type 800. 200W. ƒ 850,- per paar. Equalizer ƒ 100,-. Tel. 045-410033.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 per m2. Gratis thuisbezorgd. Per 100 m2 korting. Tel. 045-717357.

Te k. compl. SLAAPKAMER kl. beigegroen. Na 18 u. tel. 045-321679.

Te k. BOOMPLANKEN ƒ 2,– p.m. Min. afn. 25 mtr. Kepers ƒ 2,30 p.mtr. Solide ijzeren trap, eiken TV-kast, tel. 04402-1396.

Te k. barok BANKSTEL nieuw. Burg. Lemmensstr. 87, Geleen.

Splinternieuwe 6-delige technische ENCYCLOPEDIE prijs ƒ 300,–, en menpaneel merk Alecto MX 790, prijs ƒ 200,–, tel. 04406-14342.

Te k. 3 KWEEKBAKKEN m. rekken, compl. m. vissen, planten, pompen, filters, verw. etc., tel. 045-220752, na 17.00 uur.

Moet weg! Ph. video + bandjes en KTV 67 cm beeld tiptronic, alles 100% ƒ 1000,–. Beukenlaan 3, Eijsden, tel. 04409-2804.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen, bankstellen vanaf ƒ 250,- enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63 Heerlen (inrit opprijden). L.A.C. Elke dag geopend van 2-6 uur. Zaterdag van 10-5 uur.

Te k. 2 Wigo LUIDSPREKER boxen Wigo B. 70 4 weg syst. 70 W. Pr. ƒ 200,- p.paar. Tel. 045-410033.

Te k. Prefer VERSTERKER 2 x 60W ƒ 250,-. Tel. 045-410033.

PIANOSTEMBEDRIJF Bok, Hoensbroek van 30 april tot 9 mei op Alles voor Eva, stand 362 b, spec. beursaanbiedingen, tel. 045-211549.

Weg. emigratie te k. gehele INBOEDEL, goed meubilair, tevens Engelse kinderwagen. Tel. 045-256576.

Te koop partij 2e soort GRINDTEGELS Economiestr. 46, Hoensbroek, gebr. Creugers.

VLECHTSCHERMEN vuren ronde houten palen, schaarhekken, rechthekken, tuinbanken, pergola's e.a. Tuindecoratie's nu met 10% korting bij gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek.

Te k. FILMCAMERA Nizo S560 en dwarsfluit merk (barock). Apolloniastr. 4, Munstergeleen tel. 04490-20574.

OPENHAARDHOUT, berken en beuken gespleten (Eifel) Fa. Bruil, Aken, tel. 09-4924076643.

Pracht klassiek BANKSTEL met salontafel, samen ƒ 895,–. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Zwaar eiken BANKSTEL ƒ 895,–, eiken eethoeken ƒ 495,–, ƒ 595,–, eiken wandmeubels, 2-zits banken, clubs (ook in echt leer), barok eethoeken en bankstellen. Inruil mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Perzische en Oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Fa. Keshan, Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

FABRIEKSVERKOOP lederen en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–; lange jassen en suede jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten Nieuw! leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks. Dankers, Hoofdstraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van Jankhout. Ubachs Overdakenrade-Vink, dag. gr. show. 045-460252.

Warps Piano's en vleugels

in alle prijsklassen. Raadhuisstr. 5, Heer-Maastricht. Tel. 043-626504.

Wegens vertr. naar buitenland. Grote ZITHOEK nw. ƒ 2400,– nu ƒ 1150,–; 2 grote hondenmanden, tennistafel, antieke Biedermeier secretaire. Tel. 045-419181.

Te k. RACEFIETS Koga Myata, 53 cm, z.g.a.n. kl. blauw, tel. 04492-3717.

Te k. GERANIUMS hang + staande en alle soorten perkplanten, groenteplanten. Alles tegen zeer lage prijzen. Grote bestellingen worden bezorgd. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover Forellenkwekerij, tel. 04450-2131.

Te k. kantelbare MAST 15 m ƒ 150,- met tuien. Barbarastr. 28, Nuth.

Batavus HERENFIETS 5 versn. ƒ 195,–, tel. 04405-1823 Klimmen.

Te k. 2 KRUIWAGENS van 75 l. Z.g.a.n. voor ƒ 45,– p.st. 04492-1441.

Te k. eiken BALKEN te zagen vlgs. opgegeven maten. Ook voor afwerking open haard. Eiken afrasteringspalen ƒ 3,– p.m. eiken paaltjes 7x7 cm ƒ 4,– p.m. tot 2 m lang. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Te k.: Uw adres voor VERPAKKINGSHOUT, palletthout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie of dergelijke. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

TUINPALEN 1e kwal. werkelijk allerlaagste prijzen (niet geïmpregneerd) voor professioneel onder hoge druk vacuüm geïmpregneerd dus zeer lange levensduur), ook sporbielzen en eiken vaten voor regenton of bloembak. Palencentrum De Kasteelhoeve, Kasteellaan 104, Hrl. Bij drogisterij Hub, tel. 045-720808.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 75,–

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide tel. 045-213432.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

Div. KANTELDEUREN te k. (licht beschad.) met loopdeuren, tevens autom. garagedeuropeners, bezorgen en montage, tel. na 17.00 uur 045-314449.

Modern WANDMEUBEL 'n juweel ƒ 595,–; eethoek ƒ 195,–; modern hoekbankstel, zeer zwaar ƒ 795,–. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Te koop RIJTUIG en openhaardhout. Te bevr. Vijfbunderweg 1, Wijlre.

TUINPALEN onder hoge druk geïmpregneerd in groen en bruin. Fabrieksprijzen bv. 40 cm ƒ 1,–; 60 cm ƒ 1,30; 1 mtr ƒ 1,85; 120 cm ƒ 2,20; 250 cm ƒ 4,50. Kan thuisbez. worden. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl. 045-213529 - 751687.

Te k. donker eiken WANDMEUBEL 3-delig en donker eiken eethoek. Tevens bankstel (slaapbank) in salontafel en 4-pits gasstel, tel. 045-315466.

Te k. eiken BABYKAMER met bed, Stadhouderslaan 154, Stein.

Kleurentelevisies

Prima spelend met garantie, Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf ƒ 250,–, Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. video-rec. BLAUPUNKT 202 rtv, 2 mnd. oud ƒ 1800,–, Lauvierstr. 271, Heerlen.

Te k. div. P.A. MENGPAN. en P.A. luidspr. ibl. ATC voor orkesten en discotheken. Tel. 045-458077.

Te k. IBANEZ LES PAUL gitaar, kl. wit, vrpr. ƒ 500,–. Tel. 045-226641. Heisterberg 93, Hoensbroek.

Dames-, heren-, race- en TRIMFIETSEN Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. MEUBELEN in zwart-essen, leefkuil, eethoek m. 4 stoelen, salontafel, bloem 9, Ubach over Worms, tel. 045-316548.

Te k. BANKSTEL en mass. eik. tafel, 2 mtr. 6 eik. stoelen m. biezen zitting, z.g.st. Trichterweg 2, Brunssum, tel. 045-215973.

Te k. witte KEUKENTAFEL m. 5 stoelen, stalen 1-pers. ledikant, ant. eiken bidstoel. Tel. 045-255587.

Te k. electr. GITAAR, strat. model met Bill Lawrence dubbelelement, 2-fase schakelaar. Tel. 045-257716.

Te k. weg. omst. KLEURENTELEVISIE, 66 cm, Blaupunkt. Servatiusstr. 4, Kerkrade, tel. 045-457326.

VLOERBEDEKKING, 4 bij 5 meter, slpk.lamp met 2 nachtl. Tel. 045-454459.

Te k. z.g.a.n. RACEFIETS, Raleigh Scirocco, mt. 58. Tel. 045-317405.

Te k. heren- en DAMESFIETS, half jaar oud. Tel. 045-316545.

Te k. DOKA, compleet. Tel. 045-315988.

Stunt: deur ƒ 20,–!

Uw laatste kans! Ons magazijn moet leeg! Nieuwe binnendeuren, normaal, opdek en fineer alles ƒ 20,–. Uitsluitend zaterdag 1 mei van 9 tot 16 uur. Magazijn: Spoordijkstraat 14, Hoensbroek (langs vroeger mijnspoor, nabij de markt)

Te k. KINDERFIETS Eddy Merckx als nieuw, leeft. 7 tot 10 jr. Prijs ƒ 195,- tel. 04406-40882.

Te k. bankstel- en ROOKSTOELKUSSENS in diverse maten en kleuren v.a. ƒ 79,- per stuk. Kom eens langs kijken naar onze nieuwe fauteuils. Nergens beter, nergens goedkoper. Limatic b.v. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 711118.

INRUILBANKSTELLEN te k. van ƒ 75,-, 200,-, 350,-, 600,- en 800,-. Limatic b.v. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 711118.

INRUILGOEDEREN te k. wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, slaapkamer, wasautomaat, koelkast, gasfornuis en wasemkap. Limatic b.v. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 711118.

Te k. IJSKAST met diepvr.vak en stereo-install. z.g.a.nw. Te bevr. Ekstertstr. 9, Heerlen na 18.00 uur.

Te k. heel mooie HOEKBANK, grijze stof, voor ƒ 300,-. Tel. 045-712006.

Te k. VOUWDEUR en jalouzie 3.50 mtr. breed, Jupiterstr. 24, Treebeek.

Te k. eiken meub. v. OISTERWIJK, 11 jr. schrift. gar., tafel + 4 stoel. m. biezen zit. wandkast, 3 m. br. 1.35 m. h., 50 cm d. Burgerstr. 10 Stein 04495-3689.

Te k. VIDEORECORDER Grundig + 45 cass., tel. 045-227403. Peerdenries 53 B Brunssum.

Te k. FILMSET compleet, ƒ 700,–, tel. 045-451694.

Te k. Lodewijk BANKSTELLEN, nw. barokbankstel, barokeethoek, iets app., barokzetel m. hoker, ant. halspiegels ant. pastolen en div. kl. goederen. Tel. 045-216106.

Te k. 3-drs. wit formica AANRECHT l. dubb. RVS spoelbak ƒ 150,–, handgrasmaaimachine ƒ 50,–. tel. 045-313947.

Te k. VAATWASMACHINE, 4-pits gasplaat, slijpmachine met 2 stenen, 380 volt. Tel. 045-319234.

Te k. enkele GEVELKACHELS en buitenboordmotor, 3½ pk. oude radio m. pick-up en strijkplank. Tel. 04742-3158.

Te k. 4-pits GASTOESTEL + eethoek te koop of te ruil, tegen fiets, Mgr. Nolensstr. 88, Hoensbroek.

Te k. BAGAGE-AANHANGWAGEN met deksel en res.wiel. Pr.n.o.t.k. Tel. 215898.

Te k. weg. verh. i.z.g.st. PIANO, merk Knaus, Dr. Schaepmanln. 23, Geleen.

Te k. BABYKAMER, bestaande uit commode en ledikant en geheel compl. + box. Tel. 04450-2154.

10 jaar TREINENSPECIAALZAAK. Speciale aanbieding in maand mei, 4-delig treinset N.S. (Hondekop Lima) ƒ 67,50. Flexibele meterrail (messing) ƒ 2,25. Katalogus Fleischmann gratis. Onderdelen, reparatie, inruil. Donderdag koopavond. Kerkpln. 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. TOURCARAVAN Adria 380 T, pr. ƒ 1800,–. 4 persoons. Kerkstr. 37, Doenrade, tel. 04492-3017.

Te k. EETHOEK, div. karpetten en kleinmeubel. Markt 13a Simpelveld. Achteringang.

Te k. TUINFREESTREKKER + voorzetploeg + maaib. + div. 7 pk. Tel. 04458-1852.

Te k. antieke houten KIST ƒ 225,–, Palenbergstr. 18, Hrl. Tel. 723906.

Te k. antiek 2-zits BANKJE moet gestoff. worden ƒ 225,–, Palenbergstr. 18, Hrl. Tel. 723906.

Te k. 4-pits GASSTEL Etna met veiligheidsaansluiting ƒ 120,–. Braantia keukentafel met 2 stoelen ƒ 125,–. De Heugden 63, Hrl. Tel. 045-711786.

Te k. ORGEL met ritme ƒ 200,–, St.-Jorisstraat 14, Overhoven-Sittard.

Te k. DAMESFIETS m. handrem, m. vier nw. banden, ƒ 65,–. Het Ambcht 48 Brunssum.

Te k. KREIDLER bwj. '77, tevens Schotse collie, lief v. kind., 2 jr., tel. 045-53248.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Koopje? ORGEL Riha syntone met synthesizer, veel mog.heden ƒ 2500,–, tel. 045-316576.

Sjef Lemmens RACEFIETS nieuw waarde ƒ 1400,–, pr.n.o.t.k. Korenbloem 9, Ubach over Worms, tel. 045-316548.

Te k. rubber SPEEDBOOT Metzeler 4 pers., geh. compl. m. 39 pk evinrude bb-motor, i.z.g.st. ƒ 2000,–. St. Dionyziusweg 8, Nijswiller, tel. 04451-1848.

Te k. kleine ZONNEHEMEL z.g.a.n. vr.pr. ƒ 600,–, (met statief) nw.pr. ƒ 900,–, tel. 045-751796.

Te k. uitgewassen tegels, PATIOBLOKKEN, ronde tegels enz. v.o.f. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek, tel. 218877.

Te k. BREIMACHINE en keukentafel z.g.a.n. en strijkmach. Gesch. v. tp. verd. t.e.a.b. Barbarastr. 142, Hrl.

Te k. RACEFIETS Motobécane mt. 59, z.g.a.n. Winterweg, 3, Voerendaal, tel. 045-753630.

Te k. FOTOKAMERA Nikon F3 + pick-up Dual 704, tel. 045-721676.

Weg. omstandigh. L XVI BANKJE 2-zits ƒ 500,– en ander antiek, tel. 045-422171, na 12.00 uur.

Te koop gevraagd

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar. Tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

Verzamelaar geeft ƒ 2,– v. DINKY TOY en Lion Car autootjes. Tel. 02159-19585.

Wij geven de hoogste prijs voor uw koelkast en diepvriezer, ook al heeft u er maar één. Tel. 045-721676.

Te koop gevr. diepvriezer. DIEPVRIEZER defect geen bezw. is nog veel geld æ9-2804.

Te koop gevraagd CARAVANS. Tel. 043-629557.

Te k. gevr. PEUGEOTS 504 GL, va. 1973 t/m 1977. Prov.weg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. tel. 04494-42785.

Goud, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Helmstraat 4, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-10720.

GITAREN el. enz. te k. gevr. ook oud en kapot. 045-216260.

Gebruikte SLAGERIJMACHINES te koop gevraagd, tel. 045-221762.

GOUD, zilver, munten en juwelen, briljanten. Aller hoogste prijs contante betaling, tel. 045-411273.

Gevr. WASMACHINE, liefst AEG Turnomat k. ev. 2 bezw. Tel. 045-421376.

PIANO gevr. al of niet elek. Br. naar Jansen, Stadhouderslaan 112, Stein.

Te k. gevr. PRENTBRIEFKAARTEN/ANSICHTKAARTEN van Maastricht voor 1960. Tel. 043-31070.

Te k. gevr. CONCERT-FLUIT tel. 045-458270.

Pierre Vermeulen: „Feyenoord gelooft niet meer in Europees voetbal”


● *Pierre Vermeulen*

Italianen smijten met miljoenen

TURIJN – De Italiaanse voetbalclubs barsten blijkbaar van de centen. Juventus kocht niemand minder dan Michel Platini van Saint-Etienne, als tweede buitenlander naast de Pool Boniek. Fiorentina telde ruim drie miljoen gulden neer voor Daniel Passarella van River Plate. De aanvoerder van het Argentijns elftal zal na de WK in Spanje zijn opwachting maken bij de Italiaanse club. Udinese verzekerde zich voor vier miljoen gulden van de diensten van de Joegoslaaf Surjak en de Braziliaan Filho.

PSV heeft het nakijken

GOTHENBURG – Torbjørn Nilsson zal het komende seizoen uitkomen voor Valencia. De aanvaller van IFK Gøteborg, die tijdens de winterstop met PSV meetrainde in Portugal, zal bij de Spaanse club een tweejarig contract ondertekenen. Naast PSV bestond er voor Nilsson belangstelling van de kant van Liverpool, AS Roma en 1. FC Kaiserslautern. De transfersom ligt in de buurt van de 1,2 miljoen gulden.

Aston Villa

ZÜRICH – De Uefa legde Aston Villa naar aanleiding van de incidenten tijdens de Europacupwedstrijd tegen Anderlecht in Brussel een boete van 120.000 gulden op. Het protest van Anderlecht dat gevraagd had Aston Villa te diskwalificeren, werd afgewezen. Aston Villa zal zijn eerstvolgende thuiswedstrijd in de Europacup zonder publiek moeten spelen. Anderlecht kreeg een geldboete (36.000 gulden) omdat de ordedienst niet goed functioneerde. De KNVB kreeg een boete van 2400 gulden omdat tijdens de in IJmuiden gespeelde wedstrijd van Jong Oranje tegen Wales rollen toiletpapier op het veld werden geworpen.

Bekervoetbal

Maasbracht wipt Caesar

MAASBRACHT – Hoofdklasser Caesar is uit het bekertoernooi van de amateurs gestoten door Maasbracht. Uitslag: 2–1 na verlenging. Beide ploegen waren in een spannende wedstrijd aan elkaar gewaagd. De sporadische kansen werden niet benut, waardoor na 90 minuten een dubbelblanke stand op het bord stond. In de verlenging scoorde Gubbels 1–0 en 2–0. Hartgens bracht de spanning terug, maar de Maasbracht-verdediging hield tot het einde stand: 2–1. Scheidsrechter: Steskens. Toeschouwers 250.

CHÈVREMONT-KOLONIA 1–0. In een aardige wedstrijd plaatste Chèvremont zich voor de volgende ronde door in de 85e minuut door P. Dautzenberg de zege te grijpen: 1–0. Scheidsrechter: Wevers. Toeschouwers 400.

SVM-LANGEBERG 3–1 (n.v.). In een op hoog peil staande wedstrijd waren de beste kansen in de eerste helft voor SVM. Na rust nam Langeberg een verrassende voorsprong door Knubben, welke in de laatste minuut door Henssen teniet werd gedaan. In de verlenging gaf de conditie de doorslag. Heuts 2–1, Nijsten 3–1. Scheidsrechter: Skiba. Toeschouwers 250.

RKDEV-ROERMOND 1–2. In de eerste helft kreeg RKDEV diverse kansen. Vlak voor rust nam Roermond door H. Peulen de leiding: 0–1. Na de wissel waren de beide ploegen aan elkaar gewaagd. Janssen 0–2, Coenders 1–2. Scheidsrechter: Schepers. Toeschouwers 250.

MEREFELDIA-LIMBURGIA 1–4. Ondanks het gemis van enkele stamspelers behaalde Limburgia een verdiende zege. Het klasseverschil tussen Merefeldia en Limburgia was in deze wedstrijd duidelijk zichtbaar. Beckers 0–1, rust, Sonnemans 1–1, Ingenbleek 1–2, Scheilen 1–3, van Wersch 1–4. Scheidsrechter: Nijssen. Toeschouwers 450.

Bekerprogramma 6 mei

Heerlen-WVV
Chèvremont-Lindenheuvel
Leonidas-Roda JC 2
Berg-Fortuna S. 2
SVM-Maasbracht
FC VVV 2-Olympia
Wilhelmina-Limburgia

Afdeling Limburg

Eerste klasse	
Amstenrade-BVC	1–2
Tweede klasse	
Heilust 3-Abdissenb. 2	3–3
Derde klassen	
Wijlre 4-RKMVC 3	0–3
Miranda 3-Hopel 3	2–2
Laura 4-Waubach 4	1–1
Waubach 3-Bekkerveld 6	1–3
Miranda 4-Kakertse B. 2	2–2
Egge 3-Adveo 3	5–2
Vierde klassen	
Mheerder B. 3-SV Epen 2	1–5
RKVVM 5-RKMVC 4	3–0
Iason 4-RKSVB 4	2–1
Wit Groen 4-Sportcl. '25 4	3–2
Zwart Wit 5-RKMVC 5	1–4
Chèvremont 5-SVN 4	0–5
Groene Ster 7-Hopel 4	5–0
Adveo-BVC 3	1–2

MVV: nu moet 't gebeuren

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Voor MVV is het vandaag de dag van de waarheid. De Maastrichtse ploeg moet vanavond van Feyenoord winnen om nog enig uitzicht te behouden op continuering van het eredivisieschap. MVV zal alles of niets spelen. Coach Friedl Rausch stuurt zijn ploeg met een aanvallend concept het veld in.

Tegenstander Feyenoord, dat een drietal jeugdspelers wil inzetten, lijkt niet meer geïnspireerd. Pierre Vermeulen, die vanavond waarschijnlijk op de bank zit en wiens onderhandelingen met Fortuna Düsseldorf op een laag pitje staan, typeert de sfeer. „Feyenoord heeft de hoop op Europees voetbal eigenlijk opgegeven. Dat zou dus de kans voor MVV kunnen zijn...”

Geld tegoed

Overigens hoeft MVV, dat zelf in acute geldnood zit, voorlopig niet te rekenen op het restantbedrag van de transfersom van Willy van Bommel die naar Willem II is vertrokken. MVV heeft nog enkele tienduizenden guldens tegoed van de Tilburgse club. MVV zou kunnen proberen om Willem II failliet te laten verklaren (waardoor MVV op die wijze toch in de eredivisie zou blijven), maar daar is volgens Maassen, de juridische adviseur van Willem II, geen sprake van. „MVV krijgt inderdaad nog geld van ons, maar omdat onze club surséance van betaling heeft gekregen kan Willem II niet failliet verklaard worden. Wij krijgen nog geld van Birmingham inzake de transfer-Brocken en zodra dat bedrag binnen is, vóór 1 juli, krijgt MVV meteen het restantbedrag voor Van Bommel overgemaakt.”

MVV moet het vanavond doen zonder de voorlopig geschorste Johan Dijkstra. Jo Bonfrère is er tien tegen een wel bij. Rausch heeft zijn hulptrainer weten te motiveren om nog een keer zijn clubliefde op het veld te bewijzen.

Gratis

Voor de wedstrijd MVV-Feyenoord (aanvang half acht in het Geusseltstadion) heeft de jeugd tot 12 jaar opnieuw gratis toegang. Een beetje steun vanuit het publiek kan de Maastrichtse ploeg best gebruiken gezien de stand op de ranglijst.

FC Twente	30	28	45–50
Willem II	30	23	44–58
PEC Zwolle	30	23	41–62
NEC	30	23	32–59
MVV	30	20	32–61
FC Den Haag	**30**	**13**	**26–64**
Graafschap	**30**	**12**	**26–83**

Roda JC reist met een ongewijzigde ploeg, zonder blessure, naar het reeds gedegradeerde De Graafschap. De Kerkradenaren kunnen de wedstrijd in Doetinchem vanavond gevoeglijk beschouwen als oefenduel voor de kraker van volgende week op eigen terrein tegen Ajax.

Fortuna

„Niet alleen twee punten winnen, maar ook een goede uitslag neerzetten.” Dat is het parool van Fortuna Sittard-trainer Frans Körver voor de thuiswedstrijd vanavond om 19.30 uur in De Baandert tegen SC Amersfoort.

Fortuna heeft twee geblesseerden: Tini Ruys en Hub Pfennings. De opstelling: Hanssen, Bux, Mitrovic, Van de Berg, Schrijnemakers, Van Well, Suvrijn, Koevermans, Zuidersma, Smeets, Ruys (?). Op de bank: Quaden, Eleveld, Maessen, Pfennings.

VVV-trainer Vergoossen hoopt in de laatste vier wedstrijden zijn ploeg klaar te stomen voor de nacompetitie. Hij maakt daarmee vanavond in Den Bosch een begin. VVV speelt weer met Ressel, maar zonder de geblesseerde Frans Nijssen.

programma betaald voetbal

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 uur
MVV-Feyenoord
PEC Zwolle-Haarlem
FC Twente-AZ '67
Graafschap-Roda JC
FC Den Haag-GA Eagles

Morgen 14.30 uur
Willem II-NEC
Ajax-FC Utrecht
FC Groningen-PSV
Sparta-NAC

EERSTE DIVISIE
Vandaag 19.30 uur
Helmond Sport-Veendam
FC Den Bosch-FC VVV
Heerenveen-SC Cambuur
Telstar-Wageningen
Fortuna Sittard-Amersfoort

Morgen 14.30 uur
Eindhoven-SVV
Vitesse-FC Amsterdam
FC Volendam-SC Heracles
Excelsior-DS '79

RESERVE DIVISIES
Vandaag 14.30 uur
Roda JC 2-Feyenoord 2
FC VVV 2-Graafschap 2

BELGIË
Vandaag 20.00 uur
FC Brugge-Standard Luik
Antwerp-Anderlecht
Mechelen-Tongeren
Waregem-Lokeren
Beveren-Kortrijk
AA Gent-Lierse SK
RWDM-Beringen
FC Luik-Cercle Brugge
Waterschei-Winterslag

DUITSLAND
Vandaag 17.00 uur
Bekerfinale in Frankfurt
Bayern München-1 FC Nürnberg

Arnouts ongeslagen

DUISBURG – Jan Arnouts won in Duisburg zijn derde partij in het toernooi om de wereldtitel biljarten anker-kader 47/1. Hij versloeg in zes beurten de Oostenrijker Kurt Mastny met 300–63 en bleef daarmee ongeslagen.

Carla Beurskens: spelenderwijs

GRONINGEN – Carla Beurskens won spelenderwijs de 10 kilometerloop voor dames in Groningen. De Limburgse atlete van Festina had op de streep bijna twee minuten voorsprong op nummer twee, Ina Bakker. Beurskens liep de afstand in de tijd van 30.55.1.

Ploeg Vogts droogt Russen af: 5–0

AKEN – Het Westduitse voetbalelftal onder 21 jaar heeft zich met gemak geplaatst voor de finale van het Europees kampioenschap. De „U 21”-ploeg van Berti Vogts droogde Rusland af met 5–0 door doelpunten van Attbarski (2x), Reiners, Gruber en Strack. Er waren gisteravond in Aken slechts 8.000 toeschouwers.

Thuiszege HSV

HAMBURG – HSV zette een flinke stap in de richting van het Bundesligakampioenschap. De ploeg van Happel won de thuiswedstrijd tegen Kaiserslautern op eigen terrein met 4–0.

Atletiekdag in Kerkrade

KERKRADE – In het kader van de landelijke atletiekdag is morgen een recreatiedag in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide. 's Morgens vanaf half elf geven enkele atleten en atletes van Achilles-Top op diverse atletiekonderdelen demonstraties. Vanaf twee uur worden driekampen gehouden voor CD-jeugd en pupillen.

De hele dag bestaat voor recreatieven de mogelijkheid deel te nemen aan onder andere sprints, een drietal coopertests, uurloop (12.00 uur) en alternatieve onderdelen zoals keuzeloop, hoogtikken, tijdlopen enzovoorts. Iedereen kan hieraan deelnemen. Inschrijven kan ter plaatse tot 's middags vijf uur.

Uli Stielike alvast op de schouders

● Voorbereiding voor het WK voetbal. Uli Stielike, de voor Real Madrid uitkomende crack van het Westduitse elftal, prepareert zich op de Mondial bij de club SV Waldhof in Mannheim. Bal- en conditieoefeningen in afwachting van de centrale training onder Jupp Derwall. Twee spelers van Waldhof torsen de crack op hun schouders. Een voorproefje voor straks?



● *Ronald Hom wint met Signora Fortuna (nr. 6) de sprintkoers voor Ravenna (naast de winnaars) en Ulrika Frost met de Zweedse trainer Seymour Wegebrand (geheel links). Een van de spannende aankomsten tijdens de Schaesbergse meeting.* Foto: FRANS RADE

Olympus overklast vriend en vijand

door george taylor

SCHAESBERG – Eigenaar/trainer John Swaab kon gistermiddag op de met bijna 3000 toeschouwers „bevolkte” Schaesbergse draf- en renbaan breeduit glimlachen. Hij had niet alleen twee winnaars, Vorst Fortuna en Olympus, maar met dat laatste paard pakte hij ook de overwinning in het hoofdnummer.

Bij de volbloeds beleefde trainer Jan Pubben uit Sevenum een schone dag. Hij had twee winnaars, t.w. Sally's Job en Quick Star en werd tevens winnaar van de Schaesbergse trainerscompetitie, die hem een extra sommetje van ƒ 1500,- opleverde.

Schaesberg koerste ditmaal dus in de middaguren. Reeds vorig jaar was in januari bij een tweetal zondagmiddagmeetings, dat de belangstelling veel groter was dan op de vrijdagavonden. Kan men op die avonden rekenen op ongeveer 1500-2000 toeschouwers, gisteren waren het er een kleine duizend meer, die de opleving in de omzet van de totalisator sedert de komst van de computer extra stimulans gaven.

Gisteren was die omzet ƒ 108.601,- bij negen in plaats van tien koersen. Daarbij moet men nog rekenen, dat de computer het bij de tweede koers tijdelijk begaf, zodat op die tweede koers maar weinig gespeeld kon worden. Zonder meer kan worden gesteld, dat de omzet bij normaal tien koersen gisteren boven de ƒ 130.000,- was gekomen. Dit is overigens nu al de vijfde maal en even zoveel weken, dat de omzet de ton ver te boven gaat.

De stichting Nederlandse totalisator toonde ook gisteren daarover haar vreugde. Het gaat zonder meer goed op Schaesberg. Komende vrijdagavond zal daar zeker geen uitzondering op maken, omdat dan de internationale Mijl van de „Vriendenkring” wordt gereden met de volledige Nederlandse sprinttop aan de start.

Bij de draverijen met enkele kwantitatief minder goed bezette nummers, speelden Wim van Buytene en John Swaab hoofdrollen. Beide trainers hadden twee overwinnaars.

Rottweilerprijs: 1 Venit (Wim van Buytene) 3.06.9; km.t. 1.27.3, 2. Ulan d'Aster, 3. Unica. Tot.W. 29,–; pl. 2,02; 2,10 en 1,20; koppel 62,90, trio 292,40.
Dashondprijs: 1. Upasalin Fortuna (Carel Roodenrijs) 3.39.1; kmt. 1.24.3; 2. Tilly Again; 3. Ulinda Forst. Tot.W. 3,50; pl. 1,50; 1,20; koppel 4,–; trio 48,20.
Koninginnedagprijs (2e afd.) REN: 1. Sally's Job (Johnny Smith), tot.tijd 2.00.1; 2. Pretty Prompt; 3. Our Lad. Tot.W. 2,20; pl. 1,10; 1,30 en 1,40. Koppel 5,30; trio 37,90.
Fox Terrierprijs: 1. Vorst Fortuna (John Swaab) 3,02. Kmt. 1,25; 2. Udo Douglas, 3. Udra. Tot.W. 7,70; pl. 1,70; 3,60 en 2,20; koppel 66,20; trio 1008,80.
Dwergkeesprijs: 1. Signora Fortuna (Ronald Hom) 2.10.3. Kmt. 1.21; 2. Ravenna, 3. Ulrika Frost. Tot.W. 1,60; pl. 1.10 en 3,70; koppel 26,60 en trio 92,–.
Koninginnedagprijs (2e afd.) REN: 1. Quick Star (John Luyten) 1.58.5; 2. Belhamel; 3. Fabero. Tot.W. 15,50; pl. 4,20; 3,60; 2,10; koppel 76,60. Trio 800,70.
Yorkshireprijs: 1. Tornado Star (Wim van Buytene) 2.58.6. Kmt. 1.23.5; 2. Tanja Wittestein; 3. Tacho V. Tot.W. 17,–; pl. 7,10; 1,30 en 5,10; koppel 52,40. Trio niet geraden, over naar volgende koers.
Hondenkennel v. Manolitho, Schin op Geulprijs: 1. Olympus (John Swaab) 2.56.4; Kmt. 1.21.1; 2. Parel Holland; 3. Always A Way. Tot.W. 5,60; pl. 2,10; 4,60 en 1,40. Koppel 92,30, trio 511,60.
Poedelprijs: 1. Tadira Loo (J.W.M. Engwerda) 2,56.4; kmt. 1.22.4; 2. Puskas Mendek; 3. Taurida Worthy. Tot.W. 3,60; pl. 1,60 en 2,–; koppel 12,40, trio 51,60.
Totalisatoromzet: 108.601,– (over negen koersen).

Wim van Buytene zegevierde in de eerste koers met Venit en verraste daarna met Tornado Star de grote favoriet Tanja Wittestein van Hennie Grift, die na finishfotobestudering tweede werd.

● *Marjo Smeets benut een strafworp voor Enzico Swift. Het mocht niet baten, want Sittardia DVO gaat naar de finale.* Foto: PIETER VAN DAAL

Sittardia DVO finalist

ROERMOND – Landkampioen zaalhandbal Enzico Swift is door Sittardia DVO uit het nationale bekertoernooi gewipt. De Sittardse dames wonnen in Roermond de halvefinalewedstrijd met 13–12 en plaatsten zich daarmee verrassend voor de eindstrijd. Na een hopeloos lijkende achterstand van 12–7, kwam Sittardia DVO drie minuten voor tijd toch naast de Roermondsen: 12–12. Uit een strafworp schoot Jacqueline Drent haar ploeg vervolgens naar de finale.

SAN QUIRZE DEL VALLES – De Spanjaard Arroyo is de nieuwe leider in de Ronde van Spanje. Claude Criquelion kon het niet bolwerken tegen de concurrentie van de Zweed Nilsson die in de tiende etappe fors uithaalde. Nilsson won de 181 km lange rit na een vlucht met Arroyo. Het tweetal reed het complete veld op ruim anderhalve minuut. Jo Maas finishte als 24e op 5.12. In het algemeen klassement is de Maastrichtenaar beste Nederlander: 23e op 13.06.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud goud en zilver

tegen contante betaling juwelier Vaessen Markt Hrl.

Te k. gevr. ENCYLOPEDIEEN Oosthoek, Spectrum, La Rousse enz. 04406-12875.

Gevraagd ZANGVERSTERKER met galm of echo, tel. 045-314665.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. BANKSTEL en gashaard, huisjesmodel. Tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Bedrijfs- of magazijnruimte te h. gr. ± 600 m², 500 mtr. v. centr. KERKRADE, tel. 045-725667 of 351756.

Appartement v. allst. in EYGELSHOVEN kale huur 465. –. p.mnd. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. vrijst. woonhuis met c.v., en 3 slpks., gestoff. ƒ 800,– per mnd. Te bevr. Barbarastr. 100, PALEMIG-HEERLEN.

Luxe APPARTEMENT in gem. Kerkrade te h. Dir. aanv. Kale huur ƒ 622,50. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. a. APPARTEMENT eigen toilet en douche, keuken bar, gelijkvloers. Centrum Welten, tel. 045-717103, na 19.00 uur.

Werk- of OPSLAGRUIMTE te huur aangeb. te Neerbeek. Aldenhofstr. 5, tel. 04402-3335.

Te huur

winkelpand

a/d Heisterberg 78 te Hoensbroek. (1e en 2e verdieping reeds verhuurd). Winkel plm. 600 m2, kantoor en magazijn plm. 200 m2. Goede ligging nabij centrum. Inl. 045-212345.

Stoelen, TAFEL en porselein te h. S. Degenkamp, Wilgenstr. 14, Hrl. Tel. 045-211705.

ZIT/SLPK. v. rustig pers. cv keuken, douche, Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

Gem. kamers centrum HEERLEN v. nette mensen, v.a.g.v. Tel. 724072 na 19.00 uur.

Te NIEUWENHAGEN dubbele kamers m. gebr. v. keuken, douche, w.c., voor nette jonge mensen, 045-310706 na 18.00 uur.

2 kamers te h. m. bad, w.c., keuk. in KERKRADE, huur p.mnd. ƒ 360,–, borg ƒ 1500,– in term. te bet. Tel. 09-49241162574 of Kohlbergsgracht 60, 045-451418 vragen n. Fathoulah.

Te h. gr. gemeub. zitslpk. + eig. keuken, c.v. en badk., all in, 045-413089, HEERLEN.

Gemeub. éénpersoons APPARTEMENT in Chevremont. Tel. 045-456014.

LOODS te h. Kerkrade-centrum 200 m2 m. water, licht, tel. Nieuwbouw. Tel. 045-412871.

Aang. goedlop. DORPSCAFE met verenigingen, zonder pap. en kapitaal onnodig te reflecteren. Br. o. no. KE 408 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

T. h. gemeub. KAMER m. gezam. keuken en badk. te bevr. Putstr. 69, Sittard, tel. 04490-25163.

Te h. luxueus APP. bij het centr. in Hrl. Vrij per 1 mei, inl. Akerstr. 34, Hrl.

Te huur centrum Heerlen

bedrijfsruimte 300 m²

m. park.pl., verw. en krachtstroom. Benzenraderweg 24. Tel. 045-717268.

Te h. halfvrijst. WONING m. garage en tuin, De Heeg Maastricht, ƒ 750,-. Br.o.nr. VA 741 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Kamers te h. m. keuk., w.c., douche, te BLEIJERHEIDE, tel. 462145.

BAR in België (Lanaken) ter overname, tel. 09.32.11/713340. Na 15 uur.

Te h. in GELEEN, nieuwe kamer, tel. 04490-22621.

Te h. 2-KAM.APP. met douche, tel. 045-752635.

Te huur zelfst. WOONRUIMTE te Schaesberg (subsidie mog.), tel. 045-312836, tussen 9 en 17 uur.

Te h. KAMER in Heerlen met gebr. v. keuken en badk. Voor inl. Heerlerbaan 36, 045-414547.

Te HEERLEN ruime nette woning te h. aangeb. Bekkerveld 13. Eerste woonstand ƒ 900,– p.m. Inl. 04494-45880.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25 na 10 u.

Voor een goedkope kleine VERHUIZING, waar ook in Zuid-Limburg, bel autoverhuur Unit, tel. 045-220440.

Te huur winkelruimte, ± 50 m². Groenstr. 60 te GELEEN-CENTRUM. Huurprijs ƒ 700,– per maand. Inl. kant. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te h. gemeub. KAMERS te Kerkrade-West, tel. 045-411264.

Te h. centr. KERKRADE m. vrije opgang, nette gestoff. zit/slpk. m. vaste wastaf. en TV, en radio aansl. gebr. v. badk., keuk., c.v., tel. 045-460142.

Te h. aangeb. weg. ziekte van tegenwoordige eigenaar bruin CAFE (Amstel) te Heerlen-Nrd. Direct te aanv. Gunstige overname. Zeer grote woning. Lage huur. Enig kapitaal en papieren vereist. Inl. tel. 045-725652.

KAMERS te huur in centrum Heerlen, kookgel. aanw. op de kamer, c.v. met gebr. v. bad en w.c. Tel. 045-721147.

Te h. 3 min. van centrum HEERLEN kamer met c.v. + douche, alleen student. of werkende jongeren, tel. 045-721081.

Vrijst huis te h. gevr. gesch. v. privé doeleinden. Hoge huur geen bezwaar. Aanb. postbus 5114 HEERLERHEIDE.

SITTARD: te h. gem. kamer m. gebr. v. gez. keuk. en badk. Rijksweg Nrd. 12, tel. 04490-12078.

Gemeubileerde kamers te h. op goede stand in GELEEN, inl. 045-415313.

Te h. gem. ZIT/SLP.KAMER in nieuw huis, gebr. v. keuken, badk. en wasm. Swier 17, Wijnandsrade t/o bushalte.

SITTARD, Wilhelminastr. te huur, 80 m² kantoorpraktijkruimte. Huurprijs ƒ 14.000,–. Inl. 04494-49440 b.g.g. 043-641079.

KAMER te h. tel. 04494-40142.

Te h. aangeb. 1 KAMER van 16 m² gez. keuken, douche + wc, tegenover Kast. H'broek, tel. 045-210549.

Te h. gr. KAMER met medegebr. v. douche, toilet en keuken, huurpr. ƒ 350,– p. mnd. Niet bestemd v. gezinnen. Inl. tel. 04454-2723. Vaals, Lindestr. 6.

Prachtige gestoff. grote zitsl.km. in nieuw huis in rust. buurt met eig. bad, toilet en aanb. keuk. in Kerkrade-W., 045-419466.

Te KERKRADE: bovenappartement te h. woonk., keuk., 2 slpks., douche, w.c. met c.v., tel. 414648.

Te h. te KERKRADE benedenwoning, woonk., keuk., 1 slpk., badk., m. ligbad en wc en c.v. Tel. 414648.

Te h. BOVENWONING met badkamer en toilet. Hoogstr. Nieuwenhagen. Br.ond.nr. KE 410 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zoek jij een KAMER? Huisje Weltevree in Kerkrade-Centrum heeft nog twee ruime kamers vrij, ƒ 250,-, all-in. Kom aan na 12 uur, Kloosterraderstr. 18.

WONING te h. m. c.v., 4 slaapk., gr. woonk., open haard, garage. Tel. 045-459137 (bij centrum Kerkrade).

BENEDENWONING te h. Koestr. 28, Hoensbroek, tel. 045-351641.

Te h. in HEERLEN, kamer met gebr. v. keuken, douche en toilet, all-in ƒ 325,-. Tel. 043-615189.

Te h. op goede stand in KERKRADE 3 supermooie kamers in vrijst. huis. Vrijbl. te bezicht., tel. 045-226783.

HORECAVAKBEKWAAMHEID te huur aangeboden. Br.o.no. HO 759 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

KOSTHEER gevr. met huiselijk verkeer. Inl. tel. 04406-13198.

Ruime KAMER in centr. Hrl. te h. Tel. 045-711617.

ETAGE te h. centr. Hrl. Tel. 045-711617.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, 200 m². Tel. 04492-1298.

Te h. zonnige TERRASKAMER c.v., gebr. v. keuken en badk. bij wed. te Valkenburg, gr. tuin. Mogelijk hulp in huish. app. regeling. Tel. 04406-12460.

Te h. KAMER met medegebr. v. douche, toilet, huurpr. ƒ 285,– all-in per mnd. Inl. tel. 04454-2723. Vaals, Lindestr. 6.

Te huur te Heerlerheide gem. ZIT-/SLAAPKAMER, alle comfort, voor rustige heer. Tel. 045-419144.

Te huur gevraagd

J.man werkend zkt. appartement tot ƒ 500,–, incl. omg. KERKRADE, tel. 045-417142, na 18.00 uur.

Echtpaar, ± 50 jr., zonder kinderen, geen huisdieren, zoekt WONING. Huur tot ± ƒ 700,–. Tel. 045-454098.

Te h. gevr. APPARTEMENT met douche, w.c. en keuken in omg. Hrl., V'daal of Hoensbroek, tel. 045-752780.

WOONRUIMTE gevr. student horecaschool, 21 jr. zkt. gest. en gem. woonruimte met k.d. t. in centr. Heerlen per 1 aug. Evtl. met eigen opg. Tel. 023-240266.

Nette jonge dame met zus en kind v. 2 jr. zkt. een APPART. in centrum Hrl. of Hoensbroek, huurpr. tot ƒ 650,- p.mnd. met spoed gez., tel. 045-722145 na 18.00 uur bellen.

Te huur gevr. WOONHUIS te Amstenrade-Oirsbeek. Huurpr. ƒ 600,–. Reacties s.v.p. 04490-17560.

Jongeman zkt. rustige WOONRUIMTE tot ƒ 350,– incl. in Heerlen. Tel. 045-456465. Na 18.00 uur.

Te h. gevr. ETAGE, flat of won. ca. ƒ 500,– p.m. excl. omg. Geleen. Tel. 04494-41028.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. (ook in supermarkt) op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

Ruilen

Te ruil FLAT tegen andere flat omg. Hrl. of Brunssum of H'broek, h.pr. ƒ 300,–, tel. 045-216075.

WONINGRUIL: eengezinswon. in N.Br. 4 slpk. zolder, c.v., v. en achter tuin, kale huur ƒ 340,-. Wil ruilen met dito won. in Z.Limb. Tel. 04132-66198.

Te ruil DUPLEX te Molenberg ƒ 180,- p. mnd. m. 3 slpk., tegen andere ev. bov./ben. woning liefst m. tuin. Br. o. no. SH 453 L.D., Nobelstr. 12 6411 EM Hrl.

Van Amsterdam naar Maastricht of omg. aangeb. 3-KAMERWONING 1e etage. Gevr. iets dergelijks of gezinswoning. Tel. 020-761828.

Te ruil eengezinswoning te Kerkrade tegen EENGEZINSWONING in Hoensbroek en omstr. Elisagracht 29, Kerkrade-W.

Te ruil FLATWONING m. 2 slpks. te Schaesberg tegen kleinere flat omg. Landgraaf, tel. 045-315953.

WONINGRUIL aangeb., 2-onder-1-kapwoning met gar., gunstige ligging t.o.v. Rotterdam-Roosendaal, gevr. woning omg. Heerlen. Tel. 01652-4703.

EENGEZINSWONING in de Kakert, tegen woning in Schaesberg, onversch. waar, met min. 3 slaapk., mag ook flat zijn. Tel. 045-316852 of 321494.

Dieren

MECHELSE HERDERS 6 wk. oud. Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.

PONYRIJDEN Oos Heem, Nieuwenhagen, 's zondags open v. 12-15 uur, Kinderboerderij. Geen entree!!

Attentie, unieke gelegenheid om aan een leuk Yorkshire TERRIERTJE te komen van goede kwaliteit, tel. 04404-1439.

Te koop Duitse STAANDER, erg lief voor kinderen 1½ jaar oud met papieren, tel. 045-217327.

T. k. HENNEN Heistr. 48, Einighausen 04490-19300.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, dagelijks geopend 045-451670.

Te k. jonge KONIJNEN en halfwas ook dwergjes. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

TRIMMEN en toiletteren van honden mevrouw Willems-de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Voor afspraak, ook na 18.00 uur.

Nu alvast bespreken Duitse HERDERS m. stamboom. Geb. 25-3-1982. Bel vrijbl. v. een afspraak 04756-5760.

Prachtige BOUVIERS te k. ing. en ontw. Prickart 4, Bocholtz.

Te k. SCHNAUTZER midd. sl. p. en z., 1 jr. oud met stamb., teef pr. ƒ 500,– Tel. 045-413302.

Te k. REEPINCHER 6 à 7 wk. oud teef. Tel. 045-225454.

Te k. Duitse staande JACHTHONDEN zeer goed voor de jacht en uitm. stamb. Thull 30a Schinnen.

Het adres voor mooie en goede TECKELS, lang, ruw of kort haar, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. mooie IERSE SETTER pup. reu m. stamboom en geënt, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. WELSH PONY, merrie, kl. vos, sectie B 3x 2e premie Baarlo, Eindstraat 14, Schinveld.

Te k. DUITSE HERDER met papieren, Chr. de Wettstr. 6, Heerlen, tel. 045-214041.

PAPEGAAIEN superstunt: jonge pap. + kooi ƒ 225,–. Met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Wij trimmen BOUVIERS!! Bleyerheiderstr. 40 Kerkrade tel. 045-453461.

YORKSHIRE-TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel V. Manolito, tel. 04459-1237. Walem 11A, Schin op Geul.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken vanaf ƒ 195,-, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

VIJVERVISSEN -planten, trop. vogels en vissen, hondenvoeders, pens, vlees. Verhuur: tuinfreezeploeg. Merakal BV, cash en carry, Pasweg 95, Schaesberg, ingang Kempkensweg 1, tel. 045-311588.

Te k. VOLIERE staal kl. wit, verplaatsb. en uitneemb. 200 h, 190 br, 90 diep. Tel. 045-310117.

YORKSHIRE TERRIERTJES te k. Melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

PAPEGAAIEN spec. aanb. Congo grijze roodstaart met kooi en spraakgar. ƒ 495,–, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Te k. gr. AQUARIUM m. ombouw, met vis en planten, 125x40x40 cm, tel. 045-416832.

Kennel van het Hondenpaleis biedt te koop aan jonge BOXERS, jonge poedels en kamerhondjes. Dorpstr. 116 Pey-Echt.

T. k. Yorkshire TERRIERTJES 9 wkn. m. stamb. tel. 04745-679.

Te k. nog enkele jonge Mechelse HERDERS, vader certificaat met lof; vader, moeder en jongen allen aanw. Heuvelstr. 25, Meers, tel. 04495-5959.

Vier ROTTWEILERS, vragen andere rottweilers + baas om (iedere) zondag om ± 11.00 uur mee te gaan wandelen op de hei, inl. tel. 045-724959.

Te k. blonde BOUVIER 5 mnd. m. stamb. Rect. Nelissenstr. 4, H'broek.

Te k. wegens omstandigheden 3 jr. oude BOBTAIL reus. Tel. 04755-749.

Te k. DUITSE HERDER 3½ jr. afg. v. bewaking, Wolfsweg 33, Eygelshoven.

Te k. MECHELSE HERDER teef 1 jr. oud, Spreeuwenstr. 7, Geleen, tel. 43208.

RASHONDJES jonge Hollandse, Mechelse en Duitse herders; bruine, bonte en zwarte cocker-spaniels; heidewachtels; langh. teckels; Duitse steenbrakken; lassies; st.-bernhardshoenden; bernardshonden; witte en grijze dwergpoedeltjes; yorksire terriertje en leuke bastaardhondjes. Tevens alle hondebenodigheden. Lochterweg 8, Budels-Schoot (Achter Weert) tel. 04958-1851, 's zondags gesloten.

Te k. Amazone PAPEGAAI (sprekend) met kooi ƒ 350,-, Kerkstr. 37, Koningsbosch.

Te k. mooie KRIELKUIKENS. Vaesrade 45, Vaesrade.

Weggelopen sinds 15 april omg. Ransdaal grijze TIJGERKATER, met rood halsbandje en belletje. Gaarne ter. te bez. tel. 04459-1743.

Jonge KONIJNEN te k. Colmont 21, Ubachsberg, tel. 045-751827.

Voor liefhebber te k. zilvergrijs TOY-POEDELTJE 18 cm m. stamb., teefje. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. jonge D. HERDERS, mooi en niet duur, 8 weken. Tel. 04451-1280.

Te k. gevr. BOUVIER of Duitse herder en papegaai. Tel. 045-313111.

Te k. BOUVIER, 16 mnd. oud, m. pap. (teef), Hommerterweg 104, Hoensbroek.

Te k. CAVIA (met kooi), kuikens, tevens jongensfiets 8-14 jr., en antieke eethoek. Tel. 04404-1611.

SALUKI-PUPS te k. met stamb., 4 mnd. voor inl. Limburgerstr. 117, Cadier en Keer.

Te k. 1 G.FAZANTHAAN, 2 lady's en sierduiven. Marktstr. 12, Ubach o. Worms.

Te k. POINTER, wit-br., teef m. stamboom, 8 mdn., tel. 045-221047 b.g.g. 045-216890.

Te k. BOUVIER reu 3 jr. oud zeer gesch. v. terreinbewaking. Teef bouvier lief voor kinderen, Kerkstr. 11, Munstergeleen, 04490-21064.

Te k. Schotse TERRIER, reu, 6 mnd. stamb. Goedkoop. Tel. 04490-12196.

Te k. Duitse STAANDER pups met stamboom, tel. 04493-1344.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q & Q expl.mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor werk en REGENKLEDING naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor WATERPOMPEN, ook reparaties, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor luchtcompressoren en GEREEDSCHAPPEN naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor alle ZWEMBADBENODIGHEDEN, ook chemicaliën, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging b.v., Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en ladders.

Vuren BINNENDEURKOZIJNEN mt. 83-88 cm br. p.st. ƒ 60,– Tel. 04493-3899.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur, leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10-x6 m. Off. Hörrmann-dealer, fa. Strate, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2, vloertegels vanaf ƒ 16,– per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

Diverse gebruike auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie. Citroën 2CV6 Club 80 35.000 km groen. Citroën 2 CV4 78 60.000 km, Citroën GSA Club 81 55.000 km blauw, Citroën GSA Pallas C-Matic 80 12.000 km bruin, Visa II Super E 82 4000 km wit, Citroën CX GTI 79, 70.000 km rood, Citroën Athena 80, 73.000 km rood Princess 2000 HL 79, 47.000 km beige. Mini Clubman Estate 77, 71.000 km bruin Triumph TR 7, 79 41.000 km groen, Austin Maxi 1750 80 33.000 km beige, Renault 5TL 79 65.000 km beige, BMW 320 77, 52.000 km groen, Datsun Cherry 80 12.000 km rood.

Uw Citroën-dealer
Autobedrijf Van Leeuwen

Diverse auto's voor de doe-het-zelver, Renault 16TL 74, Renault 12TL 74, Simca 1301 Special 75, Triumph 2500 TC 75, Citroën Dyana 72, Allegro 1300 76, Fiat 127 72, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen; Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af ƒ 2290,- excl. BTW + inbouw: Mercedes 200 - 220D af ƒ 2190,–; VW 1600 bussen en bestel af ƒ 1080,–; Opel 2100D - 2300D af ƒ 2380,–. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

ANWB-gekeurde OCCASIONS met garantie. Toyota Corolla automaat 1977 ƒ 174,56; Mitsubishi Lancer met gasinst. 1978 ƒ 174,56; Mazda 323 1.3 1979 ƒ 260,00; Honda Civic automaat 1980 ƒ 324,86; Mitsubishi Colt GLX 4-drs. 1980 ƒ 324,86; Mitsubishi Colt EL 1980 ƒ 262,43; Honda Civic SL 19 0 ƒ 267,05; Honda Accord met gasinstallatie 4-drs. 1980 ƒ 359,54. Bovenstaande prijzen zijn per maand, onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. v. part. FIAT Ritmo 65 CL bj. '80 km.st. 28.000. Autobedrijf Jo Hollands, Locht 26, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Manta SR bwj. '78, evtl. inr. mog. Swentiboldlaan 38 Urmond.

Te k. FORD Fiesta bwj. '80 evtl. inr. mog. Swentiboldlaan 38 Urmond.

Te k. HONDA GL 1000 KZ en vetterkuip bwj. '81. Catullusstr. 1 Heerlen.

Te k. ALFETTA GTV 2,1 1977, techn. en mot. 100%. Tel. 045-314694 na 17 u.

GOLF-ONDERDELEN motorkap ƒ 125,–; spatb. l.+r. ƒ 75,– p.st.; achterklep ƒ 90,–; voorpump. ƒ 65,–; radiateur ƒ 80,–; koplamp H4+grill ƒ 60,– alles bouwjr. '81. Tel. 045-258948.

Te k. MAZDA 1000 i.g.st. '76, vraagpr. ƒ 1300,– Tel. 045-457994.

Onze VW GOLF GTI. ANWB-gekeurde occasions met garantie. VW Golf GTI 1o77 zilvermetallic ƒ 308,67; VW Golf GTI 1979 rood ƒ 405,79; VW Golf GTI 1979 model 1980 groenmetallic schuifdak/sportvelgen ƒ 475,15. Bovenstaande prijzen zijn per maand, onze afdeling verkoop en magazijn zijn op Maastrichterlaan gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maast richterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Duizenden guldens goedkoper!!! Alleen betere occasions!!! Garantie vanaf 6 maanden. Alle keuringen. DATSUN Cherry '81, bl. metal. 12.000 km; Datsun Sunny '80, rood, alle access., koopje; Citroën GS Special 3x '79, '80 vanaf ƒ 6750,–; 2CV6 '78, blauw/rood vanaf ƒ 2200,–; Honda Civic '78; Prelude '80 rood; Golf zilver LS '78; Gold S '77 oranje; Golf diesel '80; Passat '80 5-drs. rood; Audi '80 blauwmetallic 4-drs. 1980 showroomauto; BMW 320 3x '79; 320 uitgeb. model wit alle access. aparte BMW 630 CS groen; Volvo 244 '78, zilver; Manta 2.0 SR 1980 zilver; Manta autom. '77 goudkl. Opel Kadett '77, groen; Jeep Toyota landcruiser groen 1979 origin. 20.000 km gelop.; Suzuki Jeep '80 ƒ 8750,–; Ford Bravo 1981 4-drs. groen; Ford Escort '78 zilver ƒ 4750,–; Renault R5, R14 '78 rood vanaf ƒ 4750,– ; Peugeot 604 SL autom. '78 ƒ 4750,–; Capri 1600 GT car.; 5x Ford; Opel; VW; Austin; VW-bus '78 wit ƒ 5700,–; Leyland Sherpa '78 wit, koopje; Horizon 5-drs. '79; Mercedes Sport alle types diesel 3000 1980, blauw; 220 diesel '78, blauw 250 gas '78, groen; Fiat 132 '80 zilver 5-vers. Ritmo '79 rood ƒ 6750,–. Diverse bj. '75, ook bedrijfsaut. Financ. direkt. Ger Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade.

Weg. omst. OPEL Kadett 1,3 S „Special" 3-drs., m. „Flair"-pakket, bj. '81, kl. wit, 16.000 km, gr. beurt gehad. Erensteinerstr. 41, Kerkrade, tel. 045-458904.

MINI Innocenti '79 zeldz. m. ƒ 7500,–; Fiat Ritmo '79 ƒ 6900,–; Mazda 323 '77 ƒ 5500,–; Opel Kadett RS coupé ƒ 4500,–; Toyota Corolla 30L '77 ƒ 4750,–; Mazda 818 coupé '76 zeldz. m. ƒ 2950,–; VW orgin. bus '77 ƒ 6500,–; Datsun 120Y coupé '76 ƒ 2500,–; Alfa GTV '75 ƒ 3500,–; Alfa GTV coupé '74 ƒ 3250,–; BMW 2002 '75 ƒ 4500,–; P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. tel. 043-627308. Inkoop auto's cont. geld.

Te koop gele GOLF LS '74, tegen elk aann. bod. Tel. 04492-3137, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te k. RENAULT 6 bwjr. '75 i.z.g.st. ƒ 1500,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

SAPPORO in onberispelijke staat open dak 41.000 km, radio stereo-cass.rec. Ev. ANWB-keuring ƒ 11.500,–. Tel. 043-33790.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. VOLVO Amazone B18, trekh. Opel Rek. Kennedystr. 40 Schinveld tel. 045-250556.

Te k. DATSUN 120Y bwjr. '74, 85.000 km, 100% in orde. Vraagpr. ƒ 1750,– Jonk. v. Weertsstr. 31 Brunssum.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,- tot ƒ 50,-, tel. 04744-1981.

Wij maken uw oude deuren en deurkozijnen weer als nieuw. Door de PORTAS-kunststof-ommanteling in vele houtdessins en effen kleuren. Vakkundig, voordelig en in één dag gereed. Bel meteen even op! Of vraag informatiemateriaal aan.

DEUREN NOOIT MEER VERVEN

PORTAS®

Tel. 04408-2322

Tel. 04408-2322

Tel. 04408-2322

PORTAS-deuren-vakbedrijven overal in Nederland en in vele Europese landen

ANWB-gekeurde diesels met garantie: VW Golf D 1977 ƒ 227,74; VW Golf GLD 4-drs. 1977 ƒ 262,43; VW Golf LD 4-drs. 1977 ƒ 262,43; VW Golf D 1979 ƒ 331,79; VW Golf GLD 4-drs. 1980 ƒ 428,99; VW Golf D 1980 ƒ 382,66; VW Golf GLD 2-drs. 1980 ƒ 412,72; VW Golf D met gril dubb. lampen 1980 ƒ 375,73; Fiat Ritmo GLD 4-drs. 1980 ƒ 382,66. Bovenstaande prijzen zijn per maand, onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Onze ANWB gekeurde occasions AUTOMATIEK en garantie: VW Kever 1975 ƒ 146,81; VW Passat LS 4-drs. 1976 ƒ 169,94; Toyota Corolla 1977 ƒ 174,56; VW Golf S 1980 ƒ 313,30; Honda Civic 1980 ƒ 324,86. Bovenstaande prijzen zijn per maand, onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Van part. t. k. MERCEDES 280 E i.st.v.nw. type 77, veel extra's pr. ƒ 14.500,-, te bevr. Misbroekstr. 2, Sittard, 04490-21965.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Te k. gevr. PEUGEOTS 504 GL, va. 1973 t/m 1977, Prov.weg-Zd. 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te k. DATSUN 160B, nov. '76 ƒ 2500,– v. Oldenbarneveldstraat 1, Heerlen.

Loven Heerlen b.v.
Mazda-dealer

Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen, tel. 045-722451.

Mazda 323 ES3 '77; Mazda 323 ES3V '78; Mazda 323 ES3 '79; Mazda 323 Estate '78; Mazda 626 Hardtop 2.0 '80; Mazda 121 Coupé S '80; Alfa Sud 1.5 met LPG '79; Honda Accord 4-drs. '78; Fiat 131 Mirafiori 1300 '78 met open dak; Ford Taunus 1600 L '78; Honda accord '79; Peugeot 304 GLS '75; Opel Kadett '74; Opel Kadett '79; Datsun 120Y '75; Opel Ascona 1.9 2-drs. '80; Opel Rekord bestel met LPG '72; Opel Rekord 2.0 2-drs. '79; Renault 16 TL '78; Renault 20 TL '78; Simca 1100 Special '72; Fiat 128 SP 1300 '77; Simca 1100 LX '77; 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en goede financiering ter plaatse.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Autoruit stuk??? INTER-AUTOGLAS. Dag en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Te k. weg. vertrek naar buitenland OPEL Ascona 2 ltr S, km.st. 21.000, bj. '81, pr. ƒ 13.500,-. Te bevr. tel. 045-442466.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 500 gulden voor uw oude AUTO of schadeauto, tev. tweede hands caravans gevr. Bel 045-753058.

Te k. SUZUKI GSX 1100 bwj. mrt. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 045-310391.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 045-752997 en 752819.

PEUGEOT diesel 305 '78, Opel Rek. 1900 4-drs. '77, Opel Ascona 1900 autom. 1980, Opel Kadett '73, Honda Civic 1.2 autom. '79, Mazda 626 hardtop 2.0 '79, Mazda 323 (2x) '78, Toyota Corolla '75, Ford Fiesta 1.3 S, sunroof '78. Mazda. Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh BV, Th. Margaroli Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara 1.6 GL '81; Talbot 1510 LS '81, Horizon 1.5 HL '81, Horizon 1.5 GLS '79 en '78, Talbot Rancho '82, Solara GLS '80, Talbot 1510 GLS '80, Simca 1308 GT '77 en '76 en '78, Simca 1308 GLS '78, '77 en '76, Simca 1100 LX '78, Peugeot 504 diesel stat. car '79, Peugeot 204 GL '74, Opel Manta CC '80, Lada 1600 S '78, Fiat 131 stat. car '76, Citroën CX 2000 '75, Alfa Giulietta 1.6 '80, Renault 12 '74, Simca 1000 GLS '75, inr. en fin. mog., 's zaterdags gehele dag open.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '75 ƒ 1450,–, tel. 045-721037.

Te k. VOLVO 164, bwj. 1970, tel. 045-212597.

Te koop SIMCA 1000 bwj. '75 pr. ƒ 800,–, bevr. Brandstr. 167, Simpelveld.

Gebruikte MOTOREN v. VW-bestel 1600, 1800, kever Golf en Polo, Opel, Ford, Renault. Doe 't Zelf garage, De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

TREKHAKEN m. hoge korting Doe 't Zelf garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

MERCEDES 300D aut. 77, BMW 323 I aut. 80, BMW 316 78, Audi 100 GLS 78, Fiat 131 2000 TC 80, Fiat 131 2000 TC 80, Fiat 128 sport 79, Datsun Cherry 80, Datsun Cherry 79, Datsun 120 AF II coupé 78, Datsun 100A 76, Mitsubishi Galant stationcar 79, Mazda 323 79, Honda Accord aut. 79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen (bij ijsstadion).

Te k. CITROEN G Special juni '79, kmst. 38.000, Rijnstr. 14, Heerlen-Beersdal.

Te k. HONDA 750-cc. i.z.g.st. Tel. 04492-3537, na 17.00 uur.

G.G. auto's biedt aan:

Renault 5 GTL 5-drs. als nieuw, type '81, Ford Fiesta luxe type '81, Datsun Cherry GL duurste uitvoering, bwj. '79, Golf Extra type '79, Ascona 16 S 4-drs. '77 in nieuwstaat, Manta 16 S, Vauxhall bwj. '79, Mini 1100 special bwj. '79, Fiat 128 4-drs. 1300 cl bwj. '78, Escort 1,3 GL bwj. '78, Escort 1.3 GL bwj. '78, Mini Estate bwj. '77, Volkswagen kever type '76, Simca Rally I '77 ƒ 1900,-. Lelijke eend ƒ 950,-. Garantie, inruil, financiering. Reparatie in eigen werkplaats.

G.G. Auto's
Heerenweg 286 Heerlen

Te koop van particulier

Volvo 244 GL automaat, type '81

met LPG-inst. + trekhaak. Nieuwprijs ƒ 38000,–, nu ƒ 22.000,–. Alle keuringen toegest. Tel. 045-211411.

Bij Donny kijken is kopen! 60 luxe bedrijfsauto's bussen, vracht, bestel en open laadbakken. Div. ombouwers voor camping. Inruil en directe financiering ook zonder eigen geld. 20 luxe auto's, 4x automaat; Renault 30 77; 3x Opel Kadett 79, 78, 77; Volvo 343 aut.; 3x VW Golf diesel 79, 78; VW Kever type 74; Lada 1200 78; Alfa Giulietta 1300 78; 3x Datsun Cherry 77, 76, 75; Renault R5 div. stationcars, Ford, Toyota enz. Div. goedkope inruilauto's af ƒ 1000,-, 40 bussen, bestelauto's en open laadbakken, grote en kleine bestel diesels en benzine, 10x Mercedes van 206D tot 813D en open laadbakken, 18x VW bussen en bestel en open laadbakken, alle uitvoeringen, 2x Bedford open laadbak en bestel met ruiten; 6x Ford Transit bussen en bestel en open laadbak. Te veel om op te noemen. Let op adres! Donny Klassen b.v. In- en verkoop, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. MAZDA 1300 autom. bwj. sept. '77, kmst. 62.000, vraagpr. ƒ 4.750,–, Tuinstr. 8, Heerlen, tel. 045-225095.

Te k. Ossa TRAILMOTOR m. kent. 300 cc, i.g.st., 1 jr. oud ƒ 1800,–, 045-751687.

Ingeruild:

BMW 733i 1977
BMW 525 1978
BMW 520 .... '78, '79, '80
BMW 518 1980
BMW 320 .... 1977, 1980
BMW 318i 1981
BMW 318 .... 1977, 1978
BMW 316 gas 1977
Mercedes 300D 1979
Rover 3500 aut. 1980
Opel Manta GTE 1980
Opel Record 2.0S 1980
Peugeot 505 STi 1979
Renault R14 TL 1980
VW Jetta GLS 1980
Ford Mustang 1979

Kera

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121 Uw BMW-dealer.

Mazda RX.7

Nieuw en gebruikt uit voorraad leverbaar bij Mazda Rotory Dealer voor Zuid-Limburg. Automobielbedrijf A. Caubo B.V., Langheckweg 2, Kerkrade. Tel. 045-457976. Industrieterrein Dentgenbach. Verder bieden wij te koop aan: Mercedes 300 D aut. 1978, Golf D 1979, Mazda 626 aut. HT 1979, Mazda 323 aut. 1979, Mazda Legato 1978, Mazda 323 1978, Mazda 323 1979.

Wegens omstandigheden DS CITROEN te k. ƒ 2800,-, tel. 045-711722.

Te k. ALFA Romeo Alfetta bj. 76 i.g.st. ƒ 2250,-, Dr. Fransesstr. 7, Wylre.

Te k. VW GOLF D bj. 79, vr.pr. ƒ 11.200,-. Beukenbosweg 37, Kerkrade, tel. 045-456180.

Te k. ALFETTA 2.1 bwj. 79 i.z.g.st. Tel. 045-726234.

Te k. MINI Clubman bwj. 73 kl. rood t.e.a.b. tel. 04459-2000.

Koopje MINI Cooper type 74 in nw. staat, pr. ƒ 1250,-, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

T. k. VW KEVER bwj. 72 pr. ƒ 500,-, St. Pieterstr. 296, Kerkrade, 460238.

Auto WA-VERZEKERING vanaf ƒ 124,04 incl. Tel. 045-423208.

50 ANWB gekeurde occasions, Kouvenderstraat 135–143, Hoensbroek, 045-213636.

Te k. OPEL Ascona 20SR 1980, met gas + trekhaak, tegen inruil pr. ƒ 13.200,-, Korenbloem 7, Brunssum.

OPEL Ascona 1600 bwj. '80 z.g.a.n. km.st. 28.000, Nieuwenhagerh.str. 79, Ubach o. Worms.

Te k. SWM 370 GS-Enduro, Brugstr. 16, Schaesberg, tel. 045-310044.

Te k. VOLVO 343 L autom., bwj. '78, op gas, tel. 045-442268.

Te k. GOLF L diesel, eind '77, kmst. 90.000, Chopinstr. 31, Brunssum, na 17.00 uur.

MERCEDES 240 D te k. bj. 1975, i.g.st. ƒ 5200,–, Hofstr. 16A, Nieuw-Einde.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

T. k. OPEL Kadett 1200N special 81 19.000 km zeer goed onderh. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504 na 18 uur.

I.v.m. zakenauto te k. GTI kl. zwart km.st. 44.000 voorz. v. veel access. bwj. 4-81 ƒ 8000,- ond. de nieuwpr. tel. 045-313690.

Te k. FORD Taunus 1600 S bwj. '77, zeer mooi, ƒ 6500,–, met garantie, tel. 04402-3509.

Te k. FORD Taunus 2.0 L m. LPG en trekh., bwj. '78; Opel Ascona bwj. '75; Ford 1600 L combi m. LPG en trekh., bwj. '74; Bagageaanhangwagentje Doe 't Zelf Garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. mooie groene Lelijke EEND bwj. '77. Te bevr. vr. en za. Maasheuvel 21, Roosteren.

Te k. 3 weken oude Marving 4-1-UITLAAT voor Suzuki GS 550, wegens aanschaf andere motor. Kennedystr. 64, Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST sport, uitgeb. + brede banden, kl. rood, De Hut 6, Ingber-Gulpen. Tel. 04450-1680. Vrijdag na 15 uur.

Te k. MINI 1100 spec., bwj. '78, vr.pr. ƒ 4800,–. Jans, Kamperweg 28, Sittard.

Opel KADETT 12 SR coupé, bwj. '79, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. FORD TAUNUS 1600 M vele extra's, autom. als nw., nw.pr. ƒ 21.000,-. Vr.pr. ƒ 13.500,- bwjr. 5-'80. Zadelmaker 14, Brunssum.

Te k. RENAULT 5 bwj. '75, km.st. 80.000. Vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-223799.

Te k. MOTO GUZZI 1000 CC bwjr. 1978 kl. zwart. Km.st. 30.000 met tourschermen en koffers. Patersweg 16, H'broek. Tel. 045-212644.

MERCEDES 200 autom. op gas met trekh. bwjr. '72. Vr.pr. ƒ 1600,-. Inr. mog. Burg. Slangenstr. 50, H'broek. Tel. 045-219733.

Te k. 4 alum. VELGEN met banden, 175x12 (6mm) en/of Datsun 100A ƒ 350,-. Tel. 04743-1874.

Te k. van particulier FORD Taunus 1600 L op gas, kmst. 41.000, bwj. '80, tel. 045-721928 na 17.00 uur.

Te k. FORD Fiesta 1100 bwj. nov. '79, tel. 045-713298.

Te k. RENAULT 12 TL i.pr.st. ƒ 1550,–, Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. VW JETTA GLI bwj. '80, 4-drs. metal. groen, sunroof v. en achter spoiler tev. 4 magn. velgen voor Audi of VW, tel. 04498-53769.

Te k. HONDA CB 550 K3, kmst. 20.000, bwj. '77 en Honda CB 500 F bwj. '77, kmst. 20.000, tel. 045-255551.

Zoek niet verder, wat AUTORAMA biedt, vindt u bij een ander niet. Prima garantie en service. Audi 80 LS 4 drs. 80 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 12.500,-. Suzuki SC 100 GX coupé 80 1e eig. kl. rood ƒ 7750,-. Suzuki Jeep 80 kl groen ƒ 9000,-. Ford Mustang Ghia 80 gas kl. grijs ƒ 12.750,-. Ford Fiesta S dec. 79 gas kl. bruin ƒ 8900,-. VW Polo S 79 geel ƒ 850,-. Toyota Corolla 79 kl. rood ƒ 8750,-. Renault 4 GTL 79 kl. rood ƒ 7900,-. Honda Civic 1200 79 kl. koper schuifd. ƒ 8750,-. Honda Civic 1200 79 kl. blauw 25.000 km ƒ 8750,-. Suzuki Jeep 79 kl. geel W. Kap ƒ 7500,-. Mazda Legato hardtop 79 kl. grijs ƒ 7500,-. Ford Taunus 2.0 GL 79 gas kl. bruin ƒ 7750,-. Fiat 131 CL 1600 79 kl. blauw ƒ 6000,-. Ford Taunus 16GL 78 kl. grijs ƒ 6000,-. Opel Ascona 19N 78 gas kl. rood ƒ 7500,-. Opel Ascona 19S 78 gas kl. bruin ƒ 8250,-. Ford Capri 2.0 GL m. 79 kl. goud ƒ 9000,-. Alfa Sud sprint 78 kl. bruin ƒ 6500,-. Opel Kadett m. 78 kl. blauw ƒ 4750,-. BMW 525 78 kl. bruin ƒ 9750,-. Citroën CX 2400 Pallas 78 gas kl. bruin 5-bak ƒ 6750,-. Citroën CX 2500 D 78 kl. groen ƒ 8500,-. Opel Rekord caravan D 78 kl. rood ƒ 8500,-. Opel Rekord 78 gas kl. bruin 8500,-. Opel Rekord D 78 kl. blauw ƒ 8500,-. Ford Fiesta 1.1L 77 kl. grijs ƒ 6250,-. VW Polo LS 77 kl. bruin 33.000 km ƒ 6750,-. Volvo 343 DL 77 gas kl. blauw ƒ 6750,-. VW Golf 77 kl. groen ƒ 5250,-. Opel Manta GTE 77 kl. grijs spec. uitv. ƒ 7500,-. Renault 5GTL 77 kl. rood 50.000 km i.st.v.n. ƒ 6250,-. Renault 5TL 77 kl. groen ƒ 5250,-. Ford Escort 1.3GL 77 kl. groen ƒ 5500,-. Honda Accord 77 kl. grijs ƒ 4750,-. Citroën GS Break dec. 77 kl. blauw ƒ 4000,-. Jaguar XJ 6 78 kl. groen ƒ 12.000,-. Jaguar XJ 6 77 kl. rood ƒ 8000,-. Citroën CX 2400 Pallas 77 gas kl. wit ƒ 6000,-. BMW 728 77 kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 14.000,-. BMW 2500 77 kl. groen ƒ 6000,-. BMW 525 76 gas kl. bruin ƒ 5500,-. Mazda 929 76 kl. groen ƒ 2500,-. Citroën CX 2200 D 76 kl. zwart ƒ 3750,-. Mercedes 200 76 gas kl. groen ƒ 5250,-. Renault 5 TS 76 kl. groen ƒ 3250,-. 2x VW Golf 75 kl. zwart ƒ 3250,-. Honda 500 XL 81 kl. rood ƒ 3500,-. Mercedes 280S 74 kl. groen ƒ 6750,-. Mercedes 200D 74 kl. wit i.z.g.st. ƒ 4500,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,-. Inr. en directe financ. mog. ANWB-keuring toegest. Correcte garantie moderne service afd. Autorama, Heerlernerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard-Heerlen, Onder aan windrakerberg.

Te k. DATSUN 120Y i.st.v.nw., weinig gel., 60.000 km, zeer zuinig, nw. uitlaat bwj. '75. Vraagpr. ƒ 2250,– Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. van 1e eig. MINI Spec. 1100 grijsmetall. i.z.g.st. bwj. '78, km.st. 38.000. Tel. 045-413072.

Te k. VW PASSAT bwj. '75, prijs n.o.t.k. Tel. 045-216246. Na 18.00 uur.

ABC-occasions van Bastiaans

Cherry's nieuw model 3-drs. L en GL '79-'80; 120Y 2-drs. L. '77-'78; Sunny 1200 2-drs. '79-'80; Violet 1600 4-drs. '79-'80; Laurel 2000 6 cyl. '78 LPG; 260 C Hardtop aut. LPG '76.

Honda Accord 3-drs. aut. '78

Peugeot 304 '76; Peugeot 504 diesel '76; Mercedes 280 SE 8 cyl. aut. '71 lederen bekl.; VW campingbus orig. Westfalia; VW personenbus 1600 L mei '81, 26.000 km, kl. wit.

Wij garanderen kwaliteit. 3 maanden garantie zonder eigen risico.

Bastiaans Datsun-dealer.

Spoorsingel 50, Heerlen tel. 045-724141.

MAZDA 818 coupé, bwj. '77, radio + nw. banden, Kremerstr. 103, Kerkrade-W., vr.pr. ƒ 3250,–.

Te k. HONDA 750 Four. Benzenraderweg 295, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR, Honda, '77, pr. ƒ 975,–. Eijserweg 9a, Trintelen.

Te k. MERCEDES 206D, verl. en verh. met kampeerinr. '75 ƒ 3950,– Te bevr. 04493-1872.

Te k. HANOMAG Bus Diesel bwj. nov. '73, motor 100% (pers.vervoer) ƒ 3600,– Eberhardstr. 36 Geleen.

Te k. BMW R 75/6 bwj. '75 windj. radio, koffer. A. Schweitzerstr. 4, H'broek.

Te k. AUSTIN Allegro 1:3 spec. 4 drs. '78, pr. ƒ 3700,-. Tel. 045-440693.

Te k. TOYOTA Corolla coupé gespoten techn. 100% pr. ƒ 1500,-. Tel 045-441821.

Te k. nieuwe Toyota Carina L, bj. '82. Nieuwpr. ƒ 19.000,-. Nu met deurschade ƒ 10.500,-. 043-612975.

Te k. ALFA Sprint Veloce 1.5 bj. '80 incl, Wolfracevelgen en nw. banden. Na 18 uur 043-627989.

Te k. STATIONCAR Mitsubishi Galant '80 lpg. Inr. mog. 043-646702.

Te k. mooie RENAULT 5 GTL bwj. 27-9-'77 kl. zwart ƒ 6500,– en Renault 5L bwj. '73 ƒ 1250,– en mooie motor Honda 550 bwj. '77 ƒ 2800,– Paralelstr. 18 Nuth.

Te k. OPEL Manta 16S oud model, km.st. 75.000 bwj. '75, vraagpr. ƒ 3500,– Tel. 045-214973.

Te k. SLOOPEEND bj. '74, carrosserie 100%, motor 45.000 km gel. T.e.a.b. Op de Knip 32, Kerkrade, na 17 uur.

T. k. MITSUBISHI Lancer L bwj. 78 met lpg. Pr. ƒ 4000,- 043-612975.

T. k. OPEL Manta 19 aut. bwj. juni 81 km.st. 8000 04490-24134.

T. k. MAZDA 1000 77 magn. velgen ƒ 2350,-, 04490-20857.

Gebruikte MOTOREN: Yamaha 1100 + kuip ƒ 5950,–; Yamaha 1100 + st.kuip ƒ 5950,–; Yamaha X 550 1982 ƒ 6750,–; Yamaha XS 650 1980 ƒ 4250,–; Yamaha XT 250 1980 ƒ 2950,–; Kawasaki Z650 Sp. 1981 ƒ 5500,–; Kawasaki Z 500 1980 ƒ 4500,–; 2x Kawasaki Z 1000 Chopper ƒ 4950,–; Kawasaki Z 650 spec. spuitwerk ƒ 4250,–; Suzuki GT 380 ƒ 1500,–; Suzuki 850 G 5 x 1980 1982 vanaf ƒ 5450,– ƒ 5950,– ƒ 6750,– ƒ 6950,– ƒ 7950,–; Suzuki GS 550 L + koffers '1981 ƒ 6000,–; Suzuki GS 550 ƒ 3750,–; Honda CB 400F + kuip ƒ 2950,–; Honda CB 650 C zwart ƒ 4950,–; Honda CB 750 F 81 ƒ 6500,–; Honda CB 750 F 81 + kuip ƒ 6950,–; Honda CB 650 1979 ƒ 3950,–; Honda CB 750 K 7 + koffers ƒ 3750,–; Honda CB 900 1979 + kuip ƒ 6750,–; Honda 1100 R 1982 ƒ 13.500,–; Honda XL 500 S 1979 ƒ 2950,–. Aanbieding diverse nieuwe motoren tegen speciale prijzen Rekers motoren Ganzeweide 177 Heerlen tel. 045-215375.

Te k. OPEL Kadett Spec. zilvermetallic type '75, vraagpr. ƒ 2450,–. Lichtenbergstr. 39 Kerkrade tel. 045-458859.

Uitlaten?
Bel en vergelijk

Schaeks Auto Service. Litscherveldweg 5, Heerlerheide-Heerlen, tel. 045-210673.

Bettine, superstar na tienduizend trainingsuren

„Ik baal als 't slecht gaat"

Van onze sportredaktie

HAZERWOUDE - Bettine Vriesekoop legde de afgelopen zes jaar de vaderlandse tafeltennistop volledig haar wil op. De zesvoudige landskampioene etaleerde ook buiten de landsgrenzen haar talenten. Tot dit seizoen veroverde Bettine twee Europese jeugdtitels en drie tweede plaatsen in het hoog aangeschreven Top Twaalf-toernooi. Haar eerste serieuze poging om de continentale seniorentitel te winnen, leverde twee jaar geleden in Bern de bronzen medaille op. Dit seizoen is de Nederlandse sportvrouw van het jaar door geen enkele rivaal meer in bedwang te houden.



● *Bettine Vriesekoop, celluloid balletje in plaats van studie MO Engels. „Ik houd me eigenlijk alleen maar met tafeltennis bezig."*

Bettine Vriesekoop won eerst de open Nederlandse en Belgische kampioenschappen en sloeg vervolgens keihard toe in Nantes, waar zij triomfeerde in het Top Twaalf-toernooi. Een prestatie van groot formaat. Het afgelopen weekeinde zette de inmiddels 20-jarige Hazerwoudse de mooiste kroon op haar intensieve trainingsarbeid door in Boedapest goud weg te kapen voor de neuzen van haar concurrentes.

Ontredderd

Toch was de aanloop naar haar successenreeks niet erg bemoedigend. De vorige zomer keerde zij volkomen ontredderd terug van een trainingsstage van twee maanden uit China. Bettine Vriesekoop was door haar daar opgedane ervaringen zo ontgoocheld, dat zij sterk heeft overwogen om afscheid van de topsport te nemen. Haar onafscheidelijke trainer Gerard Bakker stond haar met raad en daad terzijde en schreef haar twee maanden rust voor. Eenmaal op krachten - Vriesekoop keerde twintig pond lichter uit het verre oosterse land terug - hervond de beste Nederlandse tafeltennisster aller tijden het karakter om dóór te gaan. Tweemaal goud en eenmaal zilver op de EK in Hongarije vormen nu een schitterende beloning voor haar doorzettingsvermogen.

Belangstelling

„Welkom thuis, gouden Bettine", luidt het opschrift van een bord op de vrolijk versierde deur van haar ouderlijke woning. De woonkamer is de afgelopen dagen veranderd in een bloemenzee, de gelukstelegrammen („Ja, ook van Beatrix en Claus, héél leuk") stapelen zich op.

Over belangstelling heeft de nationale tafeltennisdiva niet te klagen. Bettine, met haar veelbesproken linkervoet rustend op een tafeltje: „Het begon eigelijk al op Schiphol. Ik had niet verwacht dat daar zoveel mensen zouden zijn. Maar 's avonds in huis was het om stapelgek van te worden. De telefoon bleef maar rinkelen, op een gegeven moment heb ik de stekker van de telefoon er uitgetrokken", aldus de jongste telg uit een gezin van negen kinderen.

Complicaties

Weer gaat de telefoon. Ditmaal meldt de Leidse arts Hans van der Elst zich. Op voorspraak van een radioverslaggever laat de kampioene haar voetkwetsuur door hem behandelen, en niet, zoals aanvankelijk de bedoeling was, door NSF-arts Leo Heere. Er lijken complicaties voorgedaan te hebben, want Vriesekoop zegt ook last van opgezette klieren in de liesstreek te hebben. Zij wordt door Van der Elst gerustgesteld.

„De eerste dagen moet ik mijn voet met soda en ijs behandelen. En rust houden, voor zover mogelijk. Daarna hoor ik wel hoe het allemaal verder gaat. Ik heb wel gehoord dat ik er een maand mee moet zitten. Ik ga ervan uit dat het allemaal wel weer goed komt, maar ik maak me toch een klein beetje zorgen. Als ik straks weer ga spelen, hoop ik niet dat ik er chronisch last van blijf houden", piekert Vriesekoop.

Celestone

Helemaal zeker is zij nog niet van zichzelf. In Boedapest heeft zij van de Hongaarse bondsarts Martos twee verschillende injecties toegediend gekregen. Een daarvan is het omstreden preparaat „celestone" geweest. Een spierversterkend middel, dat onder de groep anabole steroiden valt en dat schade aan het weefsel kan veroorzaken. Het andere was lydocaine, een verdovend middel.

Vriesekoop: „De eerste spuit was celestone. Dat heb ik tenminste begrepen. Na die spuit bleek dat ik weer kon lopen en daardoor kreeg ik vleugels."

Hoewel de ETTU, de Europese tafeltennisunie, er een lijst van verboden middelen op nahoudt, was er in Boedapest geen sprake van dopingcontrole. Daar zou Vriesekoop ook niet over gestruikeld zijn. „Ik heb het inmiddels mijn arts gevraagd, naar celestone staat niet op de verboden lijst", antwoordt zij resoluut.

Bettine cijfert zich voor een moment weg als het door haar al eerder bekritiseerde bondsbeleid ter sprake komt.

„Voor mij hebben ze geen geld, zeggen ze. Ik neem maar aan dat het zo is. Maar ik denk eerder dat ze eens iets voor Bakker moeten doen. Buitenlandse trainers kunnen wel, voor een behoorlijke som geld, aangetrokken worden. Bakker, die zich als enige bewezen heeft, moet voor een apenfooi van 3000 gulden aan het werk. Hij steekt er ontzettend veel tijd en geld in en doet zelfs meer dan zijn taak. Ik kan me over die ongelijke situatie nijdig maken." Tafeltennis slokt veel van haar tijd op. Het is momenteel niet alleen haar belangrijkste, maar ook enige bezigheid.

Studie afgebroken

„Mijn studie MO Engels haal ik dit jaar niet. Ik doe ook geen examen en stop er zelfs mee. De combinatie tafeltennis-studie is alleen mogelijk als je goed begeleid wordt. Op de middelbare school - ik heb mijn atheneumdiploma - was dat wel goed. Door mijn sport had ik weinig tijd voor andere dingen. Ik hou me eigenlijk alleen met tafeltennis bezig. Daarom kan ik ook zo ontzettend balen als het slecht gaat."

Op Europees niveau is Vriesekoop die de beelden van haar succesvolle finale tegen Hammersley op de videorecorder al enkele malen heeft teruggezien, nu de sterkste. Meer dan 10.000 trainingsuren liggen er aan die victorie ten grondslag. „En ik heb er nog veel plezier in", lacht ze opnieuw spontaan. „Financieel is het nu aantrekkelijk om door te gaan omdat ik een sponsor kan krijgen. Daarnaast blijft de NSF me steunen."

WK Tokio

„We gaan ons nu richten op de WK in Tokio. Aan mijn verblijf in China bewaar ik wel niet zulke goede herinneringen - ze hebben me helemaal binnenste buiten gekeerd; ik was na twee maanden aan het einde van mijn krachten - maar de Chinezen hebben ook maar een goede vader en moeder. Als ik mijn spel een beetje aanpas, zoals Gerard Bakker dat wil, dan geloof ik echt in goede kansen. Een halve finale moet er volgend jaar toch zeker inzitten. Daar stel ik me helemaal op in."

Weltenloop voor Max van Wersch en Han Vos

HEERLEN – Heerlenaar Max van Wersch (KNAU) schreef de vierde Weltenloop op zijn naam. Van Wersch legde de 10 km af in een tijd van 33.27 min. Snelste dame was Han Vos (Achilles-Top).

Uitslagen:
10 km: 1. Max van Wersch, KNAU 33.27; 2. Marcel de Veen, Achilles-Top 33.39; 3. Karel Tragg, Afcent Striders 33.45; 4. Ad Diederen, Unitas 34.25; 5. McOll, Afcent Striders 35.26.
6 km: 1. Frans van Mil, Achilles-Top 19.58; 2. L. Vroomen 20.11; 3. J. Paas, Avon 20.23.
4 km: 1. H. Vrencken 13.40; 2. A. Peters 15.00; 3. G. Schalk 15.01.
2 km meisjes: 1. L. Neven 7.17; 2. L. Logister 7.35; 3. P. Theunissen, 7.48 (alle drie Sinter Meerten).
2 km jongens: 1. Guy Vlecken; 2. Willy Heussen; 3. John Counotte (alle drie Pannesjop).

● **Avon-atleet Glen Gentle stootte tijdens wedstrijden in Vught de herenkogel naar een afstand van precies 14.00 meter. Gentle sprong ook nog 6.35 meter ver. Zijn clubgenoot John Zee won de 400 meter in 50.4 sec. Hij werd tweede op de 200 meter in 22.7.**

● Joan Merx (Achilles-Top) won in Aken de 3000 meter voor B-meisjes in 10.38.0. Op de tweede plaats eindigde haar clubgenote Yvonne Simons in 10.42.9 vóór Esther Vos

● Peter Russman van Unitas werd in 1.01.47 tweede tijdens de 20 km-loop in Beverwijk. Henk Mentink van Daventria won de race in 1.01.12.



Eddy Poelmann

FC Utrecht en AZ '67 hebben de finale bereikt van het toernooi om de KNVB-beker. Of beter: de finales. Immers: de strijd om de beker wordt dit seizoen voor het eerst beslist in een dubbele wedstrijd, zoals dat ook bij de UEFA-Cup het geval is.

Nu al is het een waarschijnlijk juiste gedachte om aan te nemen dat die finales op een fiasco zullen uitlopen. Niet noodzakelijk sportief, want beide ploegen hebben zo hun belangen bij een enigszins klinkend resultaat aan het eind van dit seizoen: FC Utrecht door alle deining, die deze week opnieuw in volle hevigheid over de club is losgebarsten. AZ aan het eind van alle financieel veeleisende plannen, die nu tot lagere proporties gaan worden teruggedraaid. Maar of het publiek op 11 en 18 mei zal komen, is de vraag. FC Utrecht moet spelen op een noodterrein, waarvan de maximale capaciteit 10.000 toeschouwers bedraagt. AZ scoorde deze week in de halve finale minder dan 5.000 kijkers. Dat belooft niet veel voor de eindstrijd, die toch een toperevenement aan het slot van het seizoen behoort en hoort te zijn.

Hoe komt dat eigenlijk, dat die finale in een dubbele sessie wordt gehouden? Twee jaar geleden begon een commissie van wijze mannen zich te buigen over de financiele resultaten van het betaalde voetbal. Die groep, een marketingcommissie, kwam met een serie voorstellen die de inkomsten van het betaald voetbal zouden gaan verhogen zonder dat aan het sportieve aspect afbreuk mocht worden gedaan. Er werden, door een vergadering die werd gehouden na terugkeer van Oranje uit Uruguay onder het gesternte van het vertrek van Jan Zwartkruis als bondscoach, een aantal plannen aangenomen; plannen van die commissie, die inderdaad een aantal oude rotten in het voetbalvak bevatte, onder leiding van toenmalig sectiebestuurslid Herman Choufoer.

Een van die plannen was zo'n dubbele bekerfinale. Een ander was een experiment met nieuwe speeltijden, op de zaterdagmiddag; een proef waartoe een aantal clubs zich heeft laten verleiden. Ook werd de puntentelling ingevoerd, waarmee de B-elftallen dit seizoen werken: drie voor winst, twee voor gelijkspel met winst na strafschoppen, een voor remise met verlies na strafschoppen en nul bij verlies. Bovendien werden allerlei wilde plannen naar voren gebracht om het publiek naar de velden terug te brengen. Rond die plannen is het nu muisstil. Misschien zijn ze zelfs wel in het grootste geheim ten uitvoer gebracht, maar van enig resultaat in de vorm van een grotere publieke belangstelling is in ieder geval helemaal niets te merken geweest.

En zo zal ook de „bekerfinale" op niets uitlopen. De constructie is toch al beker-oneigenlijk. Wanneer Haarlem en Sparta, de beide andere halve finalisten, de eindstrijd hadden bereikt, was er zelfs niets van gekomen. Beide trainers, van Doorneveld en Hughes, hebben verklaard dat zij rond de tafel waren gaan zitten om te komen tot één finale, zoals het hoort.

Met een klein voorbehoud voor een mogelijke uitschieter moet zo dus worden geconstateerd, dat het zoveelste marketingrapport over het betaalde voetbal geen vruchten heeft afgeworpen. Dat Helmond Sport dit seizoen een publiekstrekker is geweest, heeft niets te maken met loterijen maar met goede resultaten. Dat FC Groningen op een gemiddeld toeschouwersaantal van ruim boven de 10.000 uitkomt, is niet veroorzaakt door de aanvangstijden (want die is gewoon zondagmiddag om half drie), maar door het voetbal en de positie op de ranglijst. En nog geen vereniging heeft zichtbare voordelen geput uit de voorlichting op scholen, tombola's of supportersavonden.

18



SPORT-SPREEKUUR

Jos Benders, arts

Kleine blessures kunnen grote problemen veroorzaken (II)

Schaafwonden en kneuzingen

In de vorige aflevering van Sportspreekuur bespraken we de „kleine blessures": bloedneus en blaren. We kunnen er niet omheen om in deze (voorlaatste!) aflevering van deze sportmedische serie wat dieper in te gaan op nog enkele van die haast alledaagse maar vaak kwellende blessures. Kwellend, omdat ze ondanks hun vaak geringe ernst, dikwijls een vette streep halen door de sportieve bezigheid: gedwongen rust is vaak de enige uitweg.

Een goede eerste hulp is een vereiste om die rustperiode zo kort mogelijk te kunnen maken. Na de bloedneus en blaren uit de vorige aflevering volgt vandaag de behandeling van schaafwonden en kneuzingen.

Wondbehandeling

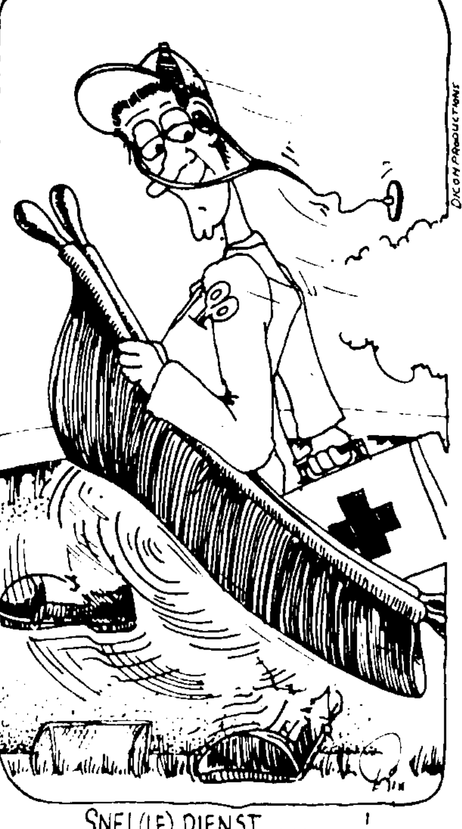
Schaafwonden kunnen in principe in verschillende vormen voorkomen. Een schaafwond die men oploopt in een zaal is dikwijls oppervlakkiger en lijkt meer op een schroeiwond, dan een val op de sintelbaan. Daarbij treedt vaak hinderlijke verontreiniging op door kleine steentjes of gruis.

Alle schaafwonden hebben gemeen dat ze pas goed kunnen genezen, als ze van begin af aan goed verzorgd zijn: reinigen met stromend water, gebruik van desinfecterende zeep en eventueel gebruik van een borsteltje om steentjes e.d. te verwijderen.

Zou men dit niet doen dan ontstaat kans op infectie van de toch al beschadigde huid en treedt er een ernstige verstoring op van de wandheling.

Na reinigen luidt dan ook het advies: goed joderen en eventueel gebruik van verbandspray of steriel verband en pleister. Belangrijk is de wond daarna een aantal dagen nauwkeurig te bekijken om een alsnog optredende infectie in de kiem te kunnen smoren. Vooral wielrenners worden nog al eens getroffen door schaafwonden waarbij die hinderlijke vervuiling van de wond optreedt. Het reinigen daarvan is erg pijnlijk en vaak kunnen niet alle stofdeeltjes worden verwijderd. Deze blijven dan voor de rest van het leven zichtbaar als tatouageelittekens.

Oud-mijnwerkers, die dit lezen, kunnen zich deze littekentjes maar al te goed herinneren uit hun ondergrondse tijd: na stoten of een val bleven er uiteindelijk blauw-zwarte streepjes zichtbaar op ellebogen, rug of voorhoofd: „souvenirs" van een afgesloten tijdperk. (Hoewel...).



Nog één ding waaraan we zeker moeten denken bij sterk verontreinigde wonden, zeker als het gaat om straatvuil, is de tetanusvaccinatie. Men kan hierover het beste overleggen met de behandelend arts (dienstplichtigen krijgen automatisch al een vaccinatie).

De hardnekkige mening dat door een vaccinatie het prestatievermogen gedurende korte of lange tijd terugloopt is door een onderzoek aan de Universiteit in Maastricht zojuist nadrukkelijk weerlegd. (Geneeskunde en Sport, april '82: H. Kuipers, M. van Putten, C. van Bijsterveld, M. Bouwman, S. Vrencken, A. Leenen, P. Swerts).

Kneuzingen

Een kneuzing in de sport is al het minste, dat je kunt oplopen. Contact met een tegenstander is een vaak voorkomende oorzaak. Vandaar de zucht van verlichting, die menig gekneusd sporter zich maar moeilijk kan onthouden: „knoken-trapper, hout-hakker...!" Toepasselijk is dan ook het advies: afkoelen!

Een kneuzing door een slag of stoot leidt dikwijls tot een bloeduitstorting. Dat komt door de beschadiging van wat men noemt „weke delen", zoals spieren of pezen, waarbij kleine bloedvaatjes scheuren. Die bloeding kan op verschillende niveaus zitten.

Soms is er gewoon sprake van een blauwe plek en zit de bloeding dus direct onder de opperhuid, maar de bloeduitstorting kan ook zitten in de spier of in de ruimte tussen bot en beenvlies. Het zal een beetje van de ernst van het inwerkend geweld afhangen of er een forse dan wel lichte bloeduitstorting optreedt.



● *De spuitbus (cold-spray) en het „wonderzakje". Onafscheidelijke ingrediënten van de verzorger van een voetbalelftal.*

De behandeling van kneuzingen is een van de meest voorkomende activiteiten van de clubverzorger. Er is een ezelsbruggetje bestaande uit de letters ICE (duidend dus op koude), waarvan de I staat voor: immobilisatie (rust). C voor: compressie en E voor elevatie (omhoog leggen). Je zou voor het zelfde geld, denk ik, de ezelsbrug KOUD kunnen hanteren: K: koelen, O: omhoog leggen; U: uitrusten; D: drukverband.

Koude aanleggen kan men het beste doen meteen na het ontstaan van de kneuzing, gedurende twintig minuten bijvoorbeeld onder de koude kraan. Let bij gebruik van ijspakkingen op het gevaar van blaarvorming.

Sterk ontraden moet worden het gebruik van warm-makende stoffen in de acute fase: het kan de bloeding alleen nog maar verergeren. Na verloop van enkele dagen is zgn. warmteapplicatie wel zinvol, bijvoorbeeld door warme baden of bepaalde smeersels. Dan helpt het wel de bloeduitstorting tot verdwijnen te brengen. Massage is in de acute fase zeker af te raden omdat deze de bloeding alleen maar kan verergeren.

Minimale inhoud verbandtas op voetbalveld

1 Flacon Betadine jod. 3% voor desinfectie van oppervlakkige wonden.
3 Snelverbanden nr. I; 3 snelverbanden nr. 3 als steriel wondverband bij middelgrote tot grote oppervlakkige en diepe huidverwondingen.
2 Driekante doeken ter ondersteuning als mitella of bredas bij forse kneuzing, verstuiking, ontwrichting of fractuur aan hand, arm of schouder.
Steriele gazen 5x5 en 10x10 cm voor steriele afdekking van wonden.
Leucoplast ter bevestiging van de steriele gazen op de huid.
Hydrofiel zwachtels (gaasverbandzwachtels) 4, 8 en 10 cm.
25 gram witte watten voor absorbtie van bloed
2 Idealzwachtels als drukverband bij kneuzing en verstuiking.
Spons en waterzak ter bestrijding van zwellingen bij kneuzingen en verstuikingen.
Verbandschaar.
Eventueel bus cold-spray.

Met dank aan: Th. Janssen, verpleegkundige DGD Heerlen.

Auto's en motoren

Mercedes

type 300 diesel bouwjaar 1980 stuurbekrachtiging, radiocassette. Mercedes sportwielen, trekhaak, zonwerend glas, grijsmet. In prachtige staat. Auto Peters b.v., Scheisberg 128 Heerlen tel. 045-722917.

T. k. GRANADA 2.3L autom. lpg sunroof bwj. 77 zeer mooi f 4100,- Morgenstr. 39, Sittard

T. k. DYANA 6 bwj. 77 maart gesp. uniek in Nederland f 2950,-. 04490-20857.

T. k. FIAT Mirafiori stationcar zeer mooi, eind 78, 48.000 km blauw tel. 04490-20115.

T. k. TAUNUS 2.0 GXL 74 f 1350,- Simca 1100 LS 75 f 800,-. Ascona 73 f 900,-, Poelderstr. 3, Sittard

Te k. VOLVO 264 GLE bwj. 77, te bevr. na 17.00 u. Hommerterweg 25, H'broek

Te k. BMW 316 bwj. 78 65.000 km mooi goed en gaaf f 10.900,-. Waubacherweg 44, Eygelshoven.

TOYOTA Celica 1600 Coupé ST bwj. '78 f 7750,- Azaleastr. 13 Geleen

Te k. CHRYSLER Cordoba bwj. 76, kmst. 58.000, airco, getint en electr. vensters, lpg verk. i.z.g.st., tel. 045-44967 na 15.00 uur.

Te k. TRIUMPH old-timer. 1950 4-drs. allum. carr. event. inr. mogel.. Tomstr. 26, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT 104 ZL bwj. '75, i.z.g.st. f 1500,-, Bernhardstraat 2, Schinveld tel. 045-259642

Te k. PEUGEOT 504 diesel bwj. '78, vraagpr. f 6200, tel. 045-254884.

Exclusieve MERCEDES 240 D bwj. 81, kmst. 23.000, zilverblauw, autom., servo, echt leer, getint glas, cent. vergr., stereo r.c. + div. acces. 045-271195

Te k. PEUGEOT 504 autom. m. lpg, inst. schuifd. stereo enz. bwj. '77, vraagpr. f 5.950,-. Markt 13a Kerkrade, tel. 457369 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Manta i.z.g.st. met splinternw. vialle gasinst. radio-cass. trekh. enz. kl. geel bwj. '76, alles 100% vr.pr. f 5750,-. Schroeterstr. 26, Schaesberg, tel. 045-312354

Te k. MAZDA 1300 de luxe 4-drs. kl. bruin incl. radio, trekh. en mist. bwj. '75, vr.pr. f 2000,-. Steinadastr. 71, achter de Haesen, Schaesberg.

BMW 316 '79, BMW 318 '81, BMW 316 '78, BMW 320 '78, AGO B.V., Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn geopend van 8.30 tot 12.00 uur.

RENAULT 12 TS bwj. 75, z.nw. mec. en mot. 100%, f 1950,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek, 045-222594

HONDA Accord 78, Toyota Celica 78 ST coupé, Ford Taunus 78 1600 XL, Datsun 120Y coupé 76, Renault 5L 76, Mini 80 speciaal, Opel Manta 1600 76, Opel Ascona 1600 76 op gas, Volvo 343 op gas 78, Opel Record 2 ltr. op gas 78, Mini 1000 75 f 1500,-. Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), 045-314175 inruil financiering en garantie.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki RM 80 Kantstr. 59, Ubach o. Worms.

AUDI 80LS 74 kleine zuin. wag. m. trekh. motor olievrij, pr. banden pr. f 1500,-. Jac. Schreursstr. 23, H'rade-K'rade. tel. 045-454740 b.g.g. Lindepln. 11, Br'sum tel. 045-252968.

Automatic BMW 2002 type 74 met. blauw f 3750,-, Lampisteriestr. 2, H'broek, 045-218752 na 18 uur.

T. k. DATSUN Stationcar 120Y bwj. eind 75, vr.pr. f 950,-. Tel. 045-216932.

Te k. onder garantie en service OPEL Record 20S 4 drs. luxe 79, Opel Kadett 13N 80, Ascona 16S lpg 76, Chevette 13S aut. 81, Mazda 323 77, Toyota Corolla 76, Record 5-drs. caravan 72, Opel Monza coupé 30 insp. 79, Kadett SR 78, Opel Diesel 75, Lada 5-drs. Caravan 77, Toyota Corona 75, Mitsubishi Colt 81, Mazda 626 81, div. inruilers. Autohandel Leo Franken inr., fin., gar. Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

T. k. VW pers. BUS bj. 78 i.z.g.st. Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

Leijenaars Autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuring en volledige garantie uw auto ook in maandelijkse termijnen: VW GOLF GTI '79; Toyota Tercel de Luxe bruin m. '79; Opel Kadett 5-drs. rood nw. model '80; Kadett City 12N junior geel 35.000 km '79; Kadett City junior met sportv. geel '77; Kadett stationcar 12N rood '79; Opel Rekord 2.0S 4-drs. de Luxe autom. turquas model '80; Opel Kadett special 12N geel '80; Opel Kadett coupé 12N zilverm. '75; VW Golf 1100 de Luxe oranje '80; Opel Ascona 16N geel '78; Opel Kadett 12N special blauwm. '78; Opel Kadett coupé 12N goudm. '77; Opel Kadett 12N blauw '76; Opel Kadett 12N autom. groenm. 10 '75; VW kleinbussen voor orig. personenvervoer oranje '79; oranje '79; geel met nieuwe motor '78; 2 st. blauw '77 en 2 st. blauw '76; Opel Rekord stationcar 3-drs. oker '76; Ford Escort 1300 de Luxe blauwm. 35.000 km '77; Lancia Beta coupé 1800 brons f 3250,- '75; Daf 66 groen f 2250,- '74; Renault R4 geel f 1900,- '76; Simca 1000 autom. f 1500,- '76; Simca 1100 f 750,-, '74; Datsun 100A F II geel '76; aanhangwagentje nieuw f 625,- en aanhangwagen laadverm. 750 kg nieuw f 825,-. Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstraat 145 t.m. 153, Hoensbroek.

Honda Civic '80, Polo '77, '79, '81; Golf '75, '77, '78, '79, '80; Audi 80 '80; Audi 100 '79, '79; Passat '78 t.m '81; Renault 14 GTL '79; Ford Taunus '79 m. gas; Simca 1307 GLS '78; Datsun Cherry '79; Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Mazda 626 '79; Renault 5 '78; Volvo 343 '80; Audi 100 '79 automatic; Fiat Ritmo '79 autom.; Passat LD '80; Golf D '77 t.m '80. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t.m. vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: MERCEDES type 280 S '75 autom. op gas f 8750,-; Opel Admiraal '76 autom. f 3250,-; Mazda 929 '76 f 3250,-; zeldzaam mooie Rover 3500 8 cyl. aut. lederbekl. '72 f 4750,-; Chrysler type Cordoba 8 cyl. autom. bwj. '76 f 3750,-, Renault 14 TL '78 f 4750,-, Mazda 1300 '76 f 2450,-, Audi 80 LS op gas f 3250,-, Ford Taunus '75 coupé f 1750,-, Sunbeam '77 met gas f 1850,-; Peugeot 604 SL op gas autom. f 3400,-, f 5750,-; Mercury Monarch 8 cyl., autom. op gas '76 f 2750,-, DAF 44 '76 f 1750,-, Toyota Corolla '76 f 2650,-. Inruil en financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensw. Locht.

Te k. OLDSMOBILE Cutlass Coupé met LPG, bwj. '72, pr. f 1250,– + onderdelen Simca 1100 bwj. '76. Dorpstr. 77 Spaubeek tel. 04493-2629.

Te k. CITROEN GSA Club bwj. '81. Veel acc. kl. blauwmet. Kupstr. 1. Spaubeek, tel. 04493-1929.

Te k. Opel ASCONA 19S '77 met gasinst. f 5800,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. MINI Cooper '75 zeer mooi f 1950,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. MAZDA 616 '77 f 3250,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. VW Passat TS '75 zeldz. mooi f 3500,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic '76 zeer mooi f 3750,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona 16S '75 f 2750,-. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te koop directiewagen BMW 728

Bwj. juli 1979, in uitstekende staat, met gasinstall. Prijs f 23 500,–. Te bevr. tel. 045-314394 of -320927.

Autohandel Rapie biedt aan: FIAT Mirafiori Familiale op gas 77 f 3150,-. Honda Civic 77 f 3200,-. Alfasud 77 f 3300,-. Audi 100LS op gas 78, Opel Kadett 76, Volvo 242 DL 75 op gas. Tevens v. onderd. v. alle merken auto's. Ink en verk. goed en schadeauto's. Autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht, tel. 423423.

Te k. HONDA Civic 1200 autom. i.z.g.st. bwj. nov. 78, vr.pr. f 7900,-. Keur. mog. tel. 045-225867.

WA en All-risks honderden guldens GOEDKOPER, bel 045-317982 ook geldlen.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.2 N special '80 blauw, Kadett City 1.2 N '79 geel, Kadett luxe 1.2 N groen '78, Kadett 1.2 N rood 4-drs. '78; Ford Fiesta 1100 Bravo '81 rood; Fiesta 1100 S bruin '79; Taunus 1600 luxe blauw 4-drs. '79; Honda Civic zilver '77 automatic; Austin Allegro 1300 zilver '79; VW Golf diesel rood type '81; VW Golf 1100 groen '78; VW Golf 1100 bruin metallic '78. Inr. en finc. mog. Eigen Service dienst. Garantie Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. AUSTIN Princess bwj. '78 mooi staat kl. goudmetall. vr.pr. f 3750,–, tel. inl. 043-34313 of 043-15284 of 626451.

Tek. VW 1300 type '73, i.z.g.st. Vinkenweg 3, Berg en Terblijt.

Te k. Ford ESCORT 1100 CC bwj. '73 i.g.st. f 350,– Huskensweg 75, Heerlen na 18 u.

HONDA Civic 5-drs. automatic '80, 19.000 km, Ford Escort automatic '77, Datsun 1200 GL 3-drs. '80, 37.000 km, Datsun 120 F II 4-drs. '79, 47.000 km, Kadett coupé '77, Kadett 12 S '79, 40.000 km, Kadett 12 S stationcar, Kadett City '77, garantie, financ. en inruil, Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

KADETT 1300 S metallic blauw f 11.950,–, Ascona '78 f 7.900,–, Kadett 1200 special 4-drs. z. mooi '78, Toyota Corolla '77 op gas f 4.500,–, Datsun Cherry '77 f 4.500,–, BMW 1802 '76, BMW Touring '74, Mini 1000 special '76, f 2.400,–, Datsun 1200 '73 i.pr.st. f 1500,–, Ford 1600 XL '74 f 1500,–, Kadett '72, f 750,–, Opel GT '69 v. liefhebber, Celica '74 5-speed f 3.900,–, Honda Civic '76, f 3.750,–. Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 045-721268.

Sunroof

Inclusief montage en BTW

f 399,–

Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

Ford **MUSTANG** turbo 1979, mett. grijs, 3-drs. f 15.500,–, tel. 04406-12000.

Te k. VW Scirocco 1977 groenmet. met LPG div. access. Limbrichterstr. 40 Nieuwstadt.

T. k. RENAULT 4 TL type 78 i.g.st. pr. f 2750,- 04490-17956.

SKODA 105, de goedkoopste vierdeurs van Nederland, bwj. '82, kmstand 0, kleur wit prijs f 8995,- inkl. BTW, inkl. 1 jaar fabrieksgarantie. Tevens: Morris bestel '78; Ford Granada 2100 diesel '79; Ford Taunus 78; Lada 1500 '79; Peugeot 304 '77; Skoda 105 L '80; Honda Civic autom. '78; Mercedes 280 S '75. Autobedrijf COR VAESSEN, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 045-442480.

PEUGEOT 104SR bwj. '80, 30.000 km gel. Tel. 043-627079 b.g.g. 627373.

Te k. OPEL Rekord 1700 motor, Morris Mini ruilmotor, losse Sachs motor 2-2,25 pk. Tel. 045-220548 of 04405-3194.

OCCASIONS met LPG-installatie. ANWB-gekeurd met garantie. Audi 100LS 1975 f 97,52; Ford 1600 L 4-drs. 1977 f 169,94; Audi 100 GL5E schuifdak 1978 f 278,04; Mitsubishi Lancer 1978 f 174,56; Peugeot 504GL 1979 f 219,17; Opel Rekord 1.9 4-drs. 1979 f 290,17; Opel Kadett 1979 f 250,87; Honda Civic SL 1980 f 267,05; Renault R14 TS 1980; Honda Accord 4-drs. 1980 f 359,54. Bovenstaande prijzen zijn per maand, onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Uitlaten

voor elk merk in voorraad, snelle montage, 1 jr. garantie, Autocentrum Van Leeuwen, Stijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-451000.

SPUITLAK, gr. sortering, ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. i.st.v.nw. TOYOTA Corolla 30 luxe, 1.2, bj. 1977, met LPG, kl. blauw metall., kmst. 51.000. Iedere keuring toegest. f 4500,–, inl. 043-51518.

Te k. CBX HONDA 6 cyl. Tel. 045-722259.

Fleischeuer Automobielen OPEL Kadett 12S autom. '78; Opel Kadett 12N nw. mod. bwj. '80; Opel Kadett spec. bwj. '77; Opel Kadett Caravan bwj. '79; VW Golf diesel type '80; BMW 2002 bwj. '74; Opel GT bwj. '72; Triumph TR 6 bwj. '73; Mercedes 280 kl. mod. bwj. '76 + alle denkbare extra's. Gar., inr., financ. mog. In- en verkoop en voor al uw reparaties en service. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Te k. RENAULT 5L i.z.g.st. 100% in orde weinig gel. vr.pr. f 2850,–, Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. compl. motorblok VW SCIROCCO 1600, 85 ps, koopje! Tel. 045-423563.

BMW 318

bwj. '79 metall. grijs, getint glas, vialle LPG 59.000 km, i.st.v.nw. Steenstr. 10 Puth.

Te k. CITROEN GS, bwj. '77, kl. bruin metall., i.z.g.st. f 2950,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

VOLVO 343-80 met gasinst. pracht auto. Elke keuring toegest. Slechts f 10.500,–, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. RENAULT 4F6 (combi) bwj. aug. '78, vr.pr. f 3000,–, tel. 04495-5683.

Te k. R5TL '73, als nieuw, weinig gel. Vr.pr. f 1450,–, 04490-10086.

BMW 525 autom. LPG type '76 f 6750,-; Toyota Corolla K 30 coupé veel acces. o.a. alarm, radiocass., LPG '76 f 3950,-; Mazda 1300 '76 f 2750,-; Renault 5 T '75 100% in orde f 2750,-; Ford 1600 LPG '76 f 3450,-; Mazda 818 coupé '75 f 2450,-; Renault 6 '75 f 1350,-; Mini 1000 '74 f 1250,-; Mercedes 220 diesel '73 f 2250,-; Opel Ascona '74 f 950,-; BMW 2002 f 1750,-; Fiat stationcar '74 f 850,-. Bij ons 3 mnd. schrift. garantie, eigen financ. en 24.00 uur service. Autobedr. Olympia, Hoogstr. 17, N'hagen, 045-322651.

Te k. OPEL Manta bwj. '75 en Honda Civic bwj. '76, Corisbergweg 106, H'baan.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadflieg b.v. biedt aan: FORD Taunus Ghia 1.6 met LPG '80 kl. goud + bruin; Ford Fiesta 1.1 L '78 m. open dak zeer mooi; Honda Civic A.T. '7[illegible] kl. blauw; BMW touring '73 zeldzaam mooi; Honda Accord EX '80 kl. rood; Mazda 323 '77 autom. kl. geel; Mini special '79 kl. groenmet. m. schuifdak; Alfa Giulietta 1.6 kl. groen '78; Skoda 105 S '77 kl. rood; Volvo 144 Luxe '7[illegible] met LPG f 1750,-; Simca Rally 1 '75 zeer mooi. Div. goedkope inruilers va[n] f 250,-.

Te k. ALFA ROMEO Alfetta met gasinst., bwj. nov. '77, vr.pr. f 2700,–, tel. 04490-11156.

Amateurs door **dik** en dun



Jan Souren en Bob Bechholz, kampioenmakers over de grens

'Geweldig, die Belgische mentaliteit!'

door jo gerards

MAASTRICHT – „Wij hebben op verplaatsing een boef geshot". Dit jargon dat zoveel betekent als „Wij hebben in een uitwedstrijd een gelijkspel behaald", wordt gebezigd door Jan Souren en Bob Bechholz, twee Nederlandse trainers die al jaren in België werkzaam zijn. Beide oefenmeesters hebben het vorige week gepresteerd om met hun clubs kampioen te worden in de tweede provinciale klasse. Volgend seizoen zijn ze elkaars tegenstanders.

„Ik werk ruim tien jaar in het Belgische", zegt Jan Souren in hart en nieren Maastrichtenaar. Na het D-diploma ging Souren, die enkele jaren RKVVL onder zijn hoede had, zijn geluk beproeven in België.

„Ik heb daarna het Duitse B en A-diploma gehaald in Hennef. In België doen ze heus niet zo moeilijk als hier in Nederland. Sommige mensen trainen daar op een treinkaartje. Prestaties worden gevraagd. Als je blijk hebt gegeven van bekwaamheid kun je aan de slag", aldus Jan Souren.

Zijn tegenstrever van volgend jaar, de uit Kerkrade afkomstige vrachtwagenchauffeur Bob Bechholz, in het bezit van het Nederlandse B-diploma is het volledig met hem eens.

„Wat ik op prijs stel, is de mentaliteit van de Belgen. Daar valt niemand over driemaal trainen per week. Of dat nodig is, maakt de trainer uit. Zonder tegenstribbelen komen de spelers dan".

Een vergelijking tussen het Nederlandse en Belgische amateurvoetbal? „In Nederland kun je van alles verwachten in de maand mei. Ze halen je een heel elftal weg, zonder dat je daar erg in hebt", verklaart Jan Souren. „In België is dat onmogelijk. De vereniging koopt een speler en verkoopt die als ze daar behoefte aan heeft. Ook in de laagste amateurklasse. Bij Genk VV, waar ik train werken we nu al seizoen lang aan een sterke formatie. Uiteraard heb ik daar ook iets over te zeggen.

Wordt er een speler gehaald, dan kost die bijvoorbeeld achtduizend gulden. Dat bedrag wordt afgebouwd in de loop der jaren. Die speler krijgt niets. Dat ligt hier, geloof ik, wel even anders".

„De Belgische amateurs zijn professioneler dan hun Nederlandse collega's" zegt Bob Bechholz, ooit enkele maanden interim-trainer van Roda JC en nu werkzaam bij Veldwezelt.

„Dat merk je al aan het bestuur. Voor het merendeel zijn dat zakenlui of mensen die een overheidsbaan hebben. Daarom is het erg prettig werken. De clubs hebben bijna geen verplichtingen aan de bond. De boeken worden zelden gecontroleerd. Uitgaven zijn voor rekening van het bestuur, dat de volle verantwoordelijkheid op zich neemt. Daarom is het in België mogelijk om van de laagste amateurklasse te promoveren naar de eerste klasse nationaal.

Seraing, pas gepromoveerd naar de eerste is daar een treffend voorbeeld van".

Voorlopig zijn beide trainers niet van plan terug te keren naar Limburg. „Ik in ieder geval zeker niet", zegt Jan Souren. „Ik baal goed van de kleinburgerlijkheid hier in Nederland. Ik heb een goede job bij de PTT maar blijf in België, in welke klas ook, trainen". Bob Bechholz solliciteert nog wel eens bij clubs aan deze kant van de Maas, maar is niet ontevreden over zijn Belgische werkgevers.

● *Bob Bechholz (links) en Jan Souren werden in België kampioen met respectievelijk Veldwezelt en Genk VV. Volgend seizoen komen de twee Nederlanders elkaar tegen in de Belgische competitie, omdat hun clubs dan in dezelfde klasse zitten.*
Foto: JOHN BAAN

Toppunters

HEERLEN – Morgen twee echte topwedstrijden: Simpelveld-RKVVM in 4B en Buchten-Walburgia in 4E. In de hoofdklasse Heer-RKC, de hekkesluiter tegen de leider. Interessant in de eerste klasse het duel Susteren-Venray. De thuisclub vecht tegen degradatie; Venray kan kampioen worden. Veel degradatiespanning in de volgende wedstrijden: Waubachse Boys-Hoensbroek (3B); Thorn-Roosteren (3C); Spcl. Irene-Bevo (3D) en COV-Mariarade (4D).

Limburgia achtervolgd door pech

Van onze sportredactie

HEERLEN – Limburgia wordt in de beslissende fase van de competitie door pech achtervolgd. Naast Van Bree (die volgende week aan zijn knie wordt geopereerd) en Van den Donk kan de Brunssumse ploeg morgen (uitwedstrijd Panningen) evenmin beschikken over Walter Kousen en Peter Damoisseaux, beiden zijn geblesseerd. Een lichtpuntje voor trainer Peter Benen is het feit dat de schorsing van Theo van Hezik voorbij is. Jan Theunissen heeft deze week – na vijftien maanden geblesseerd te zijn geweest – de training hervat.

Voor Caesar is de competitie in feite voorbij. „Ons tweede elftal heeft nog kampioenskansen. Als dat niet zo was, zou ik de slotfase van de competitie gebruiken om andere spelers een kans te geven", stelt trainer Harry van Wijlick. Caesar speelt thuis tegen Voerendaal. De Voerendalers missen Jo Consten die last heeft van een vrij ernstige knieblessure. Pierre Lemmens keert nu terug in de basis.

**EHC speelt, gesteund door het succes tegen Panningen, de thuiswedstrijd tegen Geldrop. Mogelijk staat Frank Crutz in de basis.
Heer vecht voor de laatste kans in de thuiswedstrijd tegen RKC, terwijl Roermond Longa ontvangt.**

Joep Drummen: „Trainen doen we niet meer"

Vijfde team van Laura jaagt op Ajax-record

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

EYGELSHOVEN – Het vijfde elftal van Laura speelde zich dit seizoen aardig in de picture in de vierde klasse van de afdeling Limburg. Met nog drie duels voor de boeg zette het elftal de kroon op een erg succesvol verlopen seizoen. Laura 5 werd niet alleen ongeslagen kampioen, maar verspeelde tevens geen enkel puntje. Het meeste opzien baart echter het doelsaldo: 104 vóór en slechts 11 tegen.

„We willen nu nog het record breken van Ajax, dat op 122 treffers staat", klinkt het eenstemmig uit de monden van de spelers. De balans van Laura 5 slaat duidelijk door naar de kant van de Eygelshovenaren. Zij speelden immers pas vijftien wedstrijden.

Van katoen

Meteen in de beginfase gaf de equipe de tegenstander van katoen. „In de eerste wedstrijd droogden we het team van SVK al met 20–0 af. Vervolgens veegden we nog twee teams met respectievelijk 11–1 en 11–0 van de grasmat", merkt een van de spelers op.

De voorhoede (samen 128 jaar oud), nam het grootste aantal treffers voor haar rekening. Pierre Gerris is de grote matador van de ploeg, de schutterskoning. Hij schreef, evenals Ajacied Willem Kieft, zo'n dertig treffers op zijn naam en tekende bovendien voor de honderdste goal. „Hij miste er bovendien zestig, waarvan enkele voor open goal" licht een collega ad rem toe. „Op de doellijn staand presteerde hij het om de bal bij de cornervlag uit te trappen". Grote hilariteit onder de teamgenoten.

Ook de achterhoede met keeper Mai Jürgen verdient de nodige complimentjes. Pas elf maal werd de verdediging verschalkt. „Men moet al van goede huize komen wil je er bij ons een in knallen", aldus een verdediger.

Routine

„Trainen doen we niet meer", zegt Joep Drummen. De selectie telt vijftien spelers, van wie de leeftijd schommelt tussen de 28 en 48 jaar. Aanvankelijk lag het in de bedoeling om gezellig wat te voetballen, doch het pakte anders uit. „In het veld ging het er energiek aan toe. Er werd erg snel gespeeld en de tegenstander werd veelal geklopt op snelheid en routine. Er zijn namelijk zes voetballers in Laura 5 vertegenwoordigd, die verleden seizoen nog in de hoofdmacht opereerden".

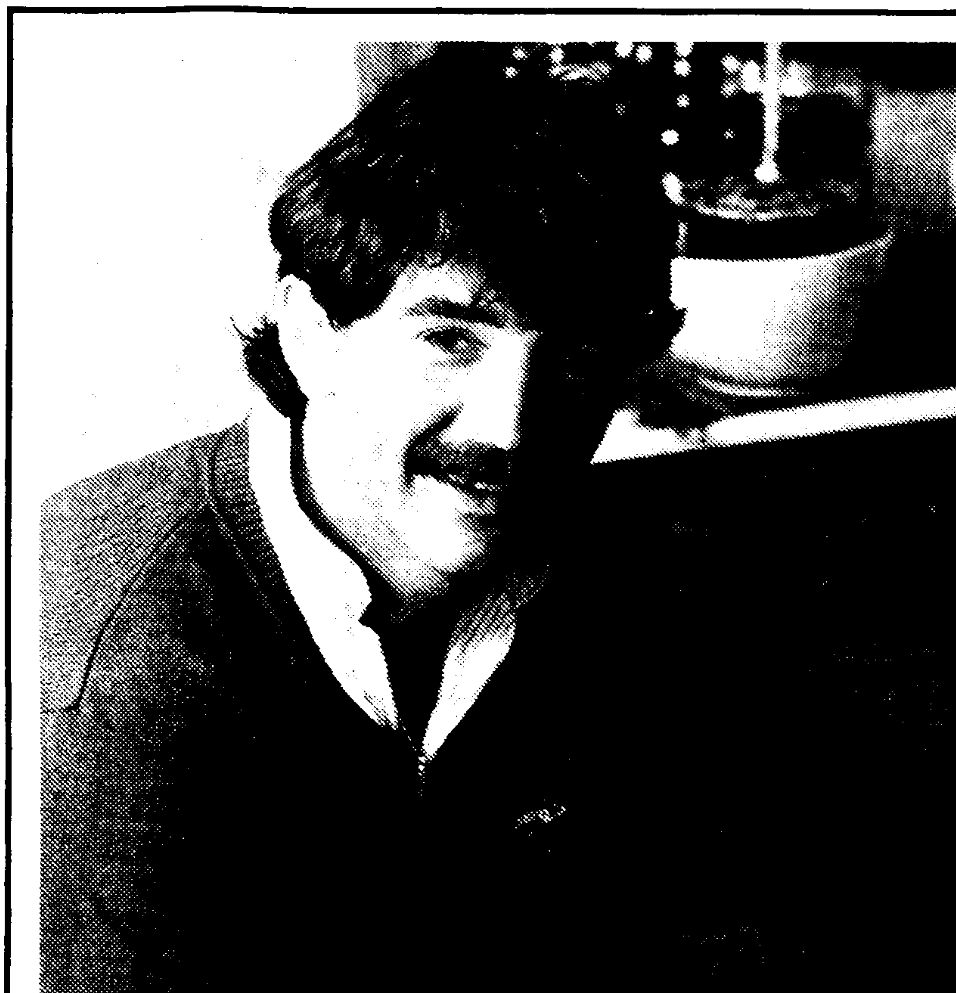
Iedereen van Laura 5 heeft al eens het doel van de tegenstander gevonden. Ook aan keeper Jürgens werd de eer gegund om via een strafschop een treffer te produceren. Het harmonieert goed binnen de spelersgroep. „Elke wedstrijd wordt er afgesproken wie vrijaf krijgt. Het is namelijk gebruikelijk dat twee van de vijftien voetballers een vrij weekend krijgen".

Stagnatie

Of de doelstelling – 123 treffers – gehaald wordt, valt te bezien. De laatste weken is de doelpuntenproductie wat gestagneerd. Een nipte, in de laatste minuut behaalde 1–0-winst op HBS en een krappe 4–2-zege op Abdissenbosch zijn de laatste resultaten. Laura 5 zal in de resterende drie wedstrijden echter pogen om nog uit te halen. Vooral de laatste uitwedstrijd hoopt het elftal ruim te winnen. Groene Ster is gewaarschuwd, want daar komen de schutters ...



● *Het „vijfde" van Laura, tot nu toe goed voor 104 doelpunten. En het einde is nog lang niet in zicht ...*
Foto: THEO GIJZEN



● *Thaddy Brassé: „Het heeft jaren geduurd, maar nu ga ik helemaal op in het gevecht met voorstoppers en libero's. Als je wint, krijg je een enorme kick"*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Spits tegen wil en dank

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

GELEEN – Ook dit jaar wordt het aloude Quick Geleen, uitkomend in de derde klasse A, geen kampioen. Alleen SCG en De Ster komen nog in aanmerking voor de titel. Toch heeft de doelpuntenmachine van de blauwwitten nauwelijks of niet gehaperd. Momenteel hebben ze het hoogste aantal treffers in hun afdeling op hun naam staan.

Een groot aandeel in die productie had de 26-jarige Thaddy Brassé, leraar gymnastiek aan een „huishoudschool" in Maastricht. De keepers van de tegenstanders moesten 17 maal voor hem capituleren.

Thaddy (van Thaddeus) heeft het wat moeilijk met het feit dat de krant hem uit de anonimiteit wil halen. „Verdien ik dan meer dan de spelers die de voorzetten gaven? En wat denk je van onze „Belsj", aanvoerder Biesmans. Die man is 39 jaar. Hij speelt als laatste man, en is als zodanig een toonbeeld van inzet, waarmee hij vooral jonge ploeggenoten inspireert. Verder noem ik Harrie Bovie, onze elftalleider. Die man doet alles voor ons, tot en met het smeren van de broodjes".

Topscorer Thaddy Brassé: „In begin was 't verschrikkelijk"

Het doet uiteraard sympathiek aan Brassé zo te horen praten over anderen, maar ook hij kan er natuurlijk niet omheen, dat hij aan het einde van het seizoen '81/'82 misschien de absolute topscorer van Zuid II wordt. Aan de lopende band scorende spitsen zijn in het moderne voetbal, ook bij de amateurs, ten enenmale witte raven.

Al heel jong kreeg Thaddy belangstelling voor de voetbalsport. Aan de hand van zijn vader ging hij in de zestiger jaren naar het Fortunastadion, om er sterren als Faas Wilkes en Cor van der Hart te bewonderen („Ik moest dan altijd 'Hup Fortuna' roepen"). Via de jeugdafdeling van Fortuna '54 (later FSC) belandde hij bij Quick, waar hij nu al weer zeven jaar actief is.

Trammelant

Al vrij snel ontstonden er problemen. Brassé wilde namelijk niet in de spits spelen. „Dat leek me verschrikkelijk. Ik tikte liever op het middenveld. Op een gegeven moment liep het zo hoog op dat ik besloot, me bij Obbicht aan te melden. Maar mijn pa 'joeg' me terug naar Geleen.

Onder trainer Zef Queis („een hele goeie") kreeg ik opnieuw trammelant. Die wilde me ook al in de spits. Ik ambieerde dat nog steeds niet. Ik vond mezelf daarvoor te langzaam en meende ook dat je in de punt alleen kon voldoen, als je in staat was, tegenstanders uit te spelen. Zo'n type speler ben ik niet. Queis maakte korte metten met me en liet me buiten de ploeg. Ik kwam daarna in het tweede terecht".

Onder de volgende trainer, Jean Janssen, werd het lijdensverhaal voortgezet. Janssen zocht.... een spits, haalde Brassé uit het tweede elftal. „Na een paar wedstrijden nam ik me heilig voor, nooit meer in de voorhoede te spelen". Toch werd hij uiteindelijk omgeturnd. Vorig jaar was hij goed voor 15 treffers. Dit jaar gaat het dus nog beter. Krijgt Thaddy van dat „spitsen" nog steeds een punthoofd?

Koude oorlog

„Nee hoor. Ik heb er nu plezier in. Dat komt door mijn ervaring dat er meer kwaliteiten gevraagd worden dan ik vroeger altijd dacht. Ik ga nu helemaal op in het gevecht met de voorstoppers en de libero's. Een spits heeft het razend moeilijk. Naast voetballen moet hij ook een soort koude oorlog voeren. Als ik dan als winnaar uit de schermutselingen te voorschijn kom, krijg ik een enorme kick".

Programma voor zondag

Hoofdklasse
RBC-UNA
Heer-RKC
EHC-Geldrop
Roermond-Longa
Hapert-TOP
Panningen-Limburgia
Caesar-Voerendaal

Eerste klasse
SVN-Maasbracht
Volharding-Almania
Heerlen-RKONS
Wilhelmina-SV Meerssen
Walram-Tiglieja
Susteren-Venray

Tweede klasse A
Eijsden-Leonidas
Schuttersveld-Waubach
Minor-Spcl. WVV
Sittard-SVK
SV Treebeek-KEV
MKC-Sweijkh. Boys

Tweede klasse B
Helden-Haslou
Brevendia-Stadbroek
SVM-Megacles
Venlose Boys-Swalmen
Reuver-Veritas
Born-Olympia'18

Derde klasse A
SCG-Wit Groen VC
Standaard-Lindenheuvel
RVU-RKUVC
Vijlen-Geleen
Rapid-Gulpen
De Ster-SV Berg'68

Derde klasse B
De Leeuw-Hopel
Kolonia-Bekkerveld
RKBSV-Heksenberg
Schimmert-Kaspora
Waub. Boys-FC Hoensbroek
Laura-Miranda

Derde klasse C
Eindse Boys-Crescentia
Thorn-Roosteren
SVE-Heel
FC Oda-Holtum
Obbicht-Swift'36
Roggel-Merefeldia

Derde klasse D
Wittenhorst-MVC'19
Spcl. Irene-BEVO
RKMSV-VOS
Stormvogels'28-IVO
Wanssum-Sparta'18
FCV-Meterik

Vierde klasse A
Keer-VNB
St.-Pieter-Willem I
Spcl. Caberg-Maastr. Boys
RKBFC-RKVVL
MVV'02-Oranje Boys

Vierde klasse B
Vilt-Sportclub'25
SV Nijswiller-Valkenb. Boys
Zwart Wit'19-SV Hulsberg
Wijlre-RKASV
RKVCL-RKMVC
Simpelveld-RKVVM

Vierde klasse C
Chevremont-RKHBS
Langeberg-Schinveld
Weltania-RKTSV
Klimmania-Sylvia
Heerlen Sp.-Rimburg
Heilust-KVC Oranje

Vierde klasse D
Schinnen-Havantia
Bunde-Nw.-Einde
Kluis-Sanderbout
Groene Ster-Havantia
Maurits-Urmondia
COV-Mariarade

Vierde klasse E
Slekker Boys-EVV
IVS-Susterse Boys
Buchten-Walburgia
Stevensweert-Armada
DVO-Limbricht
Rios'31-GVCG

Vierde klasse F
RKESV-SVVH
RKAVC-Haelen
PSV'35-Laar
Linne-Horn
DESM-RKSVW
RKSVV-RKSVO

Vierde klasse G
RKSVN-Bieslo
VVV'03-Belfeldia
FC Steyl-Egchel
Venlo-Baarlo
Quick Boys-VCH
Koningslust-Eiker Boys

Vierde klasse H
SV Lottum-Merselo
Vitesse'08-Geysteren
Leunen-Montagnards
Hegelsom-Meerlo
Excelsior'18-Achates
RKDEV-Holthees

Auto's en motoren

Te k. aangeb.: DATSUN Cherry '76 geel ƒ 3250,-; Peugeot 104 type '77 ƒ 2750,-; Mercedes 220D prima motor ƒ 1950,-; Ford Capri 1600 GT '75 ƒ 3500,-; Ford Capri GT '73 ƒ 1950,-; Daf 46 type '77 ƒ 2250,-; Renault 30 TS type '77 ƒ 3950,-; VW Golf '75 z. mooi ƒ 3750,-; VW Kever type '74 kl. rood ƒ 2250,-; Honda Civic type '75 ƒ 1750,-; Citroen GS Club type '77 ƒ 1950,-; Fiat Mirafiori '76 ƒ 1950,-; Peugeot 304 type '74 ƒ 750,-; Alfetta GT type '77 ƒ 4750,-; BMW 2002 TII type '74 ƒ 2950,-; Renault 6 '73 ƒ 475,-; Rekord '73 ƒ 850,-; Commodore GS op gas kl. rood ƒ 1750,-. Inr. mog. Ganzeweide 146. H'heide rijksweg t.o. Droomkasteel.

Te k. R5L. bwj. '73. zuinig en goed lopend. Vr.pr. ƒ 750,-. Beethovenstr. 57 III. Sittard.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185. Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 127 '77; Fiat 127 3-drs. '80; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '80; Fiat 131 racing '79; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Ritmo 65 L 5-drs. gas '79; Mazda 616 met gas '79; Opel Kadett '80. 2-drs.; Opel Ascona 2.0 S '79; Opel Commodore atu. Berlina '80; Toyota Corolla '76; Toyota 1000 '76; Peugeot 304 met gas '77; Citroen 2 CV 6 '75; Renault 5TL '75; Simca 1307 '76; Buick Regale coupé '79. autom. met gas; Talbot Horizon GLS '80; Pacer autom. met gas '75; Honda Accord '78 met gas; Volvo 343 automaat '78. en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatswerk. Ook voor cilinder oppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. VW KEVER van student bwjr. '72. Tel. 045-713488.

CITROEN GS 5-drs. '77; Simca 1308GT '76; Fiat 128 Spec. '76 ƒ 1750,-. Inr. mog. Te bevr. 043-72150.

Te k. FIAT 128 bwj. okt. '76. Te bevr. Pr. Johan Frisolaan 8. Bunde.

MINI-JUBILEUM 4 nw. banden '75. veel extra's ƒ 2150,- Tel. 043-622454.

RENAULT 5 TL. bouwjaar 1977. i.g.st. Tel. na 18.00 uur 04455-2046.

Te k. wegens omst.h. FIAT Ritmo. bj. '79. i.g.st. Tel. 04450-1667.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '75. kl. oranje. kmst. 70.000. i.z.g.st. Park 3. N'hagen.

ETIENNE FRANSSEN Auto's biedt aan: BMW 320 I '76; BMW 1602 met gas '75; BMW 518 '74 ƒ 4850,-; Honda Accord 3-drs. automatic '78 ƒ 8850,-; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Civic '78 ƒ 8250,-; Mazda 818 coupé met gas '78 ƒ 6750,-; Mazda 818 com. '78; Mazda 323 '77 ƒ 6400,-; Alfasud '79 ƒ 6750,-; Mitsubishi Celeste '76; Opel Ascona 4-drs. met schuifdak weinig gel. '78 ƒ 8950,-; Opel Ascona 2-drs. '76 ƒ 5850,-; Opel Kadett com. met gas '76 ƒ 6500,-; VW Golf '76; VW kever '73; Peugeot '76 ƒ 4250,-; Toyota Corolla '74; Suzuki GT 380. Inruil en financ. mog. Eigen servicedienst. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek, tel. 04493-1896, iedere dag open tot 19.30 uur.

Van part. te k. SIMCA 1006 RS bwj. '78. i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1950,-. Panhuisstr. 12, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 2.0 SR nov. '78. i.z.g.st. magn. velgen, spoilers. vrpr. ƒ 10.500,-. Tel. 04492-4448.

Te k. HONDA CB 750 K7, incl. veel chroom, acc., + reser. onderd. Bj. '80, kmst. 5500. tel. 045-724959.

Te k. YAMAHA XT 500, i.z.g.st. Tel. 045-253170. Vrijdags na 17.00 uur.

Te k. CHEVETTE type Kadett bj. juli '77. 2-drs. zeer betrouwb. en goede auto, techn. 100%. pr. slechts ƒ 2750,-, tel. 045-318010.

Te k. PEUGEOT 604 bj. '76, 2 halen één betalen. Tel. 04407-1337 b.g.g. 04407-2161.

FORD 1600 L autom., type '77, i.st.v.nw., kl. zilver metall., weinig gel. weg. omst. ƒ 4250,-. tel. 04402-1723.

Motor JAWA 350 cc in prima staat. pr. n.o.e.t.k. Tel. 045-417398.

Wij bieden aan SOLARA, metall. groen '80 ƒ 14.000,-; Horizon 1.5 GLS rood metall. '81 ƒ 13.000,-; Horizon 1.3 GL bruinmetall. '78 ƒ 8000,-; Horizon 1.5 SX autom. '79 ƒ 10.000,-; Chrysler 1308 S metall.bruin '79 ƒ 9500,-; Chrysler Sunbeam Avenge. metall.groen '78 ƒ 6000,- stationcar; Chrysler 1308 GT metall.beige '78 ƒ 7000,-; Chrysler 1308 GT metall.groen '78 LPG ƒ 6000,-; Opel Ascona '75 metall.groen ƒ 3200,-; Skoda S110 L rood '76 ƒ 1000,-; Fiat 127 rood '79 ƒ 6000,-; Zastava rood '80 ƒ 4500,-; Ford Fiesta '79 rood ƒ 9000,-; Chrysler 2 ltr. autom. metall.groen ƒ 4250,-; Ford Escort bestel '78 geel ƒ 4250,-; Simca 1000 oranje '76 ƒ 850,-. Auto boven ƒ 4000,- 3 maanden garantie; auto boven ƒ 10.000,- 6 maanden garantie. Autobedrijf L. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg Heerlen, tel. 714717-710503.

Jan Banen EUROTIMERS Herten. Prima VW-kever '73 ƒ 1600,-; Citroen 2CV6 '76 ƒ 2800,-; prima Datsun Cherry '74 ƒ 1800,-; Mini '75 ƒ 2000,-; Simca 1100 '76 ƒ 1800,-; Lancia Beta 200 '76 ƒ 2800,- enz. enz. Alles populair geprijsd! Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-32934.

Te k. AUDI GL 5 diesel '80; VW Golf diesel '79 ƒ 10.750,-; VW Golf L diesel '78 ƒ 8600,-; Renault R5TL '78 ƒ 6900,-; Opel Ascona 1900 bwj. '77 ƒ 6750,-. Tel. 04754-5019.

Te k. AUDI 50 LS bwj. '75, i.z.g.st. Tel. 04493-2452.

Te k. FORD Escort '74, ƒ 850,-, i.g.st. Irenelaan 31, Geleen.

Te k. CITROEN CX diesel bwj. '77, i.z.g.st. Inr. mogelijk. 04494-50527.

Te k. PORSCHE 911 Targa bouwjaar '69, motor gereviseerd, i.z.g.st. Bergstr. 7, Echt, tel. 04754-3058.

Te k. 2CV6 i.z.g.st., bwj. '76. Jasparstr. 17, Geleen.

Weg. omstand. te k. ALFA Sud bwj. 1974, tel. 045-451435.

Te k. BMW 730 autom., gas, trekh., stuurbekr., autom. vergrendeling, van nieuw niet te ondersch. pr. ƒ 26.500,-. 04746-1865.

Te k. CITROEN lelijke eend, i.z.g.st. '76, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 combi lang, '77, tel. 04490-18401.

Te k. DAF 66, nw. mot. 20.000 km gel. i.g.st., vraagpr. ƒ 1000,-, tel. 045-257940.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '73, vraagpr. ƒ 750,-, tel. 045-259868.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. eind '73, z. mooi, vraagpr. ƒ 950,-, tel. 045-259868.

Te k. v. part. MERCEDES 200D bwj. '75, z.g.a.nw., iedere keuring toegest., Haansberg 7, Brunssum.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '77, kl. bruin, kmst. 41.000, i.z.g.st. Park 3, N'hagen.

Te k. VW-KEVER 1303 Luxe, veel extra's, 50.000 km, goudkleurig, tel. 045-419974 na 18.00 uur.

DATSUN 120Y bwj. '74, pr. t.e.a.b. De Vossekuil 137, Hrl. Vrijd. hele dag, zat. en ma. tot 9.30 uur.

Te k. SUZUKI GT 750 bwj. '76. Pr. n.o.t.k. Na 17.00 uur op vrijdag. Prof. v. Ittersonstr. 48, Hrl.

Te k. v. buitenlander FIAT 127 3-drs. 900 cc, 21 mnd. oud, 23.000 km, ƒ 5000,-. Thornton, tel. 04405-2026.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. aangeb. SUZUKI GS 750 in pr.st., bwj. '77, km.st. 21.700, vr.pr. ƒ 3000,-. J. v. Maerlandstr. 9, Hrl., tel. 045-414527.

Te k. FORD Taunus 16 GL, bj. '77 i.z.g.st. Inruil mog. Strikswegske 2, Sittard-Leyenbroek.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '75, pr. ƒ 1400,-, Odiliastr. 30, Heerlen, tel. 045-216237.

Te k. i.z.g.st. verk. lelijke EEND, bwj. '75, ƒ 950,-, tel. 045-710263.

Te k. v. oud hr. OPEL Kadett, orig. km.st. 77.000, kl. blauw, pr. ƒ 2000,- St.-Jozefplein, 17, Vaals.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '71, pr. ƒ 400,-. Montfortstr. 37, Schaesberg.

Te k. YAMAHA RD 400, bwj. '77. Tel. 045-315498.

Zeer mooie OPEL Manta 1200, bwj. '72. Past. Hupertzstr. 1, Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 818 coupé, bwj. 31-12-'74, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-414202.

Te koop CITROEN Diane, '73, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-244243.

Te k. JETTA diesel mei '81, 2-deurs eventueel inr. mog. Bosscherberg 165, M'str. 043-51765.

Te k. MONTESA 250-cc, cross, i.z.g.st. Tel. 045-453047.

Te k. AUDI 100 LS '77 LPG, met gerev. motor, 85.000 km, zeer mooi, kl. groen, vinyldak, radio, van part. ƒ 5800,-, tel. 045-442763.

ALFETTA GTV 2000 bwj. nov. '76, Amerikaans model, zeer mooi. Huskensweg 72, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1900 dec. '74, 100% i.o. met trekh. en extra's. Pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-714007.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '74 i.z.g.st. met radio. Vraagpr. ƒ 1650,-. Samariastr. 23 H'baan-Heerlen.

Te k. HONDA CB 500 bwj. '76, km.st. 6.000 z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 2850,- Tel. 04451-1558.

Te k. AANHANGER 2.65 m lang. Hoofdstr. 424 Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord 23 D bwj. '79 zeer mooi. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

OPEL Rekord Caravan 2300 D, aug. '79, i.z.g.st. Maandag t/m vrijdag. 045-422541. Hr. v. Venrooij.

Te k. zuinige en sportieve SIMCA Ralley I oranje/zw. m. v. acc. absol. betrouwb. vr.pr. ƒ 1450,-, caravan 4-pers. merk De Reu luxe type Casba m. nwe voortent, bwj. 1975, caravan is nieuw. Inr. auto mog. te bevr. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms.

TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullandstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545; Morris Marina '75; Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Citroën GS Club '78; Citroën X3 GSA bwj. '80; Peugeot 504 D bwj. '76; Opel Ascona bwj. '75; Rango X '80 luxe uitv. Citroën Dyane 6, bwj. '79.

KADETT coupé, '79, Ascona 16 S Luxe, 80, Kadett 16S stat.car, '78, Kadett '74, Renault 5 TL, '75, automobielbedr. J. Denneman. Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. weg. omstandigh. PEUGEOT 305, gr. + gas, '78, open dak, i.z.g.st. Tel. 045-210872.

KTM-CROSS te k. bwj. '80, vr.pr. ƒ 1400,-. Unostr. 53, Hulsberg, tel. 04405-2684.

Te k. zeer mooie Jeep WILLYS CJ 3A, goede staat, met linnen dak en verwarming, bwj. 1947, v. Kleef, Hokkelenbergstr. 42, Brunssum, tel. 045-251903.

Te k. SUZUKI GS 550 L chopper, bwj. '80, zeer apart. Hoofdstr. 296, H'broek.

FORD Escort XR 3, donk-blauw, 23.000 km, getint glas, gepolsterde deuren afsl. 6, tankdop pr. ƒ 19.500,- Elberenveldstr. 516, Kerkrade-West.

AUTOCENTRUM KERKRADE. Wij bieden u aan: Volkswagen Golf, kl. oranje, zeer mooi, bijna '80 ƒ 9.750,-, BMW 316 met gas, kl. rood ƒ 6.750,-, div. BMW 520 v.a. ƒ 2.750,-, Peugeot 604 injec. autom. alle extr. bwj. '78 ƒ 8.750,-, Peug. 304 SLS uitv. kl. groenmett. bwj. '77 ƒ 3.950,-, Toyota Sportswagon 1600 kl. rood bwj. '79 ƒ 8.750,-, Opel Ascona 1.9 met gas, kl. mett.bruin bwj. '79 ƒ 8.900,-, Ascona nieuw type '80, kl. rood ƒ 9.500,-, Kadett, kl. rood, bwj. '75 ƒ 3.500,-, Honda Civic autom. bwj. nov. '79, ƒ 9.750,-, Ford Taunus 1.6 luxe, kl. blauw, bwj. '79 ƒ 7.500,-, Escort 1.3 L, kl., geel, bwj. '78 ƒ 5.250,-, Capri met gas bwj. '76 ƒ 4.750,-, Mini Estate, bwj. '78 ƒ 4.900,-Mini Speciaal bwj. '78 ƒ 4.900,-, Daihatsu Luore max nov. '79 ƒ 4.750,-, Renault 12 TL kl. rood bwj. '77 ƒ 3.900,-, R20TL type '79 ƒ 5.500,-, kl. blauw mett., R5TL bwj. '77, kl. rood ƒ 4.500,-, div. Peug. 304 station, diesel en benz., Audi 80 LS, kl. wit bwj. '76 ƒ 3.200,-, Mazda 323 econ. bwj. '77 ƒ 5.400,-, Simca 1100 luxe combi bwj. '78 ƒ 3.500,-, Volkswagen pers. bus met gas 11-76 ƒ 5.250,-, Renaul 16 TL, zeer mooi, type '79 ƒ 5.250,- enz. Div. inruilers, inruil mog., snelle financiering, schriftel. garantie Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade.

Fiat KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta 1500 5V demo '81; Fiat 132 2000 5V '78; Fiat 132 1600 met LPG '78; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat Ritmo diesel L 3-drs' '80; Fiat Ritmo 65 L 5-drs. '79; Fiat 127-900 '77; Fiat 127-900 '73; Lada 1300 S '80; Citroën GS '79; Citroën Dyana '77; Alfa Alfetta 1.8 '77; Lada 1200 op LPG '76; Volvo 343 '79; Reliant Robin voor motorrijbewijs; Citroën 2CV6 '79. Innoncenti '80, Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. FIAT Ritmo 75 CL met extra's mod. '79, vraagpr. ƒ 7.500,- te bevr. 045-721565.

Te k. z.g.a.n. DAMES-MOTORPAK maat 42, tel. 045-321530.

Te k. BMW 320 bwj. '79, zilvermetall., w.w.glas, alum. velgen enz. 56.000 km, schadevrij, keuring toegest. ƒ 17.500,-. Wilhelminastr. 146, H'broek.

MAZDA 929 coupé bwj. okt. '77, vrpr. ƒ 5250,-. Hoogstr. 5, H'broek.

GOLF diesel bwj. '79, iedere keur. toegest., tel. 045-219182. Populierstr. 12, Heerlen-Passart.

1e klas occasions: OPEL Kadett Caravan 23.000 km, '79; Toyota Tercel coupé '79; Opel Ascona 1600 '78; R4 GTL '79; Ford Fiesta 1100 L '77; auto's met garantie, inr. + financ. Autobedr. Martin, tel. 045-242412 Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. MERCEDES 250 coupé m. open dak bwj. 71, vr.pr. ƒ 3500,-, v. Ostadestr. 76, Geleen.

Te k. OPEL Rekord type '76 ƒ 2600,- nieuw gespoten en uitlaat. Bosberg 41, Kerkrade, tel. 045-458720.

Te k. SIMCA Rally '77, nw. banden, accu enz. Pas gr. beurt gehad, pr. ƒ 2250,-. Inr. bromf. of auto mog. Tel. 04454-3701.

Te k. geweldig mooie 5-drs. STATIONCAR Simca 1100 Tourist bwj. dec. '78, type '79, puntg., elke keur. toegest. Moet weg weg. overcompl. Koopje ƒ 3250,- Rijksweg 1 Lemiers-Vaals.

Te k. FORD Transit bestelbus '78, pas 45.000 km gel., verk. werkel. in splinternw. st., elke keur. toegest., gunst. af te geven, uiterste prijs ƒ 3850,- Tel. 04454-3559.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de L., 4 jr. oud, heeft alt. binn. gest., pr. ƒ 4950,-, tel. 045-215031 na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Ryder bwj. '78, i.z.g.st., tel. 045-210726.

Te k. SIMCA Matra Bagheera bwj. '74, pr. ƒ 3000,-. Gaardstr. 5, Heerlen.

Door komst bedrijfsauto te k. MITSUBISHI Galant GLX 2300 turbo diesel, jan. '81, 4-drs., getinte ruiten, 4 hfd.steunen, stereoradio, kl. beige. Vraagprijs ƒ 19.000,-, tel. 045-218561.

Te koop 2 CV 6 Club bouwjr. 1981. Ransdalerstr. 101 Ransdaal.

Te k. FORD granada stationcar, 2 ltr. bwj. '75. Evt. LPG-install. ƒ 1000,-. Tel. 045-321817.

Te k. of te ruil DATSUN 120T, 76, liefst sportmodel of Capri II. 04490-22132.

LANCIA Beta sport TS met lpg, bwj. '76, inruil mogelijk, event. ook video, tel. 045-220684.

Te koop

Mazda 626 coupé, bjr. '79, aug., blauwmet., km.st. 29.000, 1e eigen., inr. mog.

Autoschade

Frans Beckers Haefland 11, Brunssum, tel. 045-251072.

Te k. HONDA Civic 1200 automaat '78 als nieuw. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek tel. 045-212896.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 320 6 cyl. '79; Opel Kadett Berlinetta 16S Coupé '79; 1e eig.; Opel Kadett 1200 1e eig. '76; Honda Accord 1600 Autom. 3-drs. '78; Renault 4GTL '79; VW Golf GTI '79. Inr. mog. Wilhelminastr. 146 H'broek.

SIMCA 1100 bwj. '75, vraagpr. ƒ 1300,- Laagstr. 38 Steenberg-Hoensbroek.

Te k. FORD-Granada diesel weg. overcompl. bwj. '80. Tel. 256637 na 20 u.

Te k. MERCEDES 280S oud type, Am. uitv., Saab 99 beide zeer mooi, tel. 045-224145.

FORD Taunus 1600L 4-drs. bwj. '78, vraagpr. ƒ 5900,- Tel. 045-418856.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, in goede staat vanaf bwj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829.

HORIZON GLS 5-drs. spec. uitv. bwj. '78 ƒ 6000,-; Ford Taunus Stationcar 1600L 5-drs. rood bwj. '78 ƒ 5750,-; Opel Ascona 1900 bwj. '79 gasinst. ƒ 9000,-; Ford Taunus 1600L 4-drs. bwj. '78 ƒ 5900,-; Peugeot 604TI bwj. '78 ƒ 8000,-; Golf LS bwj. '76 speciale uitv. ƒ 5750,-. Te bevr. Terwyerweg 21 Passart-Heerlen (nabij Emma mijn) in bedrijfshal achterom. Tel. 045-226829 b.g.g. 045-418856.

Te k. PEUGEOT 504 GLD bwj. 76, Steenstr. 1a, Puth, tel. 04493-1809.

T. k. GOLF Special kl. grijs bwj. 76, pr. ƒ 3950,-, Molenwg. 5, Sittard. Oph.

T. k. HONDA Civic de luxe 1200 bwj. aug. 80 ƒ 10.500,-, tel. 04490-20831.

T. k. OPEL Manta bj. 79 m lpg. kl. zilver met. 1ste eigen. na 17.00 uur. R. v. Gelrestr. 45. Nieuwstadt.

Contacten/clubs

Zeer hoog garantieloon. **ELVERA** 21 jr., vraagt assistente voor privé-huis. Kapoenstr. 29 te Maastricht. Intern. mogelijk. Tel. 043-18884.

FILM op grootbeeld, Stationstr. 31, Sittard. Meisjes gevr.

Club **INTIEM** voorstellingen van 11 tot 22 uur, verhuur van films videobanden. Kleine Gracht 10, M'str. 500 mtr. markt tel. 043-51067. Host. gevr.

Privé en **ESCORT** bel voor afspraak, tel. 045-225009.

ILONA en Angie privé van ma. t/m za. tel. 04494-53169.

ESCORT van 21.00-03.00 uur, tevens assistente gevr. tel. 045-726270.

Deborah en Carola privé en **ESCORT** tel. 045-226544 en 045-227114.

Privé! Bel voor afspraak tel. 045-224735 en **ESCORT.**

WANNERPLEIN 5, Heerlerheide. Nieuw! Geopend van maandag t/m vrijdag van 12.00 tot 24.00 uur. Zaterdags van 12.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-227134.

NORA weer terug in Geleen van 13.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-48933.

Privé! Bel voor afspraak tel. 045-223015 en **ESCORT.**

Privéhuis **IRENE** met haar hostessen. Britta en Janine en Nandy, v. 11-23 uur, tevens ass. gevr. 04490-20796.

NIEUW Sandra, 24 jr. oud. Tev. nog een meisje gevr. tel. 045-714006 Heerlen.

CHARLY'S-ESCORT: super, bel voor informatie 045-227116.

NIEUW, NIEUW, NIEUW: privé-adres, heel discreet, tev. weekends geopend bel voor informatie: 045-226980.

PRIVÉ BLONDY. Bel voor afspraak tel. 045-721759.

2 **JONGEMANNEN** voor escort. Br. o. no. KE 409 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** à ƒ 10,- per uur. Meisjes aanw. Stationstr. 31 Sittard. Meisjes gevr.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gevr.

Lucie helemaal **NIEUW** 13-23 u. Tel. 045-623416. Assistente gevr.

MARY-AN 13.00 - 23.00 u. (relaxen en/of bemiddelen) 043-623416.

PRIVÉ Bel voor informatie tel. 045-322795.

Club ROMANTIQUE, Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339, ook 's zaterdags geopend.

Privé, ANITA, tel. 045-352543. Bel voor afspraak.

Contactburo **LUCIE,** strikt voor dames en uitsluitend voor mannen/heren. Geleen. Tel. 04494-50921.

Privé en **ESCORT.** Bel voor afspraak, tel. 045-222802.

Jonge **MEISJES** gevr. voor goedlopend privé-h. Intern mog. Tel. 045-752780.

Nieuwe **FILMS** videoclub Heerlen, Parallelweg 71a, videoclub Beek, Stationstraat 9.

PRIVÉ in Beek. Marloes, tel. 04402-4689.

PRIVÉ Beek. Mollie, 04402-4689.

PRIVÉ, Beek. Liesje, 04402-4689.

NIEUW, nieuw. Sofia in Echt, tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

BEMIDDELING: 043-623416 van 13 tot 23 uur.

NIEUW, nieuw! Sofia in Echt, tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

privé-club **EVA.** Rijksweg 13, Herten. Tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

Uw **FILM** op videocassette, 04490-12526.

imburgs WOONBLAD

Sjiekieta

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Interessante reeks speeltoestellen op beurs

Privéspeeltuintje heeft veel voordelen



● *Klimrek, waar je ook een forse tent van kunt maken...*

Alle kinderen gaan graag naar de speeltuin. Vanaf de tijd dat ze het lopen onder de knie hebben (zeg vanaf 2 jaar) tot zo'n 12-, 13-jarige leeftijd vormen schommels, wippen, glijbanen, klimrekken, enz. boeiend „speelgoed".

De buurtspeeltuintjes hebben dan ook zelden over gebrek aan „bezetting" te klagen. Een bezwaar daarvan is dat de ouders van de kleinsten niet altijd een oogje in het zeil kunnen houden. Zo'n speeltuintje in de eigen achtertuin zou dan ook ideaal zijn. De kinderen kunnen dan op „eigen terrein" spelen.
Op een beurs zagen we onlangs een reeks speeltoestellen voor particulier gebruik, die het inrichten van zo'n privé-speeltuin mogelijk maakt. Onder de naam TP Activity Toys is een groot aantal toestellen verkrijgbaar: schommels, rekken, glijbanen, klimnetten, enz.
Diverse toestellen bieden leuke combinatie- en uitbreidingsmogelijkheden, zoals bijv. het grote actieklimrek, dat op zich eigenlijk een complete speeltuin vormt. Vier of vijf kinderen kunnen er gezamenlijk op spelen.

Klimrek

Erg leuk is ook het Everest-klimrek, een tapse zeshoek, dat (met oude lakens of tentdoek erover) ook als „skelet" voor een machtige indianentent kan dienen.

Het buismateriaal waaruit de toestellen zijn gemaakt is zodanig behandeld dat het niet kan roesten. De spullen kunnen dus zonder bezwaar permanent buiten blijven staan.
Het Everest-klimrek kost ƒ 290; voor de totale combinatie van actieklimrek, schakellader, glijbaan en 'apeschommel' ben je zo'n dikke 1000 gulden kwijt. Maar de kinderen kunnen dan ook ruim tien jaar lang in eigen tuin speelplezier vinden.

Waar dit speeltuinmateriaal verkrijgbaar is, kan Van Bussel Sport en Spel in Den Haag (070-614271) uit de doeken doen.



„Bananenschil" beschermt tegen zon en regen

Gezien op de Huishoudbeurs: een nieuw type wind- en zonnescherm, dat in weekend en op vakantie de nodige beschutting geeft tegen een plotseling buitje zowel als tegen een ietwat overdadige zonnestraling. De fabrikant heeft het ding „Bananenschil" genoemd. Ook handig voor hengelaars, roeiers, voor wat beschutting in de eigen tuin, enz.
Het hele ding kan makkelijk worden opgevouwen tot een pakketje dat maar 65 cm lang is, zodat het zelfs op een wandeltocht kan worden meegenomen; het weegt maar anderhalve kilo. Niettemin staat de „bananenschil", eenmaal opgezet, stevig genoeg om een briesje te kunnen trotseren.
Afhankelijk van de kleur is hij te koop voor ca. 100 tot 110 gulden. Importeur is Dorico-Wierper, tel. 085-431634, of 02940-17380.

Gemakkelijk te doen met nieuw systeem

Van oude deur een „stijldeur" maken

Zowel een ouderwetse paneeldeur als zo'n nogal saaie, vlakke fabrieksdeur kunnen met weinig moeite en voor niet te veel geld worden omgetoverd in heel fraaie „stijldeuren". Dank zij een pas op de markt verschenen systeem (Pasport geheten) is dat een werkje voor een regenachtige zaterdagmiddag.

In veel zaken is het materiaal daarvoor verkrijgbaar. Het bestaat uit een triplexplaat, waarop in 'print' (behoorlijk krasvrije kunststof) een eiken of grenen toplaag is aangebracht, evenals sierlatjes. De platen zijn 213 cm hoog en 91 cm breed, dus royaal voldoende voor alle gangbare deurmaten. Wat te veel is, wordt naderhand eenvoudig afgezaagd.

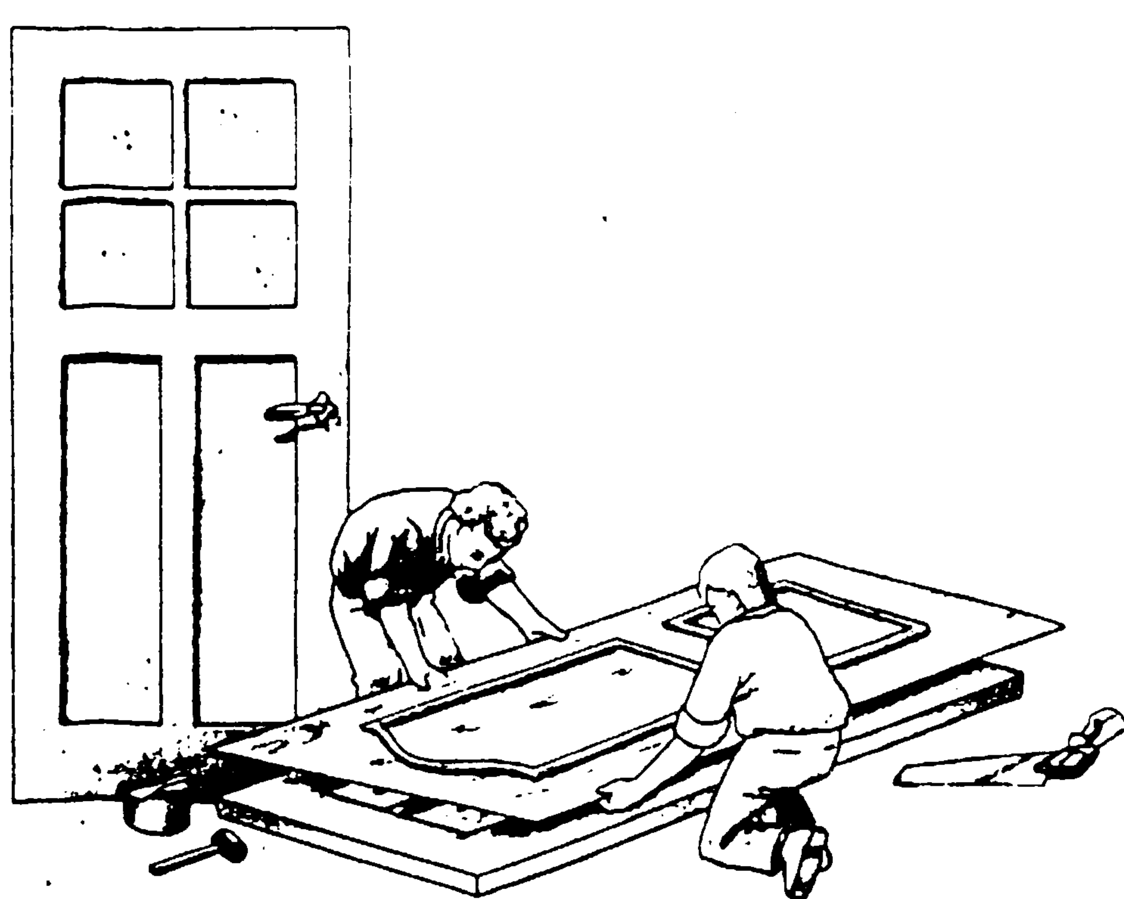
Eenvoudig

Het bekleden van de oude deur is eenvoudig: haal hem uit het kozijn, leg hem vlak neer, schuur de verf dof, vul eventuele inspringende panelen met board of spaanplaat, en strijk de deur èn Pasport-plaat in met contactlijm. Bij het oplijmen moet u er wel voor zorgen dat aan beide zijkanten van de deur een strook van gelijke breedte uitsteekt.

Aankloppen, de overstekende randen afzagen, schuren, eventueel de zijkant(en) afwerken met kantfineer en er is een ware stijldeur geboren. En die wordt natuurlijk nog mooier als er ook nieuw (bijv. koper-)beslag op aangebracht wordt.

Handleiding

De Pasport-deurplaat is in de uitvoeringen „carré" en „landhuis" verkrijgbaar, beide in grenen of eiken. U krijgt er een duidelijke handleiding bij. Voor zo ongeveer zeventig gulden maak je van een oude deur „een plaatje!" Mocht u zo gauw geen zaak vinden waar de deurplaat verkrijgbaar is, bel dan Fetim in Amsterdam, tel. 020-840905.



● *De bekleding van de oude deur bestaat uit een triplexplaat, waarop in „print" een eiken of grenen toplaag is aangebracht.*

Hypotheekrente per 27 april 1982.

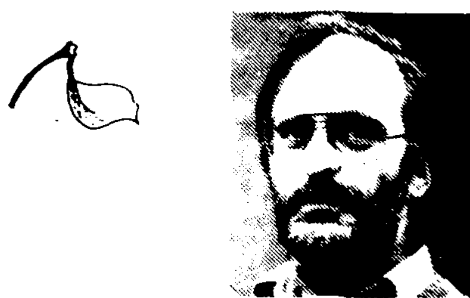
In de laagst genoteerde hypotheekrente-percentages is ten opzichte van vorige week geen veandering gekomen. Verschillende banken die vorige week nog niet verlaagden zijn deze week eveneens gedaald. Alle financiers nemen voorlopig een afwachtende houding aan. Over verdere ontwikkelingen valt moeilijk iets te voorspellen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	9,8	10,36	10,0	10,58
	3 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
	5 jaar[1]	1,5	10,7	11,34	10,9	11,56
Amrobank	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
	2/5 jaar[2]	1,5	10,5	10,97	10,7	11,19
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	10,7	11,54	10,7	11,54
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	9.9	10,4	10,1	10,62
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5			10,0	10,65
	5 jaar[1]	1,5	10,625	11,34	10,875	11,62
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	10,2	10,82	10,4	11,05
	3 jaar[3]	1	10,4	11,05	10,6	11,27
	5 jaar[3]	1			10,9	11,6
	5 jaar[4]	1	10,7	11,6		
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	10,1	10,71	10,1	10,71
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	10,2	10,85	10,2	10,85
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	10,2	10,89	10,2	10,89
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
Sint-Pancratius	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
	5 jaar[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4]	2	10,9	11,97	11,1	12,2
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	10,3	10,7	10,3	10,07

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



De droogte van de laatste weken heeft weer eens aangetoond dat het goed is, materiaal bij de hand hebben om onbegroeide grond af te dekken. Ik heb er zeer onder geleden dat ik dergelijk materiaal niet bij de hand had, met name in de moestuin heeft de droogte flink toegeslagen; al wil de grond met als basis leem of klei toch wel vrij langzaam drogen, ook onder stralende zon en drogende wind. Zo weinig mogelijk „roeren" in de grond is echter een eerste vereiste. Gebruik in ieder geval maaisel van het gazon voor de afdekking, het bespaart u veel moeite en kopzorg.

Het wordt nu tijd de bonestaken op te zetten. Maar het leggen van de bonen is nog niet nodig, zeker niet na dit koude voorjaar. De grond moet minimaal twaalf graden warm zijn om een behoorlijke kieming van de bonen te bewerkstelligen. Bij lagere temperatuur is er een goede kans dat een gebrekkige kieming tot stand komt met als gevolg zwakke planten. Wanneer u de grond afdekt met een plastic tunnel of iets dergelijks kunnen de bonen natuurlijk eerder worden gelegd. Helemaal in de open lucht kunt u rustig wachten tot de derde week in mei. De bonen – 24 uur tevoren geweekt – zullen zo snel opkomen dat ze de bonen die begin mei zijn gelegd al gauw inhalen en voorbij streven. Dat geldt ook voor courgettes, komkommers, augurken en tomaten. Zet de planten pas in de volle grond in de derde week van mei. Zorg voor die tijd dat ze goed afgehard zijn, bijvoorbeeld door ze enkele dagen buiten te zetten in de schaduw van een boom of muur en ze daar geleidelijk uit te schuiven. De groei blijft er dan in, en dat was de opzet. Blijf water geven.

Dat viel dus even zwaar tegen, die Floriade. Het was een mooie aprildag, en het was er niet razend druk, maar er was niet abnormaal veel leuks te zien. Ja, grote velden met narcissen en hyacinthen, maar dat kenden we al van de Keukenhof. Je zult toch echt de hele zomer zowat elke maand moeten gaan kijken, wil je een beetje een indruk krijgen die beter is dan die van dat ene vluchtige bezoek. Er stonden bussen uit Engeland, Frankrijk, Duitsland en Zweden voor de deur van de Floriade, die mensen komen waarschijnlijk maar een keer, wat zullen die voor indruk krijgen? En al die Japanners die al zijn geweest?

Twee dingen sprongen er voor mij uit. Dat was de kas waar de snijbloemen worden geteeld, en waar een duidelijk overzicht wordt gegeven van de teeltwijze van kasrozen, chrysanten, alstroemeria's, kalanchoë's en dergelijke, en waarbij men het heeft aangedurfd in goed afgesloten kastjes te laten zien welke ziekten die planten zoal kunnen krijgen. En het andere was de groentekas waar al volop geoogst werd van diverse soorten sla en kommers en ook van nieuwe koolsoorten zoals paksoi. (Soms denk ik wel eens dat ik een van de eersten was die over die groenten heeft gesproken, sprak hij bescheiden).

En voor de rest: veel te veel speeltuigen, veel te veel materiaal zoals beton, hout, obstakels, veel heel boeiende maar ook heel verschrikkelijke „kunst"werken, zoals in lichtgevende kleuren gespoten stenen die ergens in een bos liggen. Veel geldklopperij ook: de toegang is niet goedkoop (maar een doorlopende kaart is mogelijk) de auto parkeren is flink duur en binnen de Floriade zijn allerlei attracties die apart betaald moeten worden, zoals het treintje, de uitzichttoren en het planetarium. Voor een gezin uit Zuid-Limburg kost het geen moeite voor één bezoek tweehonderd gulden kapot te slaan.

Op diverse plaatsen zijn veel te smalle paden, ik hou mijn hart vast voor drukke zondagen in het seizoen en ik moet u dus aanraden om wanneer u van plan bent de Floriade te bezoeken het weekend te mijden als de pest.
Ik denk dat de tweede week van juli de beste tijd zal zijn. Dan is veel bijgegroeid dat er nu nog kaal uitziet, en dan bloeiende vaste planten. Alles bijeen zag het er toch maar kaaltjes uit, als je bedenkt dat vele bomen en struiken er al jaren staan. Het zal uiteindelijk wel een schitterend park opleveren, dat wel. Maar wie verwend is met de aanblik van vele botanische tuinen in de wereld zal toch wel even op zijn neus kijken, denk ik, al mag je natuurlijk niet vergelijken: het gaat hier om een tuinbouwtentoonstelling, het is goed om dat in het achterhoofd te houden.

Inmiddels zal ik de komende maanden op regelmatige tijden attenderen op bijzondere trekjes van de expositie, die ik eens in de maand zal bezoeken.

Het is nu tijd om uitgebloeide prunussen, forsythia's, ribes en dergelijke te snoeien, waar nodig. Prunus triloba – meestal op stam – moet helemaal van takken ontdaan worden. Vervolgens zullen nieuwe scheuten verschijnen die volgend jaar bloeien. Andere, hoge prunussen, moeten met overleg gesnoeid worden, voornamelijk met als doel: klein houden of open houden van de kroon, wegnemen van teveel waterloten. Forsythia kan tegen een muur worden geleid, neem daarvoor de twijgen die dit jaar niet gebloeid hebben, die zullen het volgend jaar bloemen geven. Ribes kan flink worden aangepakt, als dat nodig is. Ik snoei ze om het jaar op een taklengte van 15 cm, waarna er voldoende schot komt om de volgende twee jaar goede bloei te geven.

Gelezen in een Engels blad: combinatie van Meconopsis horridula en M. betonicifolia met een mengsel van Primula candelabrahybriden, voor een vochtige plek in halfschaduw. Goed idee, mooie kleurencombinatie.



Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

Agnes Printhagenstraat 36 hoek Mauritslaan 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur. 's Zaterdags van 10-13 uur

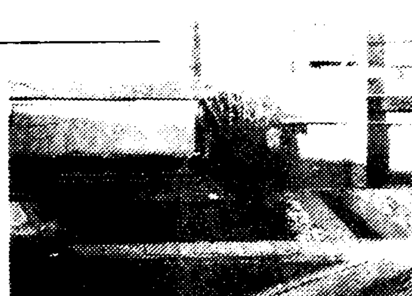


KERKRADE, Teutelbroekstraat
Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en tuin, bouwj. 1976, uitstekend onderhouden. Ind. parterre: zit-slaapkamer, douche, toilet, hal, wasruimte. 1e Verd.: woonk. 30 m², keuken, voor- en achterbalkon, 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 3e toilet. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs *f* **159.000,– k.k.**

LIMBRICHT, Vrijheidslaan
Mooie uitgebouwde hoek patio-bungalow met 486 m² grond, bouwj. 1972 met garage en c.v.-gas. Ind.: living met open keuken totaal 62 m² met open haard, tegelvloer, aanbouwkeuken met o.a. vaatwasser en koelkast, c.v.-ruimte, 3 flinke slaapk., badk. met ligbad. Mooie aangel. patio en tuin rondom. Direkt te aanv.
Koopprijs *f* **185.000,– k.k.**

BRUNSSUM, Ridder Vosstraat
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en grote tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met open haard, parketvloer en oud-holl. plafond, keuken, berging, 3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, douche en v.w., zolder via vaste trap. Perc. opp. 349 m². Pand is in 1980 volledig gerenoveerd en ligt aan groenvoorziening.
Koopprijs: *f* **108.000,– k.k.** Aanv. in overleg

GELEEN, Rijksweg Zuid
Ruim modern woonh. m. gar. en grote tuin m. optimale privacy. Ind. souterrain: prov. kelder, c.v.-kelder, kelder, hobby-ruimte 10,60x3,60x2,80 m. Parterre: ruime hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken, L-vormige woonk. 45 m² met open haard en plavuizenvloer, 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Geh. pand dubbel beglaasd. Perc. opp. 625 m².
Koopprijs *f* **185.000,- k.k.** Aanv. in overleg



OIRSBEEK, Bachstraat
Uitstekend gelegen modern woonhuis met inpandige garage voor 2 auto's. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. (8,82x4,60x3,70 m) met open haard, keuken met alle modern komfort, 3 slaapk., badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Besloten achtertuin met vijver. Bwj. '75.
Koopprijs: *f* **139.500,– k.k.** (inkl. zonweringen). Aanv. in overleg.

SITTARD, Rijksweg Noord
Oerdegelijk halfvrijst. woonh. met flinke tuin, ind.: 2 grote kelders, woonk. ensuite, woon-eet-keuken, badk. met ligbad en douche. 1e verd.: 3 grote slaapk., vaste trap naar zolder met 2 grote dakkapellen. Direkt te aanv.
Koopprijs: *f* **145.000,– k.k.**

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van *f* 80.000,– tot *f* 140.000,– in alle plaatsen.

HOENSBROEK, Demstraat
Degelijk halfvrijst. woonhuis met 1.000 m² grond, garage, berging, serre, c.v.-gas, bouwj. 1951. Ind.: o.a. 2 kelders, flinke woonk., keuken. 1e verd.: 3 slaapk., douche, vaste trap naar bergzolder met mansardekamer. Direkt te aanv.
Koopprijs: *f* **135.000,– k.k.**

HEERLEN, Eikenderweg
Oerdegelijk ruim woonhuis direkt nabij winkelcentrum Het Loon, bouwj. 1939 met grote tuin met maximale privacy, pand is goed onderh. Ind.: grote hobbykelder en prov. kelder. Parterre: voorkamer, achterkamer, keuken. 1e verd.: woonkamer, 1 slaapk., keuken, vaste trap n. mooie grote zolder met 2 dakkapellen en 1 slaapk. Direkt te aanv.
Koopprijs: *f* **89.000,– k.k.**

GELEEN, Leliënsingel
Degelijk halfvrijst. woonh. met aangel. tuin, garage, c.v.-gas, bouwj. 1930, geheel verbouwd. Ind.: 2 mooie kelders, doorzonkamer, keuken, douche. 1e verd.: 3 slaapk. Spoedig te aanv. Koopprijs: *f* **80.000,– k.k.**

GELEEN, Groenseykerstraat
Vrijst. woonh. met c.v.-gas, garage, serre en kleine tuin. Bouwj. 1935. Ind.: kelder, L-vorm. woonk. (9x6x3,80 m) met open haard en parketvloer, 5 slaapk. Spoedig te aanv.
Koopprijs: *f* **98.000,— k.k.**

HOENSBROEK, Nieuwstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v. op 905 m² grond. Ind.: kelder, hal, L-vorm. woonk., keuken, serre, 3 slaapk., douche, zolder, diverse stallen.
Koopprijs *f* **95.000,- k.k.** Inkl. stoffering. Aanvaarding direkt.

SCHAESBERG, Achterstraat
Gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met garage in spouwmuur, c.v.-gas en grote tuin (30 m diep). Ind.: woonk. (8x4,20 m) met open trap, 3 slaapk., berging. Spoedig te aanv.
Koopprijs: *f* **79.000,– k.k.**

TE HUUR

GELEEN, Rijksweg Centrum
Mooie verkoopruimte ± 44 m² met dagverblijf, toilet en 2 kelder-magazijnen. Aanv. direkt.
Huurprijs: *f* **850,–** per maand.

BRUNSSUM, Ir. Op de Kampstraat
Luxe nieuwbouw appartementen met prachtig uitzicht op vijverpark in centrum. Met 2 of 3 slaapkamers. Geheel geisoleerd. Dubbele beglazing. Luxe afwerking. Spoedig te aanv.
Huurprijs vanaf *f* **750,– p. mnd.**, inklusief servicekosten.

GELEEN RIJNBEEK 10
Degel. gebouwde nagenoeg vrijst. semi-bungalow, c.v., garage, woonk. (43 m2), open haard, keuken, bijkeuk. 4 slpk., 2 badk., prachtige entree. Aanv. op korte termijn. Vraagprijs *f* 269.000.-

DEZE WONING KUNT U HEDEN TUSSEN 14.00 EN 18.00 UUR GEHEEL VRIJBLIJVEND BEZICHTIGEN!!!

HEERLEN LEEUWERIKSTRAAT
Bijz. luxueus halfvrijst. woonh. garage-berging (43 m2) gr. tuin, L-woonk., open haard, prachtige woonkeuken, dure aanbouw, 1e verd. 2 slpk. kantoortje, schitterende badk., ligbad, douche 2e toilet, 2e verd. vaste trap, 2 slpk., zolderberging. Inh. 550 m3. Opp. 835 m2. Uitst. onderh. Vraagprijs *f* 155.000,-

HOENSBROEK
Nabij Kasteel vrijst. woonh. c.v. gr. tuin, goed onderh. woonk. eetkeuk., bijkeuk., douche, 4 slpk. Opp. 3302 m2. Vraagprijs *f* 155.000,-

NIEUWENHAGEN GATESTRAAT
Halfvrijst. woonh., c.v., garage, beh. tuin, 3 slk., woonk., eetkeuk. Opp. 319 m2. Vraagprijs *f* 95.000,-

SCHAESBERG LANDGRAAF
Bijz. luxueus halfvrijst. woonh., c.v., garage, besl. tuin, woonk. (45 m2), keuken, 3 slp., mooie badk. ligbad, douche, zolder, vliezotrap. Pand is voll. geisol. Vraagprijs *f* 149.000,-



BRUNSSUM TRICHTERWEG 18
Prachtige villa (wit) c.v. garage, 5 slpk. op 1e verd. zolder, vaste trap. Inh. 680 m3. Opp. 684 m2. Vraagprijs *f* 295.000.-

DEZE WONING KUNT U ZONDAG 2 MEI AS. TUSSEN 14.00 EN 17.00 UUR BEZICHTIGEN!!!

UBACH OVER WORMS
Winkel-woonh. met bouwterrein, winkel, werkplaats, magazijn, woonk., badk. ligbad, zitkamer, 2 slpk. Aanv. direct. Gedeeltelijk onderkelderd. Vraagprijs *f* 125.000.-

WIJNANDSRADE KONINGSGRAVEN
Prachtig gel. vrijst. bungalow zonnige tuin, voll. onderkelderd, o.a. hobbyruimte, douche, toilet, garage (voor meerdere auto's) c.v.-kelder, L-woonk. (52 m2) eiken aanbouwk., 5 slpk., badk. ligbad, douche, 2e toilet, gr. zolder. Opp. 1155 m2. Inh. 1050 m3. Geisol. Aanv. direct. Koopprijs *f* 400.000,-

TE HUUR

GELEEN-CENTRUM
Uitst. gel. winkelruimte (hoek), voll. onderkelderd, c.v., keuken dagverblijf, winkel (65 m2). Aanv. direct. Huurprijs *f* 900,- p.m.

KOOP EN VERKOOP — HUUR EN VERHUUR — HYPOTHEKEN — TAXATIES

N.M.W. QUADEN
Makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14, 6151 GZ Munstergeleen
telefoon 04490-19644
Openingstijden: dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur.
's zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.
UdNBM

---

j.w. offermans makelaardij o.g. bv

Hoensbroek
Schuureik, vrijstaand landhuis. Vraagprijs fl. 300.000,– k.k.

Limbricht
Vrijstaand woonhuis. Prijs fl. 225.000,– k.k.

Maastricht
Daalhof, halfvrijstaand woonhuis. Vraagprijs fl. 220.000,– k.k.

Maastricht
Kon. Clovisstraat, dubbel woonhuis. Benedenhuis verhuurd. Prijs fl. 100.000,– k.k.

Maastricht
Daalhof, tussengebouwd woonhuis. Vraagprijs fl. 120.000,– k.k.

Maastricht
Belfort, woonhuis met garage en patio-tuin. Prijs fl. 375.000,– k.k.

Meerssen
Even buiten het dorp een vrijstaand landhuis. Prijs n.o.t.k.

Meerssen
Centrum, vrijstaand woonhuis. Prijs fl. 485.000,– k.k.

Rekem (B.)
Vrijstaand landhuis. Bouwjaar 1929. Totale perceel ca. 2,5 ha. Vraagprijs fl. 780.000,– k.k.

Voerendaal
Hoekhuis. Prijs fl. 200.000,– k.k. Aanvaarding direkt.

Voerendaal
Gerestaureerde boerderij met bedrijfsruimte. Prijs fl. 545.000,– k.k.

Verder Kunnen wij te Hoensbroek en Maastricht diverse appartementen te koop aanbieden.

Maastricht
Via Regia 1.
Appartementen met woonk., keuken, berging, badkamer, 2 of 3 slaapkamers. Prijzen vanaf fl. 65.000,– k.k., afhankelijk van de grootte van het appartement.

Hoensbroek
Kouvenderstraat, maisonettes bestaande uit hal, keuken, droogruimte, woonk., 4 slpk., douche, balkon. Prijs fl. 59.000,– k.k.

Voor bezichtiging e.d. gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Schamerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

Pennings & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

SCHAESBERG-BAANSTRAAT STENEN BRUG

TE KOOP PREMIE-A-WONINGEN

Binnenkort start de bouw van 13 woningen op deze gunstige ligging. De perceelsoppervlakte bedraagt gemiddeld 190 m².

Indeling:

Hal 2,60x2,35 m met toilet, trap naar verdieping en garderobenis. Woonkamer 4,70x4,80 m met tuindeur naar terras. Kookhoek 2,10x2,30 m met inrichting. Overloop met ruime muurkast. Badkamer 2x2,60 m met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat. 3 slaapkamers resp. 2,80x4,40 m; 2,10x3,60 m en 2x3,30 m. Berging 2,40x3 m. Hardhouten buitenkozijnen, c.v. en pannendak.

Koopprijs *f* 130.000,– v.o.n.
Premie eerste jaar max. *f* 10.900,–.
Inlichtingen en of afspraken vanaf maandag a.s. op ons kantoor.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.



BRUNSSUM-CENTRUM: Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, kleine tuin. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, mooie keuken, badkamer, 4 slpks., zolder. Vraagprijs *f* 97.500,– k.k.

HEERLEN NABIJ CENTRUM: Ruim woonhuis met c.v.-gas en patiotuin. Goede woonstand. Ind. o.a.: kelder, royale hal, moderne keuken-installatie, 4 slpks., badkamer, hobbyruimte, zolder. Vraagprijs *f* 167.500,– k.k.



HEERLEN: Tussengelegen woonhuis met c.v.-gas, geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, luxe keuken met apparatuur, 4 slpks., badkamer, hobbykamer, zolder. Koopprijs *f* 107.500,– k.k.

HEERLEN: Appartement. Goed gelegen. Bouwjaar 1979. Met c.v.-gas, balkon en berging, woonkamer met open keuken in L-vorm (opp. ca. 28 m2), badkamer, 1 slpk. Vraagprijs *f* 69.000,– k.k.

HEERLEN: Groot halfvrijst. woonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Twee aparte ingangen. **Benedenwoning:** kelder, grote living (ca. 63 m2), met houten vloer, open haard en zitkuil, luxe woonkamer, 2 slpks., badkamer, tuin. Goed onderhouden. **Bovenwoning:** kelder, woonkamer, 2 slpks., doucheruimte, keuken en grote zolder. Vraagprijs *f* 165.000,– k.k.

HOENSBROEK: Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage. Goed onderhouden. Veel extra's. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer, luxe keuken met apparatuur, eetkamer/hobbykamer, 4 slpks., badkamer, zolder. Inclusief alle stoffering. Vraagprijs *f* 135.000,– k.k.

KERKRADE: Type vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Bouwjaar ca. 1980. Luxe afwerking. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met open haard, luxe keukeninrichting met apparatuur, drie slpks., badkamer met ligbad en douche, zolder te bereiken via een vaste trap (mogelijkheid 4e slpk.). Vraagprijs *f* 195.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: Zeer goed gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Nabij mooi recreatiegebied. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, 3 slpks., badkamer, grote zolder te bereiken via een vaste trap (mogelijkheid 4e slpk.). Koopprijs *f* 149.500,–.

KERKRADE-WEST: Woonhuis met c.v.-gas, garage, mooie tuin. Goed onderhouden. Geheel van aluminium kozijnen en gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 31 m2), eetkeuken, serre, badkamer, 4 slpks., zolder. Vraagprijs *f* 108.500,– k.k.

KERKRADE-WEST: Vrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, serre, 4 slpks., badkamer. Koopprijs *f* 197.500,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE: Goed gelegen vrijst. bungalow met prachtig uitzicht. Mooie tuin (opp. ca. 1500 m2). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, luxe keukeninrichting met apparatuur, studeerkamer, 4 slpks., badkamer, c.v.-gasinstallatie. Vraagprijs *f* 245.000,– k.k.

KERKRADE: Ouder woonhuis (geschikt voor 2 gezinnen). Achterstallig onderhoud. Ind. o.a.: kelder, 8 kamers, 2 toiletten, 2 badkamers, zolder, grote tuin. Vraagprijs *f* 75.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, drie slpks., badkamer. Koopsom *f* 98.000,– k.k.



SCHAESBERG: Vrijst. woonhuis met c.v.-gas, grote garage en mooie tuin. Goed uitgevoerd. Bouwjaar 1970. Veel extra's. Ind. o.a.: kelder, royale hal met marmervloer, woonkamer met parket, Poggenpohl keukeninstallatie, grote studeerkamer-hobbykamer, 4 slpks., zolder. Koopprijs *f* 215.000,– k.k.

SCHAESBERG: Rustig gelegen halfvrijst. bungalow met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, bijkeuken, drie slpks., luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs *f* 177.500,– k.k.

SCHAESBERG: Goed gelegen vrijst. woonhuis met grote garage, c.v.-gas en een mooie tuin (opp. ca. 835 m2). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keukeninrichting met apparatuur, serre, doucheruimte, 4 slpks. Vraagprijs *f* 195.000,– k.k.

SCHAESBERG-EIKSKE: Hoekwoning met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parket, keuken, 4 slpks., badkamer. Zeer goed onderhouden. Bouwjaar 1971. Vraagprijs *f* 122.500,– k.k.

UBACH O. WORMS: Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met plavuizen vloer, 3 slpks., badkamer, grote zolder. Koopprijs *f* 149.000,– k.k.

WINKEL/KANTOORRUIMTEN

HEERLEN-CENTRUM: Halfvrijst. voormalige praktijkruimte, ook geschikt voor kantoor e.d. Ind. o.a.: kelder, **begane grond:** 3 kamers, toilet, tuin. **1e verdieping:** 4 kamers, zolder. Vraagprijs *f* 169.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: Halfvrijst. (voormalige winkel) woonhuis met c.v.-gas. Gerenoveerd. Voor meerdere doeleinden geschikt (o.a. kantoor/winkel e.d.). Ind. o.a.: kelder, 7 kamers, badkamer, doucheruimte, zolder. Vraagprijs *f* 95.000,– k.k.

SCHAESBERG: Kantoorpand met c.v.-gas, berging en tuin (voormalig woonhuis). Parterre: ca. 40 m2 en keuken en toilet; 1e en 2e verdieping: 4 kamers en zolder. Vraagprijs *f* 129.500,–.

Pickée makelaardij bv
Taxaties — Koop en verkoop — Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

In deze advertentie vindt u slechts een kleine greep uit ons totale aanbod. Wilt u meer zien? Vraag onze nieuwe woninggids met meer dan 500 huizen!

PRIJSKLASSE TOT f 130.000,-

BRUNSSUM
Tussenwoning met tuin, entree, living 36 m2 met erker, overloop met bet. toilet en dichte keuken, 2e overloop met toegang naar tuin en hof, doucheruimte met c.v., bergruimte. 1e verd. 2 slaapkamers. 2e verd. 3e slaapkamer met groot dakkapel. Aanvaarding direkt
Vraagprijs f 119.000,-- k.k. 6876

HEERLEN, Schaesbergerveld.
Tussenwoning met garage, tuin, 3 kelders, hal, keuken, woonkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, douche en v.w. 2e verd. vliering. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 87.000,-- k.k. 6839

HEERLEN
Appartement op 2e etage met c.v. Ind.: kelder, berging, hal met berg- en garderobekast, L-vormige woonkamer met muurkast, 2 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Alle binnendeuren in fineer uitgevoerd. Servicekosten, incl. stookkosten ca. f 270,- p.m. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 59.000,-- k.k. 6926

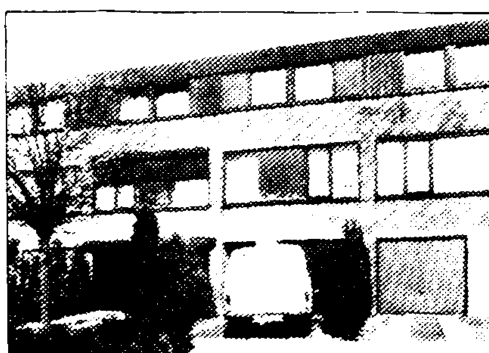
HOENSBROEK, West.
Leuk gelegen woonhuis met c.v., hal, toilet, woonkamer met ged. houten wanden, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. via vliezotrap naar zolder. Garage, voor- en achtertuin Bouwjaar 1975. Aanvaarding aug. 1982.
Koopprijs f 119.500,– k.k. 6921

KERKRADE, West.
Ouder goed onderhouden tussenwoning met c.v., berging, tuin, kelder, hal, woonkamer ensuite, keuken, toilet, doucheruimte. 1e verd. 2 grote slaapkamers. 2e verd. 1 slaapkamer en ruime zolder. Aanvaarding medio 1982.
Vraagprijs f 88.000,– k.k. 6701

NIEUWENHAGEN
Tussenliggend woonhuis met voor- en achter tuin, kelder, entree, bet. toilet, woonkamer met parket, wanden ged. in schoonmetselwerk en open keuken met eetbar, eiken keukeninstall. met div. app., achtergelegen berging. 1e verd. 3 slaapkamers en bet. douche. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 80.000,– k.k. 6886

NIEUWENHAGEN
Hoekhuis met c.v., royale tuin met pricacy, kelderruimten, entree, rechtergedeelte voormalige werkplaats in 2 delen, woonkamer ensuite, keuken, bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Pand ligt tevens zeer goed als zakenpand. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 119.000,– k.k. 6914

SCHAESBERG
Split-level drive-in woning met inpandige garage, tuin, open keuken, royale woonkamer, 3 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direkt.



Vraagprijs f 109.000,– k.k. 6913

PRIJSKLASSE TOT f 170.000,-

HEERLEN, Welten.
Halfvr. woning met c.v., berging, tuin, hal, werkkamer, ruime keuken, ruime woonkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 159.000,– k.k. 6858

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met tuin, garage, 2 kelders, hal, woonkamer 32 m2, compl. inger. keuken, bijkeuken. 1e verd. 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, schuiftrap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 169.000,– k.k. 6654

KERKRADE
Halfvr. bungalow met c.v., garage, kelder, voor- en achtertuin, ruime hal, woonkamer 28 m2, compl. ingerichte keuken, badkamer, 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 149.000,-- k.k. 6868

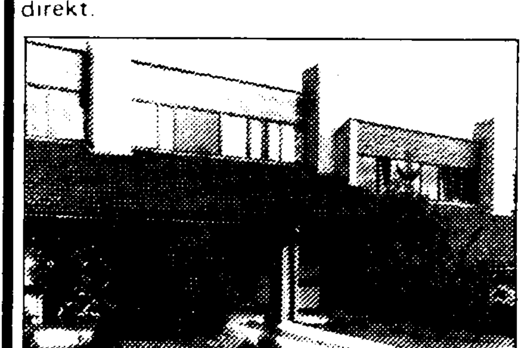
NIEUWENHAGEN
Halfvr. herenhuis met royale entree, woonkamer, compl. ingerichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer en berging. Ruim aangelegde tuin, garage met berging. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 169.000,-- k.k. 6752

OIRSBEEK/DOENRADE
Mooi verbouwde woning met c.v., inpandige garage 20 m2, bet. hal, toilet, eet/woonkamer met uitgebouwde leefkuil tot opp. 49 m2, keuken met plavuizen en aanrechtcomb. 1e verd. grote bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 144.000,-- k.k. 6754

VOERENDAAL
Tegenover plantsoen gelegen vrijst. woonhuis met garage, tuin, c.v., hal met tegelvloer, toilet, living ca. 42 m2 met houten plafond, grote keuken. 1e verd. 2 ruime slaapkamers (mogelijkheid voor 3e), badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, c.v.-ruimte. Opp. 241 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 159.000,-- k.k. 6884

PRIJSKLASSE TOT f 250.000,-

HEERLEN, Heerlerbaan.
Split-level herenhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin. Sout.: hal, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet, berging en werkkamer. Part.: royale hal, toilet, woon- eetkamer ca. 39 m2, keuken, berging. 1e verd. studio, studeerkamer. Aanvaarding direkt.



Koopprijs f 180.000,– k.k. 6484

HOENSBROEK
Vrijst. woonhuis met c.v., hal met vide, L-vormige woonkamer 7.90 x 3.90/8.00, keuken met luxe inr., bijkeuken. 1e verd. 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet, vliezotrap naar zolder Rondom tuin, garage. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 199.500,-- k.k. 6715

SCHINNEN
Riant gelegen semi-bungalow met garage, grote kelder, entree met toilet, studieruimte, eetkamer, living ca. 50 m2 met open haard en schuifpui naar terras, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, een met v.w., bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 220.000,– k.k. 6877

VAALS
Boerenwoonhuis met kleine huiswei, kelderbar. Part.: showroom 60 m2, werkplaats met hal 180 m2, zolderruimte met nieuw dak 150 m2, woonkamer 38 m2, keuken, badkamer en slaapkamers, zolder met mansardekamer. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Vraagprijs f 236.000,-- k.k. 6307

PRIJSKLASSE VANAF f 250.000,-

HEERLEN, Douve Weien.
Vrijst. herenhuis met c.v., garage, tuin, royale hal, living ca. 65 m2, groot zonneterras, keuken, bijkeuken, bergruimte, slaapkamer, badkamer. 1e verd. 2 slaapkamers, 2e badkamer en zolderruimte. Grondopp. ca. 660 m2. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 365.000,-- k.k. 6840

HEERLEN, Douve Weien.
Riant landhuis met c.v., tuin. Sout.: 2 slaapkamers, ruime hobby/praktijkruimte, toilet, wasruimte, berging, garage. Part.: ruime hal met plavuizen, living met open haard, open keuken (compl. luxe uitvoering), 3 slaapkamers, fraaie badkamer. 1e verd. vide/t.v.-ruimte, studeerkamer, riant zonneterras. Het pand is voorzien van dubb. beglazing en hardhouten ramen en kozijnen en is tevens geïsoleerd. Opp. ca. 525 m2. Bouwjaar 1978 Aanvaarding evt. direkt.
Koopprijs f 335.000,– k.k. 6932

KERKRADE
Goed onderhouden en geïsoleerd vrijst. landhuis met heteluchtverwarming, tuin, garage, kelder, ruime hal, studeerkamer, woonkamer 50 m2 met zitkuil en open haard, inger. keuken, bijkeuken. 1e verd. 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Aanvaarding juli 1982
Vraagprijs f 275.000,– k.k. 6871

SIMPELVELD
Vrijst. bungalow met panoramisch uitzicht op heuvelland. Sout.: dubb. garage, 2 slaapkamers. Part.: royale hal en gang, Z-vormige woonkamer 45 m2 met open haard, ruime balkons, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, goed aangelegde tuin. Aanvaarding juli/augustus.
Vraagprijs f 275.000,-- k.k. 6869

VOERENDAAL
Vrijst. bungalow met c.v., garage, grote tuin, hal, bet. toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vliezotrap naar grote zolderruimte met mogelijkheid voor 2 kamers. Aanvaarding juli/augustus 1982.

Vraagprijs f 295.000,– k.k. 6784

Makelaardij onroerendgoed — Hypotheken — Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over: ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Telefoon: ....
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

SELFKANT-ROLLADENBAU

Goedkoopste

HEROAL rolluiken

Groot voordeel afhalen en zelf monteren. Eigen fabricage - snelle levertijd. Maat nemen en prijsopgave vrijblijvend.
Tel. 09-4924561262 of 04743-1910.

Nu samen bij Joop Roukens:

Het kreatieve IP 20 interieur-systeem én de verrassende Interseat 2- en 3 zitters.

ip20 — STIJLVOL MEUBEL MAATWERK

IP 20 is maatwerk in stijl. Het perfekte wit van het lichtechte, stoot- en krasvaste materiaal geeft iedere ruimte een eigen dimensie.
Met IP 20 bouwt u van wand tot wand en van vloer tot plafond.

De IP 20 woonstijl is uitstekend te kombineren met bijvoorbeeld zo'n juweeltje van 'n 2-zitter uit de verrassende Interseat zitmeubel kollektie. Op liefst 3 etages ziet u vele tientallen modellen in volbeklede stof en leder.

Maak kennis met IP 20 en Interseat. Breng vrijblijvend een bezoek aan de royale showroom in onze speciaalzaak.

Interseat

Model 'I.P.'
Wildleer. Diverse kleuren.
1-zits **1395,-** 2-zits **1695,-** 3-zits **2295,-**
2- en 3-zits **3990,-**

JOOP ROUKENS
Promenade (Salmstraat 3-15)
Geleen, tel. 04494-43468

Limburgs WOONBLAD

Ons dagelijks volkorenbrood

Er is een tijd geweest dat iedereen zijn eigen brood bakte. Grof volkorenbrood, slechts weinig gerezen, van niet-gezeefd en niet-industrieel tarwemeel. De oude Egyptenaren zijn waarschijnlijk de eerste broodbakkers geweest, maar het zou kunnen dat de Chinezen hen een paar honderd jaar voor waren.
Bij ons in het geïndustrialiseerde Westen heeft lange tijd vrijwel niemand meer thuis brood gebakken. De broodfabrieken werden steeds groter, het wittebrood steeds kleffer en smakelozer.

Die tijd ligt nu wel achter ons. De grote fabrieken zijn vrijwel verdwenen, de warme bakker is terug. Er zijn meer dan tweehonderd soorten brood te koop in Nederland. Het wittebrood is duidelijk op de terugtocht, meer en meer komt vraag naar volkorenbrood. Toch is het totale broodverbruik in ons land minder geworden, naarmate de welvaart toenam. En al dat luxebrood – dat is lang niet allemaal volkoren – eten we meer uit weelderigheid dan om onze honger te stillen.

Opmars

Dat witte luxebrood begon zijn opmars eigenlijk pas na de Franse revolutie. Toen was de techniek pas zover dat alle kiempjes en zemeldelen uit de fijngemalen tarwe konden worden verwijderd. Eigenlijk bestaat dat meel dan ook uit weinig anders dan koolhydraten en wat eiwit. Dat zijn wel goede voedingsmiddelen, maar echt gezond zijn ze niet voor ons.

Eerst enkele jaren kwamen de voedingsdeskundigen er achter dat al die klachten van mensen over verstopping best wel eens veroorzaakt zouden kunnen worden door een gebrek aan voedingsvezels. Die vezels zelf kunnen dan wel niet worden verteerd in onze spijsverteringsorganen, maar ze hebben de prettige eigenschap dat ze veel water kunnen opnemen. Daardoor wordt de ontlasting groter in volume en verloopt een en ander veel soepeler.
Zemelen eten dus, en wat is makkelijker dan die aan het brood toe te voegen? Al gauw ontdekten de mensen dat dat „ouderwetse" volkorenbrood niet alleen gezonder was voor de vertering, maar op de keper beschouwd eigenlijk veel lekkerder dan dat kleffe, fraai witte maar smakeloze fabrieksbrood.
Meel waar veel ruwe deeltjes van de zemel en eventueel de tarwekiem in zitten, bevatten daardoor ook nogal wat mineralen en vitaminen. Die zitten namelijk vlak onder het oppervlak van het zogenaamde „meellichaam" van de tarwekorrel. Met name de vitaminen van het B-complex spelen een belangrijke rol bij het verteerbaar maken van koolhydraten.

Voedingswaarde

Overigens is uit onderzoek gebleken dat er nauwelijks verschil in voedingswaarde is tussen brood van grofgemalen of fijngemalen of geplette tarwekorrels, tussen volkorenbrood uit de fabriek of van de warme bakker, of van de alternatieve winkel. Die laatste broden bevatten wel minder eiwitten, zijn daarom ook minder luchtig. Alternatieve bakkers werken daarnaast graag met zuurdesem in plaats van gist, waardoor hun brood minder hoog kan rijzen.

Ze voegen echter geen „broodverbeterende" middelen toe; allerlei fabrieksprodukten die het voor de bakker makkelijker maken om mooie broden te produceren Daar zitten nogal wat chemicaliën in waar niet iedereen even dol op is; ook wordt extra vet en eiwit toegevoegd.
Steeds meer mensen herontdekken het plezier van zelf broodbakken. Een echt niet al te moeilijk werkje voor wie een goede oven heeft. Er valt van alles mee te experimenteren en zelf te ontdekken, want recepten uit een boekje kloppen bij u thuis toch nooit precies. Bij de reformhandel zijn allerlei soorten graan en meel te koop, zodat u niet gebonden bent aan het maken van tarwebrood. Verse gist is vaak wat moeilijker te krijgen, helaas. Leef u uit met brood in allerlei vormen, rond of plat of gevlochten. Bak met noten of gedroogde vruchten, werk met zaden en kruiden.

Hobby

Experimenteer eens met zuurdesem, zelfgemaakt spontaan gistend deeg. Dat gist vormt tijdens het bakproces koolzuur, waardoor het brood gaat rijzen. Verse bakkersgist doet dat weliswaar veel beter, maar is in alternatieve kringen niet erg geliefd. Maak een hobby van broodbakken, en bedenk vooral dat u zelf altijd de warmste bakker bent.


● En zo ging het vroeger in de bakkerij...

Sherry: een vergeten wijnsoort



In de vorige rubriek hebben we kennis kunnen maken met de Fino-familie onder de sherry's. Bij de Fino-familie treedt de voor de kwaliteit zo belangrijke florvorming op. Ook verkrijgt men uiteraard een geheel ander soort sherry, wanneer de bloemvorming niet optreedt. De Heerlense vinologe mevrouw Klijnen zal ons nu introduceren bij de tweede belangrijke sherrysoort, waarbij geen florvorming optreedt, of waarbij de florvorming gestopt is door het toevoegen van extra wijnalcohol; de Oloroso's. „De Oloroso's" zijn donkerder van kleur dan de fino's en hebben een hoger alcoholgehalte :18 tot 20%). De smaak kan van droog tot zoet lopen.
De familie bestaat uit: de Oloroso die donker en goudkleurig is met een volle smaak, de Porto Cortado, smaakt als een Oloroso, is echter amberkleurig en heeft het bouquet van een Amontillado. De derde en laatste onder de Oloroso's is de Rayas. Deze is de donkerste van de drie, heeft een zwaarder karakter, terwijl ook het bouquet minder geurig is.

Solera

Hoe gaat het nu verder met de twee families? „Voor verdere rijping wordt de wijn overgedragen in het zogenaamde solerasysteem. Men kan zich een solera het best voorstellen als in lagen en rijen opgestapelde vaten. Het bovenste gedeelte van de solera, waar de jongste wijnen (3 à 4 jaar oud) liggen heet criadera oftewel kinderwieg. Het onderste gedeelte van de solera bevat de oudste wijnen. In feite komt het nu hierop neer dat men van beneden naar boven werkt. Uit de onderste vaten tapt men een gedeelte van de oudere wijn. Deze vaten worden weer bijgevuld met de daarboven gelegen vaten. Dit gaat zo door totdat de laatste laag bijgevuld is met de jonge wijn uit de criadera. Nu wordt het waarschijnlijk wel duidelijk dat sherry vrijwel zonder uitzondering altijd een blend (een menging van wijnen van verschillende typen en jaargangen) is.
Op deze wijze heeft men dus alleen een blend van soortgelijke sherry's van verschillende jaargangen. De keldermeester (Capitaz) echter zal aan heel wat eisen van heel wat mensen moeten voldoen. Er zullen dus meerdere typen sherry's verkregen moeten worden. Elk sherryhuis heeft daarom meerdere solera's, die weer een ander type sherry bevatten. Om een cream sherry te verkrijgen moet bijvoorbeeld de Oloroso vermengd worden met wijn van de zoete Pedro Xeminez druif.

Etiket

Verder wijst de vinologe er nog op dat in ons land ook veel sherry-achtige wijnen worden verkocht. De streek waar deze wijnen vandaan komen heet Montilla-Moriles. Ook dit gebied kent een kalkrijke grond. De gisting van de wijn vindt niet plaats in fusten, maar in aardewerken potten. Ook het alcoholgehalte is van nature 16% waardoor de Montilla dus niet zoals sherry voorzien wordt van wijnalcohol om het alcoholgehalte op te voeren. De etikettering van deze wijn kent dezelfde benamingen zoals Fino, Amontillado enz.) als de sherry. Er ontstaan wel eens vergissingen, wanneer men de naam Amontillado ziet staan.

Vaak wordt gedacht dat men zonder meer te maken heeft met sherry. Het garantiezegel van werkelijke sherry bevat echter duidelijk de tekst: Jerez Xerez-sherry. De Montilla wijn mag de naam sherry niet dragen. Bovendien staat op het garantiezegel van de Montilla, Los Vinos Montilla Y Moriles", zodat wanneer hierop gelet wordt vergissen onmogelijk is", aldus mevrouw Klijnen.

„Fietsenadviseur" Gerard Plönes:

Rijwielen vaak van gammele kwaliteit

„Kijk, ik wil niemand tegen de schenen schoppen, maar als je met die warenhuisfietsen van rond de 200 gulden door het Limburgse landschap toert, dan vallen ze na een paar maanden van gammelheid uit elkaar". Die kritiek is afkomstig van Gerard Plönis, rijwielhandelaar in Mheer. Een onderzoek dat de Consumentenbond vorig jaar heeft gehouden, steunt deze kritiek. Maar ook bij de duurdere merkfietsen laat de kwaliteit vaak te wensen over. Uit elkaar vallen doen ze niet zo snel, maar op het remvermogen, de verlichting en de roestbestendigheid valt heel wat aan te merken. De Consumentengids van juni doet er uitvoerig verslag van.

Gerard Plönis zit al vijftien jaar in het vak. „Ik ben geen fietsenverkoper, maar een fietsenadviseur", zegt hij. „Ik smeer klanten niet de eerste de beste fiets aan die toevallig in de winkel staat. Niets zo eenvoudig als dat. Het is de kunst klanten een goede fiets te verkopen, die aansluit bij de wensen die ze hebben. Vaak willen ze een blits karretje of staren mensen zich blind op Nederlandse merkfietsen. Allemaal flauwe kul. Het beste is een degelijke, sterke fiets van goede kwaliteit, en of dat nou het merk x of y is, maakt niets uit". Voor 600 tot 700 gulden zijn die 'huis-, tuin- en keukenfietsen', zoals Plönes ze noemt, te koop.

Test

Onder die prijsklasse is ook keuze genoeg. Dan komen we terecht bij de 'cash en carryfietsen', zoals de Consumentenbond ze noemt. De organisatie onderzocht acht goedkopere fietsen, de zogenaamde no-name-fietsen. Na duizend km rijden over verschillende soorten wegen werd de sterkte gemeten, de remmen beproefd, de verlichting getest en gekeken hoe verroest de fietsen waren na tien weken verblijf in de open lucht.

De resultaten liegen er niet om. Vijf damesfietsen en één herenfiets begaven het tijdens de test. De verlichting voldeed aan de wettelijke eisen, maar daarmee was het wel gezegd. Volgens de Consumentenbond hoeft er 's avonds op een donkere buitenweg niet veel van worden verwacht. Na tien weken in weer en wind te hebben gestaan bleken sturen, zadelpennen, cranks en velgen behoorlijk verroest. Alleen de remproeven leverden over het algemeen een redelijk tot goed resultaat op.

De Consumentenbond raad het kopen van dergelijke fietsen dan ook ten sterkste af. Alleen al omdat de warenhuizen die deze fietsen verkopen meestal de standaardgarantie geven die ook voor de andere artikelen geldt. Fabrieksgarantie is er niet bij. Bovendien is ook de service onzeker. Sommige winkels hebben onderhoudsafspraken met een plaatselijke fietsenmaker; is dat niet het geval, dan is de koper op zichzelf aangewezen. De meeste fietsenmakers staan niet te springen om een fiets te repareren die niet via de vakhandel is verkocht.

In de Consumentengids van juni 1982 zal een onderzoek naar de kwaliteit van merkfietsen gepubliceerd worden. Volgens de heer Ombelet, onderzoeker bij de Consumentenbond, valt over de resultaten niet te juichen. „Natuurlijk zijn deze fietsen een klasse beter dan de warenhuisfietsen, maar ook bij dit onderzoek kwamen we voor problemen te staan. Het frame was bij de merkfietsen stevig genoeg om de test te overleven.

Daartegenover staat dat de roestbescherming, het remvermogen en de verlichting kwalitatief onvoldoende bleken. De remweg lag over het algemeen tussen de tien en vijftien meter, bij regenachtig weer werd dat maar liefst zo'n dertig meter. De fietser kan dan wel in zijn remmen knijpen, maar er gebeurt niets. Vooral in het Limburgse heuvelland kan dat zeer gevaarlijk zijn".

„Het probleem is dat in tegenstelling tot in de auto- en motorenbranche, Jan en alle man fietsen mag produceren", meent de heer Ombelet. „Daar is wettelijk geen regeling voor getroffen. Of de klant door zijn fiets zakt, doet er blijkbaar niet toe".
Nu duidelijk is dat niet alle merkfietsen zonder meer een garantie zijn voor goede kwaliteit wordt de aankoop van een tweewieler er niet eenvoudiger op".

Het beste advies dat Marian Kremers van de Stichting Fiets kan geven is dat klanten zich wenden tot vakmensen, die, zoals de heer Plönes bij de BOVAG zijn aangesloten. Om tot deze organisatie te worden toegelaten is het hebben van een vestigingsvergunning verplicht. Dat betekent vakbekwaamheid en service. Bij de BOVAG-vakman krijgt iedere koper van een fiets drie maanden garantie op alle uitgevoerde reparaties en de mogelijkheid om zich bij klachten tot de BOVAG te wenden.

Stapelkubussen maken: dat doe je zo...

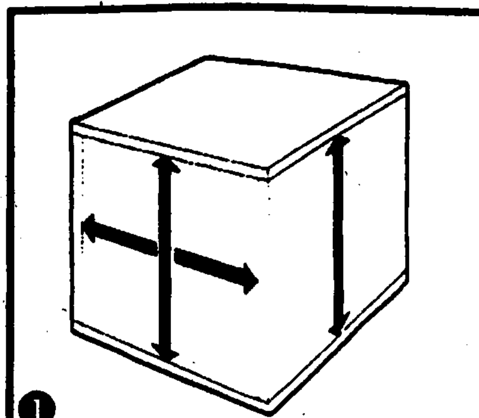
❶ Met zelfgemaakte kubussen kan een leuk interieur worden opgebouwd: goedkope „meubels" voor bijvoorbeeld een woon- of tienerkamer. Een handzaa formaat is 40x40-x40 cm. Let heel goed op de afmetingen van de onderdelen; de tussen twee andere delen vallende platen moeten dan 40 cm min tweemaal de plaatdikte zijn. Meet dus eerste secuur uit.

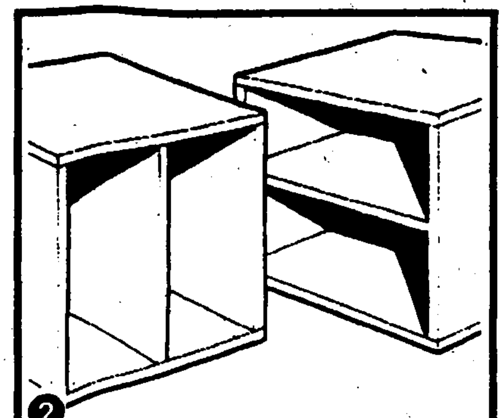
❷ „Open" kubussen kunnen (bijvoorbeeld om grammofoonplaten enz. te bergen) van een horizontaal dan wel verticaal geplaatst schot worden voorzien. Ook hier komt het erop aan de delen zeer nauwkeurig op maat (en haaks!) te zagen. Wanneer u alle delen secuur hebt gemeten, kunt u ze ook in de dhz-winkel machinaal laten zagen. Controleer ter plaatse of de maten millimeterzuiver kloppen.

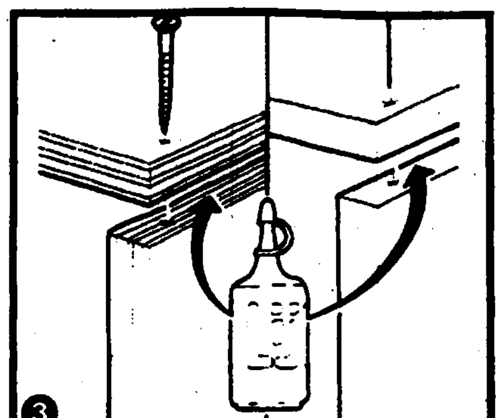
❸ Als materiaal kan spaanplaat (goedkoop) of multiplex worden toegepast. Een dikte van 18 mm is voor spaanplaat geschikt; als u het duurdere multiplex neemt, kan met bijvoorbeeld 14 mm worden volstaan. Monteer de delen „koud" op elkaar, met houtlijm en dunne schroeven (voorboren!) of dunne, „kopverloren" spijkers. Schroefkoppen iets verzinken, spijkers wegdrijven, gaatjes vullen met kneedbaar hout.

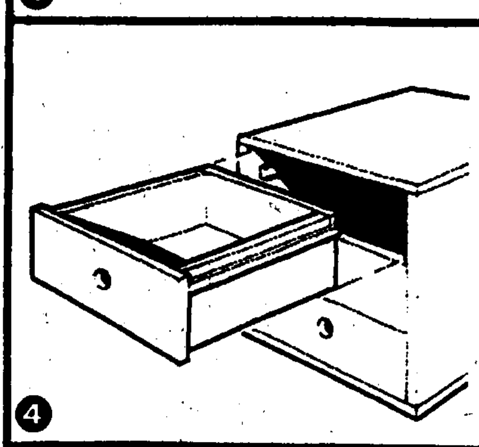
❹ Op dezelfde wijzen kunnen ook laden worden gemaakt. 't Is een beetje pas- en meetwerk. Kijk ook eens welke kant- en klaarsystemen er zijn voor het maken van laden. Aan de verkrijgbare formaten kunt u dan de afmetingen van de zelf te maken kubussen aanpassen. Een aantal kubussen kunt u, door een deurtje aan te brengen, tot een kastje omtoveren.

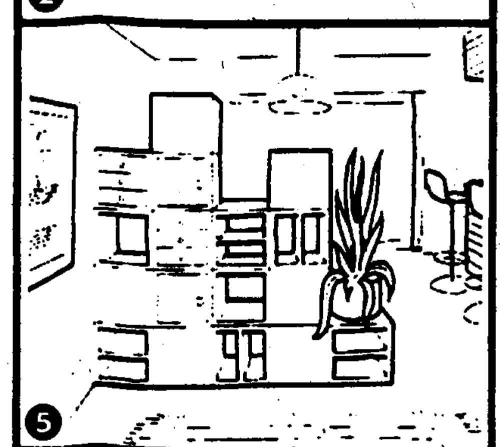
❺ Kubussen kunnen onder andere tot een scheidingswandmeubel worden opgebouwd. Een aantal open exemplaren geeft de gewenste „doorkijk", andere met laden en deurtjes bergruimte, afwisselend aan de ene en de andere kant van het scheidingsmeubel. U kunt ze los stapelen, of ze met spijkers (schroeven) aan elkaar bevestigen. Niet lijmen: dan kunt u immers geen veranderingen meer aanbrengen.

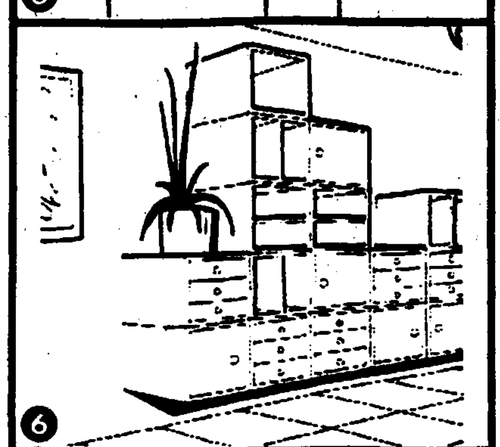












❻ Als „zwevend" wandmeubel doen kubussen het ook goed. Schroef ze door de achterwanden tegen de muur (boren, pluggen).

Meet eerst nauwkeurig uit, zodat ze zuiver horizontaal komen. Kubussen van multiplex kunnen met blanke lak of transparante kleurvernis worden afgewerkt. Neemt u spaanplaat, verf ze dan... Wel een hele klus. Of laat ze (voor een tienerkamer bijvoorbeeld) gewoon blank.

autoinfo

Auto kopen vaak een familiezaak

Op een gegeven moment krijgt de mens het idee om een nieuwe auto te kopen. Meestal komt dat door de eerste (dure) reparatie of de hoge kilometerstand van de huidige auto. Is de wens om een nieuwe auto te kopen er eenmaal, dan meldt die zich steeds opnieuw en indringender. Ervaren autoverkopers zijn alert, want op een zeker moment is het zover en dan zouden ze niet graag zien dat de concurrent het tere plantje plukt, dat zij met zoveel geduld hebben gekweeekt.

Op de weg naar de beslissing kan er van alles gebeuren, want zelden is een mens zo onafhankelijk, dat niemend hem bij de koop van een auto iets kan aanpraten. Geen wonder, van de aanschaffingen die van tijd tot tijd gedaan moeten worden, is die van de auto op één na de duurste.
Vaak rijpt het besluit om een nieuwe auto te gaan kopen eerst alleen in het binnenste van de man, terwijl de gedachten en de zorgen van de vrouw vaak op andere dingen gericht zijn, bijvoorbeeld een verre reis of een nieuw tapijt.
Heel "toevallig" ligt er dan op een dag een prospectus op tafel of de man vraagt zijn vrouw onderweg „Hoe vind je de kleur van die auto daar?" Dat is dan meestal net het model dat hij op het oog heeft. Dat er al snel naar de kleur wordt gevraagd is volgens de verkooppsychologen heel verstandig, want op dit punt zijn vrouwen bijzonder ontvankelijk.

Ze beschouwen het als het ware als hun privilege om over de kleur en de bekledingsstof te beslissen. Technische zaken, zoals de motor het veersysteem en de gebruikte banden zijn meestal een zaak van de man.
Wat betreft de kleur moet de man niet te eigenzinnig zijn: „Soms krijgen echtparen een fikse ruzie in de showroom, zo weet een Volkswagenverkoper te vertellen. De verkoper mag hierin geen partij kiezen, want dat zou de hele koop kunnen laten afspringen. Daarom stelt hij liever voor de zaak nog eens rustig te overdenken.

Het gemeenschappelijk kopen van de autockomt het meest voor. De alleen kopende man is zeldzaam en de alleenstaande dame brengt meestal een bevriende adviseur mee. Het vooraf informeren wordt volgens de ervaringen van de verkopers meer gedaan als vroeger. Vooral de jeugd is zeer goed geïnformeerd over het hoe en wat.Onlangs liet een dame in Den Haag zelfs de hele bestelling van een Volkswagen plus omvangrijke extra's aan haar zevenjarige zoontje over, die wist wat moeder bedoelde.

Over techniek heeft de man meestal zo zijn eigen ideeën: hij interesseert zich voor de acceleratie en de prestaties, terwijl de vrouw in elk geval let op comfort en bedieningsgemak. Meer nog gaan haar de veiligheid, de royale kofferruimte en de goede in- en uitstap mogelijkheden ter harte. Het schakelen schrikt de vrouw niet meer af dan de man: beide vormen hetzelfde oordeel wat betreft de automatische transmissie en beiden vinden het brandstofverbruik een belangrijke zaak. Als de nieuwe auto minder verbruikt dan de oude, vergemakkelijkt dit meer dan enig andere argument het besluit tot kopen.


● Pa doet het hier duidelijk allleen.

Onroerend goed

Te koop of te huur
unieke gelegenheid
in centrum Heerlen
grote villa, 20 kamers
Ruime parkeergelegenheid. Inlichtingen: tel. 045-713978.

Direct te koop van particulier. Woonhuis, Ruys de Beerenbroucklaan 19 te HEERLEN; bezichtiging di. en do. 16.00-18.00 uur; sleutel verkrijgbaar Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen.

Te k. **HEERLEN** nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl.; vrpr. f 70.000,– k.k. Tel. 045-723895; op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur 04494-64720.

HEERLEN-WELTEN: uniek met blijvend vrij uitzicht aan park gesitueerde 3-slaapkamerbungalow te k. luxe uitv., onderkelderd, gr. gar., 3 min. v. ziekenhuis en ABP. Tel. 045-712847.

BOCHOLTZ te k. rustig gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder, zolder en achtertuin. Woonk. 32 m2, keuken, badk., w.c., serre, gang, 3 gr. slaapks. (thermische beglazing) tel. 045-443929.

Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder nr. HK 619, Pstb. 3100, 6401 WP Heerlen.

HUIS te huur gevr. Heerlen of omgev. huurpr. tot f 900.– event. klein boerderijtje te k. gevr. br.o.no. SH 442 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop, financiering hypotheek, assurantiën, successie, rechtbank, enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

GELEEN, J. Kiijnenlaan te k. aangeb. hoekappartement met c.v. Vrij te aanv. per 1-5-82. Vraagpr. f 82.500,– Te bevr. 04492-1314 dhr. Dormans.

WIJNANDSRADE te k. in rustige omg. vrijst. woning met gar. en carport, c.v. bwj. '72, 500 m2 grond, voor en achter vrij uitz. Ind.: L-woonk. 36 m2, openh., keuken en hal, 3 slpk., badk. met ligb., douche, 2e toilet, overdekt terras. pr. f 225.000.– k.k. Tel. 045-242649.

SCHAESBERG EIKSKE. Op stand goed onderh. vrijst. herenh. met gar., gr. tuin. Ind.: o.a. hal, gr. woonk., 4 slpk., badk., zold., keld., c.v. etc. Vraagpr. f 235.000.– (191). Bovass BV 045-414242.

Sittard

Engelenkampstraat mooi gelegen app. op 4e verdieping. Ind. woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badruimte en berging. Direct te aanv. Vraagpr. f 75.000.– k.k.
Inlichtingen:
Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek
Tel. 04402-3601

Te k. vrijst. landhuis te **JABEEK**, spoedig te aanvaarden, prijs n.o.t.k. Voor inl. tel. 045-317973.

Te k. gevr. **WOONHUIS** ± f 100.000.– omg. Schaesberg-Heerlen. Br. o. no. SB 390 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. gevr. **HUIS** met tuin en c.v. in redelijke staat van onderh. prijs tot f 90.000.–, te bevr. tel 045-724704, na 18.00 uur.

Geleen

Encepolsstraat 5, groot vrijstaand landhuis met een grote tuin met prachtig uitzicht. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 495.000.- k.k.

**Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25
te Heerlen.
Tel. 045-712255**

Brunssum

Schildstraat: appartement met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en berging. Dir. te aanv. Vraagprijs f 125.000 – v.o.n.
Inlichtingen:
Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek
Tel. 04402-3601

Wonen nabij het centrum en de natuur. Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat te HEERLEN. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf f 469,–. Bezoek ons info-centrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: s zaterdags van 14.00-16.00 uur, maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00 uur.
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

WAUBACH t.k. halfvrijst. woonh. Ind. gang, toilet, gr. kamer, gr. keuken, kelder, garage, tuin, 4 slpks., douche en zolder. Tel. 045-313487.

BORN: vrijst. woonhuis m. gr. tuin. Aanv. dir. Vr.pr. f 161.000,-. Tel. 04498-51324.

Te k. **HOEKZAKENPAND** centr. Schaesberg bar-kamerverh.bedr. 12 kamers. W.I.R.-premie 34% mogel. Tel. 045-712526.

Koopwoningen in:

Epen
– vrijst. 5 krs. cv olie, gar. f 265.000.–
– vrijst. 8 krs. cv olie, gar. f 280.000.–
– halfvrijst. 6 krs. cv gas, gar. f 145.000.–

Gulpen
– vrijst. 5 krs. cv gas, gar. f 275.000.–
– halfvrijst. 5 krs. cv gas, gar. f 180.000.–
– tussenhuis 4 krs. cv gas f 160.000.–

Mechelen
– halfvrijst. 5 krs. cv gas f 82.000.–
– halfvrijst. 6 krs. cv gas, gar. f 128.000.–
– tussenhuis 5 krs. f 125.000.–
– halfvrijst. 5 krs. gar. f 140.000.–

Nijswiller
– halfvrijst. 5 krs. cv gas, gar. f 168.000.–

Reijmerstok
– vrijst. 5 krs. gar. f 110.000.–

Slenaken
– halfvrijst. 5 krs. cv olie, gar. f 170.000.–

Wijlre
– halvrijst. 5 krs. cv gas, gar. f 175.000.–
– tussenhuis 6 krs. gar. f 140.000.–

Verdere inlichtingen en bezichtigingsafspraken:
Makko Makelaardij B.V.
(dir. W. Timmermans, beëd. mak. tax. o.g. Lid NBM) Rijksweg 105, Gulpen, tel. 04450-2182

Speciale aanbieding
Nor-dan draai- en kiepramen

in de volgende afmetingen:
119 x 120 van f 565.– voor f 415.–
99 x 100 van f 385.– voor f 325.–
79 x 80 van f 300.– voor f 265.–
inclusief: isolerende beglazing
inclusief: ventilatierooster
★ Alle ramen zijn van vacuüm geïmpregneerd Noors grenen.
★ Gegarandeerd tegen rotting en schimmel.
★ Absoluut tocht- en waterdicht door een 7-punts afsluitingssysteem (uniek in Nederland).
★ 15 jaar garantie.
★ Direkt leverbaar
Tevens leveren wij ook balcon-, tuin- en voordeuren met of zonder isolatie.
Bezoek vrijblijvend onze showroom.
Akerstraat 182-184, Kerkrade
of bel 045-415700
Geopend: ma.-vrijd. van 8.30 tot 17.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

Valkenburg

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, 3 slpks., douche en 2e toilet, c.v., gas en open haard. L-woonk. 32 m², open keuken 18 m² (Amerik. 6 m.) hal, open trap. Dir. te aanv. Vr.pr. f 139.000.–. tel. 04406-13494.

TAXATIES, aan en verkoop, huur en verhuur. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430. Beed. taxateur.

Te koop te **BEEK:** boerenwoning m. inrijpoort, binnenplaats, stallingen en schuren. Ind. woning: woonk. 4x5 zitk. 8x5, keuken en douche. 1e etage: 6 slpks en douche. 2e et.: gr. zolder. 2 gewelfde kelders. Schuren 8x10 en 10x10. Bereikbaar via achterinrit, achter tuin. Tot. oppervl. 1425 m2. Zeer geschikt v. exped.bedr., caranvanbedrijf, opslag goederen etc., etc. Vr.pr. f 275.000,–. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

WOONHUIS met gr. keuken, gr. kamer, badk., w.c., 3 sl.km., zolder, garage + stal. Geh. onderkelderd. C.v. Tel. 045-721458.

HEERLEN: woonh. m. stal + gar., woonk. m. open haard, aanb.keuken, toilet, douche, 3 slpk. + zolderk., 2 kelders + c.v. Opp. 380 m². Vechtstr. 9. tel. 720022.

OIRSBEEK: te k. halfvrijst. herenhuis, woonk. 60 m² met open haard, 5 slpk., bad, 2 w.c., kelder + gr. zolder met vaste trap, keuken met bijkeuken, opp. 2200 m², pr. f 235.000.– k.k. Tel. 045-214045.

Te k. **NEERBEEK/SPAUBEEK** panoramisch gelegen vrijst. landhuis met garage en div. park.pl., met privé-zwembad, overdekt terras, gr. aangel. tuin m. boomgaard huisweide, aansluiten op ruiterpad. Pr. f 285.000.– bez. na tel. afspr. 04402-3947.

Centrum Kerkrade
tegenover de Rodahal

te k. op 1e stand ruim halfvrijstaand herenhuis, pr. n.o.t.k. Te bezicht. op afspr. aanv. dir. Inl. 045-456514.

Te koop te huur
magazijnruimte
met kantoor, alles voorzien van c.v. en tel. Opp. ca. 200 m2. Gelegen te Heerlen. Brieven onder nr. HK 633 LD Postbus 3100 6400 DP Heerlen.

KERKRADE-WEST te k. hoekhuis Industriestr. 82, bedrijfsruimte. 13 woonruimten, binnenplaats. 2 bergplaatsen, achteringang. Vraagpr. f 150.000.– k.k. Tel. 045-413372.

Het u te koop: een **duplexwoning** of woning gesch. v. 2 gezinnen min. 3 slpks. en tuin. B. Een woonhuis voor belegging m. goed rendement (geen pension). bel dan 412430. Mak. Hendriks, Heerlen.

Te k. v. part. ruime **DRIVE-IN-WONING** te Roermond, Kitskensberg. Ind.: garage, cv-ruimte, 3 slpkrs., doorz.kamer, woonk. m. open keuken 45 m², open haard, 2e toilet, badk. Gezellig inger. T.e.a.b. 04750-24796, ma. t.m do. na 18.30 uur.

Te k. **OUD-URMOND** vrijst. woonhuis. Kloosterpad 1.

HULSBERG Cremersdelweg 4, te k. halfvrijst. hoekhuis m. gar., tuin, 4 slpks., vraagpr. f 149.000,– k.k. Tel. 04405-1585.

Te koop
woning
Heisterberg 77 en 79 (77 is verhuurd!) Ind.: bovenwoning (79): kelder; 1e verd.: woonkamer, keuken, w.c.; 2e verd.: 3 slpk., badk. en terras, zeer gunstige prijs. Inl.: 045-212345.

PAARDENLIEFHEBBERS. Te k. in Neerbeek-Beek geh. vrijst. woonh. Ind.: L-woonk., 45 m2, keuken, bijkeuken, serre, w.c., badk. met douche en v.w., geh. onderkelderd, c.v. met prov. + garageruimte, 3 slpk. en 2 mansardekamers, geh. geïs. met ged. dubb. beglazing, opp. 2000 m2 met grote tuin aangepl. met heesters en coniferen, paardestal voor 6 paarden met fourageruimte, buitenmanege 650 m2 met verlichting, woning met ruimte is gesch. voor kleinbedrijf, via achterweg bereikbaar. Te bevr. Neerbeekerstr. 19, Neerbeek. Pr. n.o.t.k.

KERKRADE te k. hoekhuis met c.v., geheel onderkelderd. 2 woonk. met parket (30 en 50 m2), ruime hal, keuken, bijkeuken, toilet; 1e etage: 3 slpk., gr. badkamer met 2e toilet; 2e etage: 3 slpk., zolder. Rondom tuin (600 m2) en gar. Inl. 020-116104.

Te k. centr. **BRUNSSUM** luxe appartem., ind.: hal, slaapk., douche, toilet, woonk. m. open keuken, 31 m2, balcon en berging f 20.000,– onder nw.prijs, Lindeplein 30, Brunssum.

KERKRADE-WEST te k. woonh. met c.v., gar., tuin. Ind.: o.a. hal, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligb., geh. onderkeld., ramen voorz. v. dubbele beglazing, geh. geïsol. St.-Martinusstr. 22, inl. 045-417766.

APPARTEMENT te k. nabij centr. Hrl. (2e verd.) Ind.: kamer, keuken, 2 slpk., badk. en kelder, gerenov. Pr. f 66.000,– k.k. Tel. kant.uren 045-782798 na 17 u. 045-756665.

TEN ESSCHEN-HEERLEN te k. halfvr.st. woonh. met c.v., gar. en gr. tuin (op zd.). Opp. 990 m2. Ook gesch. voor bedrijf. Pr. n.o.t.k. Bevr. Esschenderweg 103. Tel. 045-751409.

TE KOOP. Born Graetheide. voor de snelle beslissers nog twee woningen voor kleine gezinnen. Indeling: hal, toilet, badkamer, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, zolder, grote kelder, zeer ruime garage en tuin. Deze woningen worden gebouwd met rijkssubsidie en bij totale toekenning hiervan bedraagt de maandlast f 392,– Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te k. **PATIOBUNGALOW** te Kerkrade-Haanrade m. gr. woonk., aparte keuken, bad, 3 slpk., zonneterras, c.v. en dubbele garage f 179.000,- k.k. John Sijben B.V., Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

Te **GELEEN** vrijstaande boerderij op ca. 700 m2. Geschikt voor woning en elk bedrijf. Zeer gunstig gel. Inl. 04494-45880.

Te k. weg. emigratie: riante **WONING,** Haansberg-Brunssum. Tel. 045-256576.

Heerlen
Geleenstraat

Luxueus appartement met c.v., berging en parkeerplaats. Het app. is gelegen op de 3e verdieping. Ind.: entree, toilet, berging, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel, open keuken v.v. luxe keukeninrichting met electr. kookplaat, ijskast, vaatwasmachine en heteluchtoven, woonkamer van ± 40 m2, slaapkamer.
De vloeren van de entree, toilet, berging, badkamer, keuken en een gedeelte van de slaapkamer zijn alle voorzien van marmer, alsmede de wanden van de badkamer en het toilet. Balkon aan voorkant en zijkant. Vraagprijs f 205.000,- k.k. Huurprijs f 1300,- per maand. Aanv. n.o.t.k.
Inlichtingen:
Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek
Tel. 04402-3601

Te k. **MAASTRICHT** Holdaal (plan De Heeg), kavel 130, mooie patiobungalow op plm. 350 m² grond. Nog niet geheel afgew. Ind.: hal, woonk., plm. 40 m², keuken, 4 slaapk., badk., kelder, garage. Te aanv. in overleg. Kooppr. t.e.a.b. Inl. kantoor Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k.: **STEIN** Raedtstraat 10, Halfvrijstaande woning met c.v. en tuin. (Opp. ± m²). Ind.: woonk., open keuken (luxe app.), hal (leisteenvloer), 3 slaapk., luxe badk., berging, garage, aanv. in overleg. Pr.n.o.t.k. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te koop **NEERBEEK,** Langweide 19, prachtig vrijst. landhuis met c.v. en tuin (opp. plm. 500 m²). Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, ruime hal, 3 slaapk., badk., garage, vrpr. f 265.000,– k.k. Inl. kantoor Salden, Stein, tel. 04495-2030.

Boerenwoning

Te k. leuke boerenwoning, landelijk gel. te Roosteren met grote tuin en div. opstallen, ged. op te knappen. Tot. opp. 1700 m2. Voor div. doeleinden geschikt en gunstige ligging. Vr.pr. f 147.500,-. k.k. Tel. 04745-709.

Te k. gevr. vrijst. **WOONHUIS** met voor- en achtertuin en gar. Ligg. H'broek of omg. Br. o. no. HO 757 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te koop
bouwkavel
a.d. Kouvenderstr. te Hoensbroek. Oppervl. plm. 1000 m2. Inl. 045-212345.

KERKRADE jong woonh. met gar., c.v., tuin en terras. Ind.: o.a. woonk. met luxe open keuken, 3 slpk., luxe badk., zolder met hobby logeerk. Vraagpr. f 136.000,– k.k. (187) Bovass BV, tel. 045-414242.

Voor interessante prijs te koop
zakenpand
Kampstr. 15 Heerlen (Noord). Zeer geschikt voor winkel, praktijk of kantoor (WIR). Winkel 165 m2, kantoor 12 m2, werkplaats 105 m2: overdekte inrit ± 2 kelders, bovenwoning: kamer, keuken, badk., 4 slpk., douchecel en zolderruimte, grondoppervl. ± 600 m2. Te bevr. 045-212838 b.g.g. 222255.

Te koop: **NEERBEEK:** Langweide, vrijst. landhuis geh. op plm. 600 m² gr. Nog niet geheel afgebouwd. Ind.: L-vorm. woonkamer, plm. 40 m², ruime hal, keuken, wasruimte, 3 ruime slaapk., badk. berg., kelder, zolder, garage. Vr.pr. f 228.000,– k.k. Te bevr. kant. H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te koop **OBBICHT** vrijstaand landhuis met garage en c.v., welke gebouwd wordt door aann. Wagemans te Nattenhoven. Ind.: ruime hal-woonk., woonk., keuken (ongev. 48 m²), berging/garage, 3 ruime slpks., badk., zolder. Kooppriis f 191.000,– v.o.n. Inl. Kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

HEERLEN, te k. 3-slaapk. tussenwoning, 3 kelders en c.v. Vr.pr. f 85.000,– k.k. Delftstraat 12, tel. 720241.

HULSBERG, te k. zeer gunstig gelegen, vrijst. woning te Hulsberg. Veel privacy, zeer gr. garage, geschikt als magazijn enz. Pr.n.o.t.k. Voor inl. Jhr. v.d. Maessemstr. 59, tel. 04405-1824, of 045-712095.

Prachtig gerestaureerde boerderij te koop
Nieuwstraat 50, Zonhoven (B), 09-3211816014.

ULESTRATEN
Rustig gelegen bungalow met aangelegde tuin, alleen voor pers. boven 45 jaar. Ind.: hal, woonk., keuken en veranda, 2 sl.kam., badkam., toilet, garage, kelder en ingesloten terras. Woning is v.v., c.v. Vr.pr. f 115.000,- k.k. Te aanv. in overleg. Tel. 043-642181.

Te k. **STEIN,** Krombunderstr. 26, vrijst. woonh. met tuin. Ind.: hal, woonk., veranda, kelder, keuken, dubbele gar., 3 slaapk., ruime badk. Opp. 470 m². Te aanv. direct. Pr.n.o.t.k. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

KERKRADE-HAANRADE, te k. ruim woonh. m. c.v., gar., tuin, bj. 1977, opp. 316 m². Ind. o.a. hal, woonk. m. plav., 3 slpk., badk., pr.n.o.t.k. Tel. 045-459435.

Te koop op 2 km van
Valkenburg
in mooie omgeving, geschakeld woonhuis m. garage en mooie tuin op zuiden (580 m²). Vr.pr. f 239.500,- k.k. Tel. 04406-12058.

Te koop: A. Heerlen-Welten, ruime A-woning met tuin, 4 slpks. Vr.pr. f 168.000,–. B. Heerlen, Hamerstraat, gr. hoekwoning m. kantoor en 4 slpks. Vr.pr. f 130.000,–. C. Spekholzerheide: ruim woonhuis m. 5 slpks., gr. tuin en garage/werkplaats, vr.pr. f 198.000,–. D. Schaesberg: gr. vrijst. woonhuis m. 5 slpks. en naastl. bouwterr. Vr.pr. f 170.000,–. Voor meerdere aanb. bel: Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

HUIS te k. m. gr. tuin, garage, 3 keld., w.c., douche, vaste wastafel, 10 kamers m. verwarm., gescheid. v. kamerverh. of bovenwon. met ben. kantoorruimte of v. 2 families. Pr. f 140.000,- 045-421786.

KERKRADE-CENTRUM huis te k., c.v., 2 w.c., dir. te aanv. Vr.pr. f 149.000,- k.k. Tel. 045-441684.

HEERLEN-Palemig, ouder woonh. m. stal en tuin (260 m²). Ind.: entree, woon- en eetkam., keuken, badk. en toilet, 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: 2 slk., c.v., geh. onderk. Vr.pr. f 69.500,- k.k. Te bevr. tel. 045-417461.

BRUNSSUM, te k. halfvrijst. woonh. m. dak-, glas- en muurisolatie, veel bergruimten EN GARAGE. Bwj. '77. Klingbemden 158, tel. 04459-1907, b.g.g. 045-750391.

ELSLOO te k. hoekwoning m. gar. en tuin. Ind.: w.k. 40 m² m. open haard, keuken, 1ste verd.: 4 slpks., badk. m. ligb. en 2de toilet, voorzijde rolluiken, zolder, vrpr. f 159.000,– k.k. Tel. 04402-4042.

Te koop **ROTHEM.** Ouder woonhuis. Ind.: 2 ruime wnks., keuken, terras, tuin (± 80 m²), 4 slpks., garage, berging. Alles verkeert in goede staat. Te aanv. in overleg. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **ELSLOO.** Halfvrijstaand woonhuis in zeer goede staat. Ind.: hal, wnk., keuken, 3 slpks., badk., garage, mooi aangel. tuin. Vrpr. f 125.000,– k.k. Te aanv. in overleg. Inl. Kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

UBACH O. WORMS. Hoekwoning. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., ligbad, douche, 2e toilet, c.v., gr. garage, smeerput, voor- en achtertuin, geh. onderkelderd. Pr.n.o.t.k. Kar. Doormanstr. 19. Tel. 045-317503.

WIJLRE. Vrijst. woonhuis te k. of te h. Direct te aanv. Koopprijs f 198.000,-. Huurprijs f 1000,-. Inl. tel. 04450-2737.

SITTARD. Te k. luxe vrijst. herenhuis nieuwb., geheel onderkelderd, 5 slpk., opp. 700 m2. Inh. 1000 m3 event. te ruil tegen kl. woning. Pr. t.e.a.b. Tel. 04490-16941.

HEERLEN/DE ERK. Dr. De Weverlaan 24 halfvrijst. herenhuis gas, c.v., hal, toilet met fontein, l-woonk., keuken met luxe inricht., 5 slpk. (2 met vw), 2 bet. badk., inp. 2 autogar., tuin op zuiden. Vraagpr. f 320.000,– k.k. Tel. 045-410618.

SCHAESBERG: huis te k. Velstr. 42, tel. 045-726233.

MAASTRICHT te k. excl. patio bungalow f 270.000,– k.k. 043-610709.

Te **HEERLEN/BEKKERVELD** ruim degelijk woonhuis, geheel gerenov., 1ste woonstand. Pr. f 165.000,–. Inl. 04494-45880.

HOENSBROEK. Nabij centrum, garages te k. Verkoopprijs f 9500,– v.o.n. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25 te Heerlen tel. 045-712255.

Te k. luxe appartement (3e verd.) midden in centrum **HEERLEN,** bwj. '79 m. berging + keldergarage, geheel gestoffeerd, dubb. beglazing, aanvaarding direct, pr.n.o.t.k. Inl. tel. 045-721360.

Halfvrijst. **WOONHUIS** te k. in centrum Kerkrade, Schubertstr. 8 tel. 045-454893. Pr. n.o.t.k.

Dringend gezocht **WONING** of flat, gemeub. voor echt. Tel. 045-456748.

BUCHTEN-BORN te k. halfvrijst. woonh. f 139.000,– k.k. Tel. 04498-51242 of tel. 04493-1510.

BORN te k. mod. vrijst. won., grote U-vormige living, open keuk., 3 slpk., stud.k., badk. met ligb., aparte douche, w.c., geh. geïsol., thermop., geh. geplav., inp. gar., waskeuken, opp. 350 m2, vraagpr. f 215.000,– Tel. 04498-52964.

SCHAESBERG halfvrijst. woonhuis gel. aan plantsoen, kleine, zonnige tuin met veel privacy, 4 slpk., c.v., gar., aanv. in overl. Vraagpr. f 125.000,– k.k. Saroleaplantsoen 9, 045-417249.

Voor ± f 10.000,– eigen geld. Een nog te bouwen **WONING** voor ± f 500,– per mnd., 5 jr. vast, in centr. te Nieuwenhagen. Inl. Bouwbedrijf Silvertant, tel. 045-311286. Tijdens kantooruren.

Te k. **WOONHUIS** met carport, v. en a. tuin, 4 slpk., c.v., bwjr. '76 evtl. met 3600 m2 grond. Tel. 045-310578.

Te huur ca. 350 m2
winkelruimte
op allerbeste stand in Heerlen en Maastricht. Brieven onder nr. HK 632 aan L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



Informeer zonder verdere verplichtingen bij: GLASDAM, Nieuwenhagen, Rukkenerweg 2, tel. 045-319898.

NIEUWENHAGEN 3 slaapkamerwoning te koop f 75.000,–, tel. 045-353740.

HOENSBROEK-WEST te k. halfvrijst. woonhuis m. carport. Ind.: hal, toilet, gr. woonk. met open eiken keuken met apparatuur. Beneden geh. betegeld, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. douche en 2e toilet, zolder te ber. via vliezotrap, vraagpr. f 155.000,– k.k. Inl. tel. 045-217688.

HEERLEN. Bouwterrein aan de Heesbergstraat voor de bouw van een landhuis of woonhuis met praktijk e.d. Opp. 705 m2. Goedgekeurde bouwtekening aanwezig. Verkoopprijs f 107.500,– v.o.n. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN te k. ruim halfvrijst. woonhuis met 277 m2 grond, achtertuin op zuiden. Ind.: hal, grote woonk. met open haard en parketvloer, woonkeuken met luxe aanbouw en app. kelder, 4 slpks., badk., grote garage. Prima staat van onderhoud. Vraagpr. f 139.000,– k.k. Inl. Gulpers onr. Goed, tel. 045-417116.

weru
Ramen + Deuren
Kunststoframen met stalen kern
We zijn de meest bekende ramenspecialisten
met 5 jaar garantie
HET MEEST GEKOCHTE RAAMSYSTEEM IN EUROPA
voor renovatie en nieuwbouw
WERU-KRINGS
open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur, za. van 9.00 tot 15.00 uur.
ROERMOND, Zwartbroekstr. 5, Tel. 04750-32777, Privé 04498-54054
HOENSBROEK, Akerstraat N. 128, Tel. 045-224581, Privé 045-257192

Nieuwste uitvinding om van uw oude kranten een milieuvriendelijke brandstof te maken

Een vernuftig laag geprijsde „brikettenpers" om van oude kranten rookvrije „briketten" te maken die maar een asafval hebben van 2.1% en dezelfde warmte produceren als bruinkool of hout, nl. 4.150 cal./kg. Nog maar kort geleden werd deze pers op een bekend Engels TV-programma uitvoerig gedemonstreerd en de resultaten waren fabelachtig. Deze pers is uitermate veilig en door een iedere te gebruiken. De „brikettenpers" is niets anders dan het onder grote druk samenpersen van de van te voren doorweekte oude kranten. Hieruit ontstaan dan massieve schone pulpbriketten welke na gedroogd te zijn kunnen worden weggeborgen voor later gebruik. Uw kranten behoeft u niet meer weg te gooien. U kunt uw pers het gehele jaar door gebruiken. Deze pers is nu ook verkrijgbaar in Nederland. Uw dealer in Limburg: Reker Kachels Allesbranders en Openhaarden. Tevens alle aanverwante artikelen. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

INTRODUKTIEPRIJS **69,50**

TUIN- TERRAS- OPRITTEGELS
Arnold Opreij Heerlen B.V., Heerlerbaan 275, Heerlen, tel.nr.: 045-419777
Arnold Opreij Maastricht B.V., Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven-Maastricht, tel.nr.: 043-11661

Hypotheek? Een kwestie van goed overleg.

Bij een hypotheek heb je een duidelijk advies nodig. Over rente, aflossing, betalen, reserveren en de nodige verzekeringen.
Bij de Rabobank hebben ze alles keurig op een rijtje gezet. Zodat je precies weet waar je aan toe bent als je je handtekening zet.

Rabobank
Maatwerk in hypotheken.

VAKWERKWONING TE MHEER

[N]otaris J.H.M. van Hall te Eijsden, zal op dinsdag 11 mei 1982 [o]m 15.00 uur precies in café Quanten, Dorpstraat 3 te Mheer [g]em. Margraten, op verzoek van zijn opdrachtgevers overgaan [to]t de vrijwillige openbare verkoop van vakwerkwoning met [sc]huur en tuin te Mheer, gem. Margraten, Dorpstraat 16, kad. [b]ekend als GEMEENTE MHEER B 2655, groot 4.05 are.

[H]et pand is aangewezen als beschermd monument als bedoeld [in] de Monumentenwet.

[In]deling: kelder, gelijkvloers: keuken, douche-ruimte met vas[te] wastafel, toilet, 2 kamers, aangebouwde schuur;

[1]e verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en [m]uurkast, toilet.

[In] tuin: bergruimte en losstaand schuurtje;

[A]anvaarding: vrij na betaling der koopsom, uiterlijk 11 juni [1]982.

[B]ezichtiging: 4, 6 en 10 mei 1982 van 4-5 uur.

[In]l.: kantoor notaris J.H.M. van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijs[d]en, tel. 04409-1477.

WOONHUIS TE MAASTRICHT

NOTARIS J.H.W. VERSTEEG TE MAASTRICHT

[z]al op donderdag 6 mei 1982 om 11.00 uur in de Groote Sociëteit aan het Vrijthof 36 te Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod en afslag [i]n één zitting in het openbaar verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

[g]elegen aan de Neptunushof 72 te Maastricht, kad. Maastricht [s]ectie K nummer 4027 groot 2,30 are, omvattende:

[B]egane grond: hal met toilet, L-vormige woonkamer en keuken.

[E]erste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met tweede toilet.

[T]weede verdieping: (bereikbaar via vaste trap) mansardekamer en bergruimte.

[H]et pand is voorzien van c.v. (gas). De koopprijs dient uiterlijk [o]p 11 juni 1982 te worden voldaan.

[A]anvaarding – vrij van huur en/of andere gebruiksrechten – na betaling van de koopprijs. Bezichtiging in overleg met notariskantoor: Vrijthof 20, Maastricht, tel. 043-17174.

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF

Industrieterrein Strijthagen

NOTARIS J.E.M. VAN PUTTE te Landgraaf zal op donderdag 13 mei 1981 om 16.00 uur in het café Oad Neuenhagen (eig. H.A. de Rooy) Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen t.v.v. zijn opdrachtgever ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

Bedrijfsgebouw met woning bestaande uit:

- 1 grote (± 200 m2) en 2 kleinere bedrijfshallen, kantoor- en verblijfsruimte en 2 toiletruimten.
- vrijstaande luxueuze dienstwoning, met beneden ruime hal, toilet, grote woonkamer met open haard, keuken, slaapkamer met aangrenzende badkamer en boven 3 slaapkamers, badkamer, toilet, grote overloop en bergzolder;

een en ander gebouwd in 1979 en bestemd voor woonwerkdoeleinden in de ambachts-, transport- of nijverheidssector (m.u.v. detailhandel)

gelegen te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, Industrieterrein Strijthagen, plaatselijk bekend Koeweg 16, kad. bek. gem. Nieuwenhagen, sectie B, nummer 6190, ged. ter grootte van circa 11.75 are.

BETALING: koopprijs uiterlijk 24 juni 1982. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

AANVAARDING: in eigen gebruik onmiddellijk na betaling van de koopsom, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.

BEZICHTIGING: in overleg met voornoemde notaris, Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585, alwaar men ook nadere inlichtingen kan verkrijgen.

HOESBROEK-HEERLEN

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **dinsdag 4 mei as. om 14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek ex artikel 1223-2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

Emmastraat 37 te Hoensbroek, gemeente Heerlen kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3319, groot 4 are 9 centiare, omvattende:

Parterre: hal met meterkast, woonkamer, kleine werkkamer, grote keuken, toilet, douche, bijkeuken en twee bergingen.

1e verdieping: overloop met vier slaapkamers

2e verdieping: zolder, bereikbaar via vaste trap.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).

Aanvaarding: Na betaling van de koopsom uiterlijk 10 juni as. Er is geen huurcontract.

Bezichtiging: op de zaterdagen 24 april en 1 mei telkens van 16.00 tot 17.00 uur.

Nadere inlichtingen (o.a. m.b.t. gevestigde erfdienstbaarheden) ten notariskantore Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF

NOTARIS J.E.M. VAN PUTTE te Landgraaf, zal op donderdag 13 mei 1982 om 15.00 uur in het café Oad Neuenhagen (eig. H.A. de Rooy) Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen, t.v.v. zijn opdrachtgever ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WOONHUIS:

met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden gelegen aan de Kerkstraat 44a te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, kad. bek. gem. Nieuwenhagen, sectie B, nummer 6156, groot 2.08 are.

INDELING BEG. GROND: hal met toilet en meterkast, woonkamer met open keuken en trap naar verdieping alwaar 4 slaapkamers (waarvan 1 met vaste wastafel), badkamer (met ligbad, toilet en vaste wastafel) en overloop met vlizotrap naar zolder alwaar naast de badgeiser (huur) de ketel van de c.v.-(gas) van het huis is geïnstalleerd.

BETALING KOOPPPRIJS: uiterlijk 24 juni 1982.

AANVAARDING: in eigen gebruik na betaling van de koopsom zonodig krachtens de grosse dei akte van veiling.

BEZICHTIGING: op dinsdag 4 mei, donderdag 6 mei en dinsdag 11 mei as. telkens tussen 14.00 en 16.00 uur.

NADER INL.: te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a/d Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS TE MAASTRICHT

zal op vrijdag 7 mei 1982 om 12 uur v.m. in de Grote Sociëteit, Vrijthof 36, Maastricht, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

VRIJSTAAND RIANT GELEGEN WOONHUIS RECOLLECTENWEG 20, SINT PIETER-MAASTRICHT

Kavel 1: (geheel gerenoveerd) met garage en grote tuin, kad. bek. Gem. St.-Pieter, sectie B, nr. 3830 ged., groot ong. 16 a 80 ca

kavel 2: Perceel bouwland aan de Recollectenweg, grenzend aan kavel 1, kad. bek. Gem. St.-Pieter, sectie B, nr. 3830 ged., groot ong. 8 are.

Indeling woonhuis: beg. grond: grote woonkamer, keuken, 2e woonkamer en keukentje; 1e verd.: 4 slaapk. en 2 badk.; grote zolder en kelder, c.v. (gas).

Aanvaarding: huis met tuin na betaling koopprijs, zo nodig met behulp van grosse van de akte van veiling; bouwland onder gestanddoening van de lopende pachtovereenkomst.

Betaling koopprijs: uiterlijk 15 juni 1982

Bezichtiging: di. en do. van 2-4 uur, met toegangskaart af te halen ten kantore van notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht tel. 12373, alwaar nadere inlichtingen.

MERKELBEEK

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gemeente Onderbanken, zal op **dinsdag 11 mei a.s.** om 15.00 uur in café 't Trefpunt te Merkelbeek, Kerkstraat 12, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223-2-B.W.

1. **woonhuis met garage en tuin,** Wilmenweg 24 te Merkelbeek, kad. bekend C 918, groot 32,50 aren;
2. **weiland en boomgaard,** (gedeelteijk bouwterrein) Wilmenweg te Merkelbeek, kad. bekend C 936, groot 20.20 aren.

Indeling: hal, woonkamer, keuken, w.c. (garage in souterrain).
1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer, zolder.
Aanvaarding: direct bij betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk 22 juni a.s.
Bezichtiging: op vertoon van een door de notaris af te geven toegangsbewijs.
Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS te MAASTRICHT

zal op maandag, 10 mei 1982 om 11.00 uur v.m. in de Grote Sociëteit, te Maastricht, Vrijthof 36 in opdracht van de faill.-curator MR. M. MOSZKOWICZ sr. te Maastricht krachtens art. 58, jo 176 Faill.Wet in het Openbaar bij opbod verkopen:

MAASTRICHT

Kavel 1: Het monumentale herenhuis met open plaats **van Hasseltkade 13,** kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7234 (M) ged., groot ong. 3 are.

Ind.: beg. gr.: hall, 2 grote kamers ensuite met rijk versierde plafonds, ant. deuren en lambr., zijkamer, keuken, 2 toil., monumentale trap; 1e verd.: grote kamer 13,50x4,30 m met open haard en ant. deuren, zijkamer, hall, keuken, toilet; 2e verd.: 4 grote slaapk., badk. 3e verd.: grote geheel beschoten zolder.

Kavel 2: De achterbouw met tuin en schuur, gelegen **aan de Raamstraat,** grenzend aan kavel 1, kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7234 (M) ged., groot ong. 2,50 a, dient geheel gerenoveerd te worden, alsmede de kelders kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7235-A-9.

Kavel 3: De loods met ondergrond, gelegen **aan de Raamstraat,** grenzend aan kavel 2, kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nr. 7134, groot 83 ca.

Javel 4: De combinatie van de Kavels 2 en 3.

Kavel 5 tot en met 12: Acht appartementen, elk appartement wordt afzonderlijk geveild, elk bestaande uit: zitkamer met open keuken, badkamer, slaapk., hall, berging, gelegen **van Hasseltkade** nr. 14, 14a, b, c, d, e, f en 15, kad. bek. Gem. Maastricht, sectie A, nrs. 7235-A-1 tot en met 8.

Kavel 13: De combinatie van de kavels 5 tot en met 12.

Kavel 14: De combinatie van alle voornoemde en aaneengesloten liggende kavels.

Bestemming: vlg. bestemmingsplan: kantoren, hotels, restaurants en wonen; evt. toestemming ex art. 56 Woningwet (onttrekking van woonruimte) dient te worden aangevraagd voor kavel 1 (1e en 2e verd.), kavel 2 en kavels 5 t/m 12.

Aanvaarding: alle kavels vrij en ontruimd na betaling koopprijs.

Betaling: koopprijs uiterlijk 30 juni 1982.

Bezichtiging: di. en do. van 2-4 uur met toegangsbewijs af te halen ten kantore van notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 12373, alwaar nadere inlichtingen.

NOTARIS P.L.H. PIJLS TE WITTEM

zal op donderdag 6 mei 1982 des nam. om 3.00 uur precies, in Hotel-Rest. Suisse, Maastrichterlaan 63 te Vaals, cfm. art. 1223 lid 2. van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

GEMEENTE VAALS

woonhuis met garage en tuin, Camilluspark 23, te Vaals, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie E nummer 786, groot 2,85 are.
Het pand is mooi gelegen, goed onderhouden en voorzien van c.v.
Indeling: begane grond: hal, grote woonkamer met open keuken.
Eerste verdieping: drie ruime slaapkamers, grote badkamer met toilet.
Zolderkamer, bereikbaar via vaste trap.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling der koopsom.
Betaling: voor of uiterlijk op 25 juni 1982.
Bezichtiging: op woensdag en vrijdag nam. van 2.00-3.00 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de not. vnd.
Nadere inlichtingen: verkrijgbaar ten kantore van de notaris, Wittemer Allee 30, tel. 04450-1471.

VALKENBURG A/D GEUL

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal op **dinsdag 11 mei 1982** om 15.00 uur in pension Scheepers, St.-Pieterstraat 18 te Valkenburg a/d Geul, in het openbaar, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod verkopen:

CAFÉ-BAR-DANCING „VIKING"

met twee bovenwoningen en erf, gelegen aan de Grotestraat 26 te Valkenburg a/d Geul, kadastraal bekend gemeente Valkenburg sectie A, nr. 1845, groot 2.71 are.

Aanvaarding: in eigen gebruik en genot, vrij van huur, na betaling koopsom, uiterlijk 22 juni 1982.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Bezichtiging: maandag 3 en 10 mei telkens van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de notaris.

Nadere inlichtingen: bij voornoemde notaris, Drossaert de Limpensplein 27, Klimmen (gem. Voerendaal), tel. 04405-1214.

GELEEN

openbare verkoping

ten overstaan van:

notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

op 11 mei 1982 des namiddags te 3 uur in Hotel de Kroon, Raadhuisstraat 31 te Geleen van:

het appartementsrecht

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woning op de tweede woonlaag met berging in de kelder aan de Henri Hermanslaan 494 te Geleen, kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie A nummer 10145 A-73.
Het appartement bestaat uit: hal, woonkamer, keuken, toilet, badruimte met douche, twee slaapkamers en voor en achter balkon.
Vrij te aanvaarden bij te betaling van de koopsom, uiterlijk 22 juni 1982.
Inlichtingen en toegangskaarten, ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag tussen 2 en 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

BEDRIJFSRUIMTEN ANNEX WOONHUIS TE NUTH

Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht

of zijn plaatsvervanger zal op donderdag 13 mei 1982 om 14.00 uur in café De Raadskelder aan de Raadhuisstraat 11 te Nuth ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:
winkel-/bedrijfsruimten annex woonhuis en tuin, gelegen aan de Stationsstraat 15 te Nuth, kad. Nuth, sectie A, nr. 1945, gr. 16,20 are, omvattende: circa 700 m² bedrijfsruimten (bruto), verdeeld over twee verdiepingen en ten dele verbouwd.
Het privégedeelte bestaat uit 14 kamer, 2 keukens en 1 bijkeuken. In het pand is een c.v. (gas). In de tuin bevindt zich een zwembad. Het geheel verkeert in verwaarloosde staat. Op het perceel is van toepassing een voorbereidingsbesluit van de gemeente Nuth. De koopprijs dient uiterlijk op 18 juni 1982 te worden voldaan. Koper dient desgevraagd tijdens de veiling van zijn gegoedheid te kunnen doen blijken. Aanvaarding vrij van huur en/of andere gebruiksrechten n betaling van de koopprijs. Bezichtiging in overleg met het notariskantoor, Vrijthof 20, Maastricht, tel. 043-17174.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS te MAASTRICHT

zal op dinsdag 11 mei 1982 des nam. om 2 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 Hoensbroek, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN

het bedrijfsgebouw met aangebouwde woning, oprit en open terrein, De Koumen 15, kad. bek. gem. Hoensbroek, sectie B, nrs. 3557 en 3558 ged., groot ong. 24 are.
Indeling: bedrijfshal 15 x 20 meter, gedeeltelijk voorzien van verdiepingsvloer en enkele tussenmuren, kantoor 6,30 x 7,20 m. archiefruimte 2,80 x 3,60 m.
Woning: hal met toilet, zit-eetkamer met open keuken, totaal oppervl. ong. 45 m2, 5 slaapk., badk.
Afbouw: c.q. afwerking is nog niet geheel voltooid.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling koopprijs, zo nodig met behulp van de grosse van de veilingakte.
Betaling: koopprijs uiterlijk op 22 juni 1982.
Bezichtiging: na telefonisch overleg met notaris mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 12373, alwaar nadere inlichtingen.

HEERLEN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 6 mei a.s.** 's middags om drie uur in het Grand Hotel te Heerlen, Groene Boord 23, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het **openbaar, bij opbod, verkopen:**

HET WINKEL/WOONHUIS

gelegen te **Heerlen** aan het **Emmaplein 9-10,** kad. bek. gem. Heerlen Sectie D nr. 8565, groot 2.18 are.
Indeling: begane grond: winkelruimte ± 150 m2, toilet en bergkast;
1ste verdieping: winkelruimte ± 80 m2;
2de verdieping: winkel/woonruimte ± 80 m2;
zolder: te bereiken via vliezotrap.
Het pand is voorzien van gas-c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: koopsom uiterlijk 17 juni 1982.
Bezichtiging: dinsdag 27 april en maandag 3 mei telkens van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).
B.T.W.: is op grond van de ontvangen gegevens niet verschuldigd.
Desgewenst dienen gegadigden een verklaring van hun bankrelatie te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Halfvrijstaand woonhuis te Schaesberg

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 11 mei 1982 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat te Kerkrade, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:
halfvrijstaande woning, garage en tuin, staande en gelegen aan de Heistraat 70, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sektie C nummer 1508, groot 2,23 are.
Indeling: entree, toilet, grote woonkamer (met parket), open keuken, c.v.-ruimte en bergruimte met toegang tot garage.
1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en tweede toilet.
2e verdieping: te bereiken vaia vaste trap: slaapkamer en zolder. Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15-6-1982.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

GELEEN

De notarissen mr. E.M. Huyben en Mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op **donderdag 6 mei 1982** om **15.00 uur** in café „De Paesjsjtal" aan de Bloemenmarkt 39 **te Geleen** ex artikel 1223 BW bij opbod in het openbaar verkopen:

woonhuis met garage en stal

ondergrond erf en tuin, gelegen te Geleen aan de Esdoornstraat 15, kad. bek. als gemeente Geleen sectie G nummer 1710, groot 4,12 are.
Indeling:
Begane grond: hal, toilet, woonkamer, keuken.
1e verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad.
2e verdieping: 2 zolderkamers te bereiken via vaste trap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding na betaling der koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 17 juni 1982.
Ontruiming kan zonodig gevorderd worden krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op de maandagen 26 april en 3 mei 1982, van 16.30 - 17.30 uur en verder na afspraak met genoemd notariskantoor.
Nadere **inlichtingen** worden verstrekt door genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60 Geleen. Tel. 04494-47175.

TE HUUR (GELEEN)

groot zakenpand

(opp. 200 m²), onderkelderd. Ruime bovenwoning (eigen opgang), zolder 60 m². Apart of in combinatie (totaal ƒ 3000,– p.m.). Het geheel verkeert in uitstekende staat.

INLICHTINGEN: drs. Ruyters, Sittard, 04490-19151.
Buiten kantooruren 04494-40921.

Vakantie

[illegible] 4451 1207.

[illegible] CARAVAN [illegible] 45-316879. [illegible] Schaesberg.

[illegible] CARAVAN [illegible] 345, als [illegible] Hereweg 5 [illegible]

Huwelijk/kennismaking

AMER. VRIJGEZEL 37 jr., goed karakter, zkt. kennism. met Engels sprekende j.vrouw, 21-40 jr., alleen ser. brieven worden beantw., voor een vaste relatie. Br. o. no. HO 752 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Welke jongedame tuss. 18-24 jr. durft deze GOK aan? Ik ben 21 jr. 1.87 lang en rustig van aard. Br. m. foto op erew. ret. o. nr. BR 396 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.m. 34 jr. schuldl. gescheiden 1.87 cm, zkt kennism. met een eenvoudig MEISJE of jonge vrouw. Br. on. nr. Ma 407 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Jonge man 36 jr. zoekt ser. kennismaking met MEISJE of jonge vrouw, ind geen bezw. Br. liefst m. tel.nr. Onder nr. BR 398 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette JONGEMAN 33 jr. eenv. ambtenaar, ongeh., zkt. serieuze kennism. m. een nette leuke eenv. vr. Gesch. z. kind geen bezwaar. Alle br. m. foto worden beantwoord. Br.o.nr. RO 794, L.D. Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Geh. vrouw zkt. sportieve VRIENDIN lft. 45-50 jr., houdt van sporten, fietsen, wandelen lfst. uit Geleen (geen bijbed.) Br. o. no. GE 379 LD Geleen, Markt 3, Geleen.

Ser. JONGEMAN, 24 jr., zkt. contact m. ser. meisje, ca. 18-26 jr., houdt zo nu en dan van uitgaan, motor rijden en gezellig samen zijn. Br. m. foto o.e.r. nr. br. 391 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Man (21) slank en 1.78 m gr. z.k.m. ser. slank Hollands MEISJE (20-24 jr.). Geen uitg.type. Alle br. met foto worden beantw. Br. o. no. SB 388 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Dame, 55 jr., schuldl. gesch., zkt. kennism. m. nette HEER, tussen 50 en 60 jr., graag br. m. foto. Br.ond.nr. RO 802 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Ongeh. j.dame 33 jr. 1.78 mtr., d.bl., zkt. kennism. met nette, rustige, symp. HEER. Vast werk, geen bartype. Leeft. tot 45 jr. Br.o.nr. SH 454, LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkskontakten en andere duurzame man-vrouw relaties (LCH). 1. De stichting LCH werkt op ideële gronden, zonder winstdoel. Bevordering van kontaktmogelijkheden voor ongehuwden is het enigè oogmerk. Thans ongeveer 1800 ingeschrevenen. Wie staan er achter het LCH? – Geref. Raad voor Samenlevingsaangelegenheden (GSA) – Kath. Land. Centrum voor Maatsch. Ontwikkeling – Humanistisch Verbond – Raad voor Kerk en Gezin van de Hervormde Kerk. Vraag gratis inlichtingen over de werkwijze en de mogelijkheden. Stichting LCH, Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Tel. nr. 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

RESI, 29, ist eine hübsche Verkäuferin, anpassungsfähig, entgegenkommend, kinderlieb und treu. Sie möchte nicht enttäuscht werden. Welcher Mann hat wirklich Charakter u. möchte Resi kennenlernen? Anneliese, 35, schlank, modern, naturverbunden, hat eine grosse Enttäuschung hinter sich. Sie möchte aus ihrer Einsamkeit heraus und sucht einen zuverlässigen Ehemann. Marlies, 42, sehr hübsch, fürsorglich, gesellig, kultiviert, sehr gute Hausfrau, sucht einen guten Mann für ein schönes Familienleben. Wird es für die 53jährige Edeltraud ein neues Glück geben? Ein Herzenswunsch ginge in Erfüllung, wenn sie einen lieben Menschen umsorgen u. verwöhnen dürfte. Welcher Mann sucht eine zuverlässige Lebenspartnerin? Weitere Partnervorschläge jedes Alters u. aller Schichten erhalten Sie direkt bei: ELKE VON HALL - EHEVERMITTLUNG, Roermonderstr. 44 (nähe Ponttor), D-5100 Aachen. Tel.: 09-49-241-155519. Auch Samstag und Sonntag geöffnet!

Jongeman 23 jr. 1.85 m zoekt een leuk MEISJE dat van uitgaan, zwemmen en muziek houdt. B. met foto on. nr. Ma. 406 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Jongeheer 39 jr. zkt. VROUW tussen 30-40 jr. voor relatie, 1 of 2 k. geen bezw. Br. met foto o. no. HO 758 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB H'broek.

MAN, 32 jr. m. kinderen zkt. kennismaking met lieve vrouw m. of . kinderen, tot 34 jr. om weer opnieuw een gezellig gezinsleven op te bouwen. Br. onr. BR 395 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

1 Mei 'n verrassing voor ALLEENSTAANDEN. Dansen met levende muziek The Atlantico's. Nieuwe vloer. Hotel Benelux, Rijksweg 7 Beek tel. 04494-47595. Tot ziens.

Pierre zoekt leuke, lieve, jonge VROUW. Tel. 045-420174.

J.MAN, 21 jr., visueel gehandicapt, zou graag kennis willen maken met een meisje, leeft. 18-22 jr., een van zijn hobby's is muziek. Br.onder nr. HK 634, Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Diversen

Vochtproblemen, kelderlekkages? Bel de vakman: RENOVA BOUW B.V. Brunssum, 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

T.D.FRIMAX Quick Service. Directe reparaties aan koel-, diepvries-, wasautomaten, radio, t.v., videoapparatuur. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Rode diesel en PETROLEUM, nu ook te koop aan ons tankstation Hennen, Parallelweg, Heerlen. Korting super 10 cent, diesel 6 cent, LPG 4 cent.

Te koop tegen hoogste bod uniek foto GEDENKBOEK Oranje Nassau Mijnen uit 1952. Tel. 04780-83842 na 19.00 uur.

Wil blonde JONGEMAN m. baard in appelgr. auto van de parkeerpl. achter V&D Brunssum op zat. ± 11.00 u. 17 apr. kontakt opnemen m. de 2 dames uit blauwe Fiat m. 'n kl. zwart hondje, tel. 045-259241 na 18.00 uur.

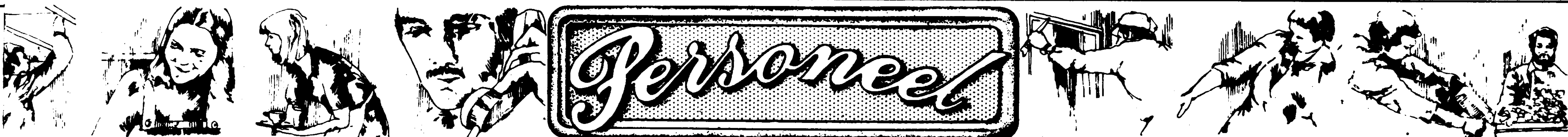
Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Voor GEVELRENOVATIES: reinigen, mobiel stralen, uitkappen en voegen. Uw specialist Renova bouw b.v., Brunssum, 045-256920 of schrijf: Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.



B.V. Technisch Handelsbureau A. Laumans

te Weert importeert elektro-klemmen, gereedschap, elektronisch schakelmateriaal, kabels en instrumenten voor besturingskasten.
Zij levert aan de gehele Nederlandse industrie. In korte tijd is deze handelsonderneming sterk gegroeid.

Wij zoeken thans kontakt met geïnteresseerden voor de funktie van

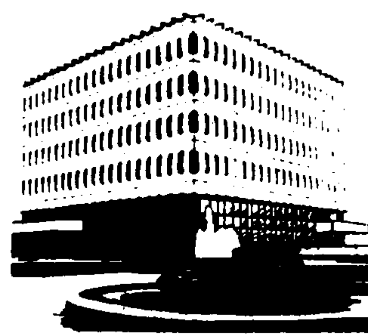
technisch-kommercieel medewerker m/v

Op stafniveau werkend, zal hij/zij vooral interne verkoop, magazijn en administratie coördineren, relaties ontvangen en telefonische kontakten verzorgen.
In deze vertrouwensfunktie bestaat de mogelijkheid zich te ontplooien. Eigen commerciële inbreng kan gewaardeerd worden via een financiële regeling.

Ervaring in een handelsonderneming is voorwaarde, evenals een elektro-technische opleiding van minstens MTS-niveau met aantekening electronica.
Leeftijd 30-40 jaar. Goede kontaktuele vaardigheden en leidinggevende mogelijkheden zijn noodzakelijk naast representativiteit, bereidheid tot prettige samenwerking en betrouwbaarheid.

Sollicitatiebrieven kunnen vergezeld van een pasfoto en met vermelding van opleiding en ervaring, gezonden worden aan drs. J.M.J.M. Wasser van het GITP, Wilhelminapark 25, 5041 EB Tilburg.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • TILBURG



GEMEENTE SITTARD

De gemeente Sittard is in het kader van de herindeling Zuid-Limburg ontstaan uit de voormalige gemeenten Limbricht, Munstergeleen en Sittard. Het inwonertal bedraagt thans ongeveer 45.000.

Bij de afdeling Financiën en Administratie kunnen worden geplaatst:

A) EEN MEDEWERKER (M/V) BIJ DE WERKGROEP ALGEMENE DIENST
Referentienr. 82-10

Functie-inhoud:
- controle van de codering van de boekingsbescheiden
- zorgdragen voor de registratie van inkomsten en uitgaven met inachtneming van de comptabele voorschriften
- bewaken en mede uitbouwen van de kredietbewaking
- afwikkeling van de financiering van onder andere de woningwetbouw
- beoordelen van jaarrekeningen van verenigingen, stichtingen e.d. in verband met subsidieverlening
- diverse werkzaamheden met betrekking tot het samenstellen van de gemeenterekening en de memorie van toelichting.

Functie-eisen:
- bezit van het diploma Gemeentefinanciën c.q. Hoger Financieel Bestuursambtenaar of SPD II
- ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden is absoluut noodzakelijk.

Salariëring
Bij aanstelling min. f. 2.952,- en max. f. 4.348,-

B) EEN EERSTE MEDEWERKER (M/V) BIJ DE WERKGROEP CENTRALE KAS
Referentienr. 82-11

Functie-inhoud:
- geeft leiding aan de werkgroep (3 medewerkers)
- bijhouden van sub-administraties debiteuren en crediteuren
- verantwoording voor de registratie van alle inkomsten en uitgaven via tussenrekeningen
- verbruikersadministratie van de Nutsbedrijven (gas, water en electriciteit)
- overige werkzaamheden, waaronder het betaalbaar stellen van diverse schulden en het verstrekken van inlichtingen aan andere sectoren/afdelingen.

Functie-eisen:
- bezit van het diploma M.B.A. of gelijkwaardig
- ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden.

Salariëring:
Bij aanstelling min. f. 2.517,- en max. f. 3.786,-.

Voor nadere informatie over de functie-inhoud kan contact worden opgenomen met de chef afd. Financiën, dhr. J. Maessen (04490 - 18688, tst. 236).

Tot de selectie-procedure behoort een medisch onderzoek. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

De bij de overheid geldende rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad onder vermelding van het desbetreffende referentienummer te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard.

Binnen de Medische Dienst is op het sekretariaat van de poli CARDIOLOGIE op korte termijn een vakature voor een

MEDISCH TYPISTE

Funktie-inhoud
De werkzaamheden bestaan uit het uittypen van medische rapporten en verslagen. Verder kan zij worden ingeschakeld bij andere voorkomende administratieve taken.

Funktie-eisen:
- het opleidingsnivo is MAVO of gelijkwaardig
- leeftijd 18-25 jaar
- typediploma èn ervaring met dictafoons
- zelfstandig en accuraat kunnen werken
- goede kontaktuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Garne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB 40 LD 1.5.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Binnen de TECHNISCHE DIENST van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

MEEWERKEND VOORMAN ELEKTRICIEN (m/v)

Taak:
- het zelfstandig verrichten van onderhoud en reparaties aan installaties en apparatuur
- het opheffen van storingen
- zorg voor een evenwichtige verdeling van de werkzaamheden op korte en middellange termijn
- het geven van leiding aan een 5-tal elektriciëns onder supervisie van het hoofd werkplaatsen.

Eisen:
- V.E.V. T.B.I. (Technicus Bedrijfsinstallatie) of M.T.S.-elektrotechniek
- een ruime ervaring
- kennis van meet- en regeltechniek en/of elektronica is gewenst
- goede kontaktuele eigenschappen
- het vermogen om op een prettige manier leiding te kunnen geven aan een klein team medewerkers
- minimum leeftijd 30 jaar.

Salaris:
- salaris zal worden bepaald naar opleiding en ervaring en zal liggen tussen ƒ 1992,26 en ƒ 2748,11 bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Garne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden G 52 LD 1.5.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Met spoed gevraagd

ENKELE CONSTRUCTIEBANKWERKERS

die **zelfstandig** op tekening kunnen werken.
Uitsluitend reageren die geïnteresseerd zijn in een vaste dienstbetrekking.
Wij bieden goed salaris en goede sociale voorzieningen.

Inl.: DECO STAALBOUW GmbH
De Plevitz-straße 32-34
5135 Selfkant/Millen-Bruch
(3 km na grensovergang Sittard)
Tel. 09-4924561791

---

elektuur
maandblad voor elektronica

Voor onze Nederlandse redaktie zoeken wij een

redaktie-assistent (mnl./vrl.)

Zijn/haar belangrijkste taak is het langs schriftelijke en telefonische weg verlenen van service aan onze Nederlandstalige lezers.
Naast een goede beheersing van de Nederlandse taal is technische kennis op MTS-nivo zeker vereist.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Elektuur B.V., Postbus 75,
6190 AB Beek (L)
t.a.v. hoofdredakteur ir. P. Holmes



DIREKTEUR/DIREKTRICE

Stichting Huisvesting Bejaarde Schippers Maasbracht

Het bestuur van de stichting roept kandidaten op voor de functie van

voor het in aanbouw zijnde verzorgingstehuis voor bejaarde schippers – met daaraan verbonden een complex van 41 zorgwoningen – te Maasbracht. Het gehele complex zal omstreeks maart 1983 voor bewoning gereedkomen. Het verzorgingstehuis zal huisvesting bieden aan 60 bewoners, voornamelijk afkomstig uit de binnenvaart.

Taakgebieden
– voorbereiding en uitvoering van beleidsbeslissingen van het bestuur,
– het opnamebeleid,
– het onderhouden van kontakten met bewoners,
– het personeelsbeleid,
– het direkte toezicht op de huishoudelijke dienst, de receptie en de administratie
– het financieel-ekonomisch beheer,
– het vertegenwoordigen van het tehuis in externe betrekkingen.

Funktie-eisen
– belangstelling voor en kennis van de omgang met ouderen,
– organisatorische en leidinggevende kwaliteiten, bij voorkeur opgedaan in een vergelijkbare instelling,
– financieel- en ekonomisch inzicht,
– goede uitdrukkingsvaardigheid en kontaktuele eigenschappen,
– affiniteit en zo mogelijk bekendheid met de leefsituatie van binnenschippers,
– opleiding minimaal HBO-niveau, in de verzorgende en/of verpleegende sector.

Leeftijdsvoorkeur: 35-45 jaar.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO-bejaardentehuizen.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht binnen 3 weken na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitatie en uitvoerige inlichtingen met eventuele referentieadressen te richten aan het Bestuur van de Stichting Huisvesting Bejaarde Schippers Maasbracht, Postbus 7135, 6050 AC Maasbracht, onder vermelding van „vakature D.B.", in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

GEMEENTE ECHT (L)
(ruim 17.000 inw.)

Op de Hoofdafdeling 2 kan bij de afdeling sociale zaken worden geplaatst een

A. onderzoeksambtenaar WWV m/v

Functie-informatie:
In hoofdzaak zullen de werkzaamheden bestaan uit:
- uitvoering geven aan de WWV, WSW en BKR-regelingen, waaronder intake, rapportage, advisering, uitvoering van besluiten e.d.;
- verrichten van periodieke hercontroles;
- vervullen van het secretariaat van de WWV-commissie;
- leiding en eindverantwoording voor de uitvoering van de WWV (2 medewerkers);
- in voorkomende gevallen medewerking verlenen aan andere taken van de afdeling.

Functie-eisen:
- een voltooide HAVO-opleiding, aangevuld met minimaal het diploma MBO-SD en/of het diploma Sociale Verzekeringen I en II;
- ervaring m.b.t. de genoemde taken en het werken in teamverband;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid;
- een Hoger Beroepsopleiding strekt tot aanbeveling.

B. bijstandsambtenaar m/v

Functie-informatie:
- in hoofdzaak het verrichten van onderzoek en rapportage m.b.t. hercontroles in het kader van de Algemene Bijstandswet, de Rijksgroepsregelingen en de Wet Werkloosheidsvoorziening;
- in het algemeen medewerking verlenen aan de overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- een voltooide HAVO-opleiding, aangevuld met het diploma MBO-SD;
- ervaring met bovengenoemde werkzaamheden;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- een Hoger Beroepsopleiding strekt tot aanbeveling.

Aanstelling/salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan bij aanstelling voor de onder A en B vermelde functies een salaris worden geboden van maximaal ƒ 3.327,- bruto per maand.
Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Voor nadere inlichtingen omtrent de bovenvermelde functies kunt u zich wenden tot het hoofd van de afdeling sociale zaken, de heer H.J.G. van Helden, tel. 04754-1777, toestel 142.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, Postbus 450, 6100 AL Echt.

Concordia Verzekeringen

vraagt voor de vertegenwoordiging in VAALS

een part-time medewerker m/v

die belast gaat worden met het BEHEER en de verdere UITBOUW van de bestaande portefeuille, alsmede met de daaraan verbonden ADMINISTRATIE- en INCASSO-werkzaamheden.
Wij zoeken voor deze portefeuille een actief en representatief persoon.
Voor uw opleiding in het assurantievak zorgen wij.
„Ja zeggen" betekent een aantrekkelijke aanvulling op uw inkomen.
Leeftijd: bij voorkeur 23 jaar en ouder.
Als u belangstelling hebt, bel dan 030-333433, toestel 242.

CONCORDIA
LEVENSVERZEKERING - SCHADEVERZEKERING
Oudenoord 10 Utrecht • tel. 030 - 33 34 33

VOLKSKREDIETBANK
VOOR DE MIJNSTREEK OOST

De Volkskredietbank voor de Mijnstreek-Oost, gevestigd te Heerlen, is een samenwerkingsverband van 8 gemeenten met te zamen ca. 250.000 inwoners. Zij heeft in hoofdzaak tot doel op een maatschappelijk en zakelijk verantwoorde wijze te voorzien in de behoefte aan volkskrediet (konsumptief).
Op korte termijn bestaat bij deze bank plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER/STER KREDIET-AANVRAGEN

Betrokkene wordt belast met het zelfstandig behandelen van krediet-aanvragen.
Dit houdt onder meer in: het voeren van gesprekken met adspirant-leningnemers, informatie naar inkomens- en lastengegevens, uitleg omtrent tarieven, aflossingen rente, fiscale aspekten, invullen aanvraagformulieren, etc.. Voert hieromtrent overleg met de direktie, sociale diensten, deurwaarders, banken en andere, naar zijn mening, nodige instanties.
Adviseert de direktie omtrent de kredietaanvragen.

Sollicitanten dienen te beschikken over een op het betreffende werkgebied gerichte vak-opleiding (bijv. NIBE).
Daarnaast is het voor een goede funktievervulling noodzakelijk dat gegadigden beschikken over goede kontaktuele vaardigheden, eigen inzicht en initiatief, zelfstandigheid, alsmede over een zakelijk-kommerciële doch ook duidelijk sociale instelling.

De salariëring is afhankelijk van de mate waarin gegadigde aan de eisen voor de funktie voldoet en wordt in onderling overleg geregeld (grenzen ƒ 2.224,- — ƒ 3.327,-).

De rechtspositie van de gemeente Heerlen is van toepassing.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden onder nummer 939 en te richten aan de Direkteur van de dienst Personeel en Organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

3357

Bij de TECHNISCHE DIENST van ons ziekenhuis kan worden geplaatst een

ELEKTRICIEN (m/v)

in de leeftijd van 25-35 jaar.

Zij die in aanmerking willen komen voor deze funktie dienen te beschikken over een gedegen vakopleiding (minimaal L.T.S. en V.E.V.), kennis van elektronica en meet- en regeltechniek.

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Garne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden G 51 LD 1.5.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

---

elektuur
maandblad voor elektronica

Op korte termijn ontstaat op onze Engelse redaktie een vakature voor een

redaktiemedewerker (mnl./vrl.)

Hij/zij zal worden belast met de redaktionele werkzaamheden betreffende de Engelse editie van het maandblad Elektuur.
Degenen die Engels als moedertaal hebben, zowel de Nederlandse als de Duitse taal machtig zijn en over een ruime en gedegen kennis van elektronica beschikken, kunnen op deze advertentie schriftelijk reflekteren.
Sollicitaties richten aan:
Elektuur B.V., Postbus 75,
6190 AB Beek (L)
t.a.v. hoofdredakteur ir. P. Holmes



De Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek kan met ingang van het nieuwe schooljaar het docententeam bij de onder haar beheer staande Scholengemeenschap MHNO/MSPO „Heijerveld", Mgr. Claessensstraat 4 te Sittard uitbreiden met:

DOCENTEN voor de volgende vakgebieden:

- **economie 5 uur**
- **recht 5 uur**

Kandidaten die in beide vakgebieden bevoegd zijn, genieten de voorkeur.

- **dramatische expressie ± 8 uur**

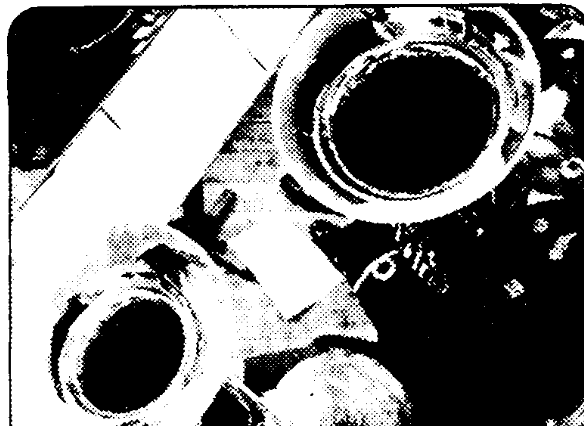
Ervaring met beweging of audiovisuele strekt tot aanbeveling.
Salariëring en rechtspositie volgens rijksregeling.

Vereist:
– een voltooide studie 2e of 1e graads niveau;
– een positieve instelling t.a.v. katholiek onderwijs

Inlichtingen
Inlichtingen over bovengenoemde vacatures kunt u inwinnen bij dhr. J. Nijst, directeur van de Scholengemeenschap. Telefonisch bereikbaar dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur onder nummer 04490-13245.
Sollicitaties binnen 8 dagen na verschijning van advertentie richten aan de sollicitatiecommissie van de Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek, Postbus 114, 6130 AC Sittard.

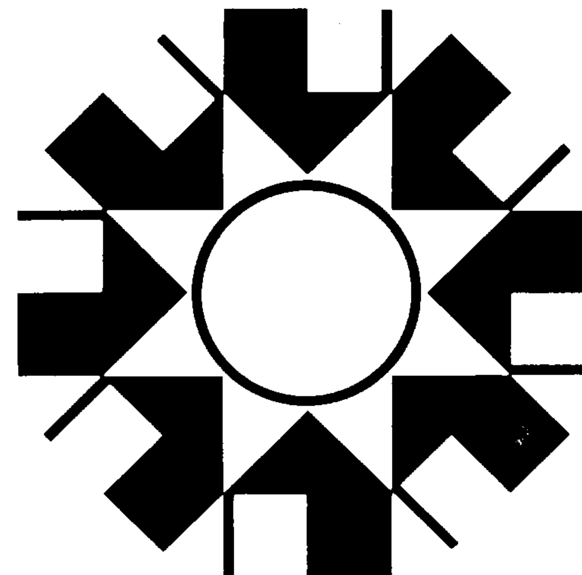
Hans, Tineke en het Bouwfonds...


Vooral de laatste tijd hebben Hans en Tineke het vaak over een eigen huis. Maar begin daar tegenwoordig maar 'ns aan!


Tijdens 'n repetitie van de harmonie hoort Hans zijn vriend Jan over 'n hypotheek van het BLG praten.


Jan: Het zijn reuze aardige mensen. Geweldig deskundig en behulpzaam.


's Avonds praat Hans de zaak uit met Tineke: ze gaan kontakt opnemen met het BLG.




De volgende ochtend belt Hans naar Geleen. Er wordt 'n afspraak gemaakt.


Hans in gesprek met de heer Stam van het BLG.

Meneer Stam: Het BLG is een instelling van 60 Limburgse gemeenten, die het eigen woningbezit wil bevorderen. Al bijna 62.000 mensen hebben dan ook al bij ons een hypotheek afgesloten om aan 'n eigen huis te komen.




Bij het BLG zijn bijna alle Limburgse gemeenten betrokken. En daarom is geld lenen bij ons een vertrouwde zaak.


Bij het BLG kan je alle kanten uit. Wij zoeken voor elke beurs de beste oplossing.


Een paar weken later: We hebben een eigen huis! Dankzij de vlotte medewerking van het BLG.


Het nieuwe huis van Hans en Tineke

Het BLG is er voor U, voor iedereen! Maak eens 'n afspraak. 04494-45678

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Hoofdkantoor: Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Bijkantoor: Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

OPENBÅRE VERKOOP

BEDRIJFSCOMPLEX, VRIJST. WOONHUIS, ROERMOND.

notaris L.H.G. Tacken te Roermond zal op **WOENSDAG, 2 JUNI 1982,** om 14 u. in Hotel de la Station, Stationsplein 9, Roermond, te verzoeke van de eigenaar

OPENBAAR VERKOPEN:

BEDRIJFSCOMPLEX met **VRIJSTAAND WOONHUIS,** te **ROERMOND,** aan de **PROF. SCHREINEMAKERSSTRAAT** huisno's. 23 en 25. op een perceel, oppervlakte totaal 3725 m², te veilen als volgt:
Kavel I Bedrijfsgedeelte, voorste deel, met oprit en parkeerplaats, totale oppervlakte ± 1667 m², waarvan bebouwd ± 950 m² en verhard ± 717 m²;
Kavel II Bedrijfsgedeelte, hoogbouw, met oprit en parkeerplaats, totale oppervlakte ± 1623 m², waarvan bebouwd ± 906 m² en verhard ± 717 m²;
Kavel III. Vrijstaand **RIANT WOONHUIS** met **TUIN,** aan de **PROF. SCHREINEMAKERSSTRAAT** no. 25, in zeer goede staat; oppervlakte 435 m².
TE VEILEN: in genoemde kavels alsmede in de navolgende kavels: kavel I. met kavel III; kavel II. met kavel III; kavel I. met kavel II., benevens de totale massa van kavels I.II. en III.
HET COMPLEX is uitermate geschikt voor groothandel, industriële bedrijfsuitoefening en bedrijven in de dienstverlenende sfeer.
Vergunning in overleg met de gemeente.
AANVAARDING: terstond, vrij van gebruik bij betaling van de koopsom.
BEZICHTIGING: na overleg, tel. 04750-24446, uitsluitend op werkdagen tot 17 uur.

INLICHTINGEN: tel. zie hiervoor, alsmede ten kantore van genoemde notaris. Wilhelminaplein 14, tel. 04750-15747 toestel 2.
Op verzoek beschikbaar **INFORMATIEMAP.**

TE KOOP



STEIN aan de Havenstraat.
Luxe uitgevoerde bungalow. Goed gelegen, met uitzicht over Belgische Kempen. Woonkamer met open haard en parketvloer, groot 50 m², overdekt achterterras, luxe ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, dubbele garage, c.v.-gas, fraai op de zuidkant gelegen tuin. Koopprijs *f* **227.000,- K.K.**

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
AFDELING ONROEREND GOED
TEL. 04494-40535* OF 04490-17290*

UITNODIGING VOOR IEDEREEN

Internationale 14-daagse keukenshow met 2 keuken-kijk-weekends op 1 - 2 mei en 8 - 9 mei

totaal vernieuwde toonzaal

10 jaar KEUKEN-SPECIALIST

★ **Speciale promotie:** van witte-, tot zware massief eiken keuken
★ Ieder weekend: **gratis kruidenrek** aan de eerste 100 bezoekers
★ Iedere bezoeker kan gratis deelnemen aan de **gratis tombola** voor een **draagbaar T.V.-toestel.**

Open: van 10 - 12 en van 13.30 - 19 uur.

lc lc lc lc lc lc
RIJKSWEG 619 MAASMECHELEN
011/76.19.21
Afrit autobaan E 39, richting Lanaken
SPECIAALZAAK VOOR KEUKENINRICHTING
keukenstudio **cardinaels**

Wat 'n zeldzaam mooi kasteel is dat Terworm toch eigenlijk!

Dat zult u beamen tijdens de ontdekkingstocht na een bezoek aan ons

INFO-CENTRUM

over de unieke woningen in het plan Gouverneurstraat
GOUVERNEURSTRAAT 3, HEERLEN

Geopend: maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00 uur,
zaterdag van 14.00-16.00 uur.
Volg de borden vanaf de G.G.D.

ZO IN DE STAD, ZO IN DE NATUUR.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel. 045-712255

Te koop

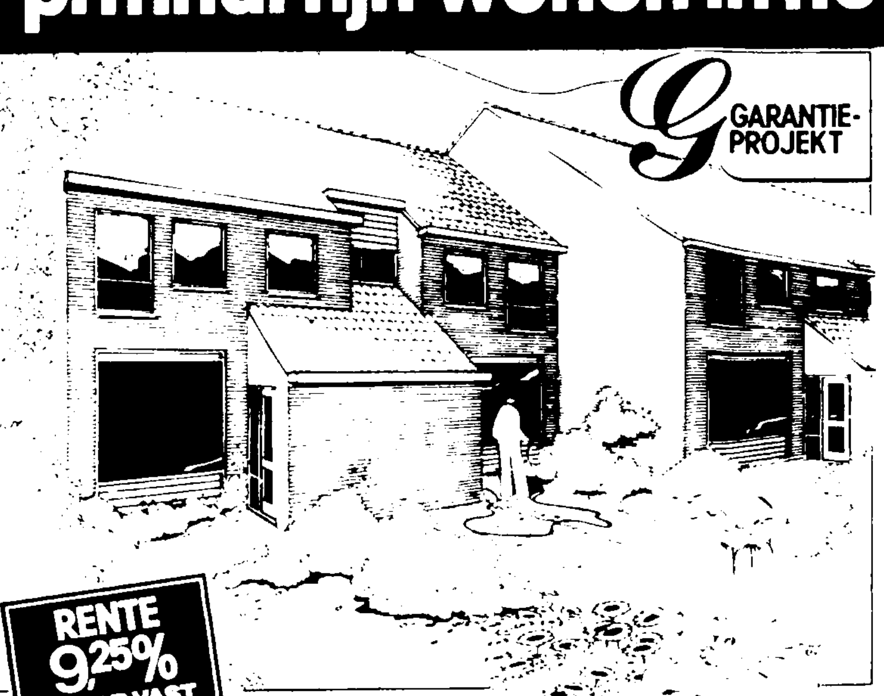
GULPEN, Oude Akerweg



Nabij Gulpener berg. Prachtig gelegen vrijst. landhuis met c.v. en tuin. Perc.opp.: 860 m2. Het gehele pand is onderkelderd, o.a. hobbyruimte, studeerruimte en trimruimte. Beg. gr.: ruime hal, woonkr. met open haard, luxe keuken, badkr. met ligb., overdekt terras. Eerste verd.: badkr.; het pand heeft in totaal 4 slaapkrs. Het geheel is geschikt voor div. doeleinden. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Met een hoge subsidie kunt u al vanaf f 350,-* p. mnd. fijn wonen in het mooie plan 'Bosberg'.



Maandag 3 mei a.s. om 19.30 uur
INFORMATIE-AVOND
in het K3-Centrum, Zonstraat 35 te Kerkrade (Chèvremont).

De besproken onderwerpen zijn o.a.:
- Voor wie is de bijdrage en hoe werkt de regeling
- Hoeveel bijdrage kunt u krijgen
- Uitleg financieringsvoorbeelden en kostenbegroting
- Belastingvoordelen
- Vergelijking tussen kopen en huren

Er is tevens gelegenheid tot een persoonlijk gesprek met een van onze adviseurs.

Hoge rijksbijdrage tot max. f 124.300,-, afhankelijk van uw inkomen. Ook voor hogere inkomens en diegenen, die geen of slechts een kleine hypotheek nodig hebben, zijn er ruime subsidiemogelijkheden.

In het mooie plan Bosberg aan de rand van Kerkrade en Eygelshoven verschijnen 26 fraaie woningen. Het fraaie uiterlijk verraadt al dat de huizen veel te bieden hebben, met name ruimte. De koopprijs in kombinatie met de hoge subsidie vormen mede de garantie voor een levenlang onbezorgd woonkomfort.

De indeling kent o.a.:
- o Fraaie uitgebouwde hal/entree
- o Grote L-vormige woonkamer van maar liefst 9 m. lengte
- o Open keuken
- o 3 Ruime slaapkamers
- o Badkamer
- o Hobbyzolder
- o Garage/berging of grote tuinberging met parkeervoorziening.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met
o de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
o fiscaal voordeel

BON Ik ben helaas verhinderd. Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan 'Bosberg' te Kerkrade.
Naam ______
Adres ______
Postcode plaats ______
Telefoon ______
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

stienstra 045-712255*
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

---

voor vakman en doe-het-zelver

peperkamp

Hout- en Plaatmaterialenhandel bv
PROFITEER VAN ONZE SPECIALE AFHAALAANBIEDINGEN

Waar u geen weet van hebt, hebt u ook geen **voordeel** van.

D.S.M.-straat 5, Beek (t.o. Makado/Miro). Telefoon 04402-4725